

**ÉDITION  
FINALE**

**LE PETIT JOURNAL**

PAGES 1 à 32

VOIR SUPPLÉMENT APRÈS PAGE : 56

Vol. XXVI N° 48

MEMBRE DE  
L'A. B. C.

Le plus grand hebdomadaire français d'Amérique

21 sept. 1952

**10¢**

## Bombe... dramatique



**Henri Norbert et Charlotte Boisjoli**  
(Un petit bec au gros méchant avocat!)



**Denyse Pelletier et Jean-Louis Roux**  
(Une femme ne dit jamais la vérité!)



**Jean Lejeunesse et Monique Lepage**  
(Holà, la belle, c'est un enlèvement!)  
(Reportage photographique de Fernand Cambronne)

Vous verrez ces comédiens à l'ouverture de la deuxième saison du Théâtre du Nouveau-Monde, mais ils ne seront pas aussi espieux que ça. C'est qu'ils ont (ci-haut) interverti leurs rôles, histoire d'oublier un peu la bombe qui éclatera dans "la Nuit du 16 janvier", la pièce à l'affiche. Le public aura lui-même le rôle de juger chaque soir une jolie secrétaire (Charlotte Boisjoli) accusée de meurtre. (Voir article et photos en page 63.)

## Résultats du concours des élections

(A LIRE EN PAGE 37)

# OFFICINE DU VICE À S.-MICHEL

(A LIRE EN PAGE 35)

**Mam'zelle Marianne s'en va-t'à Paris!**



Monique Leyrac, créatrice de la Marianne du programme "Baptiste et Marianne", est retournée en France pour y poursuivre ses études, interrompant ainsi une des plus brillantes carrières de diseuse. Avant de monter à bord du "S.S. Atlantic", son dernier geste fut ce délicieux et touchant baiser d'au-revoir à tous ses amis montréalais et québécois.

## "Miss Granby" ouvre son règne, en beauté



Pour la première fois en son histoire, la ville de Granby a élu sa "reine de beauté et de popularité". Un brillant concours, organisé par M. Mido Ariss et comptant six élégantes concurrentes, s'est déroulé jeudi soir, en l'hôtel Granby. Le jury était composé (photo de gauche, de gauche à droite) de M. Marcel Boivin, député fédéral de Shefford; de Mme G. Ledoux et de M. Gaston Ledoux, récemment élu député provincial de Shefford. "C'est la première fois que des députés," a dit ce dernier, "sont appelés à juger 'officiellement' de jolies femmes." Le titre de "Miss Granby" a été décroché par Mlle Gisèle Clouâtre, qui a été couronnée et chaleureusement félicitée par S. H. le maire Horace Boivin (au centre). Employée de la Banque Royale, la nouvelle "Miss Granby" a su marcher sur les traces de sa soeur aînée, Mlle Liette Clouâtre, mannequin réputé qui fut élue "Princesse de la radio de Granby" en 1948. Avec émotion, Liette s'est empressée de féliciter sa jeune soeur (photo de droite). Les photos du bas nous font voir les cinq autres concurrentes: (Photos Laferrrière)



Mlle Cécile Lacoste



Mlle Gaby Saurette



Mlle Jeannette Marquette



Mlle Jeanine Brodeur



Mlle Lise Latendresse

### Une cause de contestation est remise pour la 5e fois

Il y a eu, lundi, une 5e remise de la cause de contestation d'élection logée contre l'ex-maire Charles Lafontaine, de Ville-St-Michel. Ce dernier, récemment disqualifié de ce poste, par l'hon. juge Badshaw, continue de siéger, parce qu'il en a appelé de ce dernier jugement.

On sait que la cause de contestation a été inscrite par un citoyen de Ville-St-Michel, M. Thomas Heffernan, sous l'accusation de "corruption électorale". Elle revint, lundi matin, devant le juge René Lippé, de la Cour supérieure, où plus d'une trentaine de témoins avaient été assignés. La Cour était prête à procéder, quand, à 10 h. 45, le procureur de l'ex-maire Lafontaine, Me D.-L. Desbois, annonça au juge qu'il avait rendez-vous avec son médecin, à 11 heures!

Le magistrat déclara alors que les délais avaient été assez durés et qu'il voulait en finir avec cette cause. Me Desbois répliqua, en annonçant qu'il se désistait et retirait son nom du dossier. Comme l'ex-maire Lafontaine se trouvait alors privé des services d'un avocat, le juge dut ajourner la séance pour la 5e fois et remettre la cause au 27 octobre, au grand mécontentement des nombreux témoins rendus sur place, mais avec dépens contre le défendeur.

A cette audience, il se produisit un petit incident. On vit en effet l'ex-maire de Ville-St-Michel tendre la main à Me Pacifique Plante, assigné comme témoin, à la suite du pénible sort qu'il eut à subir le jour des élections du 1er février dernier. Me Plante refusa de ser-

rer la main de M. Lafontaine, en disant: "Je ne donne pas la main à un maire détrôné!" Il s'ensuivit une prise de bec assez piquante.

De source digne de foi, nous apprenons que M. Heffernan a été l'objet de pressions et de menaces depuis qu'il a inscrit sa cause de contestation contre l'ex-maire Lafontaine. Ainsi, tout récemment, deux individus l'invitaient à se rendre au Ritz-Carlton pour lui remettre une somme de \$1,000, à la condition de laisser tomber la cause. A plusieurs reprises, il aurait été menacé de représailles.

#### Une autre cause

D'autre part, le 11 septembre, l'ex-maire Lafontaine a dû comparaître devant le juge Elphège Marier, de la Cour supérieure. C'est qu'il y a 3 ans, afin de se qualifier comme candidat au conseil municipal de Ville-St-Michel, M. Lafontaine emprunta des terrains de M. Adélaïde Boisvert, avec promesse, dûment signée, de les lui remettre après un an.

On sait que M. Boisvert a été le grand rival de M. Lafontaine lors des élections à la mairie, en février dernier. Or l'ex-maire de Ville-St-Michel conserva ces terrains pendant 3 ans, sans payer aucune taxe — c'est M. Boisvert qui a dû le faire! Après un an,

### On craint que le sang coule

LOUISEVILLE. — (Spécial au Petit Journal) — La situation se corse de plus en plus à Louiseville, où la grève règne depuis plusieurs semaines à l'usine de la compagnie Associated Textile. De source digne de foi, nous apprenons que la présente "guerre des nerfs" menace de dégénérer en bataille. On craint même qu'il y ait effusion de sang au cours de la semaine! C'est pourquoi les autorités provinciales se doivent de conjurer au plus tôt de tels désordres et d'éviter que le sang coule en cette municipalité déjà assez bouleversée par la grève.

ce dernier logea une action contre M. Lafontaine, mais la cause fut aussi remise à plusieurs reprises. Le juge Marier vient d'obliger l'ex-maire à remettre les terrains à son vrai propriétaire.

Par ailleurs, à la suite de sa disqualification, nombre de citoyens de Ville-St-Michel voudraient empêcher l'ex-maire Lafontaine de siéger encore au conseil de cette municipalité. Ainsi, lundi soir, il présidera une assemblée spéciale. Mais il n'existe aucun point de loi pour un tel cas. Les citoyens doivent donc attendre la solution de la présente cause de contestation, qui, si elle est accordée, annulera la cause en appel de l'ex-maire contre le jugement du juge Badshaw. D'autre part, si l'appel est rejeté, la cause de contestation sera par le fait même annulée, l'ex-maire étant alors disqualifié pour 5 ans.

### Comment va-t-on résoudre le cas de M. J.-O. Asselin?

A la suite du directeur Albert Langlois, de la Police municipale, c'est le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, qui doit être entendu comme témoin à l'enquête sur la moralité. Or, depuis quelques semaines, M. Asselin s'est retiré à sa résidence d'été de Brompton, près de Sherbrooke, à cause de sa mauvaise santé. Ce fait suscite plusieurs problèmes.

Les citoyens qui ont cherché, ces jours derniers, à entrer en contact avec M. Asselin, en téléphonant à sa résidence de Westmount, ont reçu une réponse leur suggérant de lui écrire immédiatement à Brompton, ajoutant qu'il devait partir bientôt en voyage. De plus, lors d'une réunion du Comité d'habitation tenue ces jours derniers, quelqu'un a signalé que M. Asselin était déjà rendu aux Etats-Unis. En certains milieux, on ajoute même que, sur la recommandation de son médecin, M. Asselin doit entreprendre sous peu une croisière autour du monde.

Or, comme M. Asselin est assigné comme témoin important à l'enquête sur la moralité, on se demande si la Cour peut employer des procédures judiciaires pour l'empêcher de s'éloigner ainsi. Ces procédures seraient même actuellement à l'étude.

D'autre part, certains prétendent que le président du tribunal d'enquête, l'hon. juge François Caron, devrait obliger M. Asselin à subir un examen médical devant un spécialiste assigné à cette fin et devant témoins. Ils suggèrent même que les plaques radiographiques soient envoyées pour étude à une grande institution médicale des Etats-Unis, afin que le maximum de mesures impartiales soient prises.

On ajoute encore que — comme le fait s'est accompli à plusieurs reprises — le juge devrait se rendre auprès de M. Asselin, à Brompton, pour recevoir ses dépositions. Le juge serait alors entouré d'un greffier, des procureurs du témoin et des procureurs de l'enquête.

Par ailleurs, l'absence prolongée de M. Asselin crée d'autres difficultés. Ainsi, chez les conseillers municipaux, on se demande si la Ville continue encore de verser à M. Asselin ses allocations de président du comité exécutif, au montant de \$14,000 à \$15,000, et si M. Asselin utilise encore l'automobile que la Ville met à sa disposition.

Il y a aussi certains organismes municipaux qui ne peuvent poursuivre leurs travaux commencés, à cause de l'absence de M. Asselin, qui en est le président ou le principal directeur. En conséquence, on prétend, en certains milieux, que si la santé de M. Asselin est chancelante au point de l'obliger à s'absenter pendant de longs mois, il devient incapable de gouverner et d'administrer. C'est pourquoi un mouvement semble se créer actuellement pour demander la démission immédiate de M. Asselin.

# La prostitution camouflée dans un local de Ville-Saint-Michel

(Par Françoise Demun)

Ah ce que l'on peut être naïfs, nous, de la ville! Parce que l'on ne voit presque plus de silhouettes se profiler derrière les "jalousies" de certaines maisons, nous croyons que la prostitution ne se pratique plus à Montréal. Il est vrai que les hommes ne se font plus souvent inviter ouvertement à l'amour pour \$2 et même \$4 dans certaines rues "réputées", mais ne croyez pas que l'amour n'existe plus à ce prix-là.

Pour \$4 les hommes peuvent encore risquer d'attraper des maladies embêtantes. Evidemment, en pleine enquête de la moralité, trouver une maison d'accueil à Montréal, serait aussi difficile que de trouver une once de fidélité chez un homme.

La prostitution a déménagé ses pénates, oh, pas loin, dans les municipalités adjacentes à la ville de Montréal, tellement adjacentes qu'il faut bien connaître la topographie de l'île pour savoir où finit Montréal et où commence l'autre ville.

Donc, dans une de ces municipalités, à Ville-Saint-Michel, pour être exacte, j'avais appris qu'on pratiquait la prostitution de façon tout à fait originale. Sous le couvert d'un studio de massage, Monsieur pouvait aller se faire "masser" par une demoiselle qui n'était pas précisément "ma soeur". J'avais même ouï-dire que le propriétaire de ce studio avait eu le culot d'envoyer à chaque membre de la jeune Chambre de commerce une invitation, en blanc sur noir, de visiter son salon de... massage.

Evidemment, à cette époque, pas si lointaine, la Police provinciale avait été mise au courant de cette façon assez singulière de pratiquer le marché de l'amour.

Récemment, j'ai appris, de source sûre, d'autres détails.

## Massages?

Hier encore, et encore demain, si vous avez soif de caresses et d'amour, vous pouvez, pour \$4, obtenir un "massage" en règle, et cela, sous le nez de la Police de Montréal qui ne peut intervenir légalement.

Admettons qu'un policier fasse une enquête... admettons...

Comment peut-il savoir qu'il entre dans une maison de prostitution, quand il est reçu fort aimablement par un monsieur très gentil, qui lui indique une chambre meublée d'une table capitonnée, recouverte d'un drap et d'oreillers.

Comment peut-il s'apercevoir que le bain de vapeur est dans la cuisine, parce que l'on s'en sert uniquement pour sauver les apparences. Comment croire que les jolies masseuses n'ont aucune licence et ne savent même pas que le fémur existe. Comment peut-il se rendre compte que ces jolies filles sont payées \$15 par semaine, mais se font de \$75 à \$80 de pourboires par semaine. Même, se rendant compte des pourboires que ces filles se font, peut-être aurait-il la naïveté de croire que \$60 de pourboires, ça s'obtient avec un sourire et une poignée de main.

Si ce même policier voulait perquisitionner. Il ne trouverait pas une bouteille d'alcool à friction, pas d'huile, mais peut-être autre chose... S'il voulait visiter, il s'apercevrait que la maison est bien tenue, que chaque chambre de massage est isolée et pourvue d'un miroir. Il s'apercevrait que le patron est un homme du monde, quoique très familier avec ses "masseuses".

Si le policier en devoir questionnait le patron, celui-ci lui répondrait: "Je suis pour la liberté, chaque masseuse est libre de faire ce qu'elle veut, quand la porte de la chambre est fermée."

Les diplomates font de gros pourboires, les petites dindes en font de moins gros. Si le policier interrogeait les soi-disant masseuses, il apprendrait que ce studio est très achalandé: 60 à 50 messieurs viennent chaque jour se livrer aux délices du "massage". Il saurait que l'uniforme blanc est de rigueur, mais un uniforme qui se déboutonne facilement est préférable. Il verrait que pour être masseuse dans ce studio il n'est pas du tout nécessaire de savoir masser. Aucun diplôme n'est requis, aucune référence. Il se rendrait compte que les masseuses sont en grande demande,

à condition qu'elles soient "diplomates".

Si... mais je suppose qu'aucun policier n'a encore fait d'enquête sérieuse, puisque cette maison de prostitution fonctionne encore à deux pas de Montréal.

## Et pourtant

Oui, et pourtant il y a de braves femmes et même peut-être d'honnêtes hommes qui lisent l'annonce de ce studio dans les pages jaunes de l'annuaire du téléphone et vont naïvement se faire donner des massages.

Ils se doutent bien un peu, à l'air étrange de la tribu, que leur présence est indésirable, mais puisque ce studio est bel et bien annoncé?

Cet état de chose est regrettable, à bien des points de vue. Je déplore qu'un métier honnête comme celui de masseuse soit éclaboussé.

Il existe de vrais studios de massage, comme il existe d'excellentes masseuses. Ceux-là et celles-ci souffrent du fait qu'on se sert de leur nom pour camoufler la prostitution.

Je pense qu'il serait temps que les autorités supérieures s'occupent des municipalités qui ne savent pas se conduire elles-mêmes.

A quoi sert de balayer la ville de Montréal, si la poussière ne fait que changer de place.

L'enquête de la moralité ne devrait pas changer le bobo de place, mais le guérir.

## A St-Hyacinthe

Depuis jeudi, de grandes fêtes se déroulent à St-Hyacinthe. C'est le congrès du Christ-Roi, marquant le centenaire du diocèse de St-Hyacinthe, sous le thème: "La royauté sociale du Christ". Les principaux événements se déroulent dans le nouveau grand séminaire, qui constitue le plus beau cadeau offert à S. E. Mgr Arthur Douville par ses ouailles. Samedi, une journée d'action catholique devait s'y tenir. A 5 heures de l'après-midi, c'est la réception offerte au délégué apostolique, S. E. Mgr Antoniutti; à 8 heures, une heure d'adoration au reposoir du grand séminaire, avec le R. P. Victor Lelièvre, O.M.I.; à minuit, messe et communion. Dimanche, la clôture des fêtes comprendra messe pontificale à 10 heures, par S. E. Mgr Antoniutti; à 1 h. 30 de l'après-midi, procession du Très saint Sacrement, se terminant au grand séminaire.

## A l'honneur

OTTAWA. — Le soldat M. Layhaye, de Montréal, 1er bataillon du Royal 22e régiment en Corée, a remporté les honneurs du cours des sous-officiers de la 25e brigade canadienne d'infanterie. Le soldat P.-O. Boucher, de Hull, aussi du 22e, a gagné le concours dans son peloton.

## Souscriptions imprévues

(Par JACQUES FRANCOEUR)

L'ex-maire Charles Lafontaine, de Ville-St-Michel, a contribué financièrement, bien malgré lui, à l'enquête sur le vice, lundi dernier, lorsque plusieurs des témoins assignés par la poursuite pour comparaître à la demande de contestation de son élection ont offert au Comité de moralité publique le \$2 que M. Lafontaine devra leur verser sur ordre de la cour!

Une quarantaine de témoins, dont Me Pacifique Plante, procureur de la poursuite dans l'enquête sur la Police, M. J.-Z.-Léon Patenaude, secrétaire-trésorier du comité de Moralité publique, et des journalistes, avaient été assignés par Me Charles-Edouard Bertrand, avocat de la poursuite.

Lorsque Me Désiré Desbois, avocat de M. Lafontaine, s'est retiré comme avocat de l'ex-maire, le juge René Lippé a été forcé de reporter toute l'affaire à la fin d'octobre. Il a toutefois ordonné que tous les frais des 40 témoins, soit \$2 chacun, soient chargés à M. Lafontaine.

C'est alors que plusieurs témoins ont offert de verser au comité de Moralité publique ce \$2 qu'ils recevront à la fin du procès, pour aider le comité à défrayer le coût de l'enquête sur le vice à Montréal. "De cette façon," ont-ils dit, "M. Lafontaine va contribuer au succès de l'enquête!"

Pour sa part, M. Adélar Boisvert, homme d'affaires bien connu et qui avait fait la lutte à M. Lafontaine aux dernières élections de Ville-St-Michel, a remis séance tenante \$20 à M. Patenaude et à M. Plante!

## A la chapelle de la Réparation



Sous la présidence de S. E. l'archevêque de Montréal (en médaillon), la Ligue ouvrière catholique féminine assistait à un pèlerinage, cette semaine, à la chapelle de la Réparation. La photo ci-haut a été prise durant le dîner, pris en plein air.

## Elle a des biceps!



Membre du supposé sexe faible, Joan Rhodes n'en démontre pas moins une force remarquable. Ainsi, dans un spectacle présenté chaque soir à Paris, elle déchire, sans peine et d'un seul coup, un gros annuaire du téléphone. Joan fait partie du cirque Medrano.

## L'Abord-à-Plouffe n'a pas de maire depuis mercredi

Après avoir été privée, depuis 5 ans, de moniteurs chargés de la sécurité des écoliers, voilà que la municipalité de l'Abord-à-Plouffe est maintenant sans maire. En effet, le Dr J.-Edouard Samson, qui remplissait ces fonctions, a donné sa démission mercredi soir, après avoir abandonné la présidence de la Commission scolaire locale, mardi soir. Il a expliqué qu'il avait dû prendre cette double décision, pour raison de santé.

Cela signifie donc qu'il y aura prochainement de nouvelles élections à la mairie de l'Abord-à-Plouffe. Déjà, la fièvre électorale semble s'emparer des citoyens. Ceux-ci recherchent le candidat qui sera le plus apte à résoudre les nombreux problèmes existant en cette municipalité. Car il est intéressant de noter que les citoyens de l'Abord-à-Plouffe s'occupent intensément de la chose publique et de leurs affaires municipales.

Actuellement, il y a un problème qui est temporairement réglé. C'est celui des gardiens qui aident les écoliers à traverser les intersections dangereuses, sur le boulevard Labelle. Comme le *Petit Journal* l'a signalé dimanche dernier, le conseil municipal devait nommer deux moniteurs temporaires en attendant l'approbation des autorités provinciales sur

d'autres mesures. Or ces deux moniteurs ne sont pas encore entrés en fonction!

Toutefois, depuis mardi matin, il y a deux surveillants aux intersections dangereuses. Ce sont l'agent Hotte, de la Police de l'Abord-à-Plouffe, et un agent de la Circulation provinciale. Le chef Sigouin, de la Police locale, continue de diriger les enfants à la sortie du pont de Cartierville, à l'angle des boulevards Lévesque et Labelle.

"Contrairement aux démentis publiés à deux reprises par la Presse, il est tout à fait exact, comme l'a déclaré le *Petit Journal*, que nos enfants ont fait la grève!" a affirmé un brave père de famille. "Nos écoliers et écolières, habitant au nord du boulevard Labelle, ont refusé d'aller en classe, dans l'après-midi de jeudi et toute la journée de vendredi derniers, à la suite de la mort tragique de la petite Micheline Fournier. Il ne s'agissait pas là seulement d'une trentaine d'enfants, comme l'a dit la Presse, mais de plus d'une centaine. Ce sont les parents eux-mêmes qui ont fourni les renseignements exacts au *Petit Journal*. Parmi les enfants qui ont refusé d'aller à l'école, nous en avons compté 40 sur le boulevard Laval; 28, rue St-Pierre; 27, rue St-Charles; et 35 boul. Clermont. Cela fait un total de 130! De plus, dans le bas de la paroisse, il y a une quarantaine d'enfants du quartier 'du parc' qui ont également fait la grève, par sympathie, dans la journée de vendredi. Voilà la vérité!"

Devant une telle situation, l'agent Hotte fut posté, dès mardi matin, sur le boulevard Labelle, ainsi qu'un agent de la Circulation provinciale, afin d'aider écoliers et écolières à traverser cette artère fort achalandée. Heureux et confiants, les enfants ont alors repris le chemin de l'école. La veille, lundi, ils avaient eu congé, à l'occasion de la fête de Notre-Dame-des-Sept-Douleurs.

Pour assurer la sécurité de leurs enfants, les citoyens de l'Abord-à-Plouffe demandent aussi que la 3e école, qui doit être bientôt construite en cette municipalité, soit érigée du côté nord du boulevard Labelle. Ainsi, les enfants n'auraient plus à traverser cette voie pour aller à l'école.

# Le prêt à 48 pour cent: un allié du communisme

A quel moment l'intérêt d'un prêt peut-il être appelé usure? Dans quelles conditions un prêteur est-il assimilé aux "détenteurs et maîtres absolus de l'argent qui gouvernent le crédit et le dispensent selon leur bon plaisir", dont Pie XI a flétri le pouvoir abusif?

Ce sont deux questions qu'on nous posait cette semaine, devant le fait suivant, fait qui est loin d'être un cas isolé:

Un ouvrier pauvre, père de six enfants, a construit lui-même sa maison. Il a des difficultés à rembourser les matériaux, mais, à force de privations, il parvient à éteindre une partie de sa dette. Puis le chômage partiel l'empêche de continuer. Pour se libérer, il a recours à l'emprunt. Mal conseillé, sans doute, n'appartenant pas à une Caisse populaire, il va trouver un prêteur qui lui avance en deux fois la somme de \$2,100. Un contrat est passé devant notaire et enregistré. Ce pacte fixe le taux d'intérêt à 36 pour cent (nous

répétons trente six pour cent). Ce chiffre est inscrit en toutes lettres dans le contrat, ainsi qu'en fait foi la reproduction photographique ci-contre.

Aux termes de l'entente, ce prêt hypothécaire, gagé sur la maison de l'emprunteur, doit être remboursé de la façon suivante:

Pour le premier emprunt de 600 dollars, l'emprunteur doit payer 546 dollars, soit une somme totale de 1,146 dollars payables en 60 versements mensuels de \$19.10.

Pour le second emprunt de 1,500 dollars, il doit payer 1,324 dollars, soit une somme totale de 2,824 dollars, en 60 versements de \$47.08.

En somme, le prêteur offre

L'intérêt sur ce prêt à un taux effectif de 36% calculé annuellement et non à l'avance, est inclus dans les dits versements, au montant total de CINQ CENT QUARANTE SIX DOLLARS (\$546.00).

Jusqu'au remboursement, la somme prêtée ne portera pas

Fac-simile d'un passage caractéristique de l'acte relatif à ce prêt.

économiser. Ce sont là des propos de pharisiens qui camouflent les mauvaises consciences et tentent de masquer cette terrible réalité: un homme dans le besoin, victime d'un fait social, est enchaîné pour cinq années à verser un revenu usuraire.

Mais ce n'est pas tout. Les clauses de l'acte notarié stipulent qu'en cas de retard dans les paiements, tout arriéré sera frappé d'un intérêt supplémentaire de 12 pour cent. Ce qui porte le taux à 48 p.c. (quarante-huit). Ajoutons que tous les frais de notaire, d'enregistrement, de timbre sont à la charge de l'emprunteur.

Le pauvre homme qui a accepté ce pacte gagne, quand il travaille, \$55.00 par semaine; si la maladie le frappe, si un accident le prive de son travail, il sait qu'il perdra la maison qu'il a bâtie de ses mains. On lui a dit qu'il pouvait déposer une plainte à Ottawa, mais devant le frais de procédure que

cela entraîne, devant le long délai qu'une telle action commande, il a préféré ne rien faire, et il paie, jusqu'à ce qu'il ne puisse plus.

Celui qui nous a présenté ce cas navrant a ajouté:

"Ne croyez pas que telles pratiques soient rares. Chaque jour, des centaines de pauvres gens, croyant voir la fin de leurs difficultés dans un emprunt, signent des papiers qui les lient pour des années. Le seul remède est la multiplication des Caisses populaires et des banques qui offrent des prêts à des taux normaux. Le laissez-faire dans ce domaine est dangereux, par le fait d'individus qui confondent libre entreprise et l'infiltration des doctrines marxistes de la jungle; il hâte et permet santes qu'on prétend combattre.

L.-M. Tard

Pour un meilleur rendement en télévision...

CONSULTEZ

## A. BREAUULT

"L'endroit idéal pour meubler votre foyer"

ATTENTION!

Pour l'INSTALLATION, la DEMONSTRATION, la GARANTIE, il est de première importance d'acheter votre appareil d'une maison responsable, ayant à son service un personnel de techniciens experts, spécialement entraînés pour la T.V. Profitez de cet avantage. Consultez-nous dès maintenant. P. S. — L'antenne extérieure n'est pas essentielle pour les émissions de Radio-Canada.

VOICI UNE VALEUR EXTRAORDINAIRE

par

**Admiral**

Nouveau Meuble de 3 Pieds pour THEATRE CHEZ SOI

- TV 17 POUCHES
- RADIO A MEME
- PHONO A TROIS VITESSES

avec toutes ces nouvelles caractéristiques:

SUPERCHASSIS TRIPLE-X  
 PRÊT POUR LES POSTES UHF  
 ANTENNE ROTO-SCOPE A MEME  
 CONTRÔLE DE TONALITÉ POUR TV-RADIO-PHONO

seulement **\$579<sup>95</sup>**

Plus bas prix que jamais... pour un appareil de TV à grand écran, annoncé dans tout le pays!



La nouvelle de l'année dans le domaine de la télévision! Toutes les caractéristiques de qualité... nombre de tubes intégral, châssis surpuissant, synchroniseur turret — prêt pour les postes UHF, centrage d'image Flex-O-Matic plus net. Ebénisterie en acajou qui résiste aux brûlures, aux égratignures et aux taches. Offre limitée... quelques appareils seulement sont disponibles. Procurez-vous le vôtre aujourd'hui, demain il n'y en aura peut-être plus.

**\$289.95**

La meilleure valeur jusqu'ici en fait de théâtre complet chez soi! Télévision sur écran de 17", radio de modèle console à même... phonographe à Trois Vitesses qui joue tous les disques, à toutes les vitesses. Superchassis Triple-X, prêt pour les postes UHF, avec antenne de TV Roto-Scope à même. Meubles poncés main distinctifs, en noyer ou en acajou.

**TERMES LES PLUS FACILES - 24 MOIS POUR PAYER**

Sur un simple appel téléphonique nous enverrons une voiture vous chercher sans aucune obligation de votre part

## A. BREAUULT

LAVEUSES — RADIOS — MEUBLES — POELES  
 REFRIGERATEURS — MACHINES A COUDRE  
 SPECIALISTES EN APPAREILS DE TELEVISION

6621, 25e avenue Rosemont — Tél.: CLAIRVAL 4398

## Le décès de M. A. Clavette

M. Roland Clavette, employé au service de la clicherie du Petit Journal, avait le malheur vendredi après-midi de perdre son père, M. Adélar Clavette, domicilié à 5160 Iberville. M. A. Clavette, qui était âgé de 53 ans, est décédé chez lui à la suite d'une courte maladie. Il laisse pour pleurer sa perte son épouse (Esther Dupont) et neuf enfants: Roland, Madeleine (Mme Claude Bleau), Maurice, André, Jacques, Jean-Pierre, Monique, Marcel et Nicole. La dépouille mortelle est présentement exposée aux salons J.-A. Guilbeault, 5359, 11e Avenue Rosemont. C'est de là que vers les 8 heures et 15, lundi matin, le cortège funèbre partira pour se rendre à l'église Ste-Philomène de Rosemont, rue Masson, entre les 5e et 6e Avenue, où à 8 heures et 30 sera chanté le service funèbre. A M. Roland Clavette ainsi qu'à toute la famille éprouvée, le Petit Journal offre ses plus sincères condoléances.

## Il revient à la présidence

M. le notaire André Desmarais a été réélu, ces jours derniers, à la présidence de la section Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement de la Société St-Jean-Baptiste. On sait que Me Desmarais était l'un des quelque 30 membres qui avaient été suspendus par la même société, en juillet 1951, pour avoir appuyé trop ouvertement l'enquête sur la moralité. Le notaire Desmarais détenait alors le poste de président de la même section. Toutefois, son frère, M. Pierre Desmarais, et quelques autres furent également suspendus, et ils n'ont pas encore été réinstallés. On leur a dit officieusement: "Remplissez de nouvelles formules d'admission et vous serez acceptés." Mais aucun n'a encore reçu de lettre officielle leur annonçant qu'ils peuvent réintégrer les rangs de la Société St-Jean-Baptiste.

## AVIS

GROSSISTES  
 MANUFACTURIERS  
 AGENTS IMPORTATEURS

Il reste encore quelques espaces à louer pour l'exposition du "Pays des Merveilles"

(Le plus grand centre de jouets et cadeaux de l'Amérique)

du 14 au 24 décembre  
 au Palais du Commerce

INFORMATION

Suite 114, "Palais du Commerce"  
 1600, rue Berri — LA. 4026

Direction générale: Julien Riopel



La jolie Betty Benedict, mannequin de Columbus (Ohio), va bientôt quitter son éblouissante profession pour se consacrer aux cuves et aux lessiveuses. Avec son mari, elle projette d'ouvrir une buanderie automate pour les citoyennes de Pike-Country (Ohio), où les Etats-Unis construiront sous peu la plus moderne usine atomique.

## Les gagnants de notre consultation populaire

Les prix au total de \$1,000.00 sont maintenant attribués et les gagnants recevront bientôt le montant qui leur est dû à la suite de leur bonne analyse des courants d'opinion publique, avant l'élection du 16 juillet dernier, dans notre province.

Ce montant de \$1,000.00 était offert par Le Petit Journal pour inciter les citoyens à étudier la situation politique et indirectement à stimuler les échanges d'opinions; toutefois, les concurrents n'étaient pas appelés à dévoiler leur opinion personnelle, mais seulement leur prévision du résultat général.

Voici donc la liste des gagnants: Premier prix, \$100.00: M. Gaétan Maisonneuve, 165 est, Blainville, Ste-Thérèse-de-Blainville.

Trois seconds prix de \$50.00 chacun: Mme Albert Demers, Senneville, (Abitibi Est); Mme Anne-Marie Bélanger, 418, rue St-Louis, Montréal; Mlle Georgette Fiset, Ste-Pétronille, Ile d'Orléans.

Dix prix de \$25.00: Mlle Adrienne Beauchamp, 2076 Sicard, Montréal; M. Armand Boulet, 7540 Bloomfield, Outremont; M. Gérard Fradette, 8243 10e avenue, Ville St-Michel; M. Josaphat Chapdelaine, 2010 Fullum, Montréal; M. Rolland Voyer, Beauce Jonction, comté Beauce; G.-A. Dauphin, 1043 St-Philippe, Montréal; Mlle Francine Roy, 136 St-Paul, Ancienne-Lorette, comté Québec-Ouest; Mlle Marie-Laure Roy, 5085 Bourbonnière, app. 6, Montréal; M. Conrad Desjardins, 6555 D'Arçon, Montréal; M. Mercier, 35 Claire-Fontaine, Québec.

25 prix de \$10.00: M. Jack Thomassin, St-Denis, comté Kamouraska; M. Arthur Fournier, 9822 St-Hubert, Montréal; Mlle Gisèle Bacon, 749 St-Christophe, Trois-Rivières; Mlle Monique Perrault, 182 St-Joseph, Joliette; M. Georges Leclerc, Rivière-à-Pierre, comté Portneuf; M. Henri Granger, 2124 St-Alexandre, Ville Jacques-Cartier; M. Clément St-Amant, 1 Beaudry, Ville LeMoine, comté Chambly; M. Dollard Dumont, 74 St-Sauveur, Québec; M. Armand Paré, 9 St-Victorin, Beauré, comté Montmorency; Mme Gustave Chartrand, 63 St-Charles, Ste-Thérèse de Blainville; Mlle Thérèse Cloutier, 10645 Verville, Montréal; M. Albert Girard, 6640 Drolet, Montréal; M. R. Maisonneuve, 8264 Chateaubriand, Montréal; Mme Anna Bourassa, 2220 est, boul. Gouin,

Montréal; Mme Thérèse Blanchard, 414 Prince Arthur ouest, Montréal; M. Gaston Cholette, 1156 St-Hubert, app. 8, Montréal; Mme Yvette Brodeur, 727, 6e avenue, Pointe-aux-Trembles, M. Stanislas Elie, 3678 St-Hubert, Montréal; Roma Lacasse, 8389 DeGaspé, Montréal; M. Clément Lachapelle, 7767 St-Denis, Montréal; M. R. Lapierre, 826 Chemin du Parc, Ile Bigras, comté Laval; M. L.-G. Bissonnette, 537 Davaar, Outremont; Mlle Claire Nolin, 6551 Drolet, Montréal; M. Gilles Foy, 7950 Casgrain, Montréal; M. John Rose, Brucey, Ile Perrot, comté Vaudreuil.

50 prix de \$5.00: Roméo Belleau, 250 St-Joseph, app. 17, Québec; Mme Roméo Saint-Pierre, 630 Radisson, Trois-Rivières; Jeannette Beauchamp, 30 Chapleau, Terrebonne, co. Terrebonne; Paul Rochon, 527, 3e avenue, Québec; Lucien Deschesne, rue Goyer, Saint-Bruno, co. Chambly; René Laliberté, 1134, rue Papineau, Saint-Hyacinthe; Mme Irène Pitre, 5655, 3e avenue, Rosemont, Montréal; M. Marcel Coupal, 6673, rue Chabot, Montréal; M. Roland Benoit, 80, rue Mercier, Cap-de-la-Madeleine; M. Réal Fleury, 213, rue St-Alphonse, St-Jean-Baptiste de Drummondville; M. René Provençal, St-Germain, co. Drummond; Mlle Pierrette Vadboncoeur, 979, rue Visitation, Montréal; M. Fernand Beauchamp, 4048, rue Lanouette, Verdun; Mme M. Poirier, 6659, rue Louis-Hébert, Montréal; M. Jacques Montplaisir, 2388, rue Chambly, Montréal; M. Eugène Huneault, 1950, rue Dubois, Montréal; M. Roger Lapointe, 7507, rue Papineau, Montréal; M. Adrien Mignault, 2553, rue Rouen, Montréal; Mme Cécile Timlin, 8268, rue Berri, Montréal; Mme A. Laflamme, 4547, rue Sherbrooke ouest, Westmount; Mme Joseph Ménard, 8759, rue Chateaubriand, Montréal; M. Alfred Lamoureux, 4423, rue Bordeaux, Montréal; M. René Courville, 4525, rue Saint-Hubert, Montréal; Mme Fernande Ménard, 8750, rue Chateaubriand, Montréal; Lucien Héneault, Ville Fort Chambly, Chambly; Rhéo Deschatelets, route rurale No 2, Chenneville, co. Papineau; G. Bouret, 1650, 3e avenue, Québec; Albert Dumont, 151, rue St-Paul, Trois-Rivières; Yvon Paquin, 1215, boul. des Forges, Trois-Rivières; J.-G. Langelier, 360, rue St-Simon, St-Hyacinthe; Maurice Aubert, 179 B, 12e Rue, Limoulu, Québec; Aldérie Jetté, 46, rue St-Alexis, Charlemagne, co. l'Assomption; René Charbonneau, 125, 1ère Rue, Iberville; Marcel Desormiers, 10910, rue Leblanc, Montréal-Nord; J.-A.-Arthur Cofsky, 1554 est, boul. St-Joseph, Montréal; Allene LaBoissière, 2058, rue Berri, Montréal; Mme Simone Moisan, 4427, rue St-André, Montréal; Jules Leblanc, 125, rang St-Elzéar, St-Vincent-de-Paul; Rober Bickley, 3103, rue Evelyne, Verdun; J.-D.

Fellay, 2000 est, rue Sherbrooke, Montréal; Lucien Tessier, 3411, rue Jeanne-Mance, Montréal; Henri-Louis Roy, Cap St-Martin, comté de Laval; H. Lemelin, 763, rue Bienville, Montréal; Marlette Gagné, St-Zacharie, comté de Beauce; Roland Caponi, 2195, rue Cartier,

Montréal; Robert Delorme, Vassan, Abitibi-est; André Lavigne, Cloutier, comté de Rouyn-Noranda; Armand Nareau, rue Ellice, Beauharnois; Jean Charpentier, 2405, rue Louis-Hébert, Montréal; Mme A. Perron, 7037, rue de Normandville, Montréal.

Les deux sont délicieux

## THÉ ET CAFÉ "SALADA"

SPECIAL DE LA SEMAINE DU 21

### Service à dîner "CEREMONIAL"

en superbe porcelaine

Riche décoration de style Louis XV aux couleurs variées, sur bordure 1 1/2 pce contournée d'or sur fond coquille d'oeuf.

56 morceaux rég. 75.00

SPECIAL \$49.95

84 morceaux rég. 90.00

SPECIAL \$74.95



CHOIX INCOMPARABLE DE

100 différents autres services de \$3.50 à \$500.

Venez voir nos services à bande rouge

PRIX A PARTIR DE \$19.95

## FER FORGE MARTELE A LA MAIN

Convenant à tous genres d'ameublement, le fer forgé rehausera l'apparence de votre foyer



LE PLUS GRAND CHOIX EN AMÉRIQUE

Patère et porte-parapluies, hauteur 66"..... \$42.50  
Miroir 34" avec "plate glass" ..... \$59.95  
Table de téléphone avec banc 30" de hauteur, 30" de longueur, 15" de largeur..... \$85.00

PLUS DE 100 AUTRES MORCEAUX UTILES ET DECORATIFS DE 2.50 à 75.00

Expéditions par tout le Canada sur réception de mandat-poste plus taxe



1371 EST, STE-CATHERINE — CH. 2105

ETABLIE DEPUIS 68 ANS

## SURMONTEZ LA GÈNE

SOYEZ POPULAIRE

Ne soyez plus gêné. Des milliers de gens sont devenus confiants en eux-mêmes par la danse. Rosita & Dena vous mèneront vers la popularité, à une nouvelle vie de plaisir, hantant à jamais votre crainte et votre gêne. Ne tardez pas, téléphonez dès aujourd'hui.



LEÇON D'ESSAI

\$1.00

UN. 6-6867 TA. 9618



Ouverts de 11 a.m. à 11 p.m.

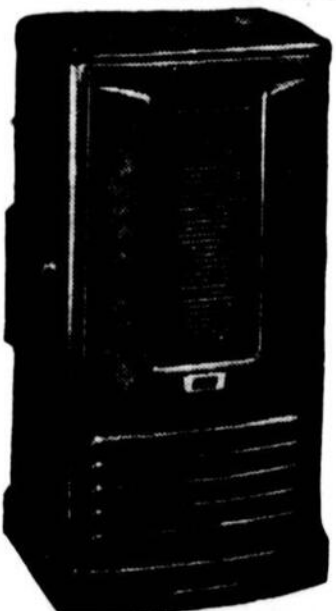
1168, Ste-Catherine @ 6771, St-Hubert

## POUR MIEUX CHAUFFER VOTRE FOYER...

il n'y a rien de mieux que

LA FOURNAISE A L'HUILE

## Coleman



- Pas de tracas pour vous
- Aucun combustible sale
- Pas d'entretien du feu
- Chaleur propre... sans poussière, ni cendre, ni fumée!
- Aucun nettoyage!
- 2 sortes de feu dans un seul appareil
- Circulation d'air chaud
- Excès de tiré contrôlé par le compteur automatique Coleman
- Fini émail brun de deux tons
- Plus de chaleur et moins chère

Modèles à partir de \$83.25 Termes faciles

Achetez la vôtre d'une maison de confiance et responsable... voyez

## PLANTE & CIE LTEE

Lessiveuses — Poêles — Réfrigérateurs — Radios  
Balayeuses — Télévision, etc.

917 est, rue MONT-ROYAL — CH. 7253 - FR. 1112

## LES DÉCÈS

LEROUX — A Montréal, le 18 septembre, à l'âge de 17 ans, est décédée Mlle Lise Leroux, fille de Gustave Leroux, garagiste, et de Augustine Jubinville. Les funérailles auront lieu lundi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons de La Société Coopérative de Frais Funéraires, 7080, rue St-Denis, à 9 h. 30, pour se rendre à l'église St-Alphonse d'Youville où le service sera célébré à 10 heures et de là au cimetière de St-Placide, Co. des Deux-Montagnes. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement à la demeure de son père, 8680 Henri-Julien, 9 h. 45 a.m.

### Les conservateurs se préparent

Le parti conservateur du Québec organise actuellement deux importantes assemblées: la première le 18 octobre, au Château Frontenac, pour le district de Québec, et la seconde le 15 novembre, en l'hôtel Windsor à Montréal, pour le district de Montréal. On y réglera diverses questions internes, avant de discuter du choix des candidats aux prochaines élections générales, puis on procédera à l'élection de nouveaux officiers.

Les officiers actuels du comité exécutif dans le district de Montréal sont Me Georges Laurin, président; Me Léon Méthot, vice-président; M. Earle-T. Moore, vice-président; et M. J.-H. Bender, trésorier.

Dans le district de Québec, les officiers du comité exécutif sont Me Frédéric Donon, président; Me Mark Drouin, vice-président; M. Albert Bouchard, vice-président; et M. Jack Latter, trésorier.

### Ils font tort au public

# Des commissaires s'arrogent des pouvoirs absolument nuls

(Par Dollard Morin)

De nos jours, on se rend compte de l'abondance de formules et de papiers légaux qui doivent être signés sous serment. On comprend que nos magistrats ne réussiraient pas à abattre seuls cette tâche; leurs fonctions judiciaires sont déjà tellement encombrées. C'est pourquoi la Cour supérieure nomme des commissaires chargés d'administrer le serment. Malheureusement, il y a de ces commissaires de la Cour supérieure qui outrepassent leur pouvoir et, à ce sujet, il importe de mettre le public en garde, car il peut en subir un tort considérable.

Selon l'article 25 du Code de Procédure civile, le commissaire de la Cour supérieure n'a qu'un seul et unique pouvoir: recevoir des affidavits ou déclarations assermentées et veiller à la prestation du serment. C'est tout ce qu'il peut faire de façon légale. Et notons que ce service doit être gratuit et que le commissaire n'a pas le droit d'exiger un sou!

Or, aux greffes de la Cour supérieure, nous avons appris que certains commissaires s'arrogent des pouvoirs absolument illégaux, ce qui suscite souvent de graves difficultés. Ainsi, il y en a qui se permettent de donner des conseils légaux. Dans leur petit quartier, ces gens-là se donnent de l'importance; ils ont à leur porte de belles plaques dorées et se disent même représentants de la Cour supérieure. Tout naturellement, les gens ignorants les croient et vont les consulter en matière légale. Généralement, ces commissaires n'ont aucune connaissance légale. Mais ils osent quand même donner des consultations et se font payer largement leurs services.

Le commissaire de la Cour supérieure n'a pas le pouvoir de prendre sous serment des "reconnaisances" d'achat ou de vente (acknowledgement), en vue de transactions en pays étranger. Mais on ne s'arrête pas là; on a déjà vu l'un de ces commissaires accomplir les procédures nécessaires pour la vérification d'un testament, en allant le copier aux archives, et exiger ensuite la somme de \$20 ou \$25. Notons que les fonctionnaires de la Cour supérieure font tout en leur pouvoir pour empêcher de tels abus; mais il y a de ces commissaires qui sont fort rusés.

#### Des testaments

Ce qu'il y a de pire encore, c'est

que des commissaires de la Cour supérieure se mêlent de rédiger des testaments! Or, comme ils ne connaissent pas la loi, ils ne rédigent pas ces importants documents selon la forme exigée par la loi. Ainsi, ils rendent le testament absolument invalide et causent un immense tort aux intéressés. Ordinairement, ils écrivent eux-mêmes le testament, le font signer par le testateur ou la testatrice, le signent seul comme témoin (au lieu d'avoir deux témoins comme l'exige la loi) et y appliquent leurs titres avec leur sceau (que la loi ne reconnaît pas). Un tel testament est absolument nul.

De plus, certains commissaires rédigent même un testament conjoint pour le mari et la femme. Or l'article 841 du Code civil spécifie clairement qu'un testament ne peut être fait par deux ou trois personnes.

Aux greffes de la Cour supérieure, on conserve encore un tel testament récemment rédigé par un commissaire; ce document est écrit à la main, avec des fions impressionnants, et il est revêtu d'un grand sceau sur papier doré! Il débute ainsi: "En l'an mil neuf cent cinquante, devant moi... Commissaire de la province de Québec pour la Cour supérieure, ont comparu A.B... et E. C... son épouse, lesquels nous ont déclaré sous serment faire leur testament conjointement au dernier vivant les biens... En foi de quoi, les partis ont signé en ma présence..."

Ce testament étant nul, il arriva que l'intention du mari, décédé le premier, était de donner tous ses biens à sa femme. Mais, comme l'épouse n'avait pas d'enfant, les frères et soeurs du mari en obtinrent la moitié et la femme, l'autre. Ainsi, au lieu de recevoir un total de \$8.000 — si le testa-

ment avait été bien fait et légal, — la veuve n'obtint que \$4.000. D'autres citoyens ont subi des torts semblables, et pire encore, à cause de mauvais papiers légaux ou de faux conseils dus à l'ingérence de certains commissaires de la Cour supérieure.

Ces derniers, pour recevoir ce titre, doivent être recommandés par un certain nombre de personnes qui affirment que la nomination d'un commissaire de la Cour supérieure serait fort avantageuse dans leur quartier ou leur milieu. Les commissaires ne doivent alors s'en tenir qu'à l'administration du serment, pour les affidavits ou les déclarations assermentées. Mais il semble qu'au moment de leur nomination, ces commissaires ne sont nullement instruits de leur fonction et de leur pouvoir, ce qui cause tant d'ennuis et de tort au public.

#### ANNONCE

## BOUTONS

Si vous êtes affligés de disgracieux boutons, pustules, eczémas, psoriasis, acné, comédons ou rougeurs, faites l'essai de Nixoderm ce soir. Il contribue rapidement et de 3 façons à éclaircir, assouplir, adoucir votre teint: 1. Soulage la démangeaison, le brûlement, le picotement en 7 minutes. 2. Tue une multitude de germes et de parasites qui sont souvent la cause des affections cutanées. 3. Aide à cicatriser la peau. On vous rembourse si Nixoderm ne vous donne pas satisfaction. Demandez Nixoderm à votre pharmacien aujourd'hui.

#### "CATALOGUE GRATUIT"

1800 Item de coupons, tissu à la verge, corde, plastic imprimé 16" — 3 vg. pour 89c. Fil à tisser, 2-5, 2-16 et mi-corde de 55¢ la livre. Echantillons gratuits.

Mme I. Schaefer Enrg.  
Boîte 174, Drummondville, Qué.

**AIMEZ-VOUS  
LA MECANIQUE? • LA SOUDURE?**

**DEVENEZ UN EXPERT**

**MECANICIEN SPECIALISTE • SOUDEUR SPECIALISTE**

en Diesel ou sur tous les moteurs à gazoline • oxy-acétyléne et électrique

En étudiant chez vous durant vos heures de loisir, sans aucune dépense de transport, sans pension à payer et surtout sans vous déplacer de votre chez-vous.

Les seuls cours français au Canada à prix raisonnables et à termes faciles.

Si cela vous intéresse et que vous êtes sérieux vous pouvez créer un avenir à gros salaire en mettant ce coupon à la poste et notre Avertisseur Educationnel vous expliquera les avantages que nous offrons lors de son passage dans votre district prochainement.

Chicago Vocational Training Corp. Ltd.  
4570, rue St-Denis,  
MONTREAL

Je suis intéressé **MECANIQUE**   
**SOUDURE**

NOM \_\_\_\_\_

B.P. \_\_\_\_\_ RR. \_\_\_\_\_

COMTE \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_

L'PJ 8-52

**\$22.45 VOUS LIVRE CE  
REFRIGERATEUR**

**Admiral**

modèle 1952  
**9.4 pi. cu.**  
AVEC DEGIVREUR  
AUTOMATIQUE  
REG. \$449.95

**\$339.95**

SEULEMENT  
**\$4.26**  
PAR SEMAINE



**REFRIGERATEURS**  
tous les derniers modèles 1952

- GENERAL ELECTRIC • COLDSPOT • McCLARY
- FRIGIDAIRE GM • WESTINGHOUSE • PHILCO
- INTERNATIONAL HARVESTER • DEEFREEZE

**— TELEVISION —**

**\$23.95  
comptant  
et \$5.95 par  
semaine**

vous livre un appareil de télévision  
modèle console tel que

**ADDISON — ADMIRAL — CROSLEY  
PHILIPS — OLYMPIA**

LIVRAISON IMMEDIATE

**Bordeleau  
ELECTRIQUE**

**6341 ST-HUBERT (AU SUD DE), VI. 1332  
1733 NOTRE-DAME OUEST — WI. 6679**

**Perdez-vous en popularité?**



**ARTHUR MURRAY  
VOUS REVÈLERA LE  
SECRET DU SUCCÈS**



Évoquez le passé... qui était le plus populaire à votre dernière soirée? Le bon danseur, n'est-ce pas? Alors, comment est votre style? Si vous éprouvez quelque doute, dirigez-vous immédiatement chez Arthur Murray. Ne courez pas de risques au sujet de votre popularité quand il suffit de quelques leçons pour vous mettre au point. Mais ne tardez pas, faites diligence, de peur de vous faire la réputation d'être un danseur médiocre.

Studios ouverts de 10 a.m. à 10 p.m.  
Les samedis jusqu'à 6 p.m.

**Ecole de danse ARTHUR MURRAY**  
1488, DE LA MONTAGNE — Tél.: LA. 7156  
au nord de St-Catharines

8168, boul. DECARIE — Près de Queen Mary — Tél.: WA. 6441



# LORELLE et les AGUETS

Ça m'entre par une oreille et...

Une rumeur grandissante affirme qu'un groupe de financiers israéliites sont intéressés à prendre en main l'organisation commerciale de la vente du célèbre fromage Oka, que n'en continueront pas moins de fabriquer les spécialistes de la Trappe du même nom. □ Dialogue entendu entre deux étudiants, dans un tramway: — "Savais-tu que Montréal-Matin était à vendre?" — "Non, Combien?" — "5c!"

Il paraît que Gérard Filion, du DEVOIR, a hésité avant de se rendre par avion à Peï-ping (via Moscou) pour assister à la conférence sur les problèmes asiatiques. Le directeur de journal aurait posé une bonne demi-douzaine de conditions, parmi lesquelles: 1) avoir la possibilité de voir des missionnaires chrétiens, en Chine; 2) assister au congrès du parti communiste à Moscou, en octobre, et 3) envoyer des articles quotidiens à son journal. Espérons qu'il n'a pas oublié de demander l'assurance de pouvoir revenir au Canada!

Les feux de circulation, angle des rues Victoria et Van Horne, ont fonctionné tout l'été, sans grande nécessité. Maintenant que les écoles sont ouvertes, ces feux ne fonctionnent plus, et les enfants ont toutes les pelles du monde à traverser cette intersection fort achalandée. Jeudi matin, c'étaient des écolières qui arrêtaient les autos pour faire passer leurs petits camarades. □ Un "columnist" de New-York écrivait il y a quelques jours qu'Eva King, "fille de l'ex-premier ministre du Canada", était courtisée par un médecin du Connecticut. Idylle légèrement impossible!

Le notaire Yvon Groulx, ancien membre de la rédaction du PETIT JOURNAL, est un de nos premiers professionnels à installer son étude légale dans le nouvel immeuble de la Société des Artisans, rue Craig. □ C'est du 10 au 13 octobre qu'aura lieu l'excursion à New-York organisée par les "Loisirs-Voyages St-Pierre-Claver".

Un impresario vient d'offrir à Lise Roy une tournée de six mois en Europe: elle refusera probablement, car, pensez donc, six mois sans voir grandir Dominique! □ Les employés de l'Imperial Tobacco ont toujours des porte-cigarettes bien garnis. □ A quoi tient la gloire? A seulement deux noms de France dans le nouveau "Who's Who" américain: Jacques Fath et Christian Dior.

Quel personnage influent appuiera-t-il le premier nos deux suggestions pour enrayer le terrifiant flot des accidents mortels de la route?

1) N'accorder le permis de conduire qu'au chauffeur ayant subi avec succès un sévère test de compétence et d'aptitude; 2) retirer de la circulation les véhicules anciens dont l'état mécanique n'est pas absolument parfait. Ce serait si simple...

A Hollywood, on vient de créer la "Fédération nationale pour le respect des belles-mères". Son but: lutter contre les plaisanteries sur les belles-mères, qui forment un des thèmes habituels des comédiens de la radio et de la télévision. □ Dans une taverne du boulevard St-Laurent, on peut déguster des bières "scientifiquement servies". □ Entendu devant ce magasin de la rue Mont-Royal: "Je m'demande comment ça marche depuis qu'ils ont vendu leur président."

Les amateurs montréalais de jazz "hot" se sont donné rendez-vous au Forum dimanche soir, où ils se pâmeront devant les excitantes mélodies de Stan Kenton. □ Un titre dans le Canada nous a fait frémir: "La secte Mau Mau attaque une mission catholique en Afrique". Pas tous si féroces, les Mau Mau! □ Le "manuel de la Police" municipale ne l'écrit pas en toutes lettres, mais il est d'usage qu'un policier qui reçoit une claque sur le bec a (automatiquement) droit à une semaine de congé.

Une fortune rapide et sans douleur attend le dentiste qui ira s'établir aux Sept-Îles. □ Voyant le chef de police hésiter longuement chaque fois qu'on lui présente un document à identifier, une spectatrice à l'enquête sur la police a demandé à un constable: "Est-ce qu'il sait lire, vot'chef?" □ Lucile Dumont sera la comédienne-chanteuse dans la troupe du St-Germain-des-Prés, qui débutera le premier lundi d'octobre, à huis clos, devant 250 invités.

Un chauffeur de taxi nous assure que la pompe à incendie de Vaudreuil n'a pas fonctionné récemment, lors de l'incendie qui rasa la maison d'un immigrant français, parce qu'elle était "fatiguée" d'avoir drainé les fossés de cette municipalité. □ Le secrétariat de la Police municipale, à court d'hommes, s'est résigné à embaucher des "civils", qui, parait-il, y ont été accueillis comme des mouches dans une pâtisserie.

Les conducteurs de trams ont une démarche fière et altière depuis que c'est devenu un luxe que de se promener dans leurs sardinières. □ Méfiez-vous des associations qui quémandent vos "trente sous"! Le président d'un de ces groupements qui promettent actuellement mer et monde est sous le coup d'un jugement au montant de plusieurs centaines de dollars. □ Dans le sweepstake de la présidence du comité exécutif, les favoris sont Paul Dozois et Lucien Croteau pour remplacer M. Asselin souffrant.

MAURICE DESJARDINS

## DAVANTAGE POUR VOTRE ARGENT!

**PNEUS DE CAMIONS PNEUS DE L'ARMÉE**  
ENLEVÉS, 98% NEUFS

	Chape, modèle Combat	Etat parfait, pas de réparations, légèrement usagés. Bons pour charge lourde. Chambre à air 750 x 20. \$2.50.
	750-20 - 8 plis \$25.00	750 x 20 ..... \$12.00
	825-20 - 12 plis 55.00	900-16, 8 plis: \$12.00
	900-20 - 10 plis 45.00	900/20 } \$35
	1000-22 - 12 plis 50.00	1000/22 } \$35
1100-20 - 14 plis 55.00	1100/20 } \$35	
1200-20 - 14 plis 60.00	1200/20 } \$35	
<b>PNEUS LOURDS</b>	Chambres à air étanches, \$4.00	
pour construction de routes	Excellents pour boue et charge lourde. Envoyez chèque ou mandat-poste fait payable aux E.-U. S.V.P. envoyez commandes et correspondance en anglais. Pas de C.O.D. Expédiés aux E.-U. et au Canada.	
Enlevés - presque neufs	<b>JEEP</b> 600 x 16, 6 plis \$ 6.50	
825-15 - 14 plis \$55.00	750 x 16, 6 plis \$18.00	
1300-24 - 16 plis 85.00	<b>GANS SURPLUS TIRE CO.</b>	
1400-20 - 12-20 85.00	1008 Broadway, Chelsea, Mass.	
1400-24 - 16-20 95.00	Tél. Chelsea 3-2038	
1300-32 - 8 plis 80.00		

## Une bicyclette pliante



Un inventeur français, André Panaci (à droite), démontre les avantages de sa nouvelle bicyclette, à deux cyclistes hollandais, Richard et Ludovic Wanderff. Ces derniers font ici une pause sous la tour Eiffel, au cours de leur Tour de France en vélo. La nouvelle bicyclette de M. Panaci est pliante et peut se transporter aisément sous le bras!

## LISEZ "PHOTO-JOURNAL"

### READER'S DIGEST DIT QUELS Sont Les Meilleurs Laxatifs Pour Vous

Reader's Digest n'a pas craint de dire la vérité au sujet des laxatifs. Ce magazine vous prévient du danger des cathartiques qui dérangent le système digestif - passé 35 ans surtout. Serutan est très efficace pour favoriser l'élimination des déchets. Il produit un effet laxatif doux à l'égal de certains fruits et légumes. Pas d'ingrédients chimiques, ni sels, ni huiles. Serutan agit doucement dans l'intestin d'une façon tout à fait différente des purgatifs. Si vous avez plus de 35 ans, achetez Serutan. Quel bien-être l'on éprouve quand l'intestin redevient régulier!

INSTITUT GENEALOGIQUE  
**DROUIN**

chez Archambault

INC.

## VENTE D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE

Epargnez \$25 - \$40 - \$50 - \$65

SUR L'ACHAT D'UN INSTRUMENT

EN PLUS D'OBTENIR

### 10 leçons gratuites d'une valeur de \$15.

La "MUSIQUE" est essentielle à la vie quotidienne

Donner à ses enfants une formation musicale c'est leur léguer le plus bel héritage qui soit... c'est égayer chaque heure de leur vie!

**PARENTS!** PROFITEZ DE L'OUVERTURE DE NOTRE ECOLE DE MUSIQUE POUR PROCURER A VOTRE ENFANT L'INSTRUMENT QU'IL RECLAME.

	Régulier	Spécial
ACCORDEON-PIANO, 12 basses, avec étui .....	\$ 77.00	\$ 65.00
ACCORDEON-PIANO, 48 basses, avec étui .....	150.00	125.00
ACCORDEON-PIANO, 120 basses, avec étui .....	285.00	235.00
CLARINETTE, système Boehm, avec étui .....	133.00	110.00
CONTREBASSE A CORDES, avec archet.....	345.00	280.00
GUIWARE ESPAGNOLE OU HAWAIIENNE, avec étui ....	51.00	41.00
MANDOLINE, avec étui.....	45.00	40.00
ENSEMBLE DE TAMBOUR.....	218.00	175.00
SAXOPHONE ALTO, avec étui.....	323.00	260.00
SAXOPHONE TENOR, avec étui.....	355.00	290.00
TROMPETTE, avec étui.....	80.00	65.00
VIOLON, avec étui et archet.....	45.00	35.00

Instruments usagés à prix spéciaux, également avec 10 leçons gratuites

ACCORDEON-PIANO, 12 basses, avec étui .....	\$ 45.00
ACCORDEON-PIANO, 24 basses, avec étui .....	50.00
ACCORDEON-PIANO, 60 basses, avec étui .....	100.00
ACCORDEON-PIANO, 80 basses avec étui .....	100.00
ACCORDEON-PIANO, 120 basses avec étui .....	75.00 et plus
SAXOPHONE ALTO, avec étui.....	165.00
TROMPETTE, avec étui.....	35.00 et plus

Ces instruments usagés, sont remis à neuf et portent une garantie de trois mois.

A notre école, nous enseignons le chant et les instruments suivants: accordéon, clarinette, contrebasse à cordes, guitare, tambour et autres instruments similaires, violon, saxophone, trompette, l'orgue, et le piano.

# Ed. Archambault

INC.

500 EST, SAINTE-CATHERINE — MA. 6201

Le magasin de musique le plus complet au Canada. Spécialistes en articles ménagers électriques.

# Le voile va enfin se lever sur la situation en Russie

(Par Dollard Morin)

Sait-on vraiment bien ce qui se passe en Russie? N'est-on pas plutôt victime de la propagande mensongère et des agences mal informées? Connait-on la vérité au sujet du peuple russe et du régime soviétique? Les Montréalais pourront répondre à ces questions quand ils auront entendu le R. P. Andreï Ouroussoff, le seul jésuite russe au Canada.

En effet, le R. P. Ouroussoff profitera de son séjour actuel à Montréal pour donner une grande conférence intitulée "le Chrétien face au monde russe". Cette conférence aura lieu le soir du 29 septembre, sous les auspices de la Fédération diocésaine des Liges du Sacré-Coeur de Montréal, au Centre paroissial St-Edouard, rue St-Denis. Rencontré à la maison Bellarmin, le vaillant religieux nous a signalé: "Je révélerai alors ce que j'ai récemment vu et senti en Russie."

Le R. P. Ouroussoff donnera aussi d'autres causeries. Ainsi, le 29 septembre, il s'adressera aux anciens du collège St-Marie; le 2 octobre, au club Richelieu; le 30

octobre, à un vaste ralliement qui se tiendra à l'Immaculée-Conception. Il portera également la parole là où il sera invité à cet effet.

Ce religieux est une personnalité remarquable. Il a déjà subi quatre transformations profondes dans sa vie. Fils du prince Alexandre Ouroussoff et descendant d'une des plus vieilles familles russes, il perdit ses parents pendant la révolution bolchévique et, avec son frère Serge, réussit à s'enfuir à Paris. Baptisé dans l'Eglise orthodoxe, comme la plupart des Russes, il entra au sein de l'Eglise catholique à l'âge de 21 ans. "A force de prières et de recherches," nous dit-il, "je découvris que seu-

le l'Eglise catholique possède toute la vérité."

Le jeune Ouroussoff, se destinant au clergé séculier, commença ses études théologiques à Rome. Mais, à la veille d'être ordonné prêtre, il entra chez les Jésuites. Il fit un séjour en Irlande, où il apprit l'anglais, et à Changhaï, où il réussit à sauver 6,000 réfugiés russes des mains de l'armée rouge chinoise. Parvenu aux Etats-Unis, il fut attaché à l'université Fordham (New-York), où il fonda l'Institut et le Centre russes. Ce religieux parle plusieurs langues, dont le français. Il est l'un des 16 prêtres russes catholi-

ques qui vivent encore dans le monde et il est du rite latin.

## Des révélations

Lors de sa conférence du 29 septembre, le R. P. Ouroussoff va enfin lever le voile sur la situation en Russie; il y aura d'abondantes révélations pour les auditeurs. "On connaît mal la Russie et le peuple russe," nous dit le religieux. "Car il faut absolument faire la distinction entre le communisme et la Russie, entre le régime soviétique et le peuple russe. Car le communisme n'est pas

sacre de Katyn, où 10,000 officiers polonais ont été abattus par les communistes. Mais si vous creusez le sol russe, vous trouverez combien de ces massacres! En deux jours et seulement en Crimée, les communistes ont massacré 30,000 officiers de Russie blanche! Les soviets ont tué presque tous les chefs de la dernière génération; nos morts se chiffrent par millions!"

## Résistance continue

Et le R. P. Ouroussoff ajoute: "Mais la nouvelle génération, même complètement désarmée, est plus active qu'on ne pense; elle exerce une résistance continue contre le régime soviétique et suscite nombre de soulèvements. Si le peuple russe obtenait enfin l'appui efficace des nations libres, ce serait un bouleversement complet. Au lieu de dépenser inutilement des sommes fantastiques qui servent tout simplement Staline, les Etats-Unis pourraient apporter une aide si précieuse au peuple russe! Ainsi, la radio américaine 'La Voix de l'Amérique' promet aux Russes qu'ils seront libérés un jour, et bénéficieront de Cadillac et de réfrigérateurs. Or qui se fera crever pour une Cadillac? Car les Russes savent bien que s'opposer au régime, c'est la mort. Mais, le jour où le citoyen russe se sentira libre de bâtir et de posséder sa maison, vous verrez tous les merveilleux résultats. Le communisme régnera tant qu'on l'aidera de tous côtés! Même quand Staline sera disparu, le communisme continuera d'empoisonner le système de bien des pays, à moins que les chefs d'Etat n'apportent de salutaires et judicieuses rénovations."



Le R. P. Andreï Ouroussoff, S.J.

une maladie propre à la Russie. N'oublions pas que les idées marxistes sont venues de l'Occident! Et il ne faut pas confondre le malade avec la maladie. Mais on fait une propagande si énorme contre les Russes comme Russes que ceux-ci sont constamment soupçonnés à faux de communisme."

C'est pour réagir contre une telle situation que le R. P. Ouroussoff a créé le Centre russe à l'université Fordham; c'est une abondante source de renseignements et d'informations concernant la Russie, présentés selon le point de vue objectif et catholique. Un tel centre devrait exister au Canada! "La plus grande difficulté," ajoute le religieux, "c'est qu'on manque de détails précis sur la Russie. Même les catholiques ont beaucoup à apprendre à ce sujet. Ainsi, on a fait grand écho au mas-

Actuellement en mission spéciale au Canada, le R. P. Ouroussoff s'intéresse particulièrement à ses compatriotes de l'Eglise orthodoxe. "Il ne faut pas condamner cette Eglise, dit-il, car elle a trop souffert. Certes, quelques-uns de ses chefs ont mal tourné et sont devenus les suppôts du Kremlin. Mais l'Eglise orthodoxe a conservé toute sa ferveur, et le jour n'est peut-être pas éloigné où elle s'unira enfin au Saint-Siège. Les difficultés sont plutôt d'ordre historique et psychologique. Pour les vaincre, il faut surtout une grande compréhension mutuelle entre catholiques et orthodoxes."

Ceux qui vont entendre le R. P. Ouroussoff en apprendront des choses concernant la Russie et le peuple russe! Qu'ils soient certains d'un fait: ce qu'ils apprendront vient de source sûre et d'un témoin authentique.

ANNONCE

## Aidez les reins à combattre les germes et à enrayer votre mal de dos

La plupart des gens ne réalisent pas que bien des cas de maux de dos agaçants, urines troubles, nauséabondes, passages irrités le jour et la nuit, pression sur la vessie, les douleurs dans les hanches, l'aîne et le bas-ventre sont dus à des infections causées par des germes non spécifiques dans les voies urinaires, dans les simples cas de maux de reins et de la vessie. Heureusement, de récentes études scientifiques montrent que plusieurs germes causant de l'infection disparaissent rapidement grâce au principal ingrédient de CYSTEX.

CYSTEX est un composé simple, scientifique se prenant sous forme de tablettes insipides et qui fait effet rapidement pour les maux de reins décrits ci-haut à cause des ingrédients actifs qui atteignent les voies urinaires en 3 heures et agissent généralement rapidement et de 3 façons: (1) aide la nature à extirper

certaines germes non spécifiques et irritants dans les cas d'acidité dans l'urine; (2) aide ainsi à adoucir et amoindrir la cause fréquente de nombreuses douleurs irritantes, comme les maux de dos; (3) calme et cicatrise les tissus irrités de la vessie, enraie la douloureuse ou fréquente obligation d'uriner le jour et la nuit. L'obtention rapide de ces secours apporte à la plupart des usagers la joie du retour de leur énergie naturelle et de leur jouissance de la vie.

CYSTEX est une formule qui a fait ses preuves — des millions de personnes l'ont employé — il s'en est vendu plus de 20 millions de boîtes. CYSTEX agit si vite que vous pouvez très vite rendre compte de l'action bienfaisante de ce médicament merveilleusement adoucissant. Demandez donc CYSTEX aujourd'hui à votre pharmacien. Argent remis si non entièrement satisfait.

## Voyez la différence

# MARCONI TV

La technique ne se voit pas...

Ce qu'on voit, c'est le résultat!



### MODELE DE TABLE

Ce modèle de table, de fabrication experte possède un écran de 17", un circuit de 22 lampes et un système de tonalité accordée. Le coffret, création de Fédérico, est en bois poli à la main.

Modèle TV 113 \$399.50  
Tel qu'illustré

Léger supplément pour la base

DÉMONSTRATION GRATUITE

### MODELE CONSOLE

L'écran de 20" donne une image claire même à bonne distance et par un éclairage normal. Le circuit de 22 lampes comporte les tout derniers perfectionnements en fait de télévision.

Modèle TV 140 \$599.50  
Tel qu'illustré



Pour appointment le soir, téléphonez, et une auto passera vous chercher sans obligation.

DU. 0482 CA. 9758

Termes faciles  
24 MOIS POUR PAYER

## VOYAGE GRATIS A NEW-YORK

Un voyage gratuit sera tiré au sort parmi les personnes qui auront apporté à notre magasin le coupon ci-contre dûment rempli.

NOM .....  
ADRESSE .....  
VILLE ..... Tél. ....

# BLANCHETTE & DUPUY

Ameublement de chesterfield et de chambre à coucher, meubles d'enfants, poêles, laveuses, réfrigérateurs, prélat, peinture, radios et télévision

6866, boul. St-Laurent

Tél.: GRavelle 9007

### ★ BALANCES CALCULATRICES

### ★ CAISSES ENREGISTREUSES

GARANTIES Modèles récents usagés, en excellente condition

AUSSÍ

- Comptoirs réfrigérés
- Réfrigérateurs
- Machines à frire "Hot Dogs" et "Patates"

et équipement complet pour

BOUCHERIE, RESTAURANT, EPICERIE

Pamphlet mailé gratis sur demande

Prenez avantage de nos conditions exceptionnelles  
12 A 24 MOIS POUR PAYER

LAVAL PRODUCTS LTD.

1001-1011 est, rue Craig, Mtl - MA. 6331



OUVERTS DE 9 H. 30 À 5 H. 30, SAMEDI COMPRIS.  
OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'À 9 H.

Achete BIEN  
qui achete chez  
DUPUIS

Un solde de manufacturier en vue  
obtenu par DUPUIS permet cette offre



**"CANADIENNE"**  
(STATION WAGON)

pour garçons,  
tailles : 24 à 36

Prix ord.  
24.95

Prix spécial DUPUIS

**18.95**

C'est une vraie chance...  
en septembre, d'obtenir  
une subaine aussi remar-  
quable pour collégiens.

Belle qualité de gabardine  
rayonne en brun, gris, ma-  
rine et beige foncé. Le  
devant est croisé. Fourrure  
mouton brun aux collet et  
revers. Pour compléter un  
si beau paletot une chaude  
doublure matelassée ou pi-  
quée finie de rayonne soyeu-  
se. Coupe et confection  
soignées.

DUPUIS — rez-de-chaussée De Montigny

QUE LA JEUNESSE SOIT CONFORTABLE  
AUX JOURS FROIDS... QUE LES PARENTS SACHENT  
EPARGNER EN VENANT LES HABILLER CHEZ DUPUIS

**CHEMISES PLAID**

6 à 18 ans — Finette quadrillée  
**WARRENDALE**



Chez DUPUIS  
chacune

**2.39**

PL. 5151 — local 300

Idéales pour la saison froide...  
belle qualité de finette à qua-  
drillés ou prédominant le bleu,  
gris, brun, vert, rouge vin, jau-  
ne, etc. Manches longues...  
Achetez-en plus d'une pour le  
confort parfait des garçons  
tout l'hiver.

DUPUIS — rez-de-chaussée,  
DeMontigny

**COSTUMES  
DE NEIGE**  
(SNOWSUIT)

pour bambins de 2 à 6 ans

UN PRIX TRES SPECIAL  
chez DUPUIS

**6.95**



Parents économes, profitez de  
ce prix spécial dès maintenant!  
Popeline hydrofuge, brune, ver-  
te, marine, modèle une seule  
pièce avec taille extensible,  
fermeture éclair, poignets et  
chevilles en tricot extensible...  
chaude doublure matelassée  
recouverte de rayonne...  
capuchon amovible.

DUPUIS — rez-de-chaussée De Montigny

**COMBINAISONS**

COTON MOUCHETE

pour garçons — 26 à 34

CHEZ  
DUPUIS

**2.29**

Indispensables pour la  
saison froide... faites  
provision à ce prix!  
Coton moucheté...  
manches et jambes  
longues... boutons de-  
vant.



DUPUIS — rez-de-chaussée  
De Montigny



Commandes téléphoniques  
remplies avec soin  
PLateau 5151 — local 300  
Commandes postales acceptées  
\* \* \*

**DUPUIS FRERES LIMITEE**  
865 est. rue Ste-Catherine,  
Montréal.

Veuillez me faire parvenir...  
costumes de neige tel qu'annoncé  
dans le Petit Journal du 20 sep-  
tembre 1952.

Taille ..... Nuance .....

Nom .....

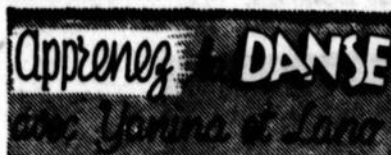
Adresse .....

Ville .....

**Dupuis Freres**

**Collection canadienne gratuite**  
 Comprend les émissions du début de l'ère victorienne — Émissions du jubilé — Grande valeur — Commémoratifs — Émissions spéciales — Terre-Neuve et plusieurs illustrées, etc., la tout plus une grande revue de philatélie — gratuitement. Envoyez 5c pour frais de poste.  
**EMPIRE STAMP COMPANY**  
 Dept. L.J., Toronto, Canada

**ANNONCE**  
**Hémorroïdes disparues!**  
 Si vous souffrez d'hémorroïdes lancinantes, démangeantes, n'attendez pas, procurez-vous le merveilleux adoucissant CHINAROID dès maintenant chez votre pharmacien. Vous constaterez combien rapidement il apporte un merveilleux adoucissement aux hémorroïdes douloureuses et aide à la cicatrisation et au rétrécissement des tumeurs enflées, en diminuant la nervosité. Demandez CHINAROID, il n'y a rien de mieux.



(Article VIII)

**Le tour à gauche du tango**

Avec la dernière leçon, nous avons expliqué le pas élémentaire du tango argentin. Nous allons, avec la huitième tranche de ce cours hebdomadaire, nous familiariser davantage avec cette danse si justement qualifiée de "romantique".

Le pas nouveau que nous allons considérer, s'exécute sur le même rythme que le précédent, et si ce dernier a été bien travaillé, vous n'aurez pas de difficulté à l'assimiler. Ce pas nouveau s'appelle le tour à gauche du tango.

L'erreur classique que le débutant commet dans le tour à gauche du tango, se produit généralement lorsque le danseur passe rapidement du mouvement arrière au mouvement avant. Dans la plupart des cas, à cet endroit précis, le partenaire marche sur la pointe des pieds de sa compagne, à cause de l'indécision de son élan, puis après, s'embrouille pour perdre le plan tout entier de la figure de danse à exécuter.

Pour corriger ce point faible, il est recommandable d'effectuer le pas très lentement, sans musique. Ainsi, vous pouvez beaucoup plus aisément analyser chaque pas, n'étant pas préoccupé par l'accompagnement musical, ni commandé par le tempo suggéré par ce dernier.

Comme il a été précédemment expliqué, le succès de ce pas dépend aussi, et pour une bonne part, de la façon dont le danseur "conduit" sa danseuse, tant par l'enlacement du bras droit que par la pression du torse. Passant du mouvement avant au mouvement arrière, le partenaire doit indiquer le changement de direction à sa compagne par la pression de la main droite dans le dos de cette dernière, alors que le contraire doit s'indiquer par la pression de la poitrine.

Rappelons ici que le danseur doit se garder de trop s'éloigner de la danseuse lorsqu'il passe du mouvement avant au mouvement arrière. Un trop grand écart, entre les deux partenaires, constitue une entrave pour les signes conventionnels de la "conduite". Là se trouve l'explication de l'embrouillamini auquel nous faisons allusion au début.

On écartera donc la difficulté en se tenant raisonnablement près de sa partenaire, et en ne relâchant à aucun moment la pression requise du bras droit du danseur. Ce dernier, en effectuant le mouvement avant pour le troisième pas, doit non seulement tourner son pied, mais (ce qui est encore plus important) tout son corps, détail qui facilitera grandement la bonne exécution de ce dernier pas.

De son côté, la danseuse doit collaborer pour que les signes de la "conduite" ne se perdent pas de vue, et la manière recommandée est de se tenir raisonnablement rapprochée, elle aussi, de son partenaire. Retenir également qu'en passant du mouvement avant au mouvement arrière, au troisième pas, la danseuse doit attendre l'indication du mouvement à prendre, afin de ne pas faire contre-temps et de rompre ainsi l'équilibre de son partenaire.

Lorsque ces principes seront rigoureusement appliqués à l'exécution du pas nouveau que vous décrit si clairement le schéma de la présente leçon, vous pourrez alors alterner ce pas avec le précédent. La pratique de ces deux pas alternés doit se poursuivre dans une pièce aux dimensions assez grandes.

Nous ne le répéterons jamais trop: l'important en la chose consiste en la répétition des exercices. La semaine prochaine, nous étudierons ensemble le pas droit du tango, de façon à ajouter encore plus d'agrément à cette danse si justement qualifiée de "romantique".

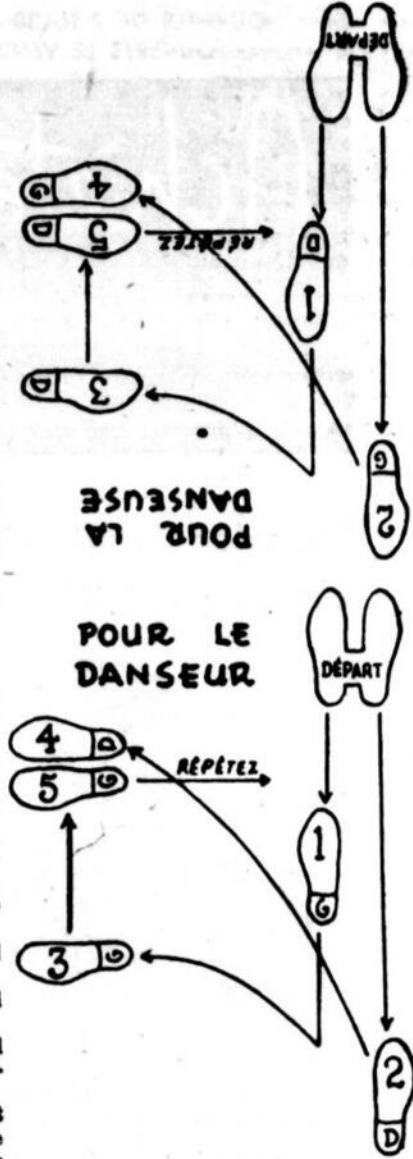
**LE TOUR A GAUCHE DU TANGO**

- (Pour le danseur)
- 1 (lent) Un pas arrière du pied gauche.
  - 2 (lent) Un pas arrière du pied droit.
  - 3 (vite) Un pas avant, du pied gauche, tournant vers l'extérieur gauche.
  - 4 (vite) Mouvement du pied droit en arc de cercle, pour se placer à l'extérieur, du côté gauche.
  - 5 Ramener le pied gauche près du pied droit.

Recommencer en vous disant: Arrière, arrière, de côté, ramener, arrière, etc.

**LE TOUR A GAUCHE DU TANGO**

- (Pour la danseuse)
- 1 (lent) Un pas avant du pied droit.
  - 2 (lent) Un pas avant du pied gauche.
  - 3 (vite) Un pas arrière, du pied



droit, tournant vers l'extérieur.  
 4 (vite) Mouvement du pied gauche en arc de cercle, pour se placer à l'extérieur, du côté droit.  
 5 Ramener le pied droit près du pied gauche.  
 Recommencer en vous disant: Arrière, arrière, de côté, ramener, arrière, etc.

**TERMES FACILES**



Pour votre appareil de TELEVISION achetez en toute confiance à cette enseigne

**PAS de DEPOT ET JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER**

**TELEVISION RCA VICTOR**

mettant en vedette le nouveau et exclusif

**Moniteur Magique**

Il agit tel un "ingénieur" à l'intérieur de votre appareil — filtre la statique, augmente la puissance telle que requise, joint la meilleure image au meilleur son AUTOMATIQUEMENT!

Modèles à partir de \$279.50



GRAND ECRAN 17 po.

**DEMONSTRATION GRATUITE A VOTRE DOMICILE**

SIGNEZ GR. 2457



Un camion vous livrera un appareil pour quelques jours.

**LESSIVEUSE Hotpoint**



Protège le linge grâce à l'action douce du célèbre Activator Hotpoint. Réduira de beaucoup la corvée du lavage. Demandez une démonstration gratuite à notre magasin.



Modèles à partir de \$169.00

→ Généreuse allocation pour votre vieille machine ←

**Jos. Lipari**

Meubles — Radios — Réfrigérateurs — Lessiveuses  
 Machines à coudre électriques — Reposseuses — Disques  
 TELEVISION — Cadeaux, etc.

7111, rue Saint-Denis (coin Jean-Talon) GR. 2457

Etes-vous chanceux?



POUR GAGNER UN COURS COMPLET des STUDIOS de DANSE YANINA et LANO

— remplissez et postez ce coupon —

Nom .....  
 Adresse .....  
 Téléphone .....  
 Notez votre danse favorite:  
 Fox-Trot  Tango  Valse   
 Rhumba  Samba  Jitterburg   
**STUDIOS YANINA ET LANO**  
 282 ouest, rue Ste-Catherine BE. 8064

La technique ne se voit pas...  
 Ce qu'on voit, c'est le résultat!

**MARCONI**



- TONALITE PLUS CLAIRE
- IMAGE PLUS CLAIRE
- SYNTONISATION plus RAPIDE
- RECEPTION PLUS PRECISE

Prix à compter de \$399.50

Jusqu'à 24 mois pour payer

**MEUBLEMENT Legault ENRG.**

MEUBLES POUR TOUTE LA MAISON  
 9341 LAJEUNESSE — DUpont 7772

**DÉFINITIONS**

**Publicité radiophonique** — La pause qui défraichit.

**Course de chevaux** — Ce qui débute lorsque les chevaux sont partis.

**Xylophone** — Pile de bois musical.

**Patron** — L'homme que les dactylos gâtent avec une gentillesse matrimoniale.

**Célibataire** — L'homme qui prend le "oui" pour un "non" lorsqu'il déclare son amour à une femme.

**Conversation** — La version d'un autre.

**Cynique** — Celui qui nie l'amour, mais qui aime beaucoup à aimer.

**Forêt vierge** — Multitude d'arbres où la main de l'homme n'a jamais mis le pied.

**Optimiste** — Un malheureux qui cherche à rendre son entourage heureux.

**Pessimiste** — Un qui fait son bonheur en rendant son entourage malheureux.

**Parent riche** — Une personne qui a la vie trop dure.

**Lorgnette** — Critique malfaisante au bout d'un manche.

**Théorie** — Idée saugrenue qui a passé par l'université.

**Lumière jaune** — La lumière que l'autre chauffeur est censé attendre tandis que vous lui passez au nez.

**Polygamie** — Forme du mariage que la plupart des hommes refusent... parce qu'ils ne peuvent faire autrement.

**Partout** — Endroits que fréquentent les jeunes filles peu sérieuses.

**Fabricant de tabac à priser** — Un homme qui aime à ce qu'on fourre son nez dans ses affaires.

**Croquette** — Une espèce de fricassée verticale.

**Patriote** — Un homme qui n'entend pas trahison.

**Répartie** — La réplique à laquelle vous songez alors que vous vous en retournez chez vous.



**Ayez une maison Belle comme une image... gaie... fraîche... jusqu'à 20° plus fraîche en été**

**Auvents ventilés en aluminium**

**KOOLVENT**



FENÊTRES



MARQUISES



PATIOS

Les auvents KOOLVENT ventilés en aluminium garderont votre maison "fraîche et jolie" durant tout l'été. Les événements et abat-vent exclusifs et brevetés protègent contre les rayons d'un soleil ardent, permettent à l'air frais de circuler et favorisent une abondance de lumière indirecte, ce qui concourt à garder les pièces de la maison jusqu'à 20 degrés plus fraîches en été. Les KOOLVENTS

n'exigent pas d'entretien saisonnier. Une fois en place, ils y restent en permanence. Ils ne peuvent rouiller, s'affaisser, se déchirer ou s'écraser. Combinaison de ravissantes couleurs au choix. Les KOOLVENTS constituent un placement remarquable par leur beauté durable, leur confort et leur protection. Détails complets fournis gratuitement sur demande.

ECRIVEZ OU TELEPHONEZ POUR AVOIR BROCHURE GRATUITE

**Walnut 7520**  
**Walnut 5096**

Service téléphonique de 24 heures

- Sherbrooke : 237 King Ouest ..... Tél. 2-8240
- Québec : 1328 Maguire, Sillery ..... Tél. 7-2786
- Trois-Rivières : 47 Des Forges ..... Tél. 5752
- Shawinigan Falls : 320 Champlain ..... Tél. 7-8000

**EVITEZ TOUT DESAPPOINTEMENT !**

Commandez maintenant si vous désirez obtenir une livraison sans faute au printemps !

**KOOLVENT AWNINGS, Dépt. J-921**  
**6969 OUEST, RUE SHERBROOKE**  
**MONTREAL**

Veuillez m'envoyer la brochure en couleurs GRATUITE

Nom .....

Adresse .....

**ANNONCE**

**LIVRE GRATUIT SUR L'ARTHRITE ET LE RHUMATISME COMMENT PREVENIR LES INFIRMITES DIFFORMES**

Un nouveau livre étonnant, de 44 pages. Intitulé "Rhumatisme", sera envoyé gratuitement à tout lecteur qui en fera la demande. Le volume en question explique en détail pourquoi les drogues et les médicaments ne donnent qu'un soulagement temporaire et ne parviennent pas à enlever les causes du mal. Il est l'exposé d'une méthode de traitement qui a fait ses preuves au cours des 33 dernières années, sans le secours de la chirurgie ni d'aucun remède.

Vous n'encourez aucune obligation en écrivant pour ce volume instructif. Cela peut être pour vous le moyen de vous épargner des années intolérables de misère. Adressez-vous à la Clinique Ball, Dépt. 5264, Excelsior Springs, Missouri.



**PELEUSE MAGIQUE**

Patates, pommes et fruits durs Importés exclusivement d'Allemagne

Modèle domestique ..... \$ 9.85  
Modèle commercial ..... \$18.90

**Chas.-E. LePage Co.**  
Importateurs & Distributeurs  
72, avenue Jacques-Cartier  
Québec, P.Q.  
(Agents demandés)

## LE PETIT JOURNAL

Au Service du Public

est publié et imprimé à son siège social  
5480, AV. ROYALMOUNT, Montréal 16 Fondé en 1926  
Téléphone: BYwater 3601<sup>0</sup> — Réseau particulier

ABONNEMENTS: 1 AN 6 MOIS  
Canada ..... \$5.00 \$2.50  
Montréal et États-Unis ..... \$6.00 \$3.00  
Les chèques doivent être payés au pair à Montréal. Les changements d'adresse sont exécutés sur réception de 10 cents.

MEMBRE DE L'AUDIT BUREAU OF CIRCULATIONS  
Services exclusifs télégraphiques, photographiques, téléphoniques et T.S.F.  
Autorité comme envoi postal de la 2e classe, ministère des Postes, Ottawa.

MONTREAL, 21 SEPTEMBRE 1952

### Un pays bilingue ?

Il n'a l'habitude de dire, surtout à l'étranger, que le Canada est un pays bilingue. Il faudrait cependant s'entendre sur la signification de ce mot et ne pas laisser croire aux étrangers que l'ensemble des Canadiens parlent deux langues. Le Canada n'est "bilingue" que parce que deux langues y sont prépondérantes: l'anglais et le français. Lorsqu'on voit des chiffres, au sujet de notre "bilinguisme", on reste stupéfait.

Lors du dernier recensement (1951), il a été révélé que, sur une population d'un peu plus de 14 millions d'habitants, seulement 1,727,000 citoyens parlent ces deux langues... soit un sur huit Canadiens. De ces bilingues, 1,038,000 habitent la province de Québec; la plupart des 689,000 autres, répandus dans le reste du Canada, sont d'ailleurs de descendance française.

On peut donc affirmer que le bilinguisme dans notre pays se confine aux Canadiens français qui peuvent également comprendre l'anglais et s'exprimer dans cette langue. Si l'on exclut un certain nombre — trop restreint, hélas! — de nos concitoyens d'expression anglaise qui habitent le Québec et qui savent à peu près le français, il est indéniable que, dans nos neuf autres provinces, on ne parle que l'anglais. Ceci, en dépit du fait que des milliers d'étudiants anglo-canadiens étudient le français et qu'ils manifestent un ardent désir de le bien connaître. Malheureusement, ils ne paraissent jamais capables de dépasser le stade préliminaire et d'atteindre à une connaissance pratique de notre langue.

Quelles sont les causes de cette carence? Elles sont multiples. Tout d'abord, il y a la paresse intellectuelle, l'incertitude de nos citoyens de langue anglaise, qui maintiennent fanatiquement qu'"English is good enough"; il y a l'indifférence des Canadiens français, qui n'insistent pas assez pour qu'on leur réponde en français et qui, pour satisfaire leur moindre effort, ne cherchent même pas à encourager les Anglais cherchant à parler notre langue et leur répondent en anglais, sous prétexte que "cela va plus vite"; il y a aussi l'hostilité évidente, partout hors du Québec, des gens qui craignent notre ascendant et le nombre de nos berceaux. Enfin, il y a le système fautif et insuffisant dans les institutions qui enseignent le français aux étrangers, sans se préoccuper le moins du monde des résultats obtenus.

Avant que le Canada devienne un pays vraiment bilingue, on devra vaincre tous ces obstacles. Ce ne sera pas pour cette semaine!

### Trop de blé ?

AVEC un peu de chance, le Canada aura, d'ici quelques jours, la plus grosse récolte de blé jamais vue au pays. Mais, le plus singulier de l'affaire, c'est que cette abondance ne sera peut-être pas aussi profitable qu'on croit. Nous pouvons citer un exemple frappant du problème à résoudre.

En 1928, nous fûmes également gratifiés d'une moisson d'extraordinaire amplitude; mais, avant que nous ayons fini de l'écouler, trois pools de blé des Prairies s'étaient ruinés, les gouvernements provinciaux qui voulaient les secourir durent être secourus à leur tour par Ottawa et les fermiers, aussi bien que l'ensemble des contribuables canadiens, avaient perdu des millions de dollars. Nous pensions pouvoir vendre à notre propre prix. Le marché mondial en décida autrement.

Avant de fonder de trop grandes espérances sur nos profits de 1952, il serait bon que nous songions à 1928. Alors comme maintenant, les autres pays producteurs de blé avaient eu des récoltes phénoménales, sans compter les surplus qui leur restaient des années passées. Tandis qu'ils s'en débarrassaient à travers le monde, notre moisson restait au Canada.

Une chose est certaine, ainsi que l'indiquent très bien les experts du *Financial Post*, dans un éditorial: il nous faudra pousser les ventes, et les pousser à outrance sur tous les marchés du monde, si nous ne voulons pas rester derechef avec notre blé sur les bras. Pourrons-nous le faire au moyen de notre système actuel, qui est un monopole gouvernemental ignorant le libre jeu de l'offre et de la demande? "L'expérience coûteuse des dix dernières années, écrit cet éditorialiste, ne justifierait guère notre complaisance; et la besogne à accomplir est plus difficile que jamais, avec cette nouvelle abondance de blé. Avant qu'il soit trop tard, Ottawa ferait bien de peser l'efficacité de son système et nous ouvrir de nouveaux marchés."

En d'autres termes: payerons-nous encore pour les pots cassés? Ottawa puisera-t-il dans les goussets d'une partie de la population pour garnir ceux de l'autre partie, sous prétexte que ses projets ne se sont pas réalisés? A ce compte-là, à quoi serviraient des récoltes abondantes?

## QUESTIONS légalés

### Durée de la garantie

Quand un garagiste installe un nouveau moteur dans une automobile et le garantit pour trois mois, cela ne veut pas nécessairement signifier que la garantie doit être comptée à compter du moment de l'installation du nouveau moteur. Au contraire, la garantie ne commence à courir que du moment où le véhicule est en état de fonctionner normalement.

Si, après les réparations originales au véhicule, celui-ci ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il arrive que le propriétaire le retourne au garagiste plusieurs fois, que le garagiste fait des réparations ou ajustements, ou du moins feint de les faire, les délais de la garantie sont suspendus pendant ce temps-là. Si donc le travail intermittent que fait le garagiste sur ledit véhicule dépasse la période de trois mois, ce garagiste n'a pas le droit, une fois les trois mois expirés, d'exiger le prix de ses services, en prétendant que la période de garantie est expirée. Non seulement elle n'était pas expirée, mais elle n'était même pas alors commencée. En vertu de la garantie, les réparations sont donc gratuites. (Réf. Gauthier et Marcoux Ltée vs Bédard, Cour supérieure, Québec, cause No 62,586.)

### Employeur imprudent

Quand le patron permet à un employé de se tenir dangereusement à l'arrière d'un camion destiné à la livraison, ce patron partagera avec son employé la responsabilité d'un accident survenu dans ces conditions. (Réf. Laplante vs Cameron et al., Cour supérieure, Montréal, jugement du 14 juillet 1952.)

### Contrat à forfait et clause pénale

Quand un entrepreneur se charge de faire une coupe de bois, qu'il s'engage à compléter pour une date spécifique et qu'il ne remplit pas cette condition du contrat, l'autre partie a le droit de s'autoriser d'une clause du contrat à cet effet pour prendre possession de l'outillage de l'entrepreneur qui se trouve sur le chantier et de parfaire lui-même les travaux. L'entrepreneur, dans ce cas, ne pourra se pourvoir par voie de saisie-revendication pour rentrer en possession de son outillage aussi longtemps que la coupe ne sera pas complétée. VOIR: Gauthier vs Auger Lumber Company, Cour du banc de la reine, Québec, cause no 4,327.

### Préséance des ambulances

Quand elles répondent à un appel, les voitures d'ambulance, de la police et des pompiers ne sont plus gouvernées par les règlements municipaux généraux de la Cité de Montréal. Les conducteurs de ces véhicules ne sont plus alors tenus d'observer les arrêts aux boulevards ou les feux rouges aux intersections, pourvu, naturellement, qu'ils signalent leur approche et ne se départissent pas d'une prudence élémentaire. VOIR: Hôpital Alexandra vs Canadian Terrazzo & Marble Co. Ltd., Cour supérieure, Montréal, jugement d'août 1952.

### Bail de logement en construction

La Loi provinciale réglissant les loyers d'habitations est entrée en vigueur le 30 avril 1951. Cette Loi ne s'applique qu'aux baux des logis, alors construits. Ceux des constructions postérieures y échappent.

On voit donc que de sérieuses complications peuvent survenir dans le cas d'une maison-appartement finie et occupée, à la date du 30 avril 1951. Dans ce cas, les baux des logis terminés et occupés avant le 30 avril 1951 tombent sous la juridiction de la nouvelle loi, tandis que les baux des logis terminés et occupés après cette date y échappent. Voir: Re: Manoir Monceaux, Régie des Loyers, Québec, décision de juillet 1952.

Thémis

## Abondance de biens...



Notre nouvelle récolte: "Où donc irai-je?"

## L'AVIS DE NOS LECTEURS

### Québec, ville anglaise ?

J'ai fait cette année mon premier voyage à Québec. Vous dire tout le bonheur que cette ville m'a donné, c'est impossible à décrire.

Si la vieille capitale est remplie de côtes, on les oublie vite, grâce à la courtoisie de tout le monde. Avec un sourire l'automobiliste vous donne le temps de traverser la rue, même s'il perd la lumière verte. Dans les rues étroites et à sens unique, vous ne rencontrez pas de chauffeurs dangereux comme à Montréal. Vous désirez un renseignement? Adressez-vous à un passant, il vous répondra avec la même bonne humeur que le portier de votre hôtel.

Cependant, dans une ville si historique et si française, une chose est déplorable: la langue française est disparue. Quand on vous sollicite pour des randonnées à Québec ou aux alentours, c'est en anglais. Il y a beaucoup d'Américains cette année à Québec, mais ce n'est pas une raison pour laisser aller notre belle langue. Ces mêmes Américains ne se plaignaient-ils pas récemment de voir trop d'affiches en anglais chez nous? Lorsque nous allons aux États-Unis, nous

avons à parler anglais parce que c'est la langue du pays; pour quoi donc ne pas parler français à Québec, surtout, sinon à Montréal. Pour plaire au touriste, on lui répond dans sa propre langue, mais on s'adresse à lui dans la langue de l'endroit où l'on est.

Plusieurs diront que Québec et Montréal ne se comparent pas. Au point de vue ressemblance, c'est bien vrai, mais pour ce qui est de la courtoisie, il vaudrait mieux ne pas répondre fort. Nous recevons trop d'étrangers, je crois, et c'est ce qui fait que nous ne sommes plus chez nous ici, comme au temps de nos aïeux. Cependant, il en reste encore de bons Canadiens français à Montréal, donc ne laissons pas aux autres le terrain qui nous a été gagné si vaillamment par nos ancêtres, et conservons au pays Sa Majesté la langue française et soyons polis. De cette manière, quand un touriste viendra à Montréal, il dira, comme je dis de Québec: "Je me promets d'y retourner souvent, quel cachet particulier à cette ville et comme les gens sont courtois." "Je me souviens"

### Ségrégation raciale

Je suis avec intérêt la politique de ségrégation raciale que poursuit le gouvernement de l'Afrique du Sud. Et je me demande s'il est possible de trouver un meilleur exemple d'injustice sociale dans un siècle où les principes des "Droits de l'homme" sont censés être mis en pratique.

Je m'étonne de l'indolente passivité qu'affichent les pays dits "civilisés" en face d'une telle transgression des droits humains. Pourtant, les noirs sont chez eux en Afrique du Sud! En vertu de quel principe veut-on les priver de leurs droits? Ce n'est un secret pour personne que certains blancs ont largement contribué, par leurs injustices, à faire détester la race

blanche par toute l'Asie et l'Afrique. En conséquence, les pays qui assistent passivement à de semblables injustices sociales encouragent, de ce fait, une certaine responsabilité morale.

Comme homme et comme chrétien, je ne puis que blâmer publiquement de tels procédés antisociaux. Et je dis: "Pitié pour les pauvres noirs de l'Afrique du Sud. Si leur peau n'a pas la même couleur que la nôtre, le sang qui coule dans leurs veines est semblable au nôtre et leur cœur éprouve les mêmes sentiments, les mêmes aspirations, la même soif de justice sociale que la nôtre".

Pierre Martin,  
4809, rue De Lanaudière,  
Montréal.

# Une mystérieuse science vient à l'aide de nos pauvres pieds

Ces jours derniers, je vous autres, chercheurs de vieux, allez donc dans la rue chose de nouveau, paraît-il."

Intrigué, le lendemain, je me rendais rue Saint-Denis et cherchais ce qu'il pouvait bien y avoir là d'intéressant, lorsque soudain je m'arrêtai devant une porte sur la vitre de laquelle étaient écrits ces mots: "Centre d'Eupodie".

"Eupodie! Hein? Qu'est-ce que c'est que cela?" me demandai-je. Prenant l'unique moyen pour le savoir, j'entraï. Je fus reçu par deux messieurs d'âge mûr, dont les manières cordiales et cultivées me mirent à l'aise et me permirent d'aborder immédiatement mon enquête.

—J'aimerais bien savoir ce que signifie "eupodie".

—Vous êtes journaliste et ça ne vous dit rien, me demanda l'un d'eux, un peu narquoisement. Voyons! Vous avez déjà oublié votre grec? C'est simple, mon ami. Eupodie vient de deux mots grecs: "eu", qui signifie bien, en bon état, et "podos", qui signifie pied. C'est simple.

—Vous êtes donc pédicures?

—Pas précisément. Il existe une foule de pédicures qui s'occupent effectivement et avec compétence des cors, durillons, oignons,

## Chez les créditistes

Les créditistes du Québec tiendront une réunion publique mardi, 23 septembre, à 8 heures du soir, à St-Grégoire de Montmorency, en la salle du couvent. On y entendra M. Louis Even et Mme Gilberte Côté-Mercier; ils traitent notamment de l'organisation d'un référendum réclamant le crédit social dans la province.

## Pourquoi dit-on: Cantaloup?



Le nom de cantaloup, qui désigne cette catégorie de petits melons ronds, si délectables, est le même que celui d'un château italien, près d'Ancone. Ce serait sur les terres de ce château de Cantaloup que, pour la première fois, en Europe, on aurait cultivé des graines du melon fameux, graines originaires de l'Arménie, dans le proche Orient.

## VOUS POUVEZ DORMIR CE SOIR

ET CONTROLER VOS NERFS TOUTE LA JOURNÉE DEMAIN!

TENSION NERVEUSE, EXCITATION INSOMNIE, IRRITABILITE

Resultats immédiats! SEDICIN agit VITE Pas un tonique pour les nerfs, ni vitamine ou aliment. Plus de 50% des patients examinés par les médecins ne manifestent pas de troubles organiques pouvant expliquer leurs maux. Il ne faut pas en conclure que leurs souffrances sont imaginaires. Cela signifie plutôt que ces symptômes résultent d'une tension nerveuse et qu'il s'agit de gens émotifs. Si vous souffrez ainsi, SEDICIN peut vous aider. PAS DE NARCOTIQUES. PAS DE BROMURES, PAS DE BARBITURATES. SEDICIN est ce nouveau comprimé inoffensif dont vous avez entendu parler. SEDICIN est vendu par les pharmaciens licenciés seulement mais aucune prescription n'est nécessaire. Satisfaction ou argent remboursé.

SEDICIN 2 format Calmant pour nervosité \$1.00 \$4.95

ongles incarnés, etc. Nous, nous nous occupons d'orphelins moins favorisés que ça... simplement des pieds affligés de cette transpiration morbide, nauséabonde, qui humilie tous ceux qu'en sont affligés, qui pourrit en quelques mois des chaussures du meilleur prix et qui impose une rude corvée à la ménagère à qui il incombe de laver tant de fétides chaussures.

—Comment en êtes-vous arrivés là? —Après de longues recherches de laboratoire, sans oublier la précieuse aide d'un père jésuite, fameux professeur de chimie, malheureusement décédé, et l'application de méthodes expérimentales. Après tout, la transpiration des pieds, si elle est d'origine infectieuse, ne s'apparente nullement à la transpiration normale du corps.

—L'effet de ce procédé est-il rapide?

—Il est définitif entre vingt-quatre et quarante-huit heures.

—Est-il constant?

—Bien, personne n'est infaillible. Cependant, sur un grand nombre de personnes qui depuis quelques années nous ont servi de cobayes d'expérimentation, nul n'a eu de récidive.

—Est-ce que ce procédé est répandu?

—Malheureusement, nous sommes seuls, me répond-on avec une modestie de "rats de laboratoire". Pourtant, il y a légion de gens qui sont affectés de ce mal si incommode.

—Votre but, en face de l'avenir?

—Venir au secours de ceux qui souffrent de ce mal, comme nous en avons déjà souffert nous-même.

—Pouvez-vous me citer quelques exemples?

—Ah! voilà le point délicat: discrétion professionnelle, vous savez. Cependant, nous en connaissons qui n'en seraient peut-être pas mortifiés.

Je note quelques noms. Puis je m'excuse d'avoir pris leur temps, et les quitte avec la joie de constater qu'il y a encore des gens qui trouvent du bonheur dans un idéal qui ne manque pas de philanthropie.

Mais encore sceptique, je veux aller aux preuves. Le lendemain, je me rendais rue Denormandie, chez un M. G.-A. Chapleau, qui me reçut très amicalement. Introduit dans le vivier, vient le moment névralgique. On ne peut tout de même pas demander à un quidam, à brûle-pourpoint: "Est-ce vrai, Monsieur, que vous sentiez des pieds auparavant?" Heureusement, j'aperçois sur le piano, parmi des piles de cahiers, les bustes de Chopin, Mozart et Beethoven.

—Vous êtes musicien, sans doute?

—Moi? Je ne joue pas une traite note. Je suis mécanicien, mais j'adore la musique. C'est mon ami Paul Catellier, qui joue le piano.

La glace était rompue; aussi j'aborda carrément le sujet. Une seule phrase résume l'entretien.

—Mon ami Paul et moi, depuis quelques années, avons été totalement débarrassés de cette terrible affliction qui nous gênait considérablement. Et avec ce procédé, ça n'est jamais revenu."

Nous demandons des photos, mais ils ne veulent pas en entendre parler. Désappointé, je les quittai, convaincu toutefois que l'eupodie est un bienfait pour l'humanité.

Marc René de Cotret



EXTRA!..

12 magnifiques bulbes d'iris importés de Hollande sans frais additionnels si vous placez votre commande immédiatement.

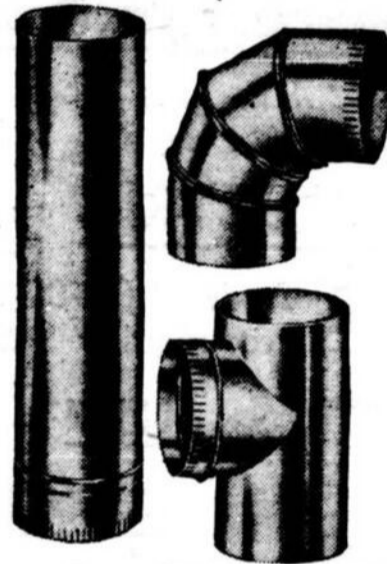
Temps limité seulement!  
**Bulbes de Tulipes**  
IMPORTES DE FAMEUX JARDINS D'EUROPE  
100 bulbes pour seulement \$1.98

Ce sont des bulbes forts — soigneusement choisis de jardins renommés d'Europe — qui ont une circonférence de 3" et plus. Excellent choix parmi des bulbes brillant des couleurs de l'arc-en-ciel. En vente au Canada pour la première fois à un prix si modique, du fait que notre représentant a visité l'Europe et a acheté le stock de ces jardins européens quand le marché était bas — et maintenant c'est vous qui bénéficiez de ces avantages! De plus, ces bulbes sont au moins un tiers plus grands que ceux que nous avons déjà vendus pour ce prix. Mais vous devez commander sans tarder pour profiter de cette aubaine — les bulbes de tulipes vous seront expédiés pour l'automne. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT! Commandez maintenant — payez plus tard. Envoyez votre nom et adresse, et quand vous recevrez vos bulbes de tulipes et les 12 iris importés de Hollande, vous paierez au facteur seulement \$1.98 plus les frais p.s.l. Ne manquez pas cette grande aubaine de tulipes. Ecrivez aujourd'hui à:

MICHIGAN BULB CO. of Canada Ltd.  
Dept. ME-904, 320 Jones Ave., Toronto 6, Ont.

Embellissez votre cuisine

## TUYAUX CHROMES



pour POELES, FOURNAISES, CHAUFFERETTES, POELE A GAZ, etc. . . .

Nous fabriquons également tuyaux galvanisés, noirs, et d'aluminium. De plus, coudes ajustables pour systèmes à air chaud.

Toutes les dimensions

C'est une spécialité de

**A.-R. LUSSIER**

806 est, rue Rachel, près St-Hubert — FR. 7212

## A. L. DUPONT LEE

DE LUXE - TOUTES COULEURS  
**PANIER A LINGE**  
RECOUVERT EN PLASTIQUE

Ce panier, en plus d'être de grande utilité, sera une décoration là où vous l'installerez. Vous pourrez l'adapter aux couleurs de vos murs ou de vos boiseries: soit gris perle, jaune canari, vert pois, bleu azur, rouge marron, rose cendré. Construction solide, parois d'acier anti-rouille, avec grillage pour ventilation. Toutes les parois extérieures sont finies en plastique de première qualité "maglan Duran" rembourrées avec le "tufflex".

Dimension: hauteur 24", largeur 19", profondeur 13"  
Prix régulier \$16.95

POUR CELEBRER L'OUVERTURE DE NOTRE NOUVEAU MAGASIN, NOUS EN OFFRONS \$8.95 100 SEULEMENT A.....

HATEZ-VOUS D'EN BENEFICIER

A. L. DUPONT LEE  
Ameublement complet de maison

4020 est, rue STE-CATHERINE  
Tél.: AM. 2111

C'est un spécial d'ouverture de notre succursale  
8551, boul. ST-LAURENT  
Tél. DU. 7287

Egalement à

**NOUS VENDONS TOUJOURS AUX PLUS BAS PRIX**

Pour vous convaincre, comparez ces offres

**REFRIGERATEURS (de toutes marques)**

vendus avec garantie. — Livraison immédiate



**TELEVISION**

Nous avons un choix complet d'appareils de télévision de toutes marques. 17 pouces d'écran. — Prix à partir de \$239.00

Un montant de \$14.95 vous assure la livraison d'un de ces appareils.



**Paiements faciles si désiré**

**FRIGIDAIRE** 8.8 pieds cubes \$269.00  
prix régulier \$414. spécial

**GENERAL ELECTRIC** NCH 83 \$295.00  
Prix rég. \$399. Spécial

**FRIGIDAIRE** Coldwall DR 97-1952 \$389.00  
Prix régulier \$469.00



**CROSLY** (De Luxe) 9.5 pi. cu. \$319.00  
Prix rég. \$469. Spécial

**WESTINGHOUSE** automatique 8.4 \$369.00  
Rég. \$499. Spécial

**PHILCO** (De Luxe) 9 pieds cubes \$279.00  
Prix régulier \$419.00

**GEN. ELECTRIC** automatique, 11 \$429.00  
pi. cu. Rég. \$669.00

**ADMIRAL** (Doré) 9.2 pi. cu. \$335.00  
Mod. 52. Rég. \$449.

**WESTINGHOUSE** nouveau mod. HD6 \$225.00  
Prix rég. \$319.00

**GENERAL ELECTRIC** 9.6 pi. cu. \$359.00  
val. \$479.

**PHILCO** Dairy-Bar, Modèle 1125 \$379.00  
Valeur \$494. spécial



Autres marques telles que: HOT POINT, WESTINGHOUSE, ROY, PHILCO, etc., aux mêmes bas prix

**40% de réduction** Sur chesterfields, mobiliers de chambre, poêles électriques, lessiveuses diverses et accessoires électriques.

- LESSIVEUSES "EASY" — "CONNOR" — \$99.00
- "BEATTY" — "PARKS" — A compter de
- POELES ELECTRIQUES — BOIS — CHARBON 25%
- GAZ — toutes les marques. Escompte de
- MALAXEUR "SUNBEAM" — Spécial \$46.00
- RASOIR ELECTRIQUE "SUNBEAM". Spécial \$22.00
- REPASSEUSE "SIMPLEX" Rég. 169.00 Spécial \$115.00
- Autre modèle à 89.00
- ACCESSOIRES ELECTRIQUES — BIBELOTS PRELARTS, ETC. Escompte de 30%
- MACHINES A COUDRE — "VISNOVA" — "NECCHI" — "WHITE" — "ALFA" \$89.00
- A compter de

Service et réparation : 10 électriciens diplômés

**FAUCHER ELECTRIQUE ENR. 6.**

Maison essentiellement canadienne-française

2551-253 EST, RUE BEAUBIEN — GR. 3233 — GR. 1551

**LA SOCIÉTÉ**

Le docteur et Mme Guy Latour se sont embarqués ces jours derniers, à bord de l'Atlantique, pour retourner en France, après un séjour de plusieurs mois au Canada.

Mme Aubert Themens, Mme Germaine Lachapelle et Mlle Berthe Gervais sont de retour d'un voyage à Atlantic City, Brooklyn, New-York.

Mlle Chloé Salvati s'embarquera le 23 septembre, à New-York, sur le Vulcania, pour un séjour de trois mois en Europe, voyage au cours duquel elle visitera l'Angleterre, la France et l'Italie.

Me et Mme Marcel Vadboncoeur, arrivés d'Europe en fin de semaine, ont fait un séjour à Québec, les invités de M. et de Mme René Pomerleau. Leurs enfants Gamelin, Francine et Michel s'étaient rendus à Québec pour les rencontrer.

Mmes Elaine Devault et Eva Corbell, toutes deux de Montréal, ont assisté ces jours derniers au congrès des ventes de la maison Stanley Home Product Inc., tenu à Westfield, Mass.

Mme Daniel Longpré, arrivée d'Europe à bord de l'Atlantique, a passé quelques jours à Québec, l'invitée du lieutenant-colonel et de Mme Paul-Milville Dechéne.

M. et Mmes Yves Thériault, de Québec, étaient de passage à Montréal ces jours derniers.

Mme Albert-A. Talbot est rentrée à Montréal, après avoir passé trois semaines à Bar-Harbor, Hampton-Beach, Old-Orchard et Boston.

**RECEPTIONS**

Sous les auspices du Cercle du livre romanesque, une réception sera offerte, de cinq à sept, mardi, 23 septembre, en l'honneur de Mmes Magali et Claude Launière, qui donneront une série de conférences dans la province de Québec.

**PROCHAIN BAL**

Le bal de la Ligue de la Jeunesse féminine aura lieu en l'hôtel Windsor, le vendredi 14 novembre, et aura pour thème: "la Mélodie".

**L'OEUVRE DE LA SOUPE**

Une grande partie de cartes ouvrira les activités de l'Oeuvre de la Soupe, le mardi 7 octobre, en l'hôtel Ritz-Carlton, sous les auspices des Dames de Charité et la présidence d'honneur de Mme Pierre Sévigny.

Le conseil de l'Association souhaite réunir en aussi grand nombre que possible les amis des pauvres. Les membres sont priés de se mettre à l'Oeuvre afin que ce premier pas dans la saison d'automne soit un vrai succès de charité, car les besoins sont urgents. Ont pris l'organisation en main: Mmes Art. Campeau, Alcide Gagnon, J.-L. Leblanc, Hervé Savard, Conrad Despaut, Jos Barsalou et Murray Walsh. Pour renseignements: HA. 5076.

**COURS PRECIEUX**

Les cours de la Fédération na-

tionale St-Jean-Baptiste, offerts par le comité du centre de couture, débiteront mardi. Ils comprendront, comme par les années passées, les travaux de fantaisie, la chapellerie, la couture pour dame et enfants, et la coupe. Toutes les dames et jeunes filles sont conviées à ces cours, qui ont lieu de 2 heures à 4 heures. Les conditions sont faciles et les professeurs, d'une grande compétence. On s'inscrit en s'adressant à la directrice, 853 est, rue Sherbrooke, AM. 0566.

**ECOLE MENAGERE**

La directrice de l'école Ménagère provinciale, Mlle Germaine Gloutnez, suggère aux dames et aux jeunes filles qui désirent s'inscrire aux différents cours de l'école Ménagère provinciale, 461 est, rue Sherbrooke, de le faire au plus tôt, avant que les cadres soient complétés. L'inscription se continuera pendant quelque temps, de 9 heures du matin à 5 heures, au bureau de la rue Sherbrooke.

**Organisatrice**



Mlle Jeannine Soumis, l'une des organisatrices de la 2e soirée de danse annuelle du club récréatif Harmonie Enr., samedi, 25 octobre, au Manoir Laurier.

**RÉVEILLEZ VOTRE BILE**

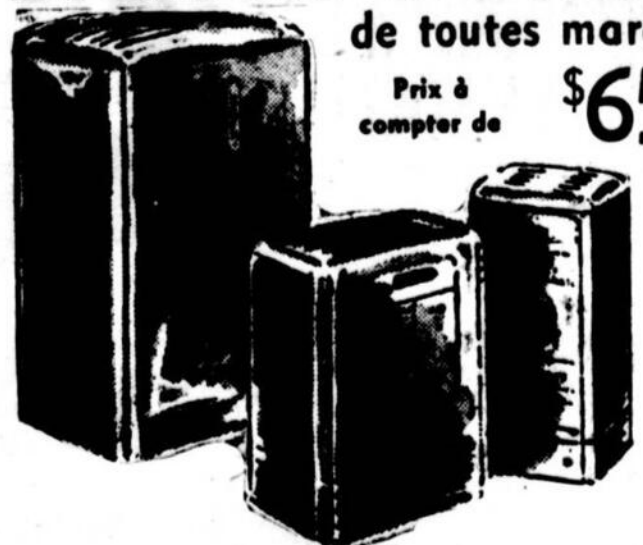
Sans Colomal — Et Vous Sentez de L'Ét

Le bile devrait déborder environ 2 heures de la dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent dans votre estomac. Vous devenez constipé. Vous avez mal au ventre, au dos et tout vous paraît ennuyeux. Si vous avez ces douleurs petites Pilius Carter pour le Bile pour que ces deux litres de bile reviennent librement et que vous vous sentiez merveilleux. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Les pharmacies pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilius Carter pour le Bile dans n'importe quelle pharmacie. 166.

**Brûleurs à l'Huile**

de toutes marques

Prix à compter de \$65.00



Venez voir notre assortiment de brûleurs à l'huile de marque Silent-Glow — Coleman — Quaker — Royal Scottman — Fawcett — Duo-Therm — A.B.C.

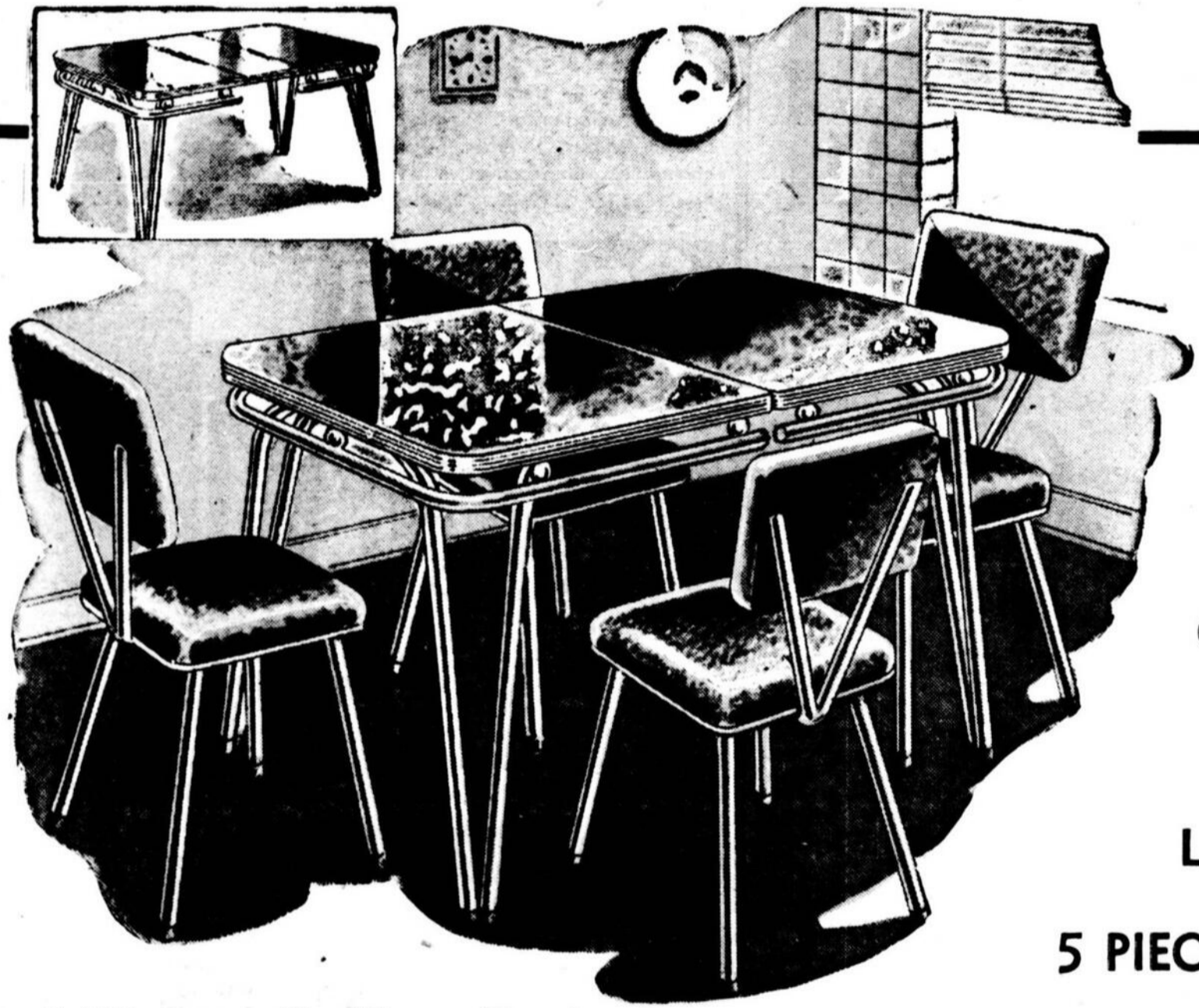
**SERVICE et REPARATION**

# CHEZ LEGARE

# \$ 10 DE DEPOT

(PLUS TAXE)

## VOUS LIVRERA CE MOBILIER CHROME



LES  
5 PIECES

### Mobilier de Salle à Déjeuner

Mobilier de 5 morceaux, tel qu'illustré. Table avec dessus en nacre de perle plastique, tablier d'un dessin nouveau et pattes doubles en forme de "V". Les 4 chaises ont les sièges et dossiers tendus de plastique. Teintes assorties. Profitez de cette occasion exceptionnelle!

# \$99.95

### LA COMPAGNIE LEGARE LIMITEE

1200, rue Amherst, Montréal

- 1278 Mont-Royal Est
- 6960 Saint-Hubert
- 3734 Notre-Dame Ouest
- 3250 Masson (Rosemont)
- 1020 Notre-Dame (Lachine)
- 4078 Wellington (Verdun)
- 5184 Notre-Dame Ouest
- 3730 Ontario Est
- 4660 est, rue Ste-Catherine

**Postez votre coupon aujourd'hui** ➔

**LA COMPAGNIE LEGARE, LTEE**  
1200, rue Amherst, Montréal

Veillez me faire parvenir le mobilier de salle à déjeuner, 5 pièces, au montant de \$99.95.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... COMTE .....

C.O.D. No de compte .....

Payable à 30 jours Ouvert .....

Paiements mensuels Fermé .....

# Un peu d'humour dans la vie



Excusez-nous, mais mon arrière-train a le rhume.



Mon deuxième petit déjeuner me faisait engraisser! J'appelle ça maintenant un casse-croûte!



Regarde comment nous traitent les contribuables! On devrait Interdire toutes ces accusations de grabuge portées contre le gouvernement! C'est ainsi que se perd le respect...!

# J.H. Caron

REDUCTION 30% sur ce mobilier de cuisine SPECIAL à \$89

## MOBILIER de CUISINE 5 MCX



POUR UNE SEMAINE SEULEMENT

5 morceaux — Dernière création 1952 comprenant table large avec dessus arborite à l'épreuve des acides et du feu, munie de solides contours chromés. Quatre chaises chromées sur cuivre, capitonnées et recouvertes d'Arc-tuff — Couleurs au choix. Prix régulier \$129.00. Spécial cette semaine.....

Exactement tel qu'illustré \$89.00

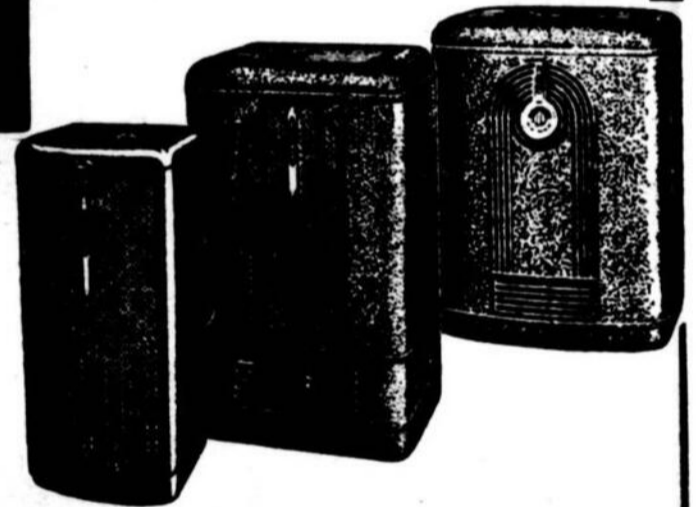
# Coleman

RESOUD VOTRE PROBLEME DU CHAUFFAGE

Fournaise puissante, quoique à bas prix. Rendement supérieur. Lignes profilées. Fini acajou.

PRIX A PARTIR DE

# \$84.25



# TELEVISION

avec un appareil "TRUE VIEW"



Modèles pour convenir à toutes les bourses

## Westinghouse

• L'appareil de télévision TRUE VIEW et TRUE TONE de WESTINGHOUSE est parfaitement synchronisé avec les signaux de la vidéo, il s'ajuste automatiquement et donne une image parfaite, ainsi qu'une riche tonalité du son. L'image est claire, très prononcée et visible même de loin.

UN TEL APPAREIL VOUS EST OFFERT AU PRIX DE

# \$319.00

et plus

15% COMPTANT 24 mois pour payer

Pour rendez-vous, le soir



Téléphonez DO. 7231

# J.H. Caron

ENR.G.  
Pour rendez-vous CH. 3693  
2211 est, Mt-Royal, AM. 7263  
1305 Amherst — AM. 5161

## Un remède magique ma la "tueuse d'enfants"

NEW-YORK. — Deux éminents spécialistes anglais pour enfants signalent à l'attention du monde médical, et à l'attention du monde tout court, qu'un nouvel antibiotique combat avec succès la terrible pneumonie, cette grande tueuse d'enfants.

Le nouvel antibiotique en question est la terramycine, qui se présente sous une forme liquide. Au cours d'essais cliniques poursuivis dans un hôpital de Manchester, en Angleterre, on a pu noter, comme résultat, "une réaction rapide et frappante," selon les termes mêmes du communiqué officiel.

On a également trouvé que la terramycine, administrée par voie buccale chez les petits (y compris ceux en bas âge), opère d'excellents résultats dans diverses infections des voies respiratoires supérieures, de même que dans les affections des amygdales, de la gorge, du nez et de l'oreille moyenne. Dans la pyurie, état caractérisé par la présence du pus dans l'urine, les médecins constatent que la terramycine apporte également une réaction favorable.

Dans le traitement des petits, le goût ou la saveur du médicament est un facteur qui a son importance.

ce, signalent les mêmes autorités. On conçoit aisément que, lorsque le médicament est agréable à prendre, son administration ne présente aucune difficulté. Ainsi, l'antibiotique prodigieux, aromatisé à la cerise et à la menthe, fut accueilli chez les enfants avec l'aisance qu'on peut imaginer. On a noté en outre que la terramycine, dans tous les cas d'essai, n'a causé aucune réaction nocive.

Pour en revenir aux pertes causées par la pneumonie chez les jeunes, rappelons qu'en 1948, ce mal a causé plus de décès que tous les autres fléaux chez les malades âgés d'un à quatre ans, et ce, au Canada et dans le Royaume-Uni. Il en fut de même en France, au Portugal, en Allemagne et en Italie, en 1949. Notons enfin que la pneumonie est au nombre des trois principales causes de mortalité chez les sujets de moins d'un an, en Egypte, au Japon, dans l'Inde, en Autriche, en Suisse et dans les pays du Bénélux.

**ECONOMISEZ!** POURQUOI PAYER PLUS!

Partagez les profits avec nous

**SPECIAL**

**40 MOBILIERS de CHAMBRE**  
A 50% DE REDUCTION



**Hâtez-vous!**

Premier arrivé — premier servi

Mobilier de chambre 3 morceaux.

Construction très solide et de première qualité. Régulier \$149.00. Pour seulement

**\$79.50**

**Gratis!**  
Cadeau à tous les clients

**TELEVISION LESSIVEUSES**

**Admiral**

de toutes marques

Prix depuis.. **\$109.00**



Modèles à partir de..... **\$289.00**

**\$2.90**

par semaine

15% comptant — Jusqu'à 24 mois pour payer

**LES MEUBLES SAMSON FURNITURE INC.**

AMEUBLEMENT AU COMPLET

7524, RUE ST-DENIS — GR. 9567

Vous pouvez prendre rendez-vous tous les soirs jusqu'à 9 hres à GR. 9567

# TOUT L'HIVER PAS TOUS LES TEMPS

## L'ANTIGEL

# PRESTONE

... ment  
"Prestone"  
la première  
jusqu'au prin

**VOUS ÊTES  
PRÉMUNI.**

... contre le gel, la rouille,  
la corrosion... les pertes  
dues à l'ébullition ou l'écume.  
L'Antigel Marque "Prestone"  
est garanti vous assurer une  
protection complète.

**VOUS ÊTES  
PROTÉGÉ!**

... c'est de l'Antigel "Prestone"  
garanti quand vous voyez cette boîte qui porte la  
marque déposée "Prestone"  
sur l'étiquette verte.

### Garantie

La National Carbon Limited garantit que l'Antigel Marque "Prestone", s'il est employé selon les instructions imprimées, dans un système de refroidissement par circulation d'eau qui est normal, protégera pendant tout un hiver le système de refroidissement de votre auto contre le gel et l'obstruction causée par la formation de rouille; aussi, qu'il ne s'évaporer pas et ne causera aucun dommage au fini de l'auto ou aux pièces en métal ou en caoutchouc du système de refroidissement, et qu'il ne coulera pas hors d'un système de refroidissement qui ne laisse pas échapper l'eau.

Aucun autre  
Antigel  
ne peut assurer  
la même  
Protection!



PM 17-52

"PRESTONE" ET "EVEREADY" SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE LA NATIONAL CARBON LIMITED

## Les enfants visiteront un vrai "Pays des Merveilles"

A la veille des fêtes de Noël et du jour de l'An, les enfants de Montréal et des environs seront particulièrement choyés. En effet, du 4 au 24 décembre, le Palais du Commerce se transformera pour eux en un véritable "Pays des Merveilles"!

Voilà ce que vient de nous révéler l'auteur de cette magnifique initiative, M. Julien Riopel. "A cette occasion," nous dit-il, "l'intérieur du Palais du Commerce connaîtra une véritable atmosphère de fête. La vaste salle sera entièrement décorée et illuminée. Plus de 200 sapins de 12 pieds de hauteur orneront les piliers, tandis que des mélodies gaies planeront sur la foule. Là, les adultes trouveront tout ce qui peut se donner comme cadeaux des Fêtes. Sur un total de 36 kiosques, il y en aura 15 spécialement réservés aux enfants; ils y verront toutes les sortes de jouets."

De plus, le centre de la salle logera des attractions pour les enfants. Il y aura des jouets qu'ils pourront utiliser sur place, un magnifique train à bord duquel les petits monteront, des montagnes russes, des chevaux de bois et un rodeo. Cette dernière attraction est une nouveauté ici; ce sont des chevaux de "cow-boys", et les jeunes qui les monteront auront un fusil pour viser les têtes d'Indiens qui surgiront tout à coup devant eux!

Il y aura surtout le Bonhomme Noël, qui recevra la visite des petits enfants, avec un large sourire sympathique, et qui leur parlera en français! Chaque jeune visiteur recevra du légendaire Bonhomme un jouet et une bonbonnière. De plus, il y aura des spectacles artistiques pour les enfants, avec le concours de Toto, Chou-Chou et Lili, qui présenteront "le Petit Poucet", "le Chaperon rouge" et "Cendrillon". Pendant leur visite au "Pays des Merveilles", de gentils petits lutins se chargeront de diriger les enfants.

### Des concours

Un grand concours sera alors ouvert aux jeunes. Il consistera à construire un nouveau jouet ou à représenter (en bois, en carton, sur toile, etc.) une scène religieuse de Noël. Deux bourses de \$250 chacune seront offertes aux gagnants. Un concours sera également ouvert aux adultes; il s'agira de présenter le jouet le plus antique et le plus original. Un prix de \$300 ira au gagnant. Bien des gens s'amuseront alors à fouiller le grenier, le hangar ou la vieille malle, pour découvrir un jouet des temps passés. Tous les jouets

soumis au concours seront exposés au "Pays des Merveilles". Le jury pour ces deux concours sera formé de plusieurs personnalités de la métropole.

Les visiteurs verront alors une présentation extraordinaire et réaliste de la célèbre "Charlotte qui prie Notre-Dame", spécialement adaptée à notre conception canadienne-française. Ils verront aussi une merveilleuse reconstitution d'un "Noël tout blanc" ("White Christmas").

Toute personne visitant le "Pays des Merveilles" aura la chance de gagner une superbe voiture Kaiser, modèle 1951, qui sera tirée au sort comme prix de présence. Les mamans auront l'avantage de faire l'achat de tous leurs cadeaux des Fêtes en un seul endroit, sans manteau, ni chapeau (qu'elles auront préalablement déposés au vestiaire, pour être plus à l'aise). Le 8 décembre, fête de l'Immaculée-Conception, le "Pays des Merveilles" restera ouvert, mais aucune vente n'y sera permise; les enfants pourront particulièrement jouir de toutes les attractions et visiter le Bonhomme Noël. Notons aussi qu'un kiosque sera spécialement consacré au Foyer de la Charité et qu'une partie des recettes des exposants sera versée à cette oeuvre.

Cette féerie qui régnera au Palais du Commerce du 4 au 24 décembre prochain sera la première organisation du genre au Canada. Enfants et adultes en seront enthousiasmés.

Dollard Morin

## Appel à la générosité

L'hôpital Reddy Memorial, situé au numéro 4039 rue Tupper, dans la métropole, fait appel à la générosité du public, en fin de semaine, en ouvrant une campagne de souscriptions dont l'objectif sera de \$115,000. Sir Frederick Carson, qui dirigera cette campagne, dit que l'hôpital Reddy Memorial a enregistré de nombreux déficits en ces dernières années et qu'il lui faut maintenant compter sur les dons de citoyens charitables pour continuer son oeuvre humanitaire.



## LE POUR LE CONTRE



(Par Roger Rolland et Eloi de Grandmont)

## Faut-il parler anglais?

Faut-il parler anglais? La réponse, je pense, est évidente: pour assurer notre participation active à la vie du continent nord-américain, nous devons être en mesure de nous exprimer dans la langue de la majorité.

Mais c'est là une opinion de tout repos, et que tous partagent sans discussion. Aussi ne m'attarderai-je pas aujourd'hui à la défendre. Ce que je voudrais plutôt démontrer ici, c'est que non seulement nous devons parler anglais, mais nous devons ne parler que l'anglais.

Je vois d'ici Eloi de Grandmont, et quelques autres, ouvrir de grands yeux étonnés en même temps qu'une bouche furieuse. Je comprends leur étonnement et leur colère, mais je leur demanderais d'abord de m'entendre. Car l'on pense bien que je n'irais pas affirmer de si graves propos, sans des raisons de toute première importance.

Il faut abandonner le français, dis-je, et se mettre à parler exclusivement l'anglais, pour une raison très simple, à laquelle malheureusement personne n'avait jamais songé: c'est qu'il est temps de faire plaisir aux Canadiens anglais.

C'est bien beau de toujours penser à soi, de surveiller et de défendre ses intérêts, mais c'est une attitude à la langue mesquine et qui ne paie jamais. Cette sorte d'égoïsme finit par aigrir son homme et lui façonner un caractère exécrable. Tandis que celui qui s'oublie soi-même pour penser aux autres, celui-là est vraiment heureux. Il est donc temps, dis-je, de faire plaisir au conquérant anglais. Après tout, cela fait deux cents ans que nous lui résistons et que nous lui mettons des bâtons dans les roues. Nous ne pouvons pas dire que nous avons été particulièrement gentils. Quand César a conquis la Gaule, il y a trouvé une collaboration autrement plus rapide et une docilité qui était tout à l'honneur du peuple gaulois. Tout le monde, après quelque temps, parlait la langue de César. S'en sont-ils trouvés plus mal? Au contraire. C'est à partir de ce moment-là que la France a vraiment commencé d'exister.

J'ai dit qu'il fallait faire plaisir au conquérant anglais. Je pourrais ajouter qu'il faut aussi faire plaisir

aux lois les plus élémentaires de la géographie linguistique (si nous n'avons pas voulu, par orgueil, nous soumettre au vainqueur, du moins ayons le bon sens d'obéir à des pauvres lois innocentes). Que veulent ces lois? Elles veulent que les petits îlots de résistance soient tranquillement, lentement, mais sûrement envahis par les grands courants collectifs. En somme, ces lois n'aiment pas les frictions. Elles veulent que l'individu se fonde graduellement dans la collectivité jusqu'à ce que l'unité soit enfin réalisée.

D'ailleurs, il suffit d'un bref examen de conscience pour comprendre que notre entêtement ne nous a pas été tellement profitable. Notre survivance française et notre résistance à l'envahissement de l'anglais nous ont servi à quoi? A nous isoler du reste du continent! Alors que le reste de l'Amérique du Nord va de l'avant, nous insistons pour rester en arrière, incapables que nous sommes de faire vraiment partie du nouveau monde. Nous en sommes réduits à composer des chansons de cow-boys qui sont des insipidités à côté de celles des Américains.

Sans doute, quelques touristes américains et certains Canadiens anglais nous trouvent fort amusants: nous sommes devenus une curiosité rare, digne des plus belles pièces de musée. Et ils tiennent à nous conserver tels quels. Bientôt la province de Québec sera classée comme irésor national, et l'on construira tout à l'entour une vaste clôture avec l'inscription: "Please do not handle". Le conservateur du musée ne sera même pas un Canadien français, mais nous l'aimerons beaucoup, tout de même, car, pour promouvoir le tourisme, il aura eu un jour l'ingénieuse idée d'ordonner la reconstitution du pays, des villes, des villages, des costumes et des moeurs tels qu'ils étaient en 1660.

Roger Rolland

Non, jamais! Cette négation paraîtra excessive aux yeux des gens raisonnables, mais qu'importe. D'ailleurs, qu'entend-on par gens raisonnables? Sont-ce ces personnes sérieuses et pondérées qui, dans les discussions, ont toujours raison? Alors, rien de plus ennuyeux. Non, ne parlez pas l'anglais, même si on veut vous l'apprendre en dix leçons de trois minutes chacune, ainsi que le proclame à coeur de jour une annonce radiophonique.

Il y a quelques jours, tenez, un chauffeur de taxi me donna l'ombrage d'un regret de ne pas savoir l'anglais. Ce monsieur, qui prétend gagner sa vie à Montréal, ne savait pas un mot de français. Je lui parlai de l'avenue des Pins et il me conduisit dans le port de Montréal. C'est alors que Roger Rolland, qui se trouvait par hasard dans le même taxi et qui parle l'anglais comme un disque (un disque de prononciation anglaise par-dessus le marché), tenta de se faire comprendre. Peine perdue. Notre chauffeur ne parlait que l'Allemand! Alors, dites-moi, pour-

quoi veut-on que nous apprenions l'anglais?

Aujourd'hui, c'est l'anglais. Demain, ce sera le portugais. Après, viendront le russe (avec tous ses dialectes et peut-être ses bombes atomiques), le chinois, l'hindoustani, le petit nègre, la vache espagnole, etc. On n'en sortira jamais. J'ai entendu des arguments perfides.

Nous vivons en Amérique et l'Amérique parle anglais. Et après? Parler français est une infériorité et empêche parfois un homme de gagner de l'argent. Bon. Je soutiens qu'au contraire parler français est une supériorité, puisque c'est l'apanage du petit nombre. Celui qui parle français en Amérique pourrait même, s'il s'en donnait la peine, se vendre comme curiosité. Les Américains ont de l'argent et paieraient le gros prix. Qu'on ne nous parle plus de cette question argent.

D'autres prétendent que nous parlons si mal français qu'il vaudrait mieux pour les oreilles et pour l'esthétique, l'anglais comme tout le monde.

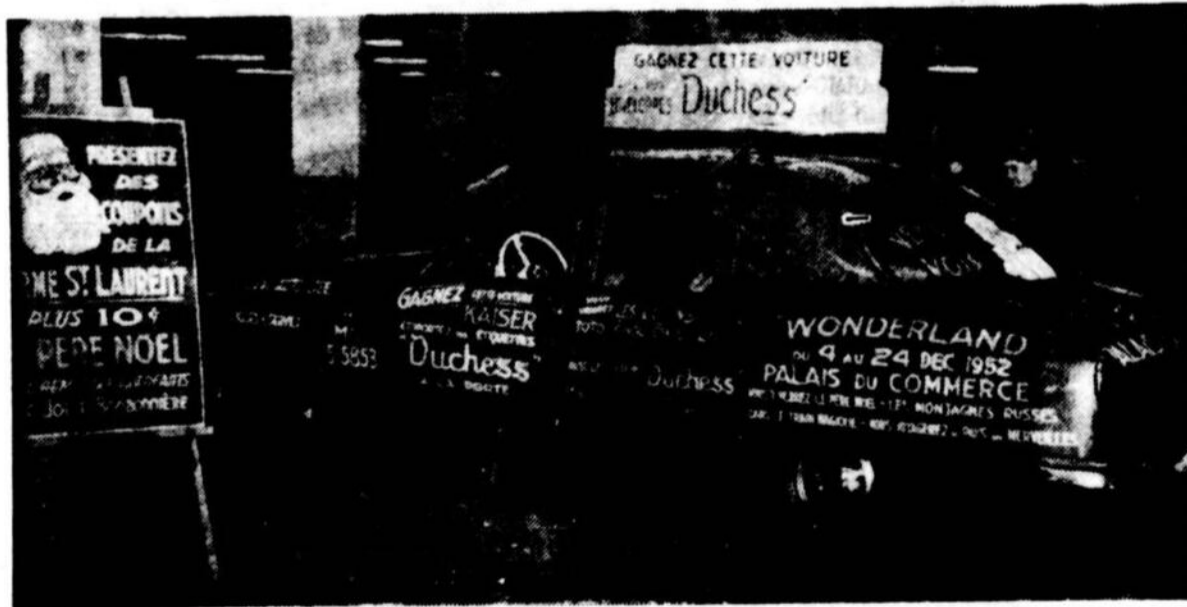
Erreur, qui parle mal français ne parlera pas mieux anglais. C'est une question de soin. Bien parler, mal parler; bien se laver, mal se laver. Idem.

Le peintre Fernand Léger me disait un jour qu'il ne s'étonnait pas de boire du mauvais café aux Etats-Unis. Mais, par contre, il s'étonnait de boire dans tous les Etats-Unis le même mauvais café.

Nuance. Parler français en Amérique, c'est lutter contre la standardisation. C'est précisément enrichir ce continent, qui a déjà tant d'argent qu'il n'en voit plus clair.

Eloi de Grandmont

## "Pays des Merveilles" au Palais du Commerce



Cette magnifique voiture Kaiser, modèle 1951, sera tirée au sort, le soir du 24 décembre. Quel précieux prix de présence accordé à tous ceux et celles qui visiteront le "Pays des Merveilles", du 4 au 24 décembre, au Palais du Commerce! Chaque coupon d'entrée donnera droit au tirage; avec les coupons "Duchess", le prix d'admission sera réduit à 10 cents. On trouvera alors, au "Pays des Merveilles", tout ce qui se peut se donner comme cadeaux des Fêtes. Pour les enfants, il y aura le Père Noël, de nombreux kiosques de jouets, d'abondantes attractions; ce sera, pour eux, une véritable féerie!

Pour toute information concernant les espaces, communiquez à la

Suite 114, Palais du Commerce, 1600, rue Berri, - LA. 4026

Le merveilleux nouveau MICRO-TYMPAN

**ZENITH** "REGENT"

fonctionne pour aussi peu qu'1/2 de cent de l'heure!

\$85 Dispositifs de modulation ondule moyennant supplément modique.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT EN DEDANS DE 10 JOURS

Vous trouverez le nom de notre vendeur le plus rapproché dans le bottin du téléphone. Demandez notre catalogue descriptif des trois excellents appareils Zenith: ZENITH RADIO CORPORATION OF CANADA, LTD. Canada Trust Building, Windsor, Ont., Can.

EN VENTE CHEZ

**Dupuis Frères**

3e étage

865 STE-CATHERINE E.

**E. GINGRAS D.D.**

Durant les fêtes, nous fermons le samedi à 1 h. p.m.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

Traitement musculaire

Prescriptions des médecins-oculistes remplies avec le plus grand soin

SPECIALISTE DE LA VUE

6615, boul. St-Laurent, Montréal - CR. 3737

Il y a 40 ans

# Shawinigan fut le théâtre d'un "déluge" dévastateur

Une terrible tragédie se produisit à Shawinigan en 1912. C'était le vendredi 13 septembre! En un véritable "déluge", des colonnes d'eau envahirent la centrale électrique de la compagnie Shawinigan Water & Power, en cette ville, causant la mort d'un employé.

Comme le rappelle le *Shawinigan Journal*, ce fut le seul véritable désastre que cette compagnie, alors toute jeune, ait eu à essuyer. La tragédie d'il y a 40 ans fut causée par un "coup de bélier", soit l'effet produit par la fermeture soudaine d'une conduite d'eau.

Le 13 septembre 1912, on avait enlevé pour le réparer le régulateur de la turbine No 3, dans la vieille centrale No 1 de Shawinigan. On avait alors placé des blocs de bois sous le cric actionnant les vannes de la turbine, afin de les garder ouvertes. Apparemment, ces blocs glissèrent et les vannes se refermèrent brusquement; avec une force terrifiante, le "coup de bélier" se produisit.

A 11 heures 2 minutes du matin, survint un bruit formidable, en même temps qu'un choc sourd et puissant défonçait la partie supérieure de l'extrémité nord-est de la turbine No 3. Les masses d'eau qu'apportait l'énorme conduite croulèrent dans l'usine et sortirent par les fenêtres. Une puissante colonne d'eau de 10 pieds de diamètre, tombant d'une hauteur de 145 pieds, envahit la centrale et balaya les six employés à l'ouvrage.

Le St-Maurice dompté retrouvait alors son ancienne furie!

### Une victime

L'un des employés, M. Fitzpatrick (alors récemment arrivé d'Irlande), se trouva dans le trajet du torrent et fut emporté comme un fétu de paille. violemment projeté sur la turbine No 1, il fut tué instantanément et son cadavre fut retrouvé sous un entablement for-

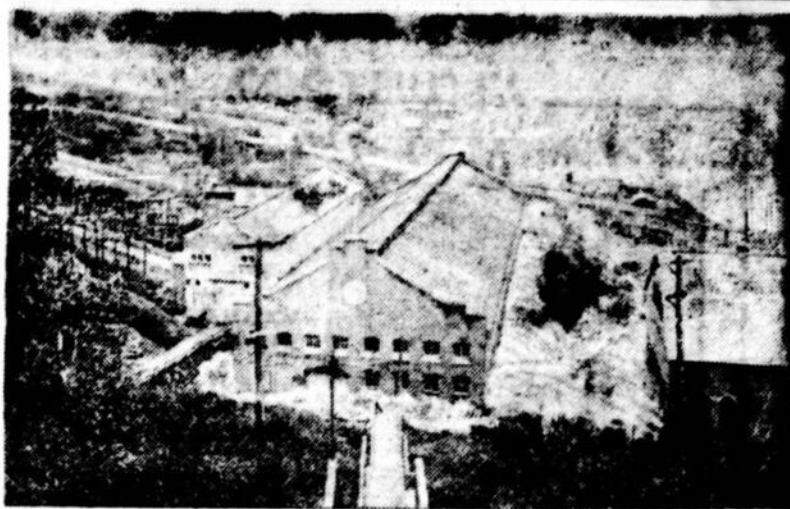


M. S.-E. Gudgeon

Le 18 septembre, soit 5 jours après le désastre, la turbine No 4 était déjà asséchée et remise en marche. Pendant ce temps, on avait quand même fourni l'électricité aux villes de Thetford-les-Mines et Victoriaville, et envoyé un courant de 60 cycles, par les lignes 5 et 6, à Montréal, où il était transformé en courant de 30 cycles par un convertisseur de la compagnie, à Maisonneuve.

### Photo truquée

Au moment de la tragédie, aucun photographe ne se trouvait sur les lieux pour photographier l'usine inondée. Mais un photographe avait précédemment pris une photo de l'extérieur de l'usine. Or il y peignit des torrents d'eau sortant des portes et des fenêtres, d'une façon fort réaliste et se rapprochant parfaitement de la vé-



Voici la carte postale truquée qui se vendit à Shawinigan, à la suite de la catastrophe du 13 septembre 1912. On y voit les torrents d'eau sortant des portes et des fenêtres de la centrale électrique. Bien que truquée, cette photo donne une excellente idée du "déluge" qui se produisit alors.

rité. Cette photo truquée se vendit pendant longtemps à Shawinigan.

D'autre part, on signale qu'au moment de l'accident, un nouvel entrepreneur de pompes funèbres venait de s'installer à Shawinigan. C'était M. J.-V. Dufresne. Or son premier cas fut précisément le malheureux Fitzpatrick tué par l'inondation. Malgré les efforts de la compagnie, aucun membre de la famille de ce dernier ne put être retracé et une somme de \$7-

000 à \$8.000, qu'il laissait en mourant dans une banque de Shawinigan, ne fut jamais réclamée!

### Aide Aux Asthmatiques

Pour vous prouver combien vous pouvez obtenir un soulagement rapide et agréable de la toux, de la respiration difficile, des sifflements et de l'insomnie que cause l'asthme, envoyez simplement votre nom et adresse pour obtenir un paquet de \$1 de Azmo-Tabs absolument gratuits. Sans frais ni obligation. Dites simplement à vos amis combien cela vous a aidé.  
The Knox Company, Department 141  
Knox Bldg., Fort Erie, Ontario, Canada.

## QUALITE D'ABORD!

TELLE EST LA DEVISE DE

# A. BEDARD ENRG.

MAISON DE HAUTE REPUTATION

## Admiral

Modèles \$299.00 à partir de

La meilleure valeur jusqu'ici en fait de théâtre complet chez soi! Télévision sur écran de 17", radio de modèle console à même... phonographe à Trois Vitesses qui joue tous les disques, à toutes les vitesses. Superchâssis Triple-X renommé, prêt pour les postes UHF, avec antenne de T. V. Rotoscope à même. Contrôle de tonalité pour T. V. — radio et phonographe. Meubles, poncés main, distinctifs, en noyer, en acajou.

VOICI UNE VALEUR EXTRAORDINAIRE

par **Admiral**

Nouveau Meuble de 3 Pieds pour THEATRE CHEZ SOI

- TV 17 POUCES
- RADIO A MEME
- PHONO A TROIS VITESSES

avec toutes ces nouvelles caractéristiques:

SUPERCHÂSSIS TRIPLE-X  
PRÊT POUR LES POSTES UHF  
ANTENNE ROTO-SCOPE A MEME  
CONTRÔLE DE TONALITÉ POUR TV-RADIO-PHONO

seulement **\$579<sup>95</sup>** (Légerement plus cher en acajou)

15% comptant — 24 mois pour payer

Téléphonez: FA. 3639

et une automobile ira vous chercher, sans obligation de votre part

# A. BEDARD ENRG.

MEUBLES — RADIOS — REFRIGERATEURS  
LESSIVEUSES — REPASSEUSES, ETC.

2034 est, rue Mont-Royal - - - Tél.: FA. 3639

### Questions scolaires

La Fédération des commissions scolaires du Québec tiendra les 28 et 29 octobre, son premier congrès général depuis 1948, au centre paroissial de Limoilou, à Québec. Tous les commissaires d'écoles de la province sont invités à y discuter leurs problèmes, notamment en vue d'un mémoire à adresser au département de l'Instruction publique et au gouvernement provincial. Le banquet de clôture sera présidé par l'archevêque de Québec et le premier ministre de la province.

### Cartes de Noël

Pour vous faire un revenu intéressant, vendez nos CARTES DE NOËL personnelles. 40% de profit clair à vous. Pour informations, écrire à: CARTES DE NOËL ENR, 30, avenue des Chênes, Québec

**Constipation!**

Une ou deux **ROBOL** ce soir — effet demain matin

35¢ la boîte, 3 pour \$1.00

mé par le parquet de l'étage principal de l'usine.

Un autre employé, M. P. Rayner, eut toutefois le temps d'actionner les commandes manuelles de la turbine No 5 et d'en fermer les vannes; il fut charrié vers les portes de l'usine par le flot tumultueux. Avec l'aide de M. C.-A. Davies, le préposé au contrôle de l'usine, M. S.-E. Gudgeon (maintenant chef du Bureau de la production et de la transmission à Shawinigan), interrompit la production d'énergie de toute la centrale et courut à la chambre de mise en charge, pour fermer les vannes de tête.

Grâce au courant électrique emprunté à la centrale de l'Aluminum Company, on réussit à mettre en marche les moteurs des pompes hydrauliques. En moins d'une demi-heure, toutes les conduites d'amenée étaient fermées et l'eau commençait à évacuer la centrale inondée.

La nouvelle du désastre fut rapidement transmise à Montréal. M. Julian-C. Smith, alors vice-président de la compagnie Shawinigan et plus tard président, partit en hâte pour Shawinigan, à bord d'un train spécial. Arrivé sur les lieux, il réalisa immédiatement toute l'étendue du désastre. En plus d'une vie humaine, la compagnie subissait des dommages évalués à plus de \$100,000, ainsi que la perte de revenus causée par l'arrêt de la centrale. La compagnie Shawinigan en était alors à sa 14e année d'existence, et sa production s'élevait alors à environ \$1,500,000.

EXAMEN DE LA

# VUE

LUNETTES — VERRS OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.

assisté de

J.-A. Allaire, O.D.,

F.-X. Bordeleau, O.D.,

Optométristes et opticiens diplômés

Plateau 5151  
Local 338

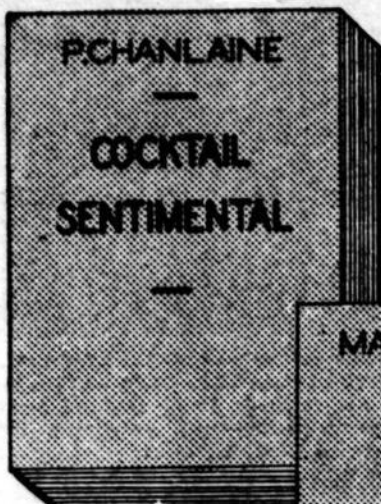
BUREAUX CHEZ

troisième,  
St-Catherine

Dupuis Frères

**AU CLUB FÉMINA**

POUR DAMES ET JEUNES FILLES SEULEMENT



- LES 2 VOLUMES POUR 1.00
- TOUJOURS 2 VOLUMES PAR MOIS
- VOUS N'ÊTES JAMAIS OBLIGÉE D'ACHETER
- VOUS NE PRENEZ QUE CEUX QUI VOUS INTÉRESSENT



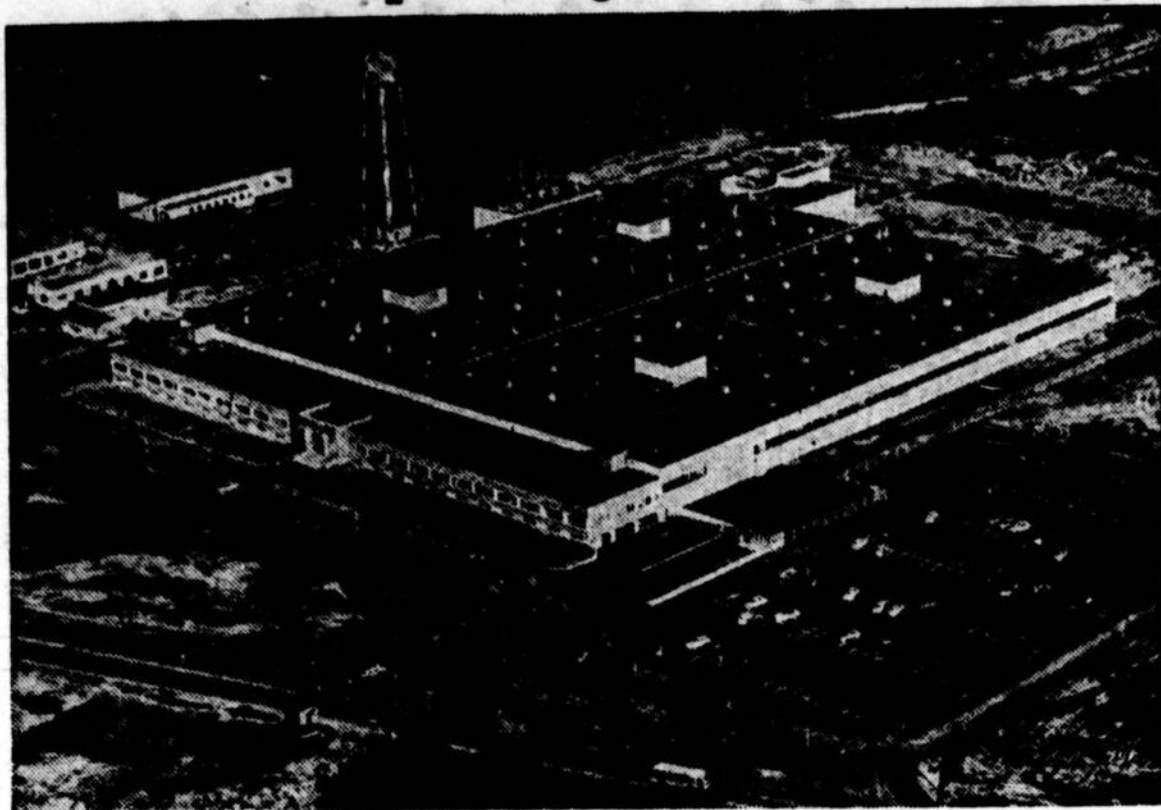
N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT  
VOUS PAIEZ DIX JOURS APRÈS RÉCEPTION

**LE CLUB FÉMINA**

35 DE LA COURONNE QUÉBEC

VOTRE NOM.....  
ADRESSE.....

**Un actif pour la région métropolitaine**



La nouvelle usine aéronautique installée par Canadian Pratt & Whitney, à Ville-Jacques-Cartier, dans la banlieue de Montréal, couvre une superficie de sept acres et est équipée pour construire 300 moteurs Wasp par mois. Après une construction menée bon train, l'installation est déjà suffisante pour permettre de commencer la production des moteurs commandés par le ministère de la Défense nationale et destinés à des appareils d'entraînement Harvard.

Lisez "PHOTO-JOURNAL" — En vente partout

Hon. Omer Côté Ministre      PROVINCE DE QUÉBEC Secrétaire      M. Jean Bruchési Sous-Ministre

**Les Ecoles de Solfège et Musique**

25 COURS DU SOIR GRATUITS

**SOLFÈGE — THÉORIE — HARMONIE**

Ouverture des cours — mercredi 1er octobre 1952

Frais d'inscription : Solfège : \$1.00 — Harmonie : \$5.00  
(Inscriptions reçues jusqu'au 31 octobre 1952)

Pour tous renseignements, s'adresser :

**MONTREAL :**  
Direction générale,  
1182, boul. St-Laurent  
Tél.: L'Ancaster 4419

**TROIS-RIVIERES :**  
J.-Ant. Thompson,  
928, Père-Frédéric, T.R.  
Tél.: 483

**QUEBEC :**  
Omer Létourneau,  
La Procure de Musique  
Tél.: 2-4345

**SHAWINIGAN-FALLS :**  
Ph. Fillion,  
17, rue Mance  
Tél.: 3891 (rés.); 5047 (mag.)

**MERCREDI 1er OCTOBRE**

**VAUDREUIL** — Salle paroissiale — 1ère et 2e année — 8 h. à 10 h. Prof.: Maurice Sanscartier.

**JEUDI 2 OCTOBRE**

**MARIEVILLE** — Salle de l'Union Musicale — 1ère et 2e année — 7 h. 15 à 9 h. 15 — Prof.: Aimé Fréchette.

**VENDREDI 3 OCTOBRE**

**DRUMMONDVILLE** — Ecole St-Frédéric — 3e année — 7 h. à 8 h. Prof.: Mlle Cécile Forest.

**PLESSISVILLE** — Hôtel de ville (salle de fanfare) — 1ère année — 7 h. 30 à 8 h. 30. Prof.: Jean-Louis Vallée.

**SAMEDI 4 OCTOBRE**

**DRUMMONDVILLE** — Ecole St-Frédéric — 1ère et 2e année — 1 h. à 3 h. Prof.: Cécile Forest.

**LUNDI 6 OCTOBRE**

**VALLEYFIELD** — Salle de l'Union Musicale Salaberry — 1ère et 2e année — 7 h. 30 à 9 h. 30. Prof.: Henri Dumouchel.

**PLESSISVILLE** — Hôtel de ville (salle de fanfare) 2e année — 7 h. à 8 h. 30 — Prof.: Jean-Louis Vallée.

**STE-THERÈSE DE BLAINVILLE** — Académie Supérieure des Frères St-Gabriel — 7 h. 30 à 8 h. 30 — Prof.: Gérard Poudrier.

**MARDI 7 OCTOBRE**

**CADILLAC** — Ecole des garçons — 1ère année — 8 h. à 9 h. Prof.: Paul-Emile Bégin.

**LACHUTE** — Salle de l'hôtel de ville — 1ère et 2e année — 7 h. à 9 h. Prof.: Ch. DelVenno.

**ST-GABRIEL DE BRANDON** — S'adresser à Mme Jacqueline de Blois-Matthews.

**COURS D'HARMONIE**

**LUNDI 6 OCTOBRE**

**MONTREAL** — Ecole Otier — 310 est, rue Roy à l'ouest de St-Denis — 7 h. 30 à 9 h. 30. Prof.: Georges-Emile Tanguay.

Direction générale :

**LES ECOLES DE SOLFÈGE ET MUSIQUE**

1182, boulevard St-Laurent — Montréal

M. Guillaume Dupuis, dir.

Honorable **OMER CÔTÉ**  
Ministre



**JEAN BRUCHÉSI**  
Sous-ministre

SECRETARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

**ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL**

8450, rue Saint-Urbain

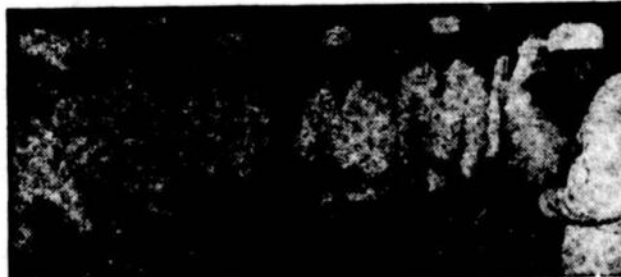
**COURS DU SOIR**

Inscriptions reçues du 22 au 30 septembre, de 2 heures à 7 heures. Dessin d'art—Modélage statuaire—Dessin architectural. Ateliers dans les districts centre (460 est, rue Sherbrooke), nord (écoles Morin et Hélène Boulé), est (école De Ladouversière) et ouest (école Saint-Henri).  
Concours d'admission le mercredi 1er octobre      Prospectus sur demande

**ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, Directeur**

**3e année d'enseignement de**

**L'Institut National de Coupe des Viandes**



Ouverture des prochains cours le **22 SEPTEMBRE** et tous les lundis consécutifs  
(Des inscriptions doivent être faites à l'avance)

Plus de 200 diplômés à date gagnant des salaires substantiels

**LETRE D'APPRECIATION D'UN PATRON**

Montréal, 20 mars 1951.

M. OYILA FORTIER,  
INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES  
10112 Lajeunesse — Montréal.

Monsieur,  
Je tiens à vous féliciter sur le succès que vous remportez avec vos cours.  
Un de vos élèves, M. Paul Robillard, est à mon emploi depuis quelque temps seulement, et je puis certifier qu'après six semaines de leçons, est devenu à une expérience dans la viande, spécialement dans la coupe, que beaucoup de bouchers n'ont pas après 10 ans de pratique.  
De plus cet homme que vous m'avez recommandé, dépasse mes espérances; il est honnête, propre, fiable en tous points et d'une propreté exceptionnelle, toutes ces qualités sont très importantes dans notre commerce.

Je vous offre, Monsieur, toute ma reconnaissance et mes meilleurs vœux de succès dans l'avenir.  
Bialement vôtre,  
Guy CHARBONNEAU,  
CHARBONNEAU & FILS  
2250, rue Marie-Anne, Ste,  
Montréal, P.Q.

**COURS DU JOUR SEULEMENT**

Durée 6 semaines équivalant à 5 années d'apprentissage

- 1°—Les connaissances, manutention et dépeçage de toutes les parties du bœuf, du porc, du veau, de l'agneau, volailles, etc. Comment en tirer profit et satisfaire la clientèle.
- 2°—Secrets de fabrication des diverses qualités de saucisses, de la salaison. Comment utiliser les surplus de viande.
- 3°—Etablissement et régie du comptoir automate (self-service).

PROFESSEURS:

O. Fortier, M.-B., dir.; G. Larivière, M.-B., ass.-dir.  
M. St-Denis, M.-B.; L. Larose, M.-B.

**L'INSTITUT NATIONAL DE COUPE DES VIANDES**

10112 Lajeunesse, Montréal — Tél.: VE. 2550

Messieurs, je suis intéressé à vos cours du jour. "Comment devenir maître-boucher" et j'aimerais recevoir plus de détails sans aucune obligation.

Nom .....

Adresse .....

Téléphone ..... P.J.

**REMPLEZ CE COUPON DES AUJOURD'HUI**

# PELE-MELE

Stimulées par le succès de l'an dernier, les dames de la Société d'étude et de conférences préparent un nouveau Salon du livre.

L'événement aura lieu à l'hôtel Windsor, du 22 au 27 novembre. Mlle Marie Raymond, présidente de la Société, ne nous l'a pas dit, mais il paraît que le Salon comprendra quelques "petits changements". Elle en fera part demain, lundi, aux journalistes montréalais qui seront les hôtes de la Société.

Espérons que les oeuvres de nos écrivains figureront au Salon 1952. Espérons aussi que nos écrivains y seront en chair et en os, dédicant leurs ouvrages et échangeant avec les lecteurs sourires et poignées de mains.

Dédié à Robert Rumilly (historien en mal de sujets) :

A la librairie Flammarion, une dame a demandé, cette semaine, les Mémoires d'Henri Bourassa. Après un moment d'hésitation, le commis lui a répondu que Bourassa n'a pas laissé de Mémoires. La dame a fait un "ah!" formidable.

Le charmant Marcel Clément publiera dans quelques jours, simultanément en Italie et au Canada, un nouveau volume dédié aux jeunes : l'Art d'aimer.

Le sociologue français est de retour d'une tournée de conférences en Italie et en France. Avec de célèbres universitaires et aristocrates, dont Gustave Thibon, Louis Sallaton, le prince Otto de Hapsbourg, il a aussi participé aux travaux de l'université internationale de Santander, en Espagne. Il y a donné un cours sur les conditions de restauration de l'économie sociale dans l'Europe contemporaine.

**● RADIO**  
**● TELEVISION**  
**● ELECTRICITE**

**INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT**  
pour nos cours qui commencent en septembre

Heures de bureau: Tous les jours, de 9 à 5. Le soir, de 7 à 9

Jour     Soir     Correspondance

**CANADIAN SCHOOL OF ELECTRICITY**  
UN. 6-0959  
1204, rue Crescent, Montréal

NOM \_\_\_\_\_  
RUE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_ P.J. 31-9-52

**APPRENEZ**  
**L'ANGLAIS — L'ESPAGNOL**  
**L'ITALIEN ou l'art d'écrire**  
à la maison d'après la Méthode ECS

Cours par correspondance le plus complet, le plus pratique, le plus efficace et surtout le plus intéressant jamais offert au public. Etudes linguistiques supérieures. Devoirs hebdomadaires et examens périodiques. Elèves diplômés. Moyen par excellence d'obtenir une belle formation et une situation lucrative. Prospectus gratuits.

Les Etudes Chez Soi, 11,909 Persillier, Montréal 12 — RI. 4-4577

MESSIEURS: Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit

Anglais     Espagnol     Italien  
 Art d'écrire     Brevet de 12e année

Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ Ville \_\_\_\_\_

# Roussil célèbre la Paix à la vodka-cola!

Robert Roussil a mouillé à la "vodka-cola" (honné soit qui mal y boit!) le vernissage de l'exposition de ses fusains, à la librairie Tranquille, où sa toute dernière oeuvre sur la Paix semble cette fois à l'abri des vandales, comme le sont ses sculptures ornementales au domicile de M. Paul-Emile Rose, à Hampstead.

La principale oeuvre de l'exposition est une murale de 8 pieds sur 4, intitulée Paix et unité. Elle se divise en trois parties figurant, au centre, un penseur autour duquel s'inscrivent plusieurs fois le thème Paix et unité; à gauche, des gens du peuple et, à droite, un prêtre chapelet en main.

Roussil veut tenter de saisir "la réalité vivante dans sa transformation vers un avenir où la raison humaine aurait sa pleine expression".

C'est en quelque sorte de l'art réaliste progressiste comme il s'en fait de plus en plus à travers le monde, mais pas au Québec. Le jeune artiste s'est inspiré, pour sa murale, des expériences "concluantes" réalisées au Mexique, particulièrement par Diego de Rivera.

Les autres fusains de Roussil expriment, pour la plupart, l'angoisse de la guerre dans la société actuelle.

Avis aux grands mystiques (qui comprennent l'anglais) :

Aujourd'hui, dimanche, à 11 h. du matin, le sujet du sermon du ministre de la "Church of the Messiah", 3415, rue Simpson (près de la rue Sherbrooke), sera: THE STRANGE CASE OF SIMONE WEIL.

Au rayon des nouveautés et réimpressions, à la librairie Déom Frère, on remarque les titres suivants: COURRIER DU COEUR, de Segal; GINETTE NEVEU, de Ronze-Neveu; LA NEIGE, de Pégu; ROCHES ERUPTIVES, de Pomerai; UNE FEMME DANS LA NUIT POLAIRE, de Ritter; ART ORATOIRE, de Senger; DE SAINT PAUL A MAHOMET, de St-Phalle; HOUILLE BLANCHE, de Thalles.

D'après une petite enquête, la collection Garnier (dont la librairie P.A. Ménard offre un vaste choix) est la favorite des classiques de la littérature latine, grecque, française, etc. On la reconnaît au jaune de sa couverture, plus pâle que les pages jaunes de notre annuaire du téléphone!

### Affranchissement

"Je ne prétends pas donner le dernier mot de l'Art," souligne Roussil, "mais je crois contribuer à son affranchissement."

Pour sa part, M. Paul-Emile Rose est déjà convaincu que Roussil



Chez M. Rose...

voit juste. Il lui a commandé trois sculptures qui ornent la porte d'entrée et une fenêtre de la façade de sa nouvelle maison, à 8, chemin Glenmore, à Hampstead. Il s'agit d'espèces de hauts et bas-reliefs dans lesquels Roussil a voulu représenter la Paix sous toutes ses formes, dans les limites mises à sa disposition.

Les sculptures qui ornent la porte ont quelque 8 pieds de haut. Elles sont en acajou noir, bois précieux qui résiste aux intempéries. D'un côté, une sculpture figure un homme, un enfant et la colombe de la Paix; de l'autre, un homme, une femme et un enfant.

M. Rose s'enorgueillit de ces acquisitions, en songeant qu'elles seront "exposées" chez lui en permanence!



L'artiste, devant un fusain intitulé: "Qu'est-ce que la paix, papa?" (Photo Cambonne)

# Apprenez la Photographie

Si vous cherchez une école sérieuse et spécialisée

## LES COURS DE L'INSTITUT D'ART PHOTOGRAPHIQUE

vous permettent d'obtenir en quelques mois une excellente éducation professionnelle et de vous créer un brillant avenir.

LA SEULE ECOLE DIRIGEE PAR UN PHOTOGRAPHE DE PLUS DE VINGT-CINQ ANNEES D'EXPERIENCE

Etude d'une élève

Réouverture des cours le 29 septembre

# Institut d'Art Photographique

INFORMATIONS: G.-A. LAFERRIERE, directeur-professeur 4396, rue Boyer, Montréal — AM. 7683

INSTITUT GENEALOGIQUE  
**DROUIN**

**PIANO**  
Méthode rapide  
CLASSIQUE - THEORIE POPULAIRE  
BOOGIE-WOOGIE  
STUDIO LEBLANC  
7688 Drolet — TA. 8252

OBTENEZ UN **BREVET DE 12e ANNEE**  
COURS DE **HIGH SCHOOL**  
PAR CORRESPONDANCE EN FRANÇAIS

**CREEZ-VOUS UN AVENIR EN QUELQUES MOIS**

Les industries de la Défense et autres industries ont besoin d'ouvriers spécialisés.

INITIEZ-VOUS A UN METIER PRATIQUE

**COURS PRATIQUES**

Donnés à l'Ecole même

- \* 1. — AUTO-MECANIQUE
- 2a. — SOUDURE A L'ELECTRICITE
- \* 2b. — SOUDURE AU GAZ
- 2c. — SOUDURE A HAUTE PRESSION
- 2d. — SOUDURE HELIARG
- 3. — DEBOSSAGE
- 4. — RADIO PRATIQUE
- \* 5. — REFRIGERATION
- 6. — MACHINISTE
- \* 7. — BLUE PRINT ET DESSIN MECANIQUE
- \* 8. — ELECTRICITE
- 9. — MECANIQUE DIESEL
- 10. — TELEVISION

Inscrivez-vous dès maintenant afin de vous assurer une place

**OUVERTURE DES COURS DU JOUR ET DU SOIR**

**6 OCTOBRE**

**COURS PAR CORRESPONDANCE**

Indiqués par une étoile \*

**PREMIERE LEÇON GRATUITE**

Une semaine de Cours pratique sera donnée à l'Ecole même à la fin d'un Cours par Correspondance

384 ouest, rue Sherbrooke, Montréal  
Tél. : HA. 7573

Motivés, je suis intéressé en votre Cours et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation.

Cours du Jour   
Cours du Soir   
Cours par Correspondance

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_  
P.J.-21-9-52

*Ecole Aviron Limitée*

## UN CONSEIL D'AMI... APPRENEZ UN METIER...

Vous pouvez facilement devenir un spécialiste de l'industrie et vous obtiendrez des emplois très rémunérateurs.



**IL N'EST JAMAIS  
TROP TARD  
POUR BIEN FAIRE !**

- Vous améliorerez  
votre situation...  
en vous initiant au métier  
que vous aimez le plus*
- 1—AUTO-MECANIQUE
  - 2—SOUDURE A L'ELECTRICITE OU AU GAZ
  - 3—SOUDURE A HAUTE PRESSION
  - 4—SOUDURE HELIARC
  - 5—DEBOSSAGE
  - 6—REFRIGERATION PRATIQUE
  - 7—RADIO PRATIQUE

Il y va de votre intérêt de consulter notre directeur, M. Théroux, qui par sa longue expérience saura vous guider vers le métier de votre choix et vous créer un bel avenir.

**COURS DU JOUR — COURS DU SOIR**

Pour informations, écrives, téléphones ou venez à

**COURS de METIERS**  
ECOLE THEROUX

4284 Delaroche — Tél. : FA. 8325

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No. \_\_\_\_\_  
et aimerais avoir plus de détails sans aucune obligation

NOM \_\_\_\_\_ AGE \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_ G.J.

La première en 60 ans

## L'école centrale dans une toilette complète

Lors de l'ouverture des cours, le 29 septembre, les élèves de l'école centrale des Arts et Métiers, rue St-Denis, ne reconnaîtront plus leurs anciens locaux. C'est qu'en ses 60 ans d'existence, l'ancien immeuble universitaire, transformé en école d'arts et métiers, vient de recevoir sa première toilette complète.

Cet édifice, construit vers 1895 et endommagé par l'incendie à deux reprises, n'avait apparemment jamais subi de "grand ménage", même après que l'université de Montréal se fut installée en ses nouveaux locaux à la montagne, en 1943, pour céder la place à l'école centrale des Arts et Métiers. C'était donc un besoin urgent et on vient de le combler.

En effet, l'intérieur de cette "université ouvrière" a subi une rénovation complète. Murs et plafonds ont tous été repeints, et de couleur agréable. Tous les départements ont été réorganisés et munis d'un mobilier neuf, ainsi que d'accessoires nouveaux. Des classes

ont été agrandies et une vaste salle académique, avec une nouvelle scène, a été aménagée. Les professeurs auront aussi à leur disposition une grande salle de repos. D'autre part, la salle académique se transformera aisément en salle de jeux où les élèves pourront, durant les heures de récréation, s'adonner au tennis sur table et au badminton. Une magnifique bibliothèque sera également mise à la disposition des élèves.

Grâce à cette rénovation complète, l'école centrale peut recevoir plus d'élèves cette année. Les inscriptions restent ouvertes jusqu'au 29 septembre. Notons que des cours spéciaux de jour sont inaugurés à cette institution. Ainsi,

## CONVERSATION ANGLAISE

Désirez-vous parfaire votre connaissance de l'anglais d'une façon rapide et sûre !

Suivez un cours où vous trouverez THÉORIE et PRATIQUE

Notre méthode est attrayante et s'adapte bien aux commençants, aux élèves moyens et aux plus avancés. Venez suivre deux leçons par semaine d'une heure et demie chacune.

RESULTAT ? LE SUCCES VOUS SOURIRA

**BACCALAUREAT CLASSIQUE**

**COURS D'ESPAGNOL**

commençant en octobre, donné par le professeur Jacques Mercado Suarez.

**SCIENTIFIQUE, COMMERCIAL, COMPTABILITE  
PREPARATION DES ASPIRANTES GARDES-MALADES**

**INSTITUT ALIE**

275 est, rue Sherbrooke — Harbour 6434



En mai dernier, c'est en leur promettant "un grand ménage" que le jeune Bernard Grenier, élève de 2e année en fourrure, a été élu président de l'Association des élèves de l'école centrale. Aujourd'hui, il est tout radieux sa promesse est accomplie !

Il y aura ceux de manucuriste, organisés en coopération avec le comité paritaire des coiffeurs et coiffeuses; ceux d'opérateur et d'opératrice en confection masculine et féminine; ceux de la confection des chapeaux, qui auront certainement une grande popularité. Il y aura également des cours spéciaux de jour en art culinaire, pâtisserie et boulangerie, fourrure, chaussure, pressage et nettoyage (valet service). A ce sujet, le directeur de l'école, M. Paul-Emile Lévesque, nous signale: "Le programme des différents cours et l'aménagement de l'école ont été entièrement réorganisés afin de mieux répondre aux besoins de l'industrie. Nous espérons que les jeunes sauront en profiter abondamment et viendront nombreux suivre ces cours spécialisés que nous mettons à leur disposition."

Au cours de l'automne, il y aura la distribution des prix pour les élèves qui ont terminé leur 1ère année en juin dernier. A cette occasion, les parents de tous les élèves seront invités à visiter l'école, qui célébrera alors sa réouverture officielle en sa nouvelle toilette. De plus, au cours de l'automne, il y aura aussi l'élection de la "reine des sports" de l'enseignement spécialisé, qui est toujours choisie à l'école centrale.

Chez les élèves de l'école centrale, le sport est en vogue; ils ont une ligue de quilles, de ballon-au-panier et de natation. Ils possèdent aussi une excellente équipe de hockey; cette année, c'est le dynamique Bernard Geoffron, du club Canadien, qui en sera l'entraîneur. C'est une nouvelle qui plaira à tous les élèves.

Dollard MORIN

Vous pouvez gagner jusqu'à \$100 de plus par semaine sans besoin de quitter votre emploi actuel

GRACE A \_\_\_\_\_  
**NOS COURS PRATIQUES  
DE PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE**

**DONNÉS A NOS STUDIOS OU PAR CORRESPONDANCE**



Créez-vous un avenir lucratif. Devenez photographe professionnel en 2 mois grâce à notre méthode ultra-moderne. Nos cours par correspondance durent un peu plus d'un an et vous coûtent aussi peu que \$5.00 par mois. Quel que soit l'endroit où vous demeurez, être photographe vous sera profitable et vous pourrez gagner jusqu'à \$100 par semaine sans quitter votre position actuelle, si désiré. LEÇONS, PROCESSUS DES PHOTOS, EXAMENS sont sous la surveillance d'un professionnel qualifié en tous points et le DIPLOME que La Photo Modèle vous décernera à la fin de votre cours vous permettra d'exercer vos fonctions de photographe soit dans votre propre studio soit sur la route. ECRIVEZ AUJOURD'HUI MEME POUR DETAILS COMPLEMENTAIRES.

Le plus grand studio  
professionnel au Canada

1684 SAINTE-CATHERINE EST  
MONTREAL FA. 3600 - 3609



**COURS PRATIQUES  
DE  
PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE**  
DONNES PAR

**LA PHOTO MODELE ENRG.**

## HYGIENE SEXUELLE

- Du Dr Chavernac:  
La froideur sexuelle  
chez la femme ..... \$1.25  
L'Harmonie  
sexuelle ..... 1.25
- Du Dr Orongo:  
L'Amour parfait .. \$1.25
- De Claire Souvenance:  
Construire  
un foyer ..... \$1.95
- De Paul Chanson:  
L'Étreinte réservée \$2.40  
L'Étape véridique ..... \$1.80  
L'Accord Charnel .. \$1.80  
L'Honnêteté du  
lit conjugal ..... 1.65
- Du Dr Senancourt:  
L'Étreinte à  
l'orientale ..... .80

## DIVERS

- Encyclopédie Grolier  
10 vol. — comme  
neufs — Au-delà  
de 5000 illustr. .... \$65.00
- GROS et DETAIL  
Libeirre P.-A. Ménéard  
1564 St-Denis — HA. 6126

# Notre civilisation?

Face au "rideau de fer", beaucoup de nos écrivains, journalistes, orateurs et politiciens nous livrent à jets continus leurs paquets de monocordes réflexions sur les beautés de la civilisation occidentale, quand ce n'est pas simplement de la civilisation tout court, et "in se" qu'ils confondent d'ailleurs avec la première.

Mais savent-ils au juste de quoi ils parlent? Et nous, qui les écoutons souvent bouche bée, connaissons-nous, ne serait-ce qu'un tout petit peu, le sujet sur lequel ils s'étendent... dans tous les sens du mot?

Et, quand ils savent ce qu'ils disent, n'avons-nous pas constaté que ces artistes du verbe parlé ou écrit, sinon ces as de la propagande, sont souvent parvenus, sous de fausses représentations, à se glisser parmi les défenseurs de valeurs que, les premiers, ils trahissent à la journée longue et sans remords? Et cela, pendant que leurs lecteurs ou auditeurs, médusés ou entraînés par ces mauvais exemples, applaudissent leurs envolées équivoques et sourient d'admiration à leurs titres et décorations...

Mais qu'est-ce donc que la civilisation occidentale? D'où vient-elle? Quelles sont ses caractéristiques? Que postule-t-elle? C'est à toutes ces questions et à quelques autres que tente de répondre un volume comme la *Manifestation de l'Occident* (1), d'A.-Ch. de Guttenberg, professeur à l'université de Montréal. Par une étude comparée des origines de leur culture et de leur littérature, l'auteur en arrive à ce facteur de base de la civilisation occidentale: l'unité première des peuples européens.

Sur un fond d'érudition passablement imposant, de Guttenberg prouve l'origine indo-européenne du continent européen, par la similitude religieuse, littéraire et musicale de ses peuples. Il s'attaque à cette fameuse division historique de l'Europe des premiers temps: en "barbares" et en "civilisés", soulignant que les "barbares" étaient porteurs de valeurs, comme la dignité personnelle, qui les rapprochaient plus du christianisme que les Grecs et les Romains, et que leur civilisation, si l'on s'appuie pour juger de ces choses plus sur le moral que sur le matériel, n'était pas si inférieure. De Guttenberg qualifie aussi d'invention "des classiques" la division des "barbares" entre Celtes et Germains et soutient que la



formation d'une grande nation gallo-germaine était inscrite dans l'ordre des choses. Tellement que c'est un des mystères de l'histoire que l'Europe de Charlemagne n'ait pas survécu.

Car cette Europe, dont tout favorisait l'unité solide, devait normalement se sentir encore plus solidaire devant les menaces de l'Asie. D'ailleurs, cette lutte contre l'Asie, l'Europe, en dépit de ses divisions arbitraires, l'a toujours plus ou moins menée, sous la conduite successive d'Athènes, Rome, des Carolingiens, de la Papauté, de l'Empire allemand, de Madrid, Paris, Londres, Berlin et Washington.

Ne chicanons pas l'auteur sur sa conception, officielle et orthodoxe, de cette lutte contre l'Asie. Demandons-nous simplement s'il n'au-

rait pas tendance à oublier que le retrait de la Russie de la vieille Europe après la guerre de 1914, force le monde occidental à changer de tactique. L'U.R.S.S. détient aujourd'hui la balance du pouvoir entre l'Europe et l'Asie. La repousser définitivement entre les bras de la Chine et des Indes, c'est fermer l'avenir à l'influence européenne dans le monde. Les historiens et les penseurs doivent comprendre ici toutes les possibilités de l'art des compromis...

En dépit de tout, il y a encore l'Europe et aussi un humanisme

européen. Jean-Edouard Spénlé, dans les *Grands Maîtres de l'humanisme européen* (2), nous propose quelques modèles. Si Voltaire, Goethe et Nietzsche sont assez connus, Erasme, Rilke et surtout Carl Spitteler le sont peut-être moins. Un volume intéressant qui s'offre comme un excellent complément au livre d'A.-Ch. de Guttenberg. Jean-Paul Robillard

(1) *La Manifestation de l'Occident*, d'A.-Ch. de Guttenberg, et (2) *Les Grands Maîtres de l'humanisme européen*, de Jean-Edouard Spénlé, en vente à la librairie Déom et dans toute autre bonne librairie.



► Veuillez découper cette annonce: il n'en paraîtra pas d'autres ◄

## Ouverture des COURS DE PRÉPARATION AUX AFFAIRES ÉCOLE DES HAUTES ÉTUDES COMMERCIALES (affiliée à l'Université de Montréal et subventionnée par le secrétariat provincial) 1952-1953

- \* Les cours marqués d'une \* forment le cours régulier de préparation aux affaires qui conduit à un *diplôme d'études commerciales* portant la mention de la spécialité choisie (comptabilité, vente, pratique bancaire, assurance-vie). Le cours est de trois ans.
- † Les cours marqués d'un † forment la section comptable et préparent à un *diplôme de comptabilité* et aux examens d'admission de l'Institut des comptables agréés (C.A.) de Québec. Le cours est de cinq ans.
- ‡ Les cours marqués d'un ‡ donnent droit à un *certificat* pourvu que l'étudiant se conforme aux règlements concernant chacune des spécialités.

- 1. Comptabilité**
  - † Première année - 90 heures - les mercredi et vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 8 octobre... **\$35**
  - † Deuxième année - 90 heures - les lundi et vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$40**
  - † Troisième année - 120 heures - les lundi et vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$80**
  - † Quatrième année - 90 heures - les lundi et vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$60**
  - † Cinquième année - 120 heures - les mardi et jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$60**
- 2. Opérations commerciales**
  - Première année - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$25**
  - Deuxième année - 40 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$25**
- 3. Mathématiques financières**
  - Première année - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$25**
  - † Deuxième année - 40 heures - le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 8 octobre... **\$25**
  - † Troisième année - 40 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 9 octobre... **\$25**
- 4. Économie politique**
  - † Première année - 40 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 9 octobre... **\$25**
  - \* Deuxième année - 40 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$25**
- 5. Droit civil** - 40 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$25**
- 6. Droit commercial** - 40 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 9 octobre... **\$25**
- 7. Pratique de l'assurance-vie**
  - Première année - 80 heures - les mardi et vendredi de 6 à 7.30 h., commençant le 7 octobre... **\$30**
  - Deuxième année - 60 heures - les lundi et vendredi de 6 à 7.30 h., commençant le 6 octobre... **\$30**
- 8. Administration du personnel** - 20 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant en janvier 1953... **\$20**
- 9. Relations extérieures** - 20 heures - le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant en janvier 1953... **\$20**
- 10. "Secretarial Practice"** - 30 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$20**
- 11. Cours de vente** - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$25**
- 12. Cours de pratique bancaire** - 20 heures - commençant le lundi 6 octobre... **\$15**
- 13. Correspondance commerciale française** - 40 heures - le vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 10 octobre... **\$15**
- 14. Langue anglaise** - 40 heures - le vendredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 10 octobre... **\$15**
- 15. Correspondance commerciale anglaise** - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$20**
- 16. Langue espagnole**
  - Première année - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$15**
  - Deuxième année - 40 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 9 octobre... **\$15**
  - Troisième année - 40 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$15**
- 17. Langue italienne**
  - Première année - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$15**
  - Deuxième année - 40 heures - le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 8 octobre... **\$15**
  - Troisième année - 40 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 9 octobre... **\$15**
- 18. Langue allemande**
  - Première année - 40 heures - le lundi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 6 octobre... **\$15**
  - Deuxième année - 40 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$15**
  - Troisième année - 40 heures - le mercredi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 8 octobre... **\$15**
- 19. Langue portugaise**
  - Première année - 40 heures - le jeudi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 9 octobre... **\$15**
  - Deuxième année - 40 heures - le mardi de 7.30 à 9.30 h., commençant le 7 octobre... **\$15**

Les élèves ont toute liberté de ne s'inscrire qu'à un seul cours s'ils le désirent.  
On s'inscrit à ces cours tous les jours de 9 à 12 h., de 2 à 5 h. et tous les soirs de 7 à 9 h., sauf le samedi après-midi et soirée.

### Cours du soir pour immigrants

Le comité des Néo-Canadiens offre de nouveau aux immigrants des cours du soir de conversation française. Ces cours gratuits auront lieu, à partir du 22, à 8 heures du soir, aux écoles suivantes: Bourget, Olier, Saint-Philippe, Frontenac, Saint-Raymond, de Lévis. Une classe spéciale de français avancé (incluant orthographe, grammaire, etc.) sera ouverte à l'école Olier. On peut s'inscrire à tous ces cours, à 4225, rue Berri, CH. 9214.

30c Service Photographique 30c  
Film de 8 ou 8 poses ou 10 négatifs  
film sur papier Deluxe Velox  
soulèvement 30c.  
Photo Canadienne  
Boite Postale 3 Sherbrooke

**DETECTIVES AGENTS SECRETS**  
Hommes ambitieux de 18 ans et plus demandés par tout le Canada pour devenir détectives. Écrivez à Canadian Investigators Institute Boite 25, bureau T., Montréal

Dernières nouveautés chez Déom  
1247, rue Saint-Denis, Montréal  
TéL: HARbour 2320  
**LIBRAIRIE DEOM FRERES**

# Hommages à l'université Laval à l'occasion de son centenaire

Peu d'universités, dans cette Amérique du Nord uniforme et uniformisante, suscitent autant d'intérêt que l'université Laval de Québec. Il est donc normal que les célébrations de son centenaire (19-22 septembre) donnent lieu dans nos périodiques et journaux à des échos et à des commentaires, pour une fois, certes ni amplifiés, ni exagérés. Mais voilà que nos gazettes en ont parlé avec un tel luxe de détails que se complique aujourd'hui pour nous la tâche de rendre, sans tomber dans les redondances et les redites, à notre tour un hommage sincère à cette institution si intimement mêlée aux débuts intellectuels du Canada français.

Heureusement qu'il reste un aspect qu'on n'a peut-être pas assez mis en relief de cette grande université française d'Amérique, issue du Séminaire fondé en 1663 par Mgr François de Laval de Montmorency, premier évêque du Canada, et c'est le côté "petite histoire". Nous passerons donc, pour en sortir, par cette brèche providentielle, en espérant que le lecteur n'y perdra rien.

## Le geôle joyeuse

On sait ou on ne sait pas que les étudiants de Laval furent d'abord pensionnaires et que le fameux pensionnat était populairement connu sous le nom de "geôle joyeuse". L'édifice existe encore, occupé aujourd'hui par les services domestiques du séminaire et des pavillons de l'université.



Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, est aussi visiteur royal et chancelier apostolique de l'université Laval.

L'édifice fut construit en 1854 et 1855, sous la direction de Charles Baillargé. Le

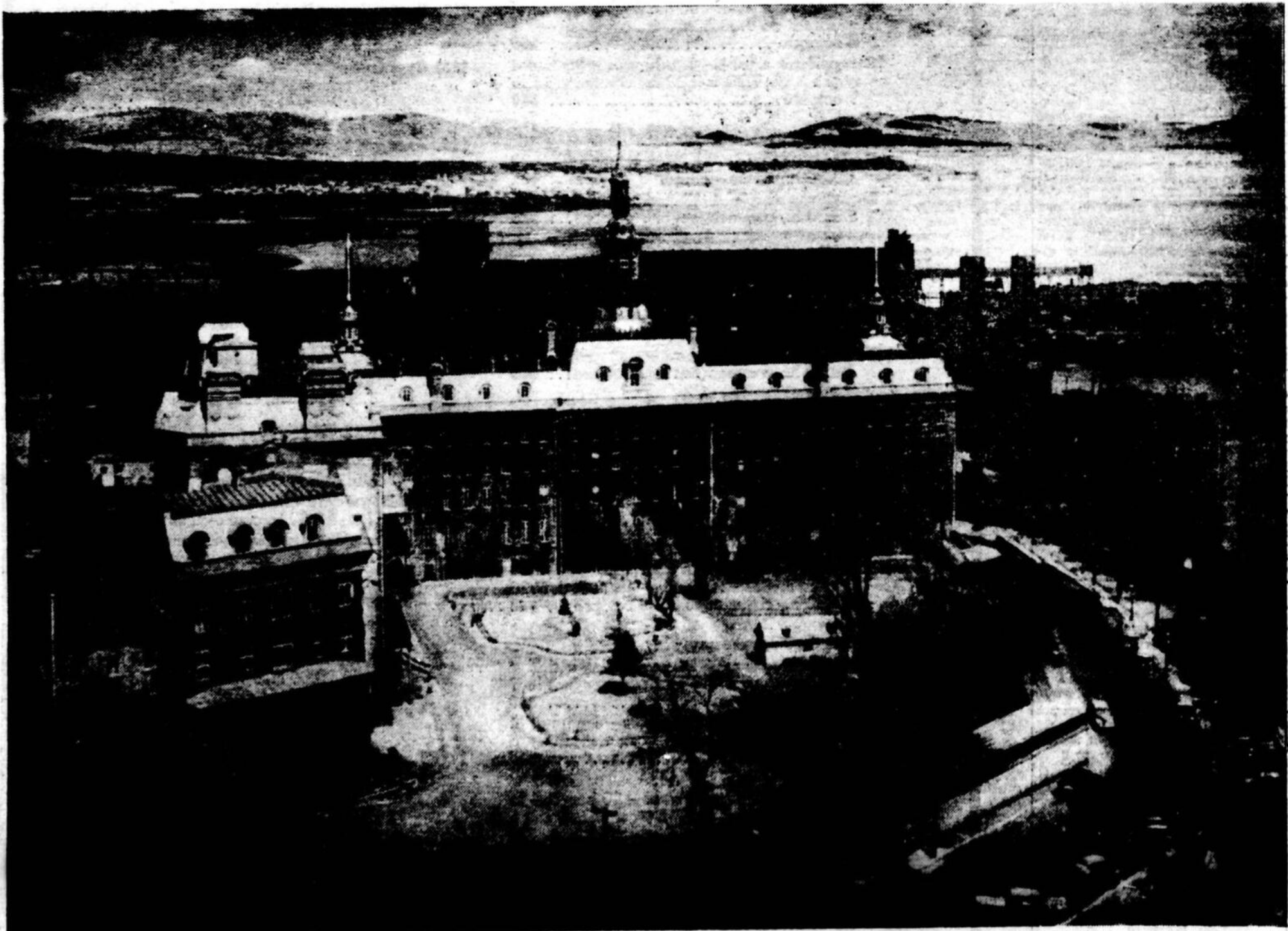
7 septembre 1865, avait lieu la bénédiction de l'immeuble. Peu après, l'on achetait un piano, car, à cette époque, nulle maison n'était jugée décentement meublée sans un piano ou un harmonium. L'éclairage était au gaz et l'on se chauffait au bois.

Les règlements étaient très sévères et les sorties du soir furent interdites comme "trop dangereuses". Les étudiants n'étaient pas de cet avis, et, dès le 18 octobre 1857, des troubles éclataient. Si bien qu'il fallut renvoyer deux étudiants dans leur famille, ce qui déclencha contre l'université une vague de critiques dans les journaux. Le pensionnat était obligatoire, mais, en 1870, on adoucit un peu la règle et l'on "toléra" les externes. En 1890, on revint à l'ancien règlement, ce qui déclencha une autre vague de



L'une des quatre facultés pionnières, celle de Médecine a orné son entrée d'un écusson des fêtes du centenaire. Une porte qui remuera sans doute bien des souvenirs chez les anciens...

protestations. La vie religieuse, à l'université Laval de l'époque, ressemblait passablement à celle de nos collèges d'aujourd'hui : avec sa messe matinale obligatoire, sa re-



Les édifices de l'université Laval, vus de la coupole du Bureau de Poste. A gauche, le grand séminaire; au centre, le pavillon central. On sait que l'université Laval va suivre l'exemple de l'université de Montréal et qu'elle se prépare à déménager dans ses nouveaux édifices dès que la construction en aura été terminée.

### Quelques dates

1663 — Fondation du séminaire de Québec, par Mgr de Laval de Montmorency.  
 1851 — Demande du premier concile canadien, au séminaire, d'ouvrir officiellement une université française, première au pays.  
 1876 — Charte du Saint-Siège à l'université Laval, qui ouvre la même année une succursale à Montréal.  
 1920 — Première souscription publique. Ouverture de l'École normale et de l'École de chimie.  
 1937 — L'École normale devient faculté de Lettres et l'École de chimie, faculté des Sciences.  
 1948 — Deuxième souscription publique et premiers travaux d'aménagement de la future cité universitaire, qui s'élèvera dans la banlieue de Québec.

façon très différente. On entrait dans les auberges, on y buvait puis l'on parcourait les rues en faisant retentir des cris et des chants. La police intervenait alors, mais comme les membres en étaient des Irlandais, cela n'arrangeait pas les choses. Une manifestation du genre amena, en 1894, la suppression des goûters aux huitres, mais il faut dire que le pensionnat était alors devenu chose du passé depuis deux ans.

La vie politique était fervente à l'université Laval de l'époque. Il fallait être "rouge" ou "bleu". Une fois qu'on était classé dans un parti, on ne pouvait plus en sortir. Si l'on avait le malheur de commettre ce "crime", tout

traite pascale et ses messes spéciales (comme celle contre le choléra, en 1866).

Les fêtes ne manquaient pas : goûter aux huitres, repas de gala le 8 décembre, fête du recteur, veillées de mascarades, séances de prestidigitation, soirées dramatiques, etc. Pendant les créations, on joue du piano et au billard, les sports d'aujourd'hui étant absolument inconnus. A l'une de ces soirées dramatiques, les élèves avaient présenté l'assassinat de Mgr Darboy, à Paris. Cela entraîna une punition : lecture pendant le repas, ce qui fut efficace.

### Soulèvements

La sévérité vraiment excessive des règlements provoquait nécessairement des réactions chez les étudiants. C'est ainsi qu'en 1888, par exemple, les pensionnaires, en signe de protestation, brisent les becs de gaz. On leur impose une amende le lendemain. Les goûters aux huitres, très décents dans le pensionnat, se poursuivaient dans la ville, de

### Développement

L'université Laval, pendant un demi-siècle, ne posséda que quatre facultés : Théologie, Droit, Médecine et Arts. La faculté des Arts s'occupait de toutes les disciplines dont l'enseignement ne relevait pas des autres facultés. A l'heure actuelle, l'université Laval compte dix facultés, qui sont, en outre des quatre facultés centenaires : Philosophie, Lettres, Sciences sociales, Sciences, Agriculture, Arpentage et Génie forestier. L'université possède également une école des Gradués, une école de Commerce, une école de Musique, une école des Sciences domestiques, une école de Pédagogie, une école des Pêcheries, une école des Sciences hospitalières, une école de Service social, une école de Pharmacie, un institut d'Histoire et de Géographie et un institut de Physiologie. De plus, trente-deux collèges classiques sont affiliés à sa faculté des Arts.

de suite on était qualifié de "vire-capot" ou de "veau", et cela marquait son homme, souvent pour la vie. Le pensionnat eut même son parlement, et à sa session de 1891 on en vint aux poings. Le



Cette reproduction d'un dessin de l'abbé Pierre-Michel O'Leary, paru dans le "Canadian Illustrated News" de juin 1878, rappelle un événement qui fit époque dans l'histoire de l'université Laval. Il s'agit du transfert des restes de Mgr Laval, premier évêque de la capitale du Canada français, à la basilique de Québec. Le défilé passe ici rue de la Fabrique et l'on aperçoit à gauche de la basilique l'entrée du petit séminaire.

conseil en décréta alors la prorogation sine die...

On sait qu'il n'y a pas de vraie médecine sans anatomie et sans dissection. Or la dissection suppose des cadavres. A cette époque, pour se procurer le "matériel anatomique", il fallait recourir à de lugubres expéditions. On alla en chercher jusque dans le cimetière de l'île d'Orléans.

Les étudiants ne pouvaient aller danser en ville. Un soir de 1872, un groupe de pensionnaires se déguisa en femmes et le bal commença. Ce fut une grosse affaire ! Dame rumeur l'amplifia, et le bruit courut alors que les étudiants avaient fait pénétrer dans l'enceinte sacrée de l'université des filles de valeur douteuse et

qu'on s'était battu en duel pour elles.

Voilà la vie que l'on menait dans la "geôle joyeuse" !

### Pas de sport

Nous avons frôlé plus haut la question des sports. Revenons-y avec plus de détails. A cette époque, ils n'étaient pas entrés dans les moeurs des Canadiens français, surtout ceux de "l'élite"... Pas de tennis, pas de ballon au panier, pas de baseball, pas de crosse, pas de hockey, pas de ski, pas de natation. Que restait-il ? Le croquet ? Les étudiants n'avaient seulement pas de cour. On se rabattait sur le jeu de cartes, surtout l'hiver. Vers les 1863, il y avait une réflexion très commune chez les étudiants ; c'était celle-ci : "Que c'est ennuyant ! Qu'on s'ennuie donc !"

L'abbé Hamel, entre autres, en fut ému, et une supplique fut présentée aux messieurs du conseil du séminaire. On apporta remède à la situation et les étudiants eurent des... billards. Après neuf ans d'attente, cet événement prenait figure de révolution non sanglante.

Durant les premières années du pensionnat, la nourriture n'était apparemment pas fameuse. Le menu ne tenait pas beaucoup compte du facteur "croissance" de tous ces adolescents, et le procureur ne se gênait pour le placer sur la base intangible de "l'économie". Il faut ajouter que les modes alimentaires de cette institution étaient d'ailleurs trop servilement copiées sur celles qui existaient à l'époque en Angleterre, en France et en Italie. Le Canada n'a pas le climat de l'Europe ; pourtant les étudiants de Laval devaient alors se soumettre, le matin, au petit déjeuner, le midi, à un repas léger et froid et, le soir, à un repas de viandes chaudes.

Les pensionnaires protestèrent tant et si bien que le conseil, après avoir sagement délibéré, accordait un plat de pommes de terre, le matin à ces jeunes estomacs canadiens. En 1868, il y eut d'autres requêtes pour le dîner et, le

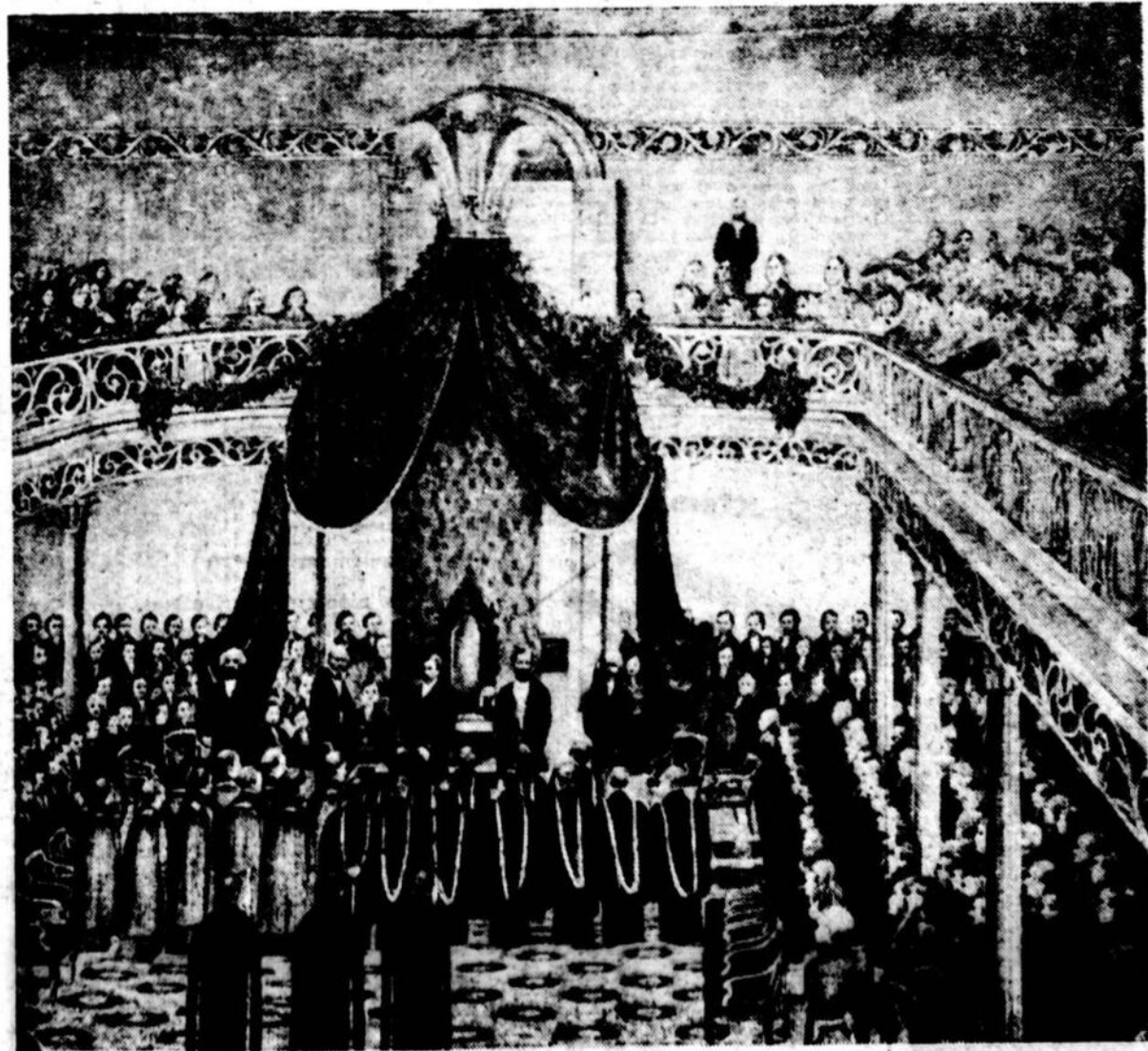
souper. "La coutume canadienne" finit par l'emporter et ce fut l'une des premières victoires de... l'autonomie provinciale !

Replacés dans leur contexte historique, ces événements ne sont plus que de petites ombres à peine perceptibles au magnifique tableau de la vie et des coutumes actuelles dans

### Rayonnement

L'université Laval est un grand atout pour la culture française en Amérique. Près de 400 étudiants, venus non seulement du Canada, mais des deux Amériques, fréquentent maintenant annuellement ses cours de langue et de littérature française, organisés il y a 15 ans. Sa faculté de Philosophie enseigne le néo-thomisme suivant les directives de l'Eglise et sa revue "le Laval théologique et philosophique" est hautement cotée. Sa faculté des Lettres possède un département du folklore, qui recueille et classifie les richesses folkloriques du Canada français. Sa revue les "Archives du folklore" jouit d'une renommée internationale. Quant à sa faculté de Sciences sociales, elle diffuse les enseignements sociaux de l'Eglise et dirige un centre de culture populaire. L'étude du coopératisme, du syndicalisme et de la réforme des structures de l'entreprise et du régime économique y est très poussée. Nous ne parlerons pas des autres facultés, dont l'excellent travail est bien connu. Soulignons simplement que l'université Laval possède une bibliothèque de 370.000 volumes et un très riche musée.

notre grande université. Ces moeurs d'antan ne seraient plus comprises, ni tolérées aujourd'hui. Les autorités de Laval le savent depuis longtemps et se sont mises joyeusement et allègrement au pas. A cette université promise à un si grand avenir, l'adaptation se poursuit pour que le grain de sénévé de Mgr de Laval de Montmorency devienne encore, si possible, un plus grand arbre. Nos hommages vont donc aujourd'hui, à l'occasion de son glorieux centenaire, à l'université Laval, l'un des plus grands espoirs actuels, et de la pensée universelle et de la nationalité canadienne-française.



Ce dessin de l'abbé Charles-Honoré Laverdière, d'après un cliché de Jules Benoit dit Livernois, en 1888, nous donne une idée de la fête organisée par l'université Laval à l'occasion d'une visite du prince de Galles (plus tard Edouard VII), dans l'ancienne salle des promotions, le 22 août 1888.

Une opinion de femme...

# Le sort de la femme

Par Janette BERTRAND

**J**E vais vous apprendre une chose inouïe: il y a encore des hommes qui croient que le sort de la femme est d'être heureuse. Il y a encore des hommes qui voudraient échanger leur carcasse masculine pour celle de la femme qui flâne, qui supposément fait la paresse à cœur d'année. Il y a beaucoup d'hommes qui croient encore que la femme, à la maison, ne travaille pas, qu'elle a le monopole de tous les plaisirs!

Pouvez-vous croire qu'il y ait encore tant d'aveugles? Je sais que plusieurs d'entre vous, Messieurs, nous envient, nous croient parfaitement heureuses, sans soucis, parce que nous ne travaillons pas au dehors.

Vous vous trompez, Messieurs. La femme travaille dans sa maison, la plupart en tout cas, et les autres ont leurs soucis. Vous me répondez qu'être femme, c'est facile: on n'a qu'à se faire vivre par un homme, on n'a qu'à paresser, à être heureuse. Messieurs, essayez de prendre notre place une journée seulement, et même une toute petite heure, vous verrez.

**D'**ABORD, ce n'est pas drôle tous les jours de porter la mode féminine, d'avoir les jambes emprisonnées dans une jupe étroite, le corps enfoncé dans un instrument de torture dur et rigide, un corset, pour dire le mot, qui nous empêche de respirer à pleins poumons, qui nous empêche de nous asseoir confortablement, qui nous empêche de manger à notre faim les choses que nous aimons.

Vous pensez que c'est drôle d'avoir une ligne à laquelle il faut sans cesse faire attention? Tout ce qui est bon fait engraisser, il ne nous reste qu'à picorer dans notre assiette les calories nécessaires pour vivre. Croyez-vous que nous trouvons amusant de nous friser tous les soirs et de nous coucher avec des bigoudis ou des épingles à cheveux qui nous traversent le crâne, nous meurtrissent les oreilles?

Croyez-vous que nous n'aimerions pas mieux consacrer à autre chose le temps que nous prenons à nous coiffer tous les jours? Et nous portons des talons hauts, Messieurs! Vous ne connaissez pas le supplice des talons hauts, qui font tourner les pieds et désemboîter les chevilles; les talons hauts, qui nous éreintent, d'autant plus que pour avoir un beau petit peton il faut toujours porter un point plus petit que sa vraie pointure, et puis nos souliers sont si étroits qu'ils nous serrent les orteils comme un étoupe.

Il n'y a pas à dire, c'est gai être une femme!

**E**T parlons des bas de nylons, légers comme une toile d'araignée, que nous portons en plein hiver, qui seuls nous garantissent les jambes de la gelée. Je ne parlerai pas des soupçons de sous-vêtements qui ont pour effet de nous faire grelotter sur les coins de rues dès que l'automne est arrivé. Pauvres femmes, va! Il nous faut nous couvrir la tête de tout petits bibis qui ne nous tiennent pas chaud, qui risquent de partir au moindre vent et qui coûtent un prix fou. Il nous

faut aussi nous couvrir la figure d'une voilette, qui nous fait loucher, ne nous protège aucunement de la poussière, mais gêne notre vue.

Les femmes sont chanceuses? Croyez-vous? Comment aimeriez-vous porter des robes ajustées sur une Vénus de Milo, alors que vous êtes plutôt dans la catégorie piquet de clôture; comment aimeriez-vous avoir constamment autour du bras un ridicule réticule, une petite sacoche?

Hein, Messieurs, ce n'est pas si drôle que ça être une femme?

**A**IMERIEZ-VOUS être obligés d'attendre que l'on vous demande pour sortir; aimeriez-vous attendre que l'on daigne vous remarquer, pour être capable de convoler en justes noces? Ah... ce n'est pas follement amusant d'être femme.

Comment aimeriez-vous, vous, Messieurs, jouer du linge à épousseter tous les jours, accomplir cette tâche insipide de chasser la poussière de sur les meubles, de balayer?

Croyez-moi, ce n'est pas un travail passionnant que celui de faire la chasse à la saleté.

Et le lavage, et le repassage de vos chemises, et la cuisine, et le soin des enfants...

**M**ESSIEURS, je crois, moi, qu'il est plus facile de vendre la bombe atomique que de changer un enfant de couche... certaines fois. Ce n'est pas fatigant de vendre dans un magasin ou aligner des chiffres dans un bureau, mais laver des couches, repasser des petites robes, donner à manger à la marmaille, écouter leur babillage, contenter leurs désirs, ça c'est fatigant. Messieurs, avez-vous essayé une fois de prendre la place de votre femme? Non, n'est-ce pas?

Et vous, chers ennemis, vous avez des vacances. Pour deux, trois, quatre semaines, vous cessez de travailler, les femmes n'ont jamais de vacances, la poussière tous les jours vient se prélasser sur les meubles, sur les planchers. Et puis il faut manger, la femme doit être à son poêle, en train d'essayer de nouvelles façons d'accorder la viande hachée et la saucisse. Et les petits, il faut toujours en prendre soin. Pas de vacances pour la femme, le boulot tous les jours, et pour toute récompense un mari qui s'exclame en entrant à la maison: "Je suis donc fatigué, t'es donc chanceuse toi d'être femme." Prenez notre place, Messieurs, nous vous la céderons volontiers, nous prendrons la vôtre, ce sera nos vacances.

## Des "coops" qui font pour \$8,000,000,000 par année

LANSING, Michigan. — Les coopératives agricoles qui font maintenant pour \$8,000,000,000 d'affaires par année, ont maintenant pignon sur rue aux Etats-Unis. C'est ce qui ressort, en tout cas, du 24e congrès annuel de l'American Institute of Cooperation (Institut américain de la coopération) qui vient de se dérouler au splendide campus du collège d'Etat du Michigan.

Dans le bon vieux temps, un congrès de coopératives voulait dire une petite assemblée de fermiers assez fous pour parler d'investir de l'argent dans leurs propres fabriques de fromage ou encore dans des organisations en somme assez branlantes d'achat et

15,000 de ces coopératives de crédit et d'épargne aux Etats-Unis. Depuis quelques années, l'indus-



Grâce à une belle propagande, le coopératisme américain est en expansion...



Très mauvais coopérateurs... de vente de produits agricoles. Aujourd'hui, ce n'est plus la même chose. Ces coopérateurs portent des vêtements aussi fins que ceux des banquiers et quand ils discutent de chiffres, c'est de millions qu'ils parlent...

Une grande partie des produits laitiers du Wisconsin et du Minnesota comme aussi des fruits de la côte du Pacifique passent par les coopératives. Dans les Etats producteurs de céréales, les coopérateurs possèdent plus de la moitié des éleveurs ainsi qu'un nombre important d'entrepôts à Superior, Wisconsin, Minneapolis et St. Paul.

Dans le domaine de la finance, c'est la même chose. Si les cultivateurs sont mécontents des banques, ils peuvent faire affaire avec les Caisses populaires (Credit Unions). Même chose pour ce qui est des assurances. Il y a environ

triple essayait de soustraire les coopératives aux exemptions de taxes dont elles ont toujours joui. Elle est même allée dernièrement devant le Congrès pour défendre son point mais les coopératives ont gagné. Mais à une condition. Les Coopératives agricoles, pour continuer à bénéficier de ce privilège, devront limiter leur activité à la vente, l'achat ou la transformation des produits agricoles.

### PARFUMEZ VOTRE SOMMEIL



Vaporisez de l'eau de Cologne sur vos rideaux de chambre à coucher, et la brise d'été emportera le parfum rafraîchissant aux quatre coins de la pièce.

Vous pouvez maintenant vous procurer l'eau de Cologne Cashmere Bouquet dans la bouteille pratique munie d'un vaporisateur. Cashmere Bouquet vous offre les effluves parfumés de "Pink Mist" et la fraîche odeur de l'"Eau de Cologne" Cashmere Bouquet. Un dollar et cinquante cents (\$1.50) est tout ce qu'il vous en coûte pour obtenir un ensemble "Pink Mist" ou "Eau de Cologne" de Cashmere Bouquet. En vente à tous les principaux comptoirs de produits de beauté.

Servez-vous de l'eau de Cologne pour parfumer votre vie. CO-352F

**EAU DE COLOGNE**  
Cashmere Bouquet  
FORMAT PRATIQUE

**CRÈME DENTIFRICE À LA CHLOROPHYLLE COLGATE**  
VERTE PUISSANTE  
DESODORISE L'HALEINE  
CHLOROPHYLLE COLGATE  
COMBAT le carie dentaire  
Encourage la formation de gencives fortes et saines  
45c-75c

**VENTE DU MARBOLEUM**  
à la verge ou en tuiles  
Pour maisons, bureaux, magasins, etc., etc.  
Tuiles de caoutchouc: 9" x 9"  
Tuiles de Linoléum: 7 1/2" x 7 1/2" — 9" x 9"  
SOUMISSION SUR DEMANDE

**LA FONTAINE**  
UN PERSONNEL COURTOIS A VOTRE SERVICE

2 magasins à votre service:  
1963 EST, RUE ONTARIO — AM. 8810  
723 EST, MONT-ROYAL — FA. 1717

### Expositions en province

La saison des expositions rurales, si intéressantes à visiter, tire à sa fin. Voici les dates et lieux des dernières qui s'imposent à l'attention du public:

Shawville (Pontiac), se terminant le 20 septembre; Quyon (Pontiac), 22, 23 et 24 septembre.

pour COUPURES et LÉGRATIGNURES

n'employez que le VÉRITABLE Vaseline

### La France à l'honneur

PARIS. — Parmi les dix meilleurs films du demi-siècle choisis par les cinéastes du monde entier (au référendum du festival mondial du film et des beaux-arts de Belgique), deux films français viennent en 4e et 5e place: la Grande illusion, de Jean Renoir, et le Million, de René Clair.

### TOUX du MATIN et ASTHME

Avez-vous des quintes de toux, surtout le matin et durant la nuit? Avez-vous une respiration haletante, difficile qui vous empêche souvent de dormir? L'asthme ou la bronchite peuvent être la cause de ces maux. Dans ces cas, le premier dose de MENDACO agit habituellement très vite dans le sang, atteignant ainsi les poumons et les tubes bronchiaux en aidant à enlever cette sensation de lourdeur dans la poitrine et à détacher l'épaulement qui étrangle. Ainsi un bon air frais arrive à vos poumons et vous procure un sommeil réparateur. Achetez MENDACO chez votre pharmacien. Satisfaction ou argent rendu.

## C'est toujours fête

avec le gros contenant d'un demi-gallon de crème glacée J. Joubert



Seulement \$1.29

Pour les réceptions enfantines, les pique-niques, les réunions de famille — il n'y a rien de meilleur que la crème glacée Joubert. Et voici un moyen facile et économique de vous procurer ce régal: demandez le contenant d'un demi-gallon J. Joubert. Toutes vos essences Joubert favorites.

En vente chez votre dépositaire Joubert.  
**CRÈME GLACÉE J. Joubert**  
LIMITÉE  
par les fabricants des fameux produits laitiers J. Joubert  
4141, rue St-André Téléphone: FR. 3121

**Pas de cachette au club Optimiste**



Au club Optimiste-Laurentien, on voit la vie en rose. C'est pourquoi l'exprésident, M. Roland Langlois, a remis au nouveau, M. Marc Fortier, les armes (le maillet y compris) du club, sous les yeux de sa femme (à l'extrême droite) et de celle de son confrère.

CHEZ LES ENFANTS, LES PIRES ACCÈS DE

## Rhumes Soulagés En Une Nuit




Des frictions au Vicks VapoRub au coucher réchauffent et calment vite les souffrances du rhume chez les enfants. Souvent, dès le matin suivant, la gêne causée par le rhume est en grande partie disparue. L'efficacité du VapoRub résulte de sa double action. D'abord, le VapoRub pénètre profondément dans les voies bronchiales congestionnées par le rhume, soulageant la congestion et apaisant l'irritation. De plus, il stimule la poitrine et le dos comme un cataplasme réconfortant. Ce soir, utilisez Vicks VapoRub.

Le mieux connu des Remèdes de Famille pour soulager les souffrances du Rhume

### VICKS VAPORUB

Après son succès aux E.U.— elle est au Canada!

# Bobbi PERMANENTE SUR ÉPINGLES!

Met en plis, façonne, ondule—

**TOUT A LA FOIS!**



Frisez sur épingles à cheveux comme d'habitude et appliquez Bobbi! Pas de risque d'ondulation détournée ou de bouclettes mal placées avec vos bouclettes ordinaires sur épingles. Plus de nouveaux bigoudis qui embêtent!



Pas de neutralisant — Rincez simplement 45 minutes plus tard! Un rinçage à l'eau claire arrête sûrement et efficacement l'action ondulatrice. Pas de cheveux crépelés qui résultent d'un résidu de lotion.



Pas de remise en plis—Une fois secs, brossez, simplement vos cheveux. BOBBI vous évite les ennuis de l'enroulement et du déroulement. Car la méthode de frange sur épingles BOBBI rend permanent le genre d'ondulation le plus flatteur!

**Pas de neutralisant!**  
**Pas de remise en plis!**  
**Pas d'enroulement ennuyeux!**

Plus facile, plus rapide que vous ayez jamais imaginé. Une méthode si rapide, si ordinaire qu'il suffit de quelques minutes seulement de plus que le temps requis pour mettre vos cheveux sur épingles le soir. Et avec BOBBI, votre chevelure garde la genre d'ondulation que vous désirez durant des semaines

et des semaines!

Pourquoi porter des épingles tout le jour? Ajoutez simplement BOBBI sur vos bouclettes aujourd'hui et ayez durant des semaines l'ondulation la plus belle, la plus naturelle que vous ayez jamais connue.

**\$175**  
ÉPINGLES COMPRIS



Bobbi vous donne la bouclette ordinaire et souple que vous aimez!

Votre chevelure se tiendra mieux, votre ondulation sera plus souple et d'apparence plus naturelle. Une bouclette facile qui se place au simple toucher du doigt—qui n'exige aucune mise en plis pour la mode jeune des cheveux "flous et relevés"!

**Si facile que vous faites tout vous-même—SANS AIDE AUCUNE!**

# Ce que voudrait dire pour nous une offensive sous-marine russe

OTTAWA. — (United Press) — Les autorités de notre marine de guerre sont d'avis que l'issue d'un troisième conflit mondial dépendrait en grande partie de l'offensive anti-sous-marine que nous serions en mesure d'entreprendre et de maintenir.

Conséquemment, selon la même source d'information, l'objectif le plus important et le plus urgent de la marine canadienne doit porter en ce sens, faute de quoi, les perspectives d'une victoire, contre un ennemi puissant (comme les Russes, par exemple), et solidement retranché, seraient incertaines, aléatoires.

Car les techniques de la guerre sous-marine, qui avaient connu un développement prodigieux au cours du conflit de 1939-45, font actuellement l'objet, chez les Russes, de recherches et d'améliorations qui augmentent sans cesse leur efficacité destructrice.

Un recul, même cursif, vient démontrer le bien-fondé de ces assertions. Pendant la guerre de 1914-18, la flotte sous-marine allemande a coulé 4,837 navires alliés, soit une destruction de 11,000,000 de tonnes. Au cours de la guerre de 1939-45, la même flotte sous-marine, avec des moyens offensifs perfectionnés, envoyait par le fond une bonne moyenne mensuelle de 41 navires alliés, soit, pour la durée des hostilités, un total de 14,573,000 tonnes.

## Le saviez-vous ?

Chaque tonne de lait que le fermier envoie au marché contient de 14 à 18 livres de minéraux de toutes sortes, dont du phosphate et de la chaux.

## Paroles à méditer

La femme demeure liée à son mari aussi longtemps qu'il vit. Le mari mort, elle est libre d'épouser qui elle veut, mais dans le Seigneur seulement. Pourtant elle sera plus heureuse à mon sens, si elle reste comme elle est. Et je pense bien, moi aussi, avoir l'Esprit de Dieu. (Première épître de saint Paul aux Corinthiens)

On admet que, durant ces deux guerres, l'arme sous-marine est venue bien près de faire pencher la victoire du côté de l'Allemagne. Or, il est maintenant avéré que les unités les plus "modernes" dont disposait l'amiral Roeder, c'est-à-dire le grand marin de Hitler, sont aujourd'hui des pièces de musée, en comparaison des "modèles 53".

Du reste, il faut ne pas oublier que dès la fin de la guerre 1939-45, les nazis mettaient à l'épreuve, dans des offensives sous-marines d'envergure, trois nouveaux types de la catégorie dite de XXI, capables de naviger en profondeur à 17 noeuds — vitesse supérieure à la plupart des navires marchands. Et ce qui est à considérer en tout ceci, c'est que tous ces plans, devis et modèles (ainsi que d'autres plus récents encore) sont tombés aux mains des Russes à la chute du IIIe reich.

On sait maintenant que les Allemands avaient fondé de grands espoirs sur le sous-marin du type XXVI pour gagner la dernière guerre 1939-45, et on peut se demander ce qui serait vraiment advenu s'ils avaient pu le produire assez vite en série. Le sous-marin du type XXVI peut demeurer presque indéfiniment sous l'eau.

D'après les meilleures informations dont on dispose en marge du sous-marin XXVI, il déplacerait 1,160 tonnes, nécessiterait un équipage de 32 hommes, pourrait naviguer pendant 7,300 milles sans avoir à refaire le plein, et atteindre la phénoménale vitesse de 24 noeuds à une profondeur de 600 pieds. On conçoit donc que notre marine de guerre concentre son attention sur l'éventualité d'une offensive sous-marine, advenant un troisième conflit mondial.

## Un chien affamé aboie plus fort

FRANCFORT. — (North American Newspaper Alliance) — Les autorités communistes de la Hongrie viennent de déclencher une grande campagne de bonté envers les animaux. Des panneaux-réclame et des programmes radiophoniques crient à tout vent que les chiens sont de vrais "animaux prolétariens" et demandent des peines sévères à ceux qui laissent crever leurs chiens de faim. Les autorités américaines ont découvert que cette soudaine sollicitude pour les animaux est née de la pratique qu'ont les propriétaires de chiens de la Hongrie de ne les nourrir qu'après avoir écouté les programmes venant du monde occidental. Les Hongrois, qui placent leur bête à leur porte pour ne pas être surpris pendant l'écoute, savent fort bien que les chiens affamés aboient toujours à l'approche des étrangers. Tandis que s'ils sont bien nourris, ils se ferment. Tout comme les hommes, après tout...

## Chez nos Zouaves

Le troisième bataillon du régiment des Zouaves pontificaux canadiens, qui continue de perpétuer dans l'archidiocèse de Montréal le souvenir et les traditions des anciens Zouaves de Rome (1868-1870), célébrera dimanche, 21 septembre, deux importantes fêtes annuelles.

Les Zouaves accompliront le pèlerinage de leurs valeureux ancêtres, à leur retour de la ville éternelle, en se rendant à la messe annuelle du Souvenir. Celle-ci aura lieu à 8 h. 30, en la chapelle Notre-Dame-de-Bon-Secours.

Dans l'après-midi aura lieu la cérémonie du Souvenir aux morts, au cimetière de la Côte-des-Neiges. La cérémonie se déroulera à 3 h., sur la tombe de monsieur Israël Morin, ancien membre du comité civil de la Compagnie St-Jean-de-Matha.

En cas de mauvais temps, le pèlerinage du matin aura lieu, quand même, mais la cérémonie de l'après-midi sera remise au dimanche suivant, à la même heure. Le public est cordialement invité à ces deux cérémonies, auxquelles sont spécialement attendus les parents et amis des zouaves.

# QU'EN PENSEZ-VOUS ?

(Par Simone Gélinas)

## Notre système d'éducation: une offense au XXe siècle

J'ai devant moi une fort intéressante lettre d'un correspondant qui signe P. Pilon. Un patriote animé du désir de voir briller les siens, il les voudrait les plus compétents parmi les Canadiens et dans tous les domaines. Admirateur d'une de mes consœurs: Germaine Bernier, il me fait parvenir une découpe d'un de ses articles où elle aborde la question de l'instruction chez les nôtres, en me priant de reprendre la question au profit des lecteurs du *Petit Journal*.

Germaine Bernier est une femme au grand coeur, M. Pilon, une femme qui, comme pas une, sait voir clair et analyser sans préjugés une situation. Il n'est donc pas étonnant que, comme tous les gens bien pensants, elle déplore que l'instruction ne soit pas plus poussée, et qu'en 12e année, l'élève des écoles publiques ait à ranger ses livres et à faire ses adieux à ses professeurs, ayant atteint la limite du savoir subventionné par les deniers du peuple. Dès lors, s'il veut poursuivre ses études, il lui faut déboursier des sommes considérables, ce qui automatiquement rais de la liste des aspirants avides d'instruction, avides de culture; tous ceux dont le papa ne possède pas un portefeuille corpulent. Car, dans ces écoles du haut savoir, on ne badine pas avec la finance, et serait-on en présence d'un potentiel de génie supérieur, chez un sujet qui négligerait de faire honneur aux exigences du trésor, le sujet, en présence de cette offense majeure, dans une société où tout est mesuré à l'échelle de l'or, se verrait sur-le-champ expulsé, comme s'il s'était rendu coupable d'un acte criminel. Et voilà où nous en sommes dans un monde où il fait bien de parler de justice sociale, mais où on ne fait pas grand-chose pour que son règne arrive. Nous nous heurtons encore, tout comme au 19e siècle, à la lutte des classes, aux traitements de faveur pour les riches, aux castes sociales qui séparent l'humanité en deux parties: celle où l'on a de l'argent, abondamment d'argent pour se payer tous les luxes; celle où l'on ne gagne que le strict nécessaire. Et le petit gars de la seconde catégorie ne peut jamais aspirer à passer dans la première, parce que son papa n'a pas ce qu'il faut pour lui donner cette préparation nécessaire que nécessitent les postes de commande.

### Institution pour privilégiés

Flagrant anachronisme dans un siècle qui se dit de progrès! N'avons-nous pas encore cette institution, l'onéreuse cours classique, qui, alors qu'ils n'ont à peine que douze ans, fait la distinction entre l'enfant du riche et l'enfant du pauvre; choisissant celui-là pour les professions libérales qui sont les plus rémunératrices et qui sont susceptibles d'enrichir leurs hommes, refusant l'autre, serait-il le plus doué du monde, parce que le papa ne peut pas payer pour la bonne utilisation d'une intelligence qui jamais n'atteindra son plein épanouissement. L'enseignement classique est le plus beau facteur de culture qui puisse être offert à la jeunesse, et je ne m'en prends certes pas à son existence; je m'objecte toutefois à ce qu'il ne soit le privilège que des riches, limitant ainsi forcément aux fortunés les carrières libérales.

### Mais il y a légère amélioration

Reconnaissons toutefois que, dans le domaine de l'éducation, il y a eu progrès marqué depuis quelques vingt ans, même s'il y reste encore beaucoup à accomplir et à réaliser. Dans ma jeunesse, le diplôme académique consacrait, avec un nom bien ronflant, dix pauvres petites années d'études qui marquaient l'intervention finale de l'instruction publique. Nous avons aujourd'hui la douzième année, si nous n'avons pas encore, comme le souhaiterait notre correspondant, M. Pilon, la 13e, la 14e et la 15e. Je me souviens également que, dans ma jeunesse, un grand nombre d'étudiants laissaient la classe après la sixième année, alors que se terminait le cours primaire, et qu'il restait alors si peu d'élèves pour les 7e et 8e années, qu'on devait généralement les mettre dans une même classe et les confier à une seule institutrice. Quant à la 9e année, celle du certificat, elle ne revendiquait que trop souvent trois, quatre ou cinq élèves. On n'enregistre pas aujourd'hui de diminution marquée dans la fréquentation des 7e et 8e années, et ce n'est vraiment qu'après la 9e année qu'un assez grand nombre d'élèves quittent les classes. Il y a donc une éducation qui s'est faite chez notre population, où les parents comprennent indiscutablement mieux qu'hier la nécessité de l'instruction.

Il y a également ces bourses d'étude distribuées par le ministère de la Jeunesse, le Prêt d'honneur, qui ne généralisent point l'instruction des surdoués au porte-monnaie vide, mais qui ont quand même sorti de l'obscurité bon nombre de nos jeunes, que l'étude et le perfectionnement dirigent vers un bel avenir. Ces traitements d'exception ne remplacent toutefois pas la facilité pour tous d'aborder des études avancées, et il serait à souhaiter que d'ici quelques années nos autorités s'occupent de cette question, dont le règlement aura pour effet de donner à la population de langue française du Canada un prestige, une supériorité, qu'elle ne pourra obtenir par aucun autre moyen.

**OPTOMETRISTE OPTICIEN**

Diplômé de l'université de Montréal

**Halbot**

PRESCRIPTION DES VERRES

SPECIALISTE POUR L'EXAMEN DE VOTRE VUE

6761, rue St-Hubert — CA. 7616

**ÉPARGNEZ 1/3 SUR**

La crème de Beauté **NOXZEMA**

En gros pot de 6 onces SEULEMENT **98¢**

Offre pour une période limitée

Voici le moyen économique de contribuer aux soins de beauté de toute votre famille et au confort de l'épiderme! Obtenez le gros pot de 6 onces de crème de beauté Noxzema non-graisseuse et médicamenteuse — seulement 98¢ actuellement — et épargnez 1/3 sur les formats plus petits! Vous l'emploierez pour beaucoup d'usages!

Comme crème de beauté générale, Noxzema, rend votre peau plus jolie très rapidement. Elle aide à éliminer les marques et les légères irritations sur l'épiderme. Elle soulage dans les cas de brûlures, de gercures, d'irritation avant et après le rasage, et favorise la peau des bébés. Approvisionnez-vous dès maintenant! Obtenez Noxzema à toutes pharmacies et comptoirs de cosmétiques. Épargnez 1/3!

une nouvelle qui est sur toutes les lèvres!

**rouge baiser**

MAINTENANT — seulement (tube de recharge 69¢)

Voici le meilleur rouge à lèvres sur le marché — le rouge à lèvres VRAIMENT indélébile. Le même rouge à lèvres merveilleux, baptisé de l'ami Pilon qu'il est maintenant omni-élu au Canada, il se vend à ce prix extraordinairement avantageux.

Appliquez LE ROUGE BAISER le matin. Vous êtes toujours prête pour toute la journée. Il NE s'efface PAS!

Chérissez aujourd'hui même les lèvres qui vous envoient. Avec rosace ou NOIRAZEM (rouge à lèvres) de Rouge Baiser que vous trouverez à votre rayon de produits de beauté favori.

Pour vous procurer le meilleur rouge à lèvres qui soit — au meilleur prix qui soit — demandez-le simplement.

**rouge baiser**

Mon docteur m'a recommandé de passer deux heures par jour sur le court!

# “RENDEMENT MAXIMUM” ...dans *tout service!*”

Quel que soit votre besoin de camionnage, les camions Chevrolet sont construits pour vous donner la meilleure performance à tout point de vue.

Chevrolet vous donne le choix de quatre excellents moteurs à soupapes en tête, de 92 CV à 120CV. Et chacun est la vedette de puissance robuste et économique de sa classe.

Plus que cela, les camions Chevrolet vous offrent toutes les caractéristiques dont vous avez besoin pour porter et tirer la charge en sûreté et économiquement. Les cadres, ressorts, essieux, mécanismes de direction à billes remises en circulation et les boîtes de vitesses sont conçus et construits suivant des standards excellents.

Vérifiez les valeurs comparatives des camions Chevrolet et vous verrez pourquoi Chevrolet vous donne davantage pour votre argent. C'est pour cela que ces camions de "rendement maximum" se vendent plus que toute autre marque!



CT-4528P

## CAMIONS CHEVROLET

### CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD.

2006 ouest, rue Ste-Catherine  
Montréal, Qué. — WE. 6781

### LEDUC AUTOMOBILES (CANADA) LTD.

3431, avenue du Parc (Près de la rue Sherbrooke)  
Montréal, Qué. — BE. 2841

### B. MONGEAU AUTOS LTEE.

1580, rue Amherst  
Montréal, Qué. — FA. 2633

### LUCIEN DUVAL AUTOS LTEE.

3890 est, rue Ste-Catherine  
Montréal, Qué. — FA. 3542

### WILHELMY AUTOMOBILES LTEE.

4590, rue St-Denis  
Montréal, Qué. — LA. 0186

### DUVAL MOTORS LIMITED

829, rue Jarry  
Montréal, Qué. — TA. 7211

### DOYLE MOTORS LIMITED

4801, avenue Bannantyne  
Verdun, Qué. — YO. 1131

### ROBITAILLE MOTORS LTD.

8004-5016, boul. Décarie  
Montréal, Qué. — WA. 8171

### BARNABE AUTOMOBILES LIMITED

326, boul. Edouard-Laurin, Ville St-Laurent  
Montréal, Qué. — BY. 4748

### RANGER MOTOR SALES

2225, rue Notre-Dame  
Lachine, Qué. — NE. 5-4887

### LAC ST. LOUIS AUTOMOBILES LTD.

90, rue Ste-Anne  
Ste-Anne de Bellevue — Tél. 661

# INITIATION A LA TELEVISION

# La préparation d'une émission

(Par Jean-Guy PROULX)

— II —

En ébauchant un programme, le réalisateur estime exactement les valeurs, les atmosphères, le minutage, les réactions du spectateur.



J.-G. Proulx

Le script offre-t-il les valeurs nécessaires à une juste mise au point? l'atmosphère générale où se situe l'action permet-elle un montage scénique intéressant? le minutage est-il précis ou ne demande-t-il que de légères modifications du texte? le scénario assure-t-il à l'auditoire des réactions favorables? telles sont les questions que le réalisateur se pose avant de commencer son travail. Un scénario conforme à toutes ces exigences facilite le travail et assure une diffusion honnête des images télévisuelles.

### Les frères Jacques

Le cas d'un programme très difficile à réaliser s'est présenté à Radio-Canada, il y a quelques mois. Lors du passage des Frères Jacques à Montréal, Raymond Laplante a invité ces fantasistes à quelques essais en studio. L'éclairage difficile mis à part, il fallait persuader les Frères Jacques d'évoluer dans un espace très res-

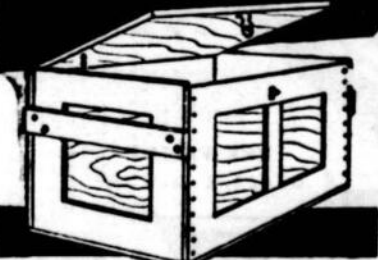
## Découverte d'un Remède Domestique pour la Peau

Cet antiseptique qui ne tache pas est connu par tout le Canada, c'est L'HUILE EMERAUDE "MOONE". C'est un tel agent de guérison que l'eczéma, le mal de barbe, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds, les oreilles, et autres éruptions inflammatoires de la peau sont souvent soulagés dans quelques jours.

L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est capable d'employer et elle est si antiseptique et pénétrante que bien de vieux cas rebelles ont été à son influence.

L'HUILE EMERAUDE "MOONE" est vendue par tous les pharmaciens pour vous aider à vous débarrasser des boutons tenaces et des affections désagréables de la peau.

### COFFRES EN PLYWOOD



Pratiques pour transport ou emmagasinage de marchandises — à l'épreuve de la poussière — non peintures — couvercle avec serrures et fermoir.

34" x 18" x 18" — \$6.00  
36" x 20" x 22" — \$8.57

EXPÉDIES "COLLECT" N'IMPORTE OU Boîtes et coffres en bois fabriqués sur demande quel que soit la quantité ou les dimensions.

DEMANDEZ NOS PRIX Téléphones ou écrits

**Emery Talbot Ltd**  
MANUFACTURIERS DE BOITES EN BOIS  
CLairval 7735  
4900 Rouen (près Viau) Montréal

treint, limiter autant que possible leur champ d'action, pour faciliter le travail des caméras. La mise au point de six chansons a demandé plusieurs jours de travail, et dès qu'un numéro semblait correct, on procédait à un enregistrement sur film. Une fois le montage terminé, l'émission était très satisfaisante.

Si les changements de contrastes affectent passablement la qualité des images filmées, cela dépend uniquement d'une incapacité technique. Nous profitons de l'occasion pour insister sur la nécessité d'améliorer la qualité de la pellicule, sinon au cinéma, du moins à la télévision.

### Connaissance de la camera

Comme le réalisateur ne peut connaître à fond tous les domaines, ses connaissances techniques se borneront aux données générales. Les détails de la camera ne lui sont pas nécessaires, s'il en connaît les capacités et les limites. Tel angle est-il possible? l'éclairage demande-t-il une lentille spéciale? quelle perspective offre telle scène en particulier? Chacune de ces questions trouve une réponse dans la connaissance de la camera. Il en est ainsi des autres domaines techniques de la télévision.

### Sens de l'image

Ici, nous soulignons la croyance un peu généralisée que le metteur en scène du cinéma possède sur ses confrères du théâtre ou de la radio un avantage indiscutable. Même si à une foule de points de vue la télévision s'apparente plus au cinéma qu'au reste, elle possède quand même plusieurs éléments théâtraux ou radiophoniques. S'ils ont tous deux ce qu'on appelle généralement le "sens de l'image", l'avantage du réalisateur formé au cinéma sur son confrère qui vient de la radio n'est pas transcendant. Le "sens de l'image" ne s'acquiert pas, il est inné comme une qualité individuelle.

Contrairement au metteur en scène du théâtre et du cinéma, le réalisateur de télévision ne peut s'asseoir confortablement et assister à la première représentation de son oeuvre. La diffusion est le moment où il est le plus en éveil, où ses nerfs sont le plus tendus; où il a réellement conscience de la portée de ses décisions. L'impressionne vraiment son auditoire, quand ce dernier réagit des trois façons suivantes: ou bien il regarde attentivement, ou bien il participe réellement à l'émission, ou encore il a l'impression que toute l'action se passe comme dans son entourage immédiat. Au surplus, ces états psychologiques assurent au réalisateur sa popularité.

### Ingéniosité indispensable

D'un côté, le réalisateur que la télévision comble, aura l'argent voulu, les appareils techniques nécessaires et le temps qu'exige la production de son programme. En revanche, l'homme ingénieux saura tirer le maximum de conditions inférieures de travail. Si les opérations sont limitées par un budget très serré, si le temps alloué à la préparation du programme oblige à des répétitions rapides, et si les caméras ne sont pas assez nombreuses pour permettre toutes les prises de vue nécessaires, il procédera rapidement à une égale répartition de ses moyens, con-

trôlera ses dépenses en raison de son budget, et tâchera d'accomplir avec deux caméras la tâche de trois.

Au point de vue du budget et des facilités techniques, nous pouvons envier l'avantage des grands réseaux américains. NBC, CBS, DuMont ont des studios en grand nombre et des dollars par millions. Si le travail est facilité, le résultat n'est pas toujours satisfaisant. De grandes machines se sont avérées un désastre. Par contre, des bijoux d'émissions sont nés de la carence et de la misère des studios, en France par exemple. Nous n'aurions sans doute pas connu La Belle et la Bête, si Jean Cocteau avait roulé carrosse doré.

Pendant les répétitions, le réalisateur voit en images les différentes scènes du script et donne à chacun un sens personnel. Ainsi contribue-t-il grandement à ce que la télévision soit plus qu'un substitut à la pellicule cinématographique, ou plus qu'un moyen de reproduire des films. Technique nouvelle, la télévision progresse sans cesse et se prête du même coup à un développement que la couleur et le relief vont parfaire.

### Technique des prises de vue

L'émission télévisuelle, comme le film, forme un montage synchronisé de l'image et du son. En variant la durée de projection d'une scène sous un angle donné, le réalisateur peut accélérer ou ralentir une action. S'il est ingénieux, il ne répétera pas la même scène, sous un même angle, à moins de vouloir insister sur ce qu'elle représente. Sa technique du gros-plan sera bien précise. La durée de diffusion d'une scène ne dépassera pas normalement la durée d'intérêt pour l'auditoire.

Nous ne saurions trop insister sur une technique personnelle mais parfaite du gros-plan. Deux choses sont à considérer: l'éclairage et le maquillage. Si l'éclairage est déficient, le contraste des différentes parties du visage ne ressortira pas bien. Très sensible, la camera reproduira fidèlement les défauts du maquillage. Rien n'est plus désagréable sur l'écran qu'un gros visage mal maquillé.

Nous avons eu l'exemple d'un gros-plan parfait lors de la télévision du premier Jeudi de Mme Bertrand, un texte de Bernard Daumale. Après une discussion avec ses invités sur le romantisme et en particulier sur la vie bohème et amoureuse d'Alfred de Musset, l'hôte nous a présenté la scène de la fontaine tirée de On ne badine pas avec l'amour de l'enfant gâté du romantisme. Vers le milieu de la scène, il y avait un gros plan magnifique de Camille, suivi d'un excellent "cut-in" de caméras. Tous les spectateurs ont remarqué la belle tête de Charlotte Boisjoli et ont admiré le travail du réalisateur. Cette scène a fait dire à Johnny Bigras, présent dans le studio: "Les acteurs sont plus réels que les réels sont acteurs." On ne saurait dire davantage.

Le grand principe: Voir en images définitives les différentes scènes du scénario, éviter le plus possible les images toujours avides de plus amples détails.

(La semaine prochaine: Le travail en studio oblige le réalisateur de TV à un certain automatisme.)

## Après la bataille de juillet

# Les états-majors des partis se recueillent

Si l'on vous posait la question: "Que se passait-il, il y a cinq ou six semaines?", il vous faudrait sûrement quelques instants de réflexion avant de répondre. Pourtant, il y a à peine deux mois, toute la province ne s'occupait, ne parlait et ne vivait que d'élections. Maintenant qu'elles sont passées, on dirait que le vent en a balayé jusqu'aux traces.

C'est que, la grande bataille terminée, les états-majors des deux partis se sont retirés sous leur tente. Pourquoi ne pas aller les surprendre au moment où ils reprennent le souffle avant de se rencontrer à nouveau, sur un terrain plus exigu, cette fois, celui d'Outremont?

### Me Edouard Masson

Nous sommes allés frapper en premier lieu à la porte de Me Edouard Masson, organisateur en chef de l'Union nationale.

"Les élections sont terminées... Je suis retourné à mon bureau d'avocat..."

En vain, ai-je prié Me Masson d'être plus loquace. Je me suis heurté à un mur de bonne grâce — et de mutisme.

### Chez M. Jean Fournier

Le publiciste de l'Union nationale devait être plus bavard. Au vrai, c'est sa profession.

— Je suis extrêmement satisfait du résultat des élections, m'a-t-il répondu. La lutte a été dure.



M. Jean Fournier

Nos adversaires ont engagé le combat et nous leur avons tenu tête. Nous avons tenu un grand nombre de réunions. Dans des comités comme Laval, où il y a 100,000 votants, vous imaginez les efforts que nous avons déployés...

— On dit que l'Union nationale a dépensé des sommes énormes pour sa publicité?

— On a cité des chiffres exagérés, riposte vivement M. Fournier. Nous n'avons pas eu plus de quarts d'heure de radio que nos adversaires. Quant aux journaux, notre publicité a semblé plus importante, parce que nous l'avons concentrée sur une période plus brève: 18 jours, du 25 juin au 13 juillet...

### Me Jean-Marie Nadeau

Un petit tour de l'autre côté de la barricade. Nous voici chez



Me Jean-Marie Nadeau

Me Jean-Marie Nadeau, organisateur en chef du parti libéral provincial. Ses réponses sont catégoriques.

— Je suis satisfait des résultats obtenus, car il serait vain de nier que nous avions à remonter une dure côte. J'ignore le nombre de réunions que nous avons tenues, mais je puis vous dire qu'elles furent nombreuses et très fréquentées... J'attends Outremont pour dire le dernier mot sur cette consultation provinciale...

### M. Jean-Louis Gagnon

Pour finir le cycle, allons chez M. Jean-Louis Gagnon, publiciste du parti libéral et commentateur radiophonique. M. Gagnon pense que la publicité dans les journaux n'a pas été "énorme".

— Et la radio? — Nous nous sommes concentrés sur les quarts d'heure qui retransmettaient nos assemblées électorales.

— Pas d'incident notable?

— Maintenant que la bataille est close, je puis vous en raconter un. Vous savez que les périodes de "temps radiophonique" que les partis retiennent longtemps à l'avance ne correspondent pas toujours à leurs exigences propres. Ainsi, nous arrive-t-il d'échanger nos quarts d'heure. Le soir où l'hon. Maurice Duplessis prononça son discours à Montréal, l'Union nationale nous demanda d'échanger un de nos quarts d'heure, qui se trouvait juste au milieu de la harangue du premier ministre.

— Et vous l'avez fait? — Que non... Le discours de l'hon. Duplessis fut coupé, et je fis parler M. Montpetit, candidat à Maisonneuve. Je crois même que c'est cet incident qui a permis à M. Montpetit de "passer".

A. D.

**UNE TAILLE PARFAITE**

grâce à **PRESTON**

**Cet automne, soyez plus attrayante dans vos nouvelles toilettes**

**Surprenez vos amis!**  
Commençant dès maintenant

**Cours spécial de 6 semaines QUI VOUS RENDRA PLUS SVELTE PLUS ATTRAYANTE**

Cours complet à partir de \$30.00  
(Plan budgétaire) — Résultats garantis

Téléphonez maintenant à **WE. 4239** pour obtenir une analyse gratuite de votre taille

**LE STUDIO LE MIEUX EQUIPE A MONTREAL**

Ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.

**Prestons**  
Physical Culture Institute  
1936 ST CATHERINE W. WE 4239

## LUNETTES

PRESCRIPTIONS D'OCULISTES — REPARATIONS A DOMICILE SUR DEMANDE



6528, rue St-Denis

Calumet 9572

## Semaine de la Famille

Cette année, la semaine de la Famille ouvrière aura lieu du 26 octobre au 2 novembre, sous les auspices de la L.O.C. Ce sera le point culminant des activités annuelles des 260 sections de la L.O.C., qui, cette année, ont spécialement étudié les responsabilités des parents à l'égard de l'éducation des enfants. La semaine de la Famille apportera aux parents quelques solutions à ce problème.



François Rozet et Charlotte Boisjoll  
(T'en fais pas, je connais le tabac!)

Le procès de l'année... au théâtre

# Le public va juger une belle Charlotte accusée de meurtre

La pièce la plus originale que Montréal ait vue sera représentée en première canadienne vendredi soir prochain, au Gesù, sous la forme d'un procès de meurtre, dont le verdict sera rendu par 12 jurés choisis dans la salle même.

C'est la Nuit du 16 janvier, trois actes policiers d'Ayn Rand, qui inaugureront la deuxième saison du Théâtre du Nouveau-Monde. Charlotte Boisjoll en sera la vedette dans le rôle d'une secrétaire, Karen Borg, accusée du meurtre de son patron et maître, un grand industriel (nommé Faulkner) de New-York. C'est Jean Gascon qui jouera l'avocat de la défense et Henri Norbert, celui de la poursuite. La distribution comprendra aussi: François Rozet, qui fera un beau riche, père de la femme de Faulkner, Monique Lepage; Pierre Durand, le juge du procès; Guy Hoffman, le sergent de police appelé le premier sur les lieux du crime; Jean Lajeunesse, le bandit (genre Al Capone) amoureux dépité de la femme de Faulkner; Roger Garceau, policier privé de cette dernière; Jean-Louis Roux, secrétaire (mou) de l'industriel; Fernand Doré, expert graphologue; Denyse Pelletier et d'autres.

Après que des policiers (en uniforme américain) auront parcouru le foyer du Gesù en criant au public que l'audience va commencer, le procès s'ouvrira sur un décor sans rideau, représentant une salle de cour. Les douze premiers jurés qui auront répondu à l'appel prendront place dans l'enceinte qui leur est réservée, à gauche de la scène, assisteront au procès, et rendront à la fin leur verdict, après quelques minutes de délibérations. Bien entendu, le verdict pourra changer chaque soir, selon le jury, l'auteur ayant d'ailleurs prévu deux fins différentes à sa pièce.

Entre le 2e et le 3e acte, des camelots "vendront" dans la salle l'édition du soir d'un journal (le Petit Journal, bien sûr) ayant un "scoop" qui éclaircira quelque peu le crime. Tout se déroulera comme dans la vie réelle.

C'est Roux qui a fait la mise en scène de la Nuit du 16 janvier et Jacques Pelletier en a réalisé les décors. N'allez pas manquer ça.



Jean Gascon et Henri Norbert  
(C'est tout arrangé, ce procès-là!)

## Des voix en or au Palais du Commerce

Quelques-unes des grandes vedettes mondiales de l'opéra joueront dans cinq représentations de quatre chefs-d'oeuvre différents, au Palais du Commerce, du 26 au 28 septembre. Ce début de saison est un des plus hâtifs à Montréal et laisse augurer une année fructueuse.

Ferruccio Tagliavini, considéré comme le plus grand chanteur d'opéra de l'heure, domine l'affiche, mais il est entouré de célébrités comme le soprano Stella Roman; le baryton polonais George Chapliski; le ténor Robert Merrill,

du Metropolitan de New-York; Bruno Landi et Hilda Reggiani, que les Montréalais ont déjà applaudis; Dorothy Goodman, William Wilderman, Licia Evangelisti et Thomas Hayward.

On les verra au cours des représentations qui débiteront vendredi soir, par la Tosca, avec Tagliavini, se poursuivront samedi après-midi et samedi soir par Cavalleria Rusticana et Rigoletto, avec Merrill, et se termineront dimanche par la Traviata et Rigoletto, en



Lerry Peters, imitateur d'Al Jolson, qui figurera au spectacle des "Variétés Maisonneuve", ce soir, dimanche.



Robert Merrill  
Événements attendus



Jacques Létourneau (ci-haut), le héros de "Crime et châtiment", et ses camarades du théâtre Marist font courir tout Montréal au théâtre des Compagnons de Saint-Laurent.

matinée et en soirée.

L'impresario, Mme P. Puliafito, de Montréal, a établi un budget de \$50,000 pour présenter ces spectacles, dont la mise en scène a été confiée à Anthony Stivanello, de réputation internationale. Il en coûtera \$10,000 par représentation en cachets aux chanteurs seulement.

Au nombre des autres événements impatiemment attendus par les mélomanes, il y a le récital de Guimar Novaes, surnommé par certains critiques le plus grand pianiste de notre siècle. Le récital aura lieu le 4 octobre, au Plateau.

### APPRENEZ LA DANSE



A meilleur marché

3 Leçons privées \$5.00

Les meilleurs professeurs de Montréal

**STUDIO DE DANSE COSTELLO**

Appelez dès aujourd'hui

1924, STE-CATHERINE O. WE. 9879 GL. 3373

**THE BIGGEST SHOW of '52**

**Nat KING COLE** **Stan KENTON** **Sarah VAUGHAN**

ALL IN PERSON... PLUS

**STUMP and STUMPY** • **GEORGE KIRBY**

**TEDDY HALE** • • • • **The CONGAROO**

Un spectacle musical merveilleux — Ne le manquez pas!

AUJOURD'HUI SEULEMENT — 2 REPRÉSENTATIONS

**CET APRES-MIDI — CE SOIR**

à 2 h. 30 à 8 h. 45

**FORUM**

On pourra se procurer de bons billets au Forum même, à l'heure des spectacles. Billets : \$1.50, \$2, \$2.50, \$3.

Dimanche soir, 21 septembre, 8 h. 30

## Variétés Maisonneuve

4206 EST, RUE STE-CATHERINE

- \* LARRY PETERS, imitateur d'Al Jolson
- \* JACQUELINE RHEAUME, chanteuse
- \* SANDRA, danseuse
- \* GREAT ALBERT, avaleur de couteaux et de sabres
- \* RIALTO, comédien et magicien
- \* Le français FERDINAND jouant l'accordéon musette
- \* NUMEROS DE VAUDEVILLE

Admission : 50c — Réservations : FR. 1210 — TU. 0176

**NE DEPENSEZ PAS VOTRE ARGENT INUTILEMENT**

PROFESSEURS COMPETENTS

FAITES PLUTÔT LA LOCATION soit d'un ACCORDEON d'une TROMPETTE ou d'une GUITARE

afin de savoir si réellement votre enfant possède du talent pour ces instruments musicaux.

**N.B.** Votre dépôt vous sera remboursé si vous désirez plus tard l'achat de l'instrument.

→ Certificat d'études décerné à nos élèves ←

**ATTENTION !**

M. Faucher est maintenant vendeur autorisé des FAMEUX ACCORDEONS

# EXCELSIOR

- ET -

# ACCORDIANA

Une visite à notre magasin vous convaincra davantage de la grande efficacité de ces fameux instruments

**ECOLE et MAGASIN de MUSIQUE FAUCHER**

Maurice Faucher, prop.

1286 EST, RUE ONTARIO — AM. 5583

## Danielle La Marre... fleuriste

Danielle, chanteuse française qui fit courir tout Miami l'hiver dernier, et tout New-York ensuite, est en train de faire courir tous les Montréalais.

La belle chanteuse présente au Chez Paree un tour de chant bien monté, devant lequel il est plutôt difficile de rester indifférent.

Très jolie, ayant beaucoup d'aplomb et de sex-appeal, elle apporte à l'interprétation de chaque chanson une chaleur extraordinaire. Après une courte chanson d'entrée, qui crée immédiatement l'ambiance de son tour de chant, elle donne "Boutonnière" et distribue des fleurs aux messieurs.

Cette chanson terminée, elle demande alors la permission d'endosser une nouvelle robe. Se cachant derrière un paravent sur la scène même, elle procède à la transformation. Elle apparaît dans une superbe création et elle rend ensuite, en y mettant le plus de conviction possible, le classique

américain "Love for Sale". Puis, comme par enchantement, Danielle enlève une partie de sa robe et laisse entrevoir ses jambes superbes. Elle interprète alors "Comme ci, comme ça", en se dandinant autour de la scène, d'une façon bien expressive.

Elle termine son numéro par un entraînante pièce sud-américaine. Danielle a une personnalité formidable, une très jolie voix et elle sait quoi faire de ses mains et de son corps.

Avec Danielle La Marre, Gerry Taylor présente au Chez Paree le comique Johnny Howard, dont la popularité, le dynamisme et la vitalité vont toujours grandissant, ainsi que les danseurs Jackie Warner et Shirley McGuire.



Johnny Russell aura un spectacle fort intéressant à présenter au Domino, à compter de demain soir. Il se compose d'Annie Brooks (ci-haut); Gabriel Bigras, notre Bourvil canadien; Nina Perez, danseuse, et l'orchestre de Bob Langlois.

## Un spectacle tout irlandais

La direction du café Downbeat présente un spectacle "tout irlandais". La vedette est un acteur de cinéma, Mike Shaughnessy; il est entouré de Francis Martin, danseuse, et de Jimmy McGinty. Ces trois artistes se réclament de la Verte Erin et ils combinent leurs talents pour offrir à la clientèle du Downbeat un spectacle varié et intéressant.

Mike Shaughnessy arrive ici précédé d'une grande réputation. Sous contrat avec les studios Columbia, il apparaît dans le film comique: "The Marrying Kind". C'est un comédien qui a beaucoup de métier et d'allure, un épuisable bagage de blagues et d'histoires. Il varie un peu son numéro, en présentant d'une façon dramatique la fameuse chanson "Danny Boy".

## DANSE

tous les samedis et dimanches, avec  
**Frank Costi**  
et son orchestre  
**Henry Scott**  
vocaliste

Salle à louer  
les vendredis et  
jours de la semaine

## Palais d'Or

1226 STANLEY — UN. 6-8136

Ils sont formidables!

## les Tune-Up Boys

en 13e semaine

**ROLAND LEGAULT**  
chanteur et M. C.  
en 11e semaine

**NICOLE VERNON**  
chanteuse parisienne  
ET AUTRES ARTISTES  
DE PREMIER CHOIX  
**MARCEL DORE**  
et son orchestre

Le Trio d'America Funaro  
présentent Jean Charette  
3 spectacles le samedi  
4 spectacles le dimanche  
le premier à 4 h. 30



94 est, rue Ste-Catherine  
Réservations: HA. 2095

## L'oiseau de nuit...

## Bonne fête à FERNAND HENAULT

Fernand Hénault, le chef d'orchestre du casino Français, sera l'objet d'une grande fête, mercredi, 24 septembre. L'un des artistes les plus connus et les plus appréciés dans la métropole canadienne, il compte une foule d'amis et ce sont eux qui ont manifesté le désir de le fêter. A cette occasion, des ballons, des serpents, etc., seront distribués à tous les spectateurs.

Tous les dimanches après-midi, la direction du casino Français présente un grand concours de danse. Chaque mois, les gagnants des concours hebdomadaires sont appelés à prendre part à des éliminatoires. Les gagnants méritent alors un prix évalué à \$150, soit un habit pour homme et un tailleur pour dame.

La direction du casino Français présente toujours d'agréables spec-

tacles de variétés. A compter de lundi, les principaux interprètes seront Guy Denis, Lucien Colerette, Ken Shurbin et Pauline Rhéault.

Guy Denis est un jeune artiste canadien qui est en voie de se tailler une belle réputation dans le domaine artistique. Ses imitations des plus grands chanteurs américains sont justes et lui méritent chaque soir des tonnerres d'applaudissements.

Fernand Hénault et son orchestre, ainsi que le quatuor Chico, jouent une entraînante musique de danse.

## En 13e semaine

Un record à la casa Loma: les Tune Up Boys y sont gardés en vedette pour la 13e semaine. Ces musiciens fantaisistes sont entourés de numéros variés.

## LE CASINO FRANÇAIS

1224, RUE ST-LAURENT

est toujours heureux de vous présenter

## FERNAND HENAULT

l'inimitable pianiste et son ensemble d'étoiles.

Vous pouvez aussi danser tous les soirs au son de la musique de CHICO JUAREZ, roi du bango, et son quatuor.

Tous les dimanches, à 3 heures p.m.

## CONCOURS DE DANSE

Éliminatoires à tous les mois. Les gagnants recevront un prix de \$150.00, comprenant costume pour dame et complet pour homme, don de Tony the Taylor.

A compter de cette semaine

## GUY DENIS

jeune artiste canadien.

Ses imitations de JOHNNIE RAY, FRANKIE LAINE, LUIS MARIANO, les INK SPOTS, lui attirent des tonnerres d'applaudissements.

**LUCIEN COLERETTE,**  
**KEN SHURBIN,**

ainsi que  
**PAULINE RHEAULT**

complètent le spectacle présenté tous les soirs.

PAS DE MINIMUM — AUCUNE CHARGE

Tous les soirs, spectacles à 10 h. 30 et 12 h. 30

Samedi: 3 spectacles à 9 h. 30, 11 h. 30 et 1 h. 30

ATTENTION! Grande soirée de gala en l'honneur de Fernand Hénault, mercredi le 24 septembre. Ballons, serpents, etc...

Réservations: BE. 0839

## JOHNNY RUSSELL

PRESENTE

★ **GABRIEL BIGRAS**

le Bourvil canadien

★ **NINA PEREZ**

danseuse

★ **ANNIE BROOKS**

diva

★ **BOB LANGLOIS**

et son orchestre

PAS DE MINIMUM — NI FRAIS DE COUVERT NI D'ADMISSION

## DOMINO

ANGLE BOUL. GOUIN ET PIE IX — VE. 0047  
Mme Rémi Dauphinais, prop.

COMMENÇANT LE  
MON  
Alys Rost  
1417 R. ST-LAURENT  
RESERVATIONS:  
LA. 3520-5834

## KOMAROVA-KOMAROFF "Folies de Paris"

GARDE A L'AFFICHE

## Harry Mimmo

plus

## Le trio de Santos

Une distribution  
de 40!

Spectacles:  
10, 12.30  
Samedi 8, 11, 1



LES  
MAGNIFIQUES  
DANSEUSES  
DU  
BELLEVUE  
CASINO

BELLEVUE CASINO  
1142-554

# ...dans nos cabarets



Marjane a présenté, au cours d'un cocktail donné cette semaine en l'honneur de la presse montréalaise, le trio Cy Coleman, qu'elle "découvrit" alors qu'elle était en vedette au cabaret "la Vie en Rose", à New-York. On voit ici la populaire chanteuse photographiée en compagnie de Cy Coleman et d'un de ses musiciens.

## Marjane a réussi un "hit"!

S'il y avait une personne heureuse sur la terre hier soir, c'était Marjane, diseuse française qui fait un très gros succès actuellement au Wonderbar.

Elle venait de recevoir un télégramme de New-York, lui annonçant que son enregistrement "Kiss Me" était sur le "hit parade" américain.

"Kiss Me" est une chanson d'un genre un peu spécial. Pendant quelque temps, il fut question de bannir ce disque, car on le trouvait trop osé ou suggestif. Point n'est besoin de souligner que l'interprétation de "Kiss Me" est l'un des plus charmants moments du tour de chant de Marjane présente au Wonderbar. La talentueuse diseuse française a inscrit à son répertoire quelques-uns des plus grands succès français tels que "Tire l'aiguille", "Adios", "Paname". Elle reprend également ses vieux succès, qu'on lui réclame toujours.

Marjane présente pour la première fois au public montréalais le jeune musicien Cy Coleman, qui dirige un excellent trio. Cy Coleman est considéré comme l'un des plus brillants compositeurs et musiciens de l'heure. Sa plus récente composition "Don't Try to Change Me" vient d'être enregistrée par Eddie Fisher, Frankie Lane et Ella Fitzgerald. Cy Coleman anime de son style personnel chacune de ses interprétations. Ses arrangements sont originaux.

Avec Marjane et le trio Cy Coleman, la direction du Wonderbar présente le comique Bruce Howard.

Peter Barry et son ensemble

### Le RAINBOW Bar

DES LUNDI

★ SIMONE MERCIER  
chanteuse m.c.

★ LINDA FIELD  
danseuse exotique de couleur

★ ERIC BADINCDON  
acrobatie sur baril

★ KAY  
acrobate

★ Ray Irwing  
et son orchestre



4821 EST, NOTRE-DAME  
CL. 6045



La charmante Lucille Lauzon sera au café de l'Est à compter de lundi soir, avec les Versatiles, trio musical de Chicago; Jean Tourigny, animateur; Mascott et Charles, danseurs.

## Joséphine a du métier

Joséphine Prémice, chanteuse et danseuse haïtienne, est la vedette du spectacle présenté au Continental. Arrivant de Paris, où elle obtint un magnifique succès au Carroll's, Joséphine a acquis au cours des dernières années beaucoup de métier, si bien qu'elle est considérée comme la meilleure dans son genre.

Elle est incomparable dans l'interprétation de "calypsos". La souplesse de son corps, la grâce de ses gestes, la chaleur de sa voix grave, font d'elle une interprète remarquable, qu'il est tout agréable de voir. Parmi les pièces de son répertoire, signalons "Plume à la main", "Terre Tremblante", "Fancy Living", "This Woman Was Mileage" et "Pourquoi". Joséphine Prémice est accompagnée par un excellent joueur de bongo, Luis Martinez.

## ★ DEUXIEME SEMAINE ★

L'ORCHESTRE  
DI MARIO

LE TRIO  
VERONA



La seule et unique  
**JOSEPHINE  
★ PREMICE**  
Étoile haïtienne du chant  
et de la danse  
**LAUCEL DE ARCE**  
et ses 8 nouveautés latines  
venant directement du  
Casino Nationale Havana  
**SIS et SONNY ARTHUR**  
et leur acte extraordinaire  
de nouveautés  
**GARMENSITA GARCIA**  
danseuse espagnole



3 représentations chaque soir — Premier  
spectacle à 10 h. — 3 spectacles le samedi.  
Début de bonne heure — Tél: BE.7097

108 ouest, rue STE-CATHERINE

DERNIERE SEMAINE

## MARJANE

accompagnée par Walter Eiger

En plus cette semaine

★ LE TRIO DE CY COLEMAN

(Un nouveau Gershwin)

Pas de frais de couvert ni d'admission  
1244 ouest, rue Ste-Catherine - UN. 6-2666

## ALYS ROBI rentre en trombe

Alys Robi, la populaire chanteuse canadienne-française, fera sa rentrée au cabaret lundi soir, alors qu'elle sera la vedette du spectacle présenté au café Montmartre. Point n'est besoin de rappeler en détail la brillante carrière de cette artiste canadienne.

Après des débuts difficiles, Alys Robi monta rapidement l'échelle du succès, pour devenir en peu d'années la chanteuse la plus en demande au Canada. Elle commandait des cachets énormes, était la vedette des plus grandes émissions radiophoniques canadiennes; elle se fit entendre sur de nombreux réseaux américains, alla se faire applaudir en France et en Grande-Bretagne, et revint au Canada, où la maladie la força à suspendre sa carrière. Alys Robi est maintenant guérie et prête à reprendre sa carrière. Elle a préparé un nouveau tour de chant et il n'y a pas de doute que ses admirateurs et ses admiratrices lui feront une chaude réception lundi soir au Montmartre.

Alys Robi sera entourée d'excellents numéros, dont Jean Paul, talentueux danseur à claquettes, et Pat et Larry Day, musiciens et comédiens.

Ce spectacle, qui promet de faire sensation, sera présenté par le populaire animateur Roméo Pérusse.

Armande Meerte et son orchestre, ainsi qu'Ernie King et son trio, jouent une entraînante musique de danse.



Alys Robi

Rappelons qu'il y a deux représentations spéciales tous les dimanches après-midi.

## Avez-vous vu ce que l'on dit de ma parisienne "à la dynamite", demande Johnny Howard

Dans le "Herald" du 17 septembre 1952, par Pat Pearce

### CHEZ PAREE

Johnny Howard, comédien; Danielle LaMarre; chanteuse, Jackie Warner et Shirley McGuire, danseurs; Jack Morley, M.C.; Boots McKenna, scénario, Bob Harrington et son orchestre et le Trio P. Notar.



Le coin le plus reculé du balcon de Chez Parez se fera bientôt l'endroit le plus occupé en ville.

Ce coin est ce qu'on peut appeler un endroit stratégique, d'où on peut voir une certaine blonde de Paris qui (exception faite des dons de Mère Nature qui a été très généreuse) a atteint au faite de la renommée, parce qu'elle a décidé de changer de vêtements juste au milieu du plancher de Chez Parez.

Bien, peut-être pas juste au milieu — c'est là la raison pour laquelle cette section du balcon est stratégique. Cela et un écran assez

haut. Mais Danielle LaMarre, éventuellement, sort de cet écran.

Les robes de Danielle sont toutes Fath et/ou Dior  
Danielle aussi.  
Et elle chante, en plus.

Sa garde-robe "chatouillante" arrête tout simplement un spectacle qui est généralement une affaire brillante et entraînante. Les gentilles demoiselles de Boots McKenna sont devenues culturelles, car elles dansent sur des airs de Tchaikowsky et Ravel. Cependant, leurs costumes ne concordent pas du tout avec ce que les livres de classe racontent sur ces messieurs.

## CHEZ PAREE UN. 6-6666

Spectacles: 9.30 et 1.30. Samedi: 1, 11, 1



Les esprits sont prompts à la colère dans "Cheyenne", avec Dennis Morgan et Jane Wyman, que l'on peut voir au System.

# Dans les CINEMAS

**AMUNTSIC** — "Flesh And Fury", T. Curtis; "Paula", L. Young; "Battle At Apache Pass", J. Chandler.

**AMHERST** — "Singing In The Rain", G. Kelly; "Paula", L. Young.

**ARCADE** — "Ames rebelles", T. Power; "Tarzan et la Fontaine magique", Lex Barker; "La Fiesta", E. Williams.

**BEAUBIEN** — "Pacific Express", B. Stanwyck; "une incroyable Histoire", R. Roman.

**BIJOU** — "Entrons dans la danse", F. Astaire; "Dieu a besoin des hommes", P. Fresnay.

**CANADIEN** — "The Great Caruso", M. Lanza; "les Custodes de sa majesté", Laurel et Hardy.

**CHATEAU** — "The Las Vegas Story", J. Russell; "Mütiny", M. Stevens.

**CRYSTAL PALACE** — "Aventures of Capt. Fabian", E. Flynn; "Sunset In The West", R. Rogers.

**DOMINION** — "Bronco Buster", J. Lund; "The Narrow Margin", M. Windsor; "Man Bait", G. Brent.

**FRANÇAIS** — "Tarzan Savage Fury", L. Barker; "Skirts Ahoy", E. Williams.

**GRANADA** — "Red Mountains", A. Ladd; "Aaron Slick From Pumpkin Crick", A. Young; "Forbidden Land", J. Weissmuller.

**NORMANDIE** — "Rancho Notorious", M. Dietrich; "Flesh and Fury", T. Curtis.

**PAPINEAU** — "Red Mountains", A. Ladd; "Forbidden Land", J. Weissmuller; "Aaron Slick From Pumpkin Crick", A. Young.

**PLAZA** — "Steel Town", A. Sheridan; "Bend Of The River", J. Stewart.

**REGENT** — "Five Fingers", J. Mason; "Love Is Better Than Ever", L. Parks.

**RIALTO** — "Singing In The Rain", G. Kelly; "Unknown Man", W. Pidgeon.

**RIVOLI** — "With A Song In My Heart", S. Hayward; "The Man With A Cloak", J. Cotten.

**ROSEMONT** — "Bend Of The River", J. Stewart; "Steel Town", A. Sheridan.

**SAVOY** — "Lydia Bailey", D. Robertson; "The Pride Of Saint Louis", D. Dalley.

**VERDUN PALACE** — "Ainsi sont les femmes", J. Powell; "Police sans arme", J. Warner.

**VILLERAY** — "Johnny Belinda", J. Wyman; "Le grand rodéo", J. Craig.

# Les nouveaux films

**LOEWS** — "The Merry Widow" (Elle chante mal)

Nous ne croyons plus aux contes de fées, mais lorsqu'une fantaisie aussi évidente règne dans le royaume imaginaire de Marahovia, pourquoi ne pas regarder, écouter et s'en amuser franchement? Un directeur intelligent, Curtis Bernhardt, est de l'école de Lubisch, et les détails amusants abondent, surtout dans la scène initiale de l'entrée en gare. Nous trouvons dans la distribution, très égale en tant qu'éléments, d'importants rôles secondaires, comme Dalio, dans l'officier de police (petite scène très spirituelle au commissariat de police); Richard Haydn, en baron Popoff; Thomas Gomez, en souverain de la vieille époque ("off with their heads"); Lisa Ferraday, en dame de chez Maxim's; et Sujata, en capiteuse danseuse. John Abott donne à l'ambassadeur l'air d'un colporteur, mais Una Merkel est très rigolote dans son rôle de dame de compagnie. Il y a d'abord la musique de Franz Lehar, et, ensuite, Fernando Lamas, dont la voix est aussi souple et prenante que sa personnalité de don Juan. Il y a aussi Lana Turner, dont on se rappelle différentes poses en corsets 1900, mais que l'on voudrait oublier lorsqu'elle chante (pourquoi, pourquoi ne pas l'avoir doublée?). La photographie est magnifique et la direction de Joe Pasternak est à louer.

**ALOUETTE** — "En route vers Rio" (Des fous en liberté)

Bob Hope, Bing Crosby et Dorothy Lamour se rencontrent d'abord sur un paquebot de luxe, où les deux musiciens promettent à Dorothy de la délivrer de sa tutrice, Gale Sondergard, qui veut s'emparer de sa fortune. Pendant la fiesta organisée pour le mariage de Dorothy, Bob et Bing se costumant en femme (si vous êtes capables de les imaginer ainsi!) et vous entraînent dans une sarabande tellement folle que vous en resterez épuisés de rire. Le deuxième film est le chef-d'oeuvre de Flaherty: "Nanook the Eskimau", tourné dans le grand Nord canadien.

**PRINCESS** — "Fearless Fagan" (Les moeurs... des lions)

Aucun sujet n'est plus difficile à traiter que la fantaisie. Ce film raconte les perturbations causées par un employé de cirque qui emmène son lion avec lui au régiment. Tout cela est invraisemblable, mais extraordinairement humain dans ses conclusions, et très bien joué, par Keenan Wynn, dans le rôle d'un sergent naïf et bon enfant; Carleton Carpenter, dans le rôle du dompteur et propriétaire de "Fearless Fagan", le lion; et Janet Leigh, qui est jolie comme un coeur, dans une nouvelle coiffure caniche et avec une taille en 2 points d'interrogation qui se font face.

**CAPITOL** — "Don't Bother to Knock" (Frappez, et la mort vous ouvrira)

L'épouvante de cette soirée avec une gardienne d'enfants, aux instincts criminels, est habilement amenée et conduite jusqu'à un diapason intolérable. Marilyn Monroe nous révèle d'autres dons qu'un physique très agréable, dans le rôle d'une malade mentale (le livre était encore plus terrifiant, et le scénariste lui garde l'indulgence du public en donnant une cause sentimentale à sa folie). Richard Widmark est l'excellent interprète que l'on connaît, et Anne Bancroft, absolument charmante dans le rôle de la chanteuse. Son répertoire l'est également. Un film pour les amateurs de romans policiers.

**ORPHEUM** — "Girls in Chains" (Femmes en réforme)

Un document humain sur les écoles de réforme pour femmes et jeunes filles. Arline Judge est la directrice qui essaie d'employer la douceur au lieu des anciennes méthodes. Elle est aidée par Roger Clark, qui cherche à découvrir la bande qui exploite cette prison et contrecarre leur influence. Nous remarquons également Barbara Pepper, Robin Raymond et Emmett Lynn.

**LOEWS** A L'AFFICHE • AIR CLIMATISÉ STATIONNEMENT GRATUIT

Bob **CROSBY** et Dorothy **LAMOUR** dans **"En route vers Rio"** avec **NANOOK L'ESKIMAU**

**LOEWS** AIR CONDITIONED A L'AFFICHE

Lana **TURNER** dans **"The MERRY WIDOW"** avec **Fernand Lamas**

**PALACE** 2<sup>e</sup> Semaine

Ginger Rogers - Fred Allen  
Victor Moore  
Marilyn Monroe - David Wayne  
Eve Arden - Paul Douglas  
Eddie Brackman - Mitzi Gaynor  
Louis Calhern - Zsa Zsa Gabor

**"We're Not Married"**

**CAPITOL** A L'AFFICHE

RICHARD WIDMARK et MARILYN MONROE dans **"Don't Bother to Knock"**



Cornelia Otis Skinner dans sa fameuse interprétation de "la Goulue", un des 13 personnages qu'elle présente dans "Paris '90", à l'affiche du Her Majesty's à compter du 22 septembre.

**PRINCESS** AIR CONDITIONED FREE PARKING A L'AFFICHE

ANGEL'S LUNCH BOX OF THE YEAR

**FEARLESS FAGAN** JANET LEIGH CARLETON CARPENTER - KEENAN WYNN

**ORPHEUM** A L'AFFICHE

Arline JUDGE et Roger CLARK dans **"GIRLS IN CHAINS"** avec **SILENT MEN**

**FREE PARKING IMPERIAL** 2<sup>e</sup> SEMAINE

Technicolor

ANTHONY DEXTER dans **"STORM OVER TIBET"**

## Film opéra-ballet en quatre langues

**STOCKHOLM.** — La version anglaise du film opéra-ballet suédois en couleurs l'Oiseau de feu a eu sa première mondiale à Stockholm et a été accueilli favorablement par le public. Offre ambitieuse faite au marché international, le film a été produit en anglais, français, allemand et italien.

Le baryton italien Tito Gobbi y tient le premier rôle masculin et le chorégraphe français Maurice Réjart, qui a composé le ballet, tient aussi un rôle de danse dans le film, tandis que les autres rôles principaux ont été confiés à des artistes suédois. On peut dire, d'une manière générale, que les artistes se sont acquittés de leur difficile tâche d'une manière plus qu'honorable. La musique est d'Igor Stravinsky et le thème est dérivé d'un vieux conte russe, utilisé une fois déjà par Fokin pour un de ses ballets.

## Gérard Philipe vous salue!

Depuis son retour à Paris, et en attendant de nous revenir dans deux ans, Gérard Philippe refait souvent (en imagination) son merveilleux voyage dans le Québec. Le grand Fanfan la Tulipe garde de nos gens un vivant souvenir et il s'est fait un plaisir de dédier à nos lecteurs la dédicace suivante:



Philippe

Toutes mes amitiés  
aux lecteurs du  
Petit Journal.

Gérard Philipe



Marilyn Monroe, la plus fascinante des "beautés" d'Hollywood, est la partenaire de Richard Widmark dans le film "Don't Brother to Knock", à l'affiche du Capitol.

...SUE NOS ÉCRANS

SAINT-DENIS — "Etienne Brûlé"

(Qui brûle... ses étapes, brûlera...)  
 "Etienne Brûlé", le premier grand film canadien en couleurs, prend aujourd'hui l'affiche au St-Denis. L'enthousiasme du public, à la grande première mondiale, vendredi soir, fait prévoir un succès à ce film historique. Le héros était un coureur des bois des premiers temps de la colonie, et son courage lui valut, non seulement la confiance, mais l'amitié de Samuel de Champlain. Sa faiblesse pour l'eau-de-vie l'entraîna vers la trahison en faveur de l'amiral Kirk et il périt sur un bûcher érigé par les Indiens. Le rôle de Champlain est joué par Jacques Auger; le père Brébeuf, par Lionel Villeneuve; l'aventurier Brûlé (brûlé), par Paul Dupuis, qui campe une belle figure. Les rôles féminins sont tenus par Paulette DeGuise et Ginette Letondal. Les Indiens de la réserve de Caughnawaga font de la figuration dans le film, qui a été tourné au camp Lewis, à St-Adolphe de Howard. "Etienne Brûlé" est une production Carillon.

ELECTRA — "Les aventuriers du désert" (Un joli mélange)

Un groupe disparate s'associe pour déterrer un trésor enfoui dans le désert de la Californie. Il est formé d'un fermier, d'un chanteur de cabaret, d'un meurtrier, du policier lancé à sa poursuite, d'un cabaretier et d'un mystérieux Indien. Ils sont bientôt rejoints par une jolie fille: Chris. Les disputes ne tardent pas à naître, et quelques-uns meurent avec violence. La tempête fait le reste. John Sturges a créé une atmosphère extraordinaire pour ce film dramatique, dont les interprètes sont Ella Raines, Randolph Scott, John Ireland, Edgar Buchanan, William Bishop et un chanteur noir de blues: Josh White. Au même programme, "la Rose blanche": histoire d'une danseuse, avec Loretta Young et Conrad Veidt.



Une scène de "la Rançon du bonheur", avec Ingrid Bergman et Leslie Howard, en deuxième semaine au Champlain.



Randolph Scott et Ella Raines, dans "les Aventuriers du désert", sur l'écran de l'Electra.

EN PERSONNE  
 Charmante étoile d'Hollywood!

**MARILYN MAXWELL**

avec RADIO ROGUES • les MULLERS  
 KARPIS TRIO • les THORNTON • GORDON  
 et PAUL DUPUIS

Sevilla

706-4-789

Marilyn Maxwell et Paul Dupuis

Marilyn Maxwell, vedette de l'émission radiophonique de Bob Hope, a délaissé pour un moment le célèbre comique, pour voler de ses propres ailes; elle a commencé une tournée qui la conduira dans plusieurs villes américaines et canadiennes. Elle est la vedette du spectacle mis à l'affiche cette semaine au théâtre Seville.

Marilyn Maxwell, que l'on vit au cinéma dans "The Champion" et "Keys to the City", et que l'on verra sous peu dans la comédie "Military Policemen", aux côtés de Bob Hope et de Mickey Rooney, est une ravissante artiste qui a beaucoup de personnalité, une allure aisée en scène, une voix agréable et un métier sûr. Elle présente un captivant tour de chant, dont la pièce de résistance est une petite fantaisie intitulée "Blow the Candle". On goûtera également son interprétation de "You Belong to Me".



MARILYN MAXWELL (le plus joli minois)

C'est Paul Dupuis qui la présente au public.

Des as: Gali Gali & Mimmo

Deux numéros qui sortent de l'ordinaire, celui de Harry Mimmo, un pantomime italien, et celui de Gali Gali, un magicien égyptien, contribuent à placer le spectacle du casino Bellevue au rang des plus captivants jamais présentés dans cette boîte.

Décrire dans tous les détails le numéro de Mimmo est impossible. Cet artiste italien a tellement le sens inné du geste ou du mouvement drôle qu'il est incomparable dans son genre. Tantôt, il imitera d'une façon tordante Charlie Chaplin; tantôt, ce sera un danseur de tango sud-américain ou un anglais; tantôt, ce sera l'incomparable Fred Astaire. Mimmo a des gestes brusques, saccadés, toujours drôles. Il a une vitalité inépuisable.

Quant à Gali Gali, il mystifie tous les spectateurs avec ses trucs de magie. Il fait surgir des poussins sur une table, puis sort des anneaux d'un bâton dont les deux extrémités sont tenues par des spectateurs, trouve dans les poches de pantalon et de veston de deux volontaires, qui montent sur la scène, des poussins, ou encore leur vole leurs montres.

DANS LES CINEMAS HORAIRE des SPECTACLES

- ELECTRA. — "La Rose blanche": 1 h. 41, 4.54, 8.12; "Les Aventuriers du désert": 12 h., 3.13, 6.26, 9.44.
- SAINT-DENIS. — "Etienne Brûlé": 12 h., 2.15, 4.45, 7.14, 9.40.
- CINEMA DE PARIS. — "Quai des brumes": 12 h., 2.25, 4.50, 7.20, 9.45.
- ALOUETTE. — "En route vers Rio": 11 h., 10, 1.45, 4.25, 7.00, 9.40; "Nanook l'Esquimau": 10 h., 15, 12.50, 3.30, 6.05, 8.45.
- CAPITOL. — "Don't Bother to Knock": 10 h., 20, 12.45, 3.05, 5.25, 7.45, 10.05.
- CHAMPLAIN. — "La Rançon du bonheur": 1 h., 55, 4.25, 7.15, 9.55; "Le Cobra de Shanghai": 12 h., 45, 3.25, 6.05, 8.45.
- ORPHEUM. — "Girls in Chains": 10 h., 12.25, 2.50, 5.20, 7.45, 10.15; "City of Silent Men": 11 h., 15, 1.40, 4.10, 6.35, 9.05.
- LOEW'S. — "The Merry Widow": 10 h., 12.20, 2.40, 5.00, 7.20, 9.40.
- PALACE. — "We're Not Married": 10 h., 15, 12.35, 2.55, 5.15, 7.35, 9.55.
- PRINCESS. — "Fearless Fagan": 10 h., 20, 12.40, 3.00, 5.20, 7.40, 10.00.
- IMPERIAL. — "The Brigand": 11 h., 45, 3.05, 6.25, 9.45; "Storm Over Tibet": 10 h., 5, 1.25, 4.45, 8.05.

Cercle des Bons Amis  
 Célèbres des deux sexes, veufs ou veuves, faites-vous de nouveaux amis par l'entremise du plus important Club Social International. Nos membres actuels désirent vous connaître. Mentionnez votre âge en envoyant une enveloppe affranchie à Boîte Postale 282, Westmount.

Crystal Palace  
 Samedi, dimanche, lundi, mardi  
 20, 21, 22, 23 septembre  
 "Adventure of Captain Fabian" avec Errol Flynn  
 "Sunset in the West" avec Roy Rogers  
 "KING OF THE CONGO" 3e épisode COMEDIES — NOUVELLES  
 Mer., jeu., ven. 24, 25, 26 septembre  
 "Force of Arms"  
 "Thief of Damascus"  
 "Southern Cradle"  
 Mardi et vendredi soir:  
 NUMEROS DE VARIETES  
 Médor Lacombe, M.C.

Cinéma de Paris  
 Un chef-d'œuvre inoubliable!  
**MICHELE MORGAN**  
 dans  
**QUAI DES BRUMES**  
 avec JEAN GABIN et PIERRE BRASSEUR

ST-DENIS  
 FRANCE-FILM présente une production CARILLON  
 LE PREMIER FILM CANADIEN EN COULEURS  
**"ETIENNE BRULE"**  
 PAUL DUPUIS  
 GINETTE LETONDAL  
 JACQUES AUGER  
 et les Compagnons  
 EN PROGRAMME DOUBLE avec  
**Fleur de Fougère**

Passion folle du pistolet  
**"ESCAPE IN THE DESERT"**  
 WARNER PICTURE  
 SULLIVAN • DORN • DANTINE

**DENNIS MORGAN**  
**JANE WYMAN**  
**CHEYENNE**  
 A l'affiche jusqu'à jeudi  
**SYSTEM**

**ODEON**  
 CHAMPLAIN-MERCIER  
 CREMAZIE-VILLERAY  
**Ingrid BERGMAN**  
 "La Rançon du Bonheur"  
 Dernière GRAND FILM: "LE COBRA de SHANGHAI" avec Sidney Toler  
 AIR CLIMATISE  
**CHAMPLAIN**

Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460  
 Samedi à mardi — 20 au 23 septembre  
**"Pacific express"**  
 Barbara Stanwyck — Joel McCrea  
**"Une incroyable histoire"**  
 Ruth Roman — Arthur Kennedy

Cremazie 8610 St-Denis DU. 4210  
 Samedi à mardi — 20 au 23 septembre  
**"Jeanne D'Arc"**  
 Ingrid Bergman — Jose Ferrer  
**"Dans la jungle"**  
 Frank Buck

Mercier 4260 S.-Catherine E. CL. 6224  
 Samedi à mardi — 20 au 23 septembre  
**"Le laitier de Brooklyn"**  
 Danny Kaye — Virginia Mayo (couleurs)  
**"La maison sur la 92e rue"**  
 William Eythe — Signe Hasso

Verdun Palace Wellington près Hickson TR. 1183  
 Samedi à mardi — 20 au 23 septembre  
**"Ainsi sont les femmes"**  
 Jane Powell — Elizabeth Taylor  
**"Police sans arme"**  
 Jack Warner

Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577  
 Samedi à lundi — 20 au 22 septembre  
**"Johnny Belinda"**  
 Jane Wyman — Lew Ayres  
**"Le grand rodéo"**  
 James Craig — Joan Leslie (couleurs)

ELLA SCOTT • RAINES  
**LES Aventuriers du Désert**  
 2e. GRAND FILM  
 Extra Spécialité en Français  
**LORETTA YOUNG**  
 dans  
**"La Rose Blanche"**  
**ELECTRA**  
 1114 STE-CATHERINE EST, CH. 9177

**Au Forum**



Nat "King" Cole (à droite) et son trio seront, avec Sarah Vaughan (à gauche), au nombre des vedettes internationales que l'on verra cet après-midi et ce soir, dimanche, au Forum, au "Biggest Show of 1952".

Résumé Triomphal de  
**Ferruccio**  
**BURCO**  
PRODIGE MUSICAL ITALIEN

dirigeant le célèbre chef d'œuvre de Mascagni  
**"CAVALLERIA RUSTICANA"**  
et un **CONCERT LYRIQUE**  
et **SYMPHONIQUE**

Avec les célébrités de la Scala et du Metropolitan  
Chœur de voix de New-York

\*LUCIA EVANGELISTA, Soprano \*HILDE REISSMAN, Soprano  
\*THOMAS HAYWARD, Tenor \*STELLA ROMAN, Soprano  
\*DOROTHY GOODMAN, Mezzo-Soprano \*BRUNO LANDI, Tenor  
\*WILLIAM WILDERMAN, Basse \*GEORGES CHAPUSKY, Basson  
et autres artistes de renommée mondiale!

**SAMEDI**

LE 27 SEPT. A 2.30 P.M.

Prix : 5.47 TAXES  
4.00 INCLUSES  
2.20

RESERVATIONS  
Ecrire  
TELEGRAPHIER OU TELEPHONEUR  
PL. 1717, PL. 1654, PL. 1620, GR. 3000  
Billets en vente  
au guichet, Palais du Com., 1650 Berril

Septembre  
**Saison d'Opéra**  
au  
**PALAIS DU COMMERCE**  
Sept. 26-27-28  
Le Cignoire Polifonia, Ingressario  
Anthony Stranella, Mollus arcahis

**"Pays de Cocagne ou terre de Cain"**

**Un pionnier de notre radio prêche la réforme économique**

QUEBEC. — (Par Madeleine Fohy-Saint-Hilaire.) — Dans son ouvrage *Pays de Cocagne ou Terre de Cain* (1), Thomas Maher (ingénieur forestier et pionnier de la radio canadienne) alerte ses compatriotes sur les faiblesses de notre régime économique et demande l'immédiate application de réformes qui assureront la prospérité et l'indépendance du Québec.

Thomas Maher ne craint pas d'élever la voix. Il est en droit de le faire, parce qu'il est un de ceux qui ont fait preuve d'une extrême vigilance envers les intérêts de notre pays et des nôtres. Ingénieur forestier au service des gouvernements fédéral et provincial, il ouvrit un bureau d'ingénieur-conseil, agissant comme ingénieur pour les différentes compagnies de pulpe et de papier dans l'est du Canada, parcourant durant plus de 20 ans les forêts canadiennes, pour en faire l'inventaire, le bilan de leurs pertes et de leur valeur. Elu président de l'Association des Ingénieurs forestiers du Québec, il fut aussi nommé organisateur du parti conservateur provincial et fédéral, ce qui l'amena à fonder le *Journal*, aujourd'hui fondu avec l'Événement et devenu l'Événement-Journal. Une intuition heureuse lui avait alors fait choisir comme rédacteur Louis Francoeur, avec qui il travailla durant trois ans.

**Sa carrière à la radio**

Vice-président de la Commission canadienne de la radio, M. Maher présida donc au début de la radio nationale, s'occupant particulièrement de la création des programmes, de la publicité et des relations nationales et internationales. Il obtint gratuitement pour le Canada les émissions de l'Opéra du Metropolitan du samedi après-midi, ainsi que les grands programmes symphoniques américains. Il introduisit les annonces françaises dans tous les programmes nationaux. M. Maher nous avoue que c'est même cela qui causa toutes les difficultés qui l'amènèrent à donner sa démission comme vice-président, au mois d'août 1934.

M. Maher garde un bon souvenir de ses principaux collaborateurs: MM. Arthur Dupont, Ernest Bushnell, René Landry, et plusieurs autres. L'on se rappellera sans doute les premiers artistes qu'il présenta à la radio, tels Anna Malenfant, Lionel Daunais, Ludovic Huot, Allan McIver, Agostini, J.-J. Gagné et d'autres.

Pour sa part, Robert Choquette, l'auteur de *Métropole*, s'empresse de répondre à l'invitation de son grand ami et de celui qu'il considère comme son parrain à la radio.

**Apôtre du tourisme**

La ville prospère du Lac-St-Joseph, près Québec, lui doit aussi son développement touristique. Dès 1934, après avoir acquis la majeure partie des seigneuries Fossambault, St-Gabriel et Gosford, au milieu desquelles était situé le lac St-Joseph, M. Maher commença la construction d'un chemin de ceinture pour y faire surgir 140 villas, une chapelle et un club nautique merveilleux. En plus d'être un ingénieur forestier émérite et un excellent homme d'affaires, M. Maher est profes-



Le réformateur, Thomas Maher, et son ami de longue date, Robert Choquette, auteur de "Métropole".

seur à la faculté des Sciences de l'université Laval. Il a écrit de nombreux articles pour les journaux et donné de nombreuses conférences un peu partout dans la province. Amateur de chasse et de pêche, il est actuellement président du club de chasse du Cap-Tourmente, où séjourne deux fois par an la fameuse oie blanche, dont il parle avec connaissance dans son livre, au chapitre intitulé "le Pays de Diane".

**Son livre**

Les lecteurs pressentiront là quels furent les efforts de l'auteur pour la conservation et l'augmentation du grand nombre de ces oiseaux aquatiques. Thomas Maher raconte, au cours de son livre, de nombreuses expériences personnelles. "Les forges de Vulcain" et "le Démon rouge" dépeignent bien les affreux ravages du feu au cœur de nos forêts; ses pages nous révèlent une pensée littéraire très colorée. Le dernier mot de M. Maher est des plus éloquent et des plus convaincant, et nous croyons vraiment que Pays de Cocagne ou Terre de Cain sera un bel écho de cette voix qu'il veut éclatante, celle du Québec.

qui sera "le cri du bon sens qui rallie et qui dirige, pour donner à la génération montante cette vision qui nous a manqué, afin qu'elle puisse sauver du désastre le patrimoine national, prendre fièrement sa place à la barre du gouvernement et conduire à bon port la barque qui porte les destinées de la nation".

(1) Institut littéraire de Québec.

**FINI L'ENNUI**

Garçons, filles, veufs, veuves, enrôlez-vous dans notre Cercle de Correspondance. On vous enverra gratuitement la description de votre idéal (s). Envoyez votre description et celle de la personne désirée. Service honnête et discret.

**CERCLE ROLAND ENR.**  
D-14, C.P. 12, Station "C", Montréal

**J'AIDE EN TOUT**

Troubles de ménage, peines d'amour, affaires d'argent, je bannis la gêne, timidité, ivrognerie, cigarettes, paresse, jalousie, etc. Tout est garanti et confidentiel. Je possède une méthode unique et infailible. Ecrivez-moi, en envoyant une enveloppe affranchie. Pas de consultation à la maison.

**PROF. H. STROGOFF,**  
373 est, rue Ontario, Montréal

**HER MAJESTY'S** Une semaine seulement  
Matinées: merc. et sam.

Commençant lundi soir, 22 septembre

DIRECTEMENT DE SA TOURNEE TRIOMPHALE A NEW-YORK

**Cornelia Otis Skinner**  
In Her New Solo Production  
**PARIS '90**  
Music and Lyrics by  
**KAY SWIFT**  
BILLETS MAINTENANT EN VENTE  
Soirées: 2.30 - 2.22 - 2.25 - 1.10 - 1.13  
Matinées: 2.22 - 2.25 - 1.00 - 1.13 (taxes incl.)

**theatre marist**  
SALLE DES COMPAGNONS  
TOUS LES SOIRS  
A 8 H. 15 PRECISES  
**CRIME et CHâtiment**  
d'après le célèbre Roman de Dostoïevski  
DE GASTON BATY  
distribution éclatante!  
RETENEZ VOS PLACES AM. 7739

Radio-Télévision-Circus

# André Giroux (fâché) et Alys Robi (ravie) ont explosé cette semaine



Un nuage de chaleur s'est écrasé sur la ville. Les feuilles parlent d'amour en virevoltant dans les airs, les pigeons prennent des poses abandonnées, l'arc de Cupidon remplace, au flanc de l'agent de police, le revolver insipide. C'est que Dany Lamar vient d'arriver à Montréal. Les thermomètres sont secoués comme des pruniers sous l'orage. Rue St-Jacques, les quinquagénaires font des rêves dorés, où les cheveux de soie de Dany jouent à cache-cache avec les billets de banque. C'est que Mlle Lamar chante "Chez Parée". Tous les soirs, cinq cents nuques



(Photo Farouk) Cette photo est celle que préfère Dany. Elle a été prise, il y a 2 ans, par l'ex-roi Farouk, dans son palais d'Alexandrie.

congestionnées, cinq cents paires d'yeux qui pendent au bout du nerf optique, cinq cents gorges où s'étrangle le "woo... woo..." du loup affamé, assistent, "Chez Parée", à un extraordinaire numéro de music-hall. Et le Tout-Montréal ne s'aborde plus qu'en disant: "Avez-vous été voir cette splendide créature qui chante en changeant trois ou quatre fois de robe?"

## UN ACCUEIL PLEIN DE CHALEUR

Personnellement, je n'ai pas vu le numéro de Dany Lamar. Mais j'ai fait mieux: j'ai téléphoné à la chanteuse, pour lui demander la grâce d'un interview. Une voix de sirène me répondit, qui fit grésiller les fils du téléphone et les rendit brûlants comme des fers rouges. "Vous voulez me voir, André? Alors venez ce soir, entre 5 et 7." Je n'eus pas le temps de prononcer un mot. Elle avait raccroché. Je restai bouche bée. Puis il y eut un petit bruit: c'était mon téléphone qui, carbonisé, tombait en poussière grise et blanche... Hôtel Mont-Royal, chambre 5102. Je frappe discrètement: "Come in..." Je pousse la porte. Une vision charmante s'offre à mes yeux. Dans sa chambre, Dany est assise devant son miroir, les cheveux dénoués, un déshabillé de tulle blanc sur les épaules. Sous les voiles, on aperçoit un petit pantalon de dentelle noire qui descend jusqu'au genou. Et un tout petit soutien-gorge noir. —Asseyez-vous, dit-elle lentement. Que puis-je faire pour vous? Elle dit cela en me regardant

droit dans les yeux. Il y a, comme ça, des questions idiotes. Je me reprends: —Parlez-moi... Euh... De votre vie, de votre carrière... —Voici: je m'appelle en réalité Thérèse Canivet... C'est ma mère qui s'appelait Lamare, vous comprenez?... J'ai débuté comme mannequin chez Lanvin... Puis j'ai découvert que j'avais une voix de grand soprano lyrique... —Et vous avez fait de l'opéra? —Non. Vous me voyez, à l'opéra? —Pourquoi pas? Elle fait la moue. —Et puis, l'opéra, ça ne rapporte pas... Vous comprenez? Elle se tourne vers son miroir et commence à se tortiller les cheveux dans de petits morceaux de papier de soie. —Excusez-moi, il faut que je sois prête à 8 h... Vous comprenez? Où en étions-nous? Ah! oui, mes débuts de chanteuse... C'était au "Perroquet au Nid"... Dès le premier soir, je me fis mettre à la porte à coups de pied au derrière. En pleurant, j'allai voir Edith Piaf (qui était la vedette du cabaret) et c'est elle qui me dit: "Ma petite, tu es trop belle, trop "sexy" pour chanter les mêmes chansons que moi... Chante des histoires qui plaisent aux hommes... Chante l'amour, ne chante pas la misère..." Vous comprenez?... C'est Edith Piaf qui m'a aidé à trouver ma voie... —Et puis?

Elle se tourne vers moi, se penche un peu: —Vous avez soif? Non? Je boirais la mer... Elle commande à sa secrétaire, une noire qui s'appelle Lucy, un Dubonnet et un thé au rhum. Elle me regarde en souriant. Elle a une peau fraîche, rose et blanche, sans rides, sans duvet, une peau de bébé. Et un sourire terriblement candide. —Vous me trouvez bien avec mes bigoudis? —Continuons... Nous en étions au moment où vous avez mis au point votre numéro de chanteuse... —J'ai compris que j'étais faite pour le charme... J'ai besoin d'exprimer mes sentiments extérieurement... Je suis très physique, vous comprenez?

**RENCONTRE PEU... FAROUK**  
Je comprends admirablement. Dany Lamar au miroir, c'eût pu être, il y a deux cents ans, un Fragonard ou un Watteau. Elle noue sur sa tête un foulard de soie, dessiné par Picasso. —J'ai fait toutes les boîtes de Paris, puis je suis allée au Caire... —Vous avez connu Farouk? —Bien sûr. Il est arrivé, le soir de mes débuts, au beau milieu d'une de mes chansons... J'étais furieuse, vous comprenez... Tous les gens se tournaient vers lui... Il leur fit un petit geste et s'assit à sa table... Ma chanson terminée, il m'envoya le directeur de la boîte, qui me dit: "Le grand veut que vous rechantiez votre dernière chanson... Allez, allez..." Le grand, c'était Farouk. C'est comme ça qu'on l'appelle au Caire. J'ai rechanté ma chanson deux fois. Puis il m'a invité à sa table. Il buvait du sirop de groseilles (le Coran lui défend l'alcool). On m'avait bien recommandé, vous comprenez, de ne pas réclamer d'alcool... Alors j'ai dit au garçon: "Champagne!"... Je ne bois que du champagne, vous comprenez? —Et Farouk? Comment est-il? —Charmant, cultivé. Un poète. —Il n'est pas un peu trop gras? —Non, il est grand, ça lui va. Et puis j'aime les gros "bidons"... Ça fait riche,

Un petit drame à secoué, cette semaine, les milieux littéraires et radiophoniques de la vieille capitale. André Giroux (membre de la secte des "Vendredistes", ainsi nommés, non pas parce qu'ils entretiennent le souvenir du sauvagement de Robinson, mais parce qu'ils sont accoutumés de se réunir le vendredi), André Giroux, donc, s'est fait refuser un de ses textes par Radio-Canada (CBV).

On n'avait encore jamais vu pareille chose à Québec, ville où règne, comme on sait, une grande largeur d'idées et une belle liberté d'esprit. Mais racontons, par le menu, comment tout cela s'est passé. L'émission A travers le temps, à laquelle participe André Giroux, est composée de trois sketches d'auteurs différents, qui brodent sur le même thème. Le dernier thème proposé était: les congrès. Belle matière, pour un écrivain qui a quelque imagination. André Giroux apporte à M. Daveluy (directeur de CBV) un texte satirique, que celui-ci lit avec horreur. Et, finalement: —Recommencez, dit-il à Giroux. Jamais je ne passerai une histoire pareille à CBV... Piqué, André Giroux demande pourquoi.

—Parce que vous vous moquez d'une de nos plus vénérables institutions, répond Daveluy. Et que vous y allez un peu fort... —Radio-Canada n'a donc plus le sens de l'humour? Et Carte blanche, alors? —Carte blanche est un programme qui vient de Montréal. C'est leur affaire, là-bas. A Québec, c'est moi le patron. —Vous refusez de passer ce texte? —Catégoriquement. André Giroux reprend son oeuvre et, la main sur la poignée de la porte: —Libre à vous. En tout cas, je vous informe que je démissionne de l'émission A travers le temps. Au revoir, M. Daveluy.

Les choses en sont là. André Giroux reviendra-t-il sur sa démission? M. Daveluy sur son veto? En tout cas, le sujet du texte "tabou" était celui-ci: au cours d'un congrès de la langue française, dans la province de Québec, on remet en grande pompe une médaille d'or à une grande figure franco-américaine. Puis on s'aperçoit que le bonhomme bredouille tout juste quelques mots de français. Lui retirera-t-on sa médaille? Non, parce qu'il a versé \$1,000 pour l'organisation du congrès. Pour ou contre Giroux? La question reste posée.

Dany Lamar rit en disant cela. —J'ai revu Farouk souvent... Nous sommes allés à la chasse au buffle, la nuit, dans des jeeps... Je me suis baigné dans sa piscine de porphyre, à Alexandrie... Il m'a comblé de cadeaux, bracelets anciens, bibelots, petites boîtes avec sa photo... Un poète, croyez-moi... Dany Lamar adore les poètes. Son mari s'appelle Domingues, et c'est un grand compositeur mexicain. —Mon mari? Vous voulez dire mon ex-mari... J'ai divorcé... Je suis "available"... Mais n'écrivez pas ça dans votre journal... On va m'accabler de fleurs et de demandes en mariage... Je ne veux pas être la femme d'un seul homme, mais de tous les hommes de la terre!... Dany réalisera-t-elle cette louable ambition?

**Porte-bonheur gratis**  
avec horoscope sur toute votre vie je vous dévoilerai le secret de vous faire aimer; de vous guider en affaires d'argent, et dans tous vos troubles. Tout est dévoilé par clairvoyance. C'est garanti et confidentiel. Inclure une enveloppe affranchie.  
**P. D. PLANTE**  
C.P. 112, Station "C", Montréal

**La Proune adore Alys**  
La rentrée d'Alys Robi a révolonné Montréal. On peut dire qu'il y a trois personnes qui déplacent les foules dans la métropole: le premier ministre, Maurice Richard et Alys Robi. Tout le monde écoutait Jouis double, que diffusait CKVL, lundi soir.

Il s'est même produit, au National, un incident sans doute unique dans les annales du théâtre. La Proune et sa troupe commencèrent leurs arlequinades et, à 8 h. 25, s'arrêtèrent. Avec un rien d'émotion dans la voix, La Proune s'avança vers la rampe et interrogea les spectateurs: —C'est, ce soir, la rentrée d'Alys Robi. Voulez-vous que nous l'écutions ensemble? Des applaudissements et des cris de joie lui répondirent. On alla chercher un petit poste de radio, on l'installa sur la scène, on approcha un micro du haut parleur... et l'on attendit gravement, comme s'il allait se produire un grand événement. Les comédiens, assis sur des chaises autour de la radio, avaient l'air pénétrés des gens qui vont aux concerts symphoniques.

La première chanson d'Alys Robi fut accueillie par des vociférations (de bonheur) et des rafales d'applaudissements. L'annonceur de radio enchaina: "Et maintenant, Aimé Major." Alors, La Proune tourna le bouton et dit: "On va continuer..." Dès qu'Alys Robi chanta sa seconde, on s'arrêta. Ce qui (soit dit en passant) n'était pas gentil pour le petit Major.

Pendant 30 minutes, les comédiens du National jouèrent ainsi un sketch haché. Dès qu'Alys Robi revenait au micro, ils revenaient précipitamment à leurs places, autour du petit poste, et écoutaient religieusement. Dès qu'elle finissait, ils se remettaient à jouer comme si de rien n'était...

C'est à des événements de ce genre qu'on peut, je crois, mesurer la popularité d'une chanteuse.

**Gerry Renaud et ses 3 caméras**  
C'est donc officiel. CBFT retransmettra, à partir du 11 octobre, les deux dernières périodes des joutes de hockey du Canadien.

Gerry Renaud (réalisateur sportif) étudie actuellement les moyens de disposer ses caméras le plus rationnellement possible. Il y aura deux caméras dans de petites nacelles situées au-dessus de la passerelle, qui couvriront chacune une moitié de la patinoire. Gerry aurait aimé avoir une troisième caméra, placée à côté des deux autres et qui, munie d'un objectif spécial, aurait pu prendre, en "close-up", les incidents de jeu, les batailles, les arbitres, les descentes fulgurantes de Richard, les arrêts miraculeux de Sawchuck. Mais, selon les autorisations du Forum, cette troisième

**VOTRE HOROSCOPE**  
Pour connaître une vie heureuse grâce à la méthode bohémienne, cartes, thé, café. Ma méthode est unique et infallible et a procuré à des milliers le succès en amour, affaires, argent. Ecrivez-moi en incluant une enveloppe affranchie ou venez me voir Mme M. Martel de 1 à 9 p.m. 7808 St-Denis, Montréal, TA. 8018.

**BUREAU MATRIMONIAL CANADIEN**  
VENEZ VOUS inscrire dans un bureau discret, sérieux, où l'on vous présentera de vive voix des personnes qui vous conviennent. Ouvert tous les jours y compris le dimanche, de 1 h. à 9 h. p.m., fermé lundi et vendredi après 5 heures. Tél.: DE. 4942, ou écrivez C.P. 64, St-N.D.G. Montréal, enveloppe affranchie.

**Mme G. DuPrintemps**  
Pour troubles de tous genres, découragement, vie malheureuse, troubles d'amour et d'affaires, pour ramener à vous ceux qui vous sont chers.  
**3884, PARC LAFONTAINE, MONTREAL** Entre NAPOLÉON et ROY

caméras boucherait la vue des spectateurs. Aussi, on la placera à un bout de la patinoire, du côté de la défense des visiteurs — pour voir Lach, Richard et Geoffrion à l'oeuvre. Le commentateur n'est pas encore choisi. Il est possible que ce soit le même commentateur que pour la radio (Michel Normandin) et il est également possible qu'on en prenne un spécialement pour la télévision. Même chose pour la Ligue du vieux poète: il y en aura peut-être deux, une pour la vidéo et une pour la radio; mais il n'y en aura peut-être qu'une. On pourra enfin voir si Charles Mayer et Paul-Marcel Raymond sont photogéniques.

**Radiotoges**  
Denyse Proulx est à Québec, où elle ne fait pas de radio, mais sa rhétorique. Elle est tourmentée, actuellement, par les difficultés du grec. □ Jean Baulu quitte Montréal pendant 4 mois. Il présente en tournée un spectacle de variétés, organisé par les Chambres de commerce. □ Judith Jasmin entreprend une grande enquête sur le théâtre. Le problème est plus que dans l'air. □ La Lettre, de Marcel Dubé, une pièce qui est passée à CBFT mercredi, valait le déplacement: nous n'avons jamais rien vu d'aussi insignifiant. □ Yves Thériault a de bonnes surprises pour ses admirateurs. □ "Qu'attendent les réalisateurs de CBFT pour nous montrer de jolis visages, jeunes, frais, agréables? Quel mouche les pique d'aller chercher leurs jeunes premières chez des comédiennes aux traits ingrats?" Telles étaient les paroles que prononçait, lundi, Jacques Auger. **André ROCHE**

**Club de correspondance**  
pour tous. Strictement confidentiel. Pour personnes de tous les âges et des deux sexes. Faites-vous de nouveaux amis par correspondance. Pour informations veuillez expédier une enveloppe affranchie avec vos descriptions à:  
**C. P. 17, Station C, Montréal**

**AGRANDISSEMENTS**  
Envoyez-nous vos films ou dix négatifs pour obtenir non seulement 1 ou 2 agrandissements mais tous vos portraits agrandis double grandeur. Seulement 45c.  
**PHOTO POSTALE**  
Boîte 522 Sherbrooke

**Ne vous ennuyez pas!**  
Faites connaissance de quelqu'un qui saura vous plaire et vous comprendre. J'ai des membres de tous les âges, en ville ou en campagne. Pour information veuillez m'écrire et me dire votre âge, grandeur et pesantier. Envoyez une enveloppe affranchie. Satisfaction garantie, tout est confidentiel.  
**Mme M. BOULE**  
C. P. 606, Station B, Montréal

**POUR VOUS**  
Ne perdez pas espoir. Je vous ferai avoir la personne que vous désirez. Répondra les rivaux. Votre avenir vous sera dévoilé. **AVIS**: talisman, porte-bonheur. Le tout confidentiel: par correspondance, inclure enveloppe affranchie. Ouvert tous les jours de 1 h. à 9 h., excepté samedi et dimanche. HA. 2443.  
**PROF. A. BORIS**  
3920, rue St-Denis, Montréal

# Yvon Robert dans le ring avec Kowalski!

En dépit de la vive compétition de la septième joute de la classique Montréal-Toronto, mercredi dernier, les amateurs de lutte étaient accourus par milliers pour assister au gala du promoteur Eddie Quinn. Ce qui prouve une fois de plus que Montréal reste le quartier général du "catch". Reconnaisant au public de l'avoir encouragé, en dépit de l'attrayante joute de baseball disputée le même soir, Eddie s'est surpassé dans l'agencement de la réunion de mercredi prochain. Nous vous en donnons immédiatement les détails:

La finale sera un match par équipes, entre Wladek "Champion" Kowalski et Ernie Dusek, d'une part, et Larry "Torpille" Moquin et Tarzan "les Muscles" Zorra, d'autre part. Un fracas qui pro-

● Roméo Morin nous fait parvenir une carte postale de la ville de Little Rock, dans l'Arkansas, d'où il poursuivra sa randonnée cycliste Hollywood-Mexico-Miami...

● La puissante équipe de balle-molle "Les Loisirs Ste-Philomène de Rosemont" champion de la Ligue Laurier rencontrera le club junior de Pointe-Claire dans une exhibition dimanche soir, le 21 septembre, sur le terrain de l'Amicale St-Joachim à Pointe-Claire.

met d'être sensationnel et qui devrait probablement faire fondre la couche de glace du Forum!

Comme il s'attend à des scènes tumultueuses, Quinn a eu la sage précaution de nommer deux arbitres qui verront à maintenir (they hope!) la paix. Il s'agit de Jimmy Orlando, ancien membre de l'équipe d'étoiles de la N.H.L., et Yvon Robert lui-même, champion non détrôné qui prépare soigneusement sa rentrée.

Ainsi, nous n'exagérons en rien quand nous annonçons Yvon Robert dans le même ring que le champion Kowalski. C'est rigoureusement exact. Yvon et Jimmy compteront les secondes et s'opposeront à toutes démonstrations de repoussante brutalité auxquelles

on a droit de s'attendre de la part de deux Lustucus comme Kowalski et "Homicide" Dusek.

Cette finale sera de deux chutes dans trois. Elle sera précédée d'une enlevante semi-finale qui opposera le nouveau venu "Honest John" Valentine au rugueux Chuck "Bull" Montana.

Un menu pour plaire aux plus difficiles, n'est-ce pas? Si Quinn continue à gâter les amateurs de cette façon, il y aura du monde au Forum cet hiver... même sans Béliveau!

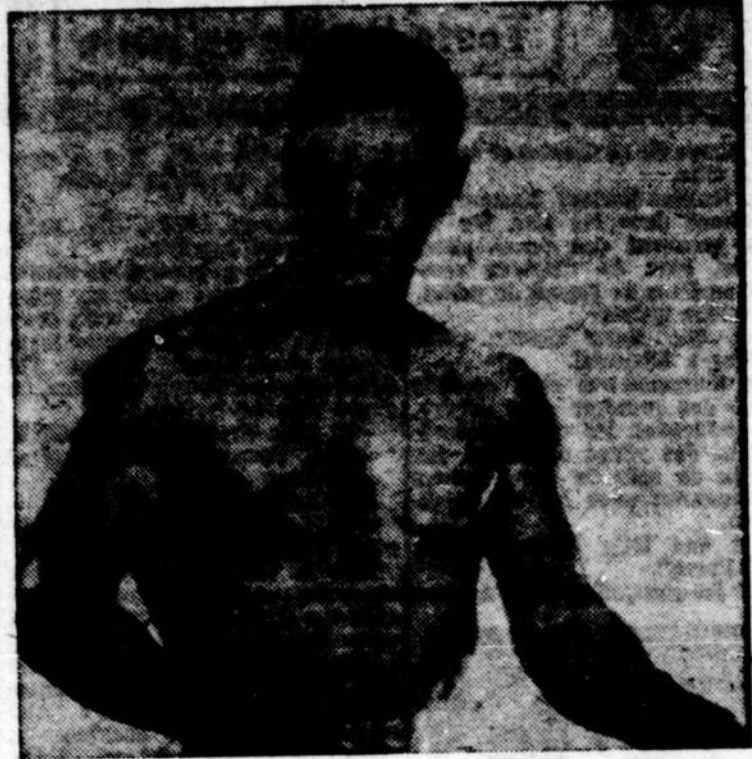


Voici la plus récente photo d'Yvon Robert, qui a passé plusieurs semaines dans les Laurentides, dans le but de retrouver la magnifique condition physique qui lui permettra de faire sous peu une rentrée sensationnelle dans les arènes de lutte.

## Les trois Couture lutteront-ils "à l'oeil" samedi, à l'Ontario?

Dans une tentative finale d'enlever les trophées à Sam Chuck, Jacques Larose et "Jumping" Joe White, samedi soir, au stade Ontario, les trois frères Couture, Raymond, J.-Louis et Georges, risqueront leurs bourses dans le suprême espoir qu'enfin ils se rendront maîtres de leurs rivaux. La rencontre sera de 2 de 3 à finir et les Couture croient pouvoir triompher plus facilement

que dans les engagements d'une heure sans arrêt. Jusqu'ici, les populaires détenteurs des trophées, White, Larose et Chuck ont courageusement tenu le coup devant nombre d'équipes très puissantes et ils prédisent que les Couture sont voués à un autre lamentable échec. Lors du dernier match entre ces deux trios, les six gladiateurs se sont fort malmenés et bien malin celui qui pourrait prédire l'équipe qui l'emportera.



Bob Taylor se propose de démasquer "Gorilla" s'il est trop brutal dans son match de samedi au stade Ontario.

se et Chuck ont courageusement tenu le coup devant nombre d'équipes très puissantes et ils prédisent que les Couture sont voués à un autre lamentable échec. Lors du dernier match entre ces deux trios, les six gladiateurs se sont fort malmenés et bien malin celui qui pourrait prédire l'équipe qui l'emportera.

Le terrifiant lutteur "Gorilla" aura à rencontrer Bob Taylor. Ce dernier en a assez des mauvais traitements de "Gorilla" qu'il se propose de démasquer s'il use à nouveau de repréhensibles tactiques. J.-Paul Poitras rencontrera le déloyal Jean-Paul Dufresne qui ne recule devant aucun moyen pour manifester sa supériorité sur ses adversaires. L'ouverture du programme se fera par un engagement d'une chute à finir entre Gilles Regnier et Jim Murphy qui sont tous deux désireux de parvenir à des finales.

## Tillet déplore la remise de ses débuts au stade Exchange

Maurice "l'Ange" Tillet qui était désireux de démontrer sa valeur, aux Canadiens français qui fréquentent le stade Exchange, est des plus optimiste pour lundi soir. "La température ne peut pas continuer à nous boudier ainsi, je suis au courant de ce cela coûte au promoteur Gerry Legault, et je veux assurer les amateurs qu'ils ne se dérangeront pas pour rien lundi."

"Legault s'est montré très aimable envers moi et "The Great Van Dyke depuis notre arrivée dans la métropole canadienne. Nous lui devons donc de démontrer notre meilleur, et c'est notre intention de servir aux deux Lortie, une

démonstration de force qui les obligera à baisser pavillon". Comme on peut le constater par cette déclaration de Tillet, les choses ne languiront pas dans l'arène.

au cours des deux grandes finales de lundi soir à l'Exchange.

Comme les amateurs sont maintenant au courant des grandes lignes de ce gala de lutte, il ne reste plus qu'à souhaiter du beau temps pour que le tout soit un succès sur toute la ligne. Le programme qui devait être présenté la semaine dernière reste complet à l'affiche.

Dans la première finale, qui sera aussi de deux de trois, Maurice "l'Ange" Tillet fera face au rude et expérimenté Bob Lortie. Cette rencontre est vivement attendue des amateurs de la partie est, qui ont hâte de voir le phénomène français en action.

Dans la deuxième finale, le champion Paul Lortie, ne s'en fait pas du nom ronflant de son adversaire "The Great Van Dyke". "Ce dernier n'a pas encore lutté ici, que, déjà, il en veut à mon titre. Il s'apercevra lundi soir de quel bois je me chauffe. Je me promets bien de lui faire regretter d'être venu me relancer jusqu'ici". Paul Lortie pourrait me ses paroles, vu que l'athlète américain est lui aussi un as du matelas.

En semi-finale on verra l'équipe de Ted Evans et Lou Klein contre Harry Madison et l'Ange italien. Dans la préliminaire, ce sera Marcel Paradis contre Yvon Racicot. bien cependant regretter lui-même

se et Chuck ont courageusement tenu le coup devant nombre d'équipes très puissantes et ils prédisent que les Couture sont voués à un autre lamentable échec. Lors du dernier match entre ces deux trios, les six gladiateurs se sont fort malmenés et bien malin celui qui pourrait prédire l'équipe qui l'emportera.

Le terrifiant lutteur "Gorilla" aura à rencontrer Bob Taylor. Ce dernier en a assez des mauvais traitements de "Gorilla" qu'il se propose de démasquer s'il use à nouveau de repréhensibles tactiques. J.-Paul Poitras rencontrera le déloyal Jean-Paul Dufresne qui ne recule devant aucun moyen pour manifester sa supériorité sur ses adversaires. L'ouverture du programme se fera par un engagement d'une chute à finir entre Gilles Regnier et Jim Murphy qui sont tous deux désireux de parvenir à des finales.

Aussi, autres rencontres

Tél.: FA. 7525 - 7526

## "Qu'on me donne Irwin et je suis tranquille"

("Pit" Morin)

Il est toujours intéressant de diriger un excellent club, mais dans le cas de "Pit" Morin, du Royal senior, cela devient embêtant d'avoir trop de bons joueurs sous ses ordres. "Je suis satisfait des hommes qui sont sous ma direction," nous a-t-il dit, "mais ça me briserait certainement le coeur de voir partir quelques-uns d'entre eux, car assurément je ne puis tous les garder."

Morin a ajouté qu'il n'était pas inquiet de ses joueurs d'avant qui sont nombreux et talentueux. Il travaille surtout pour améliorer un secteur qui a fait défaut chez le Royal depuis de nombreuses années: LA DEFENSE. Comme Roger Léger et Glen Harmon ont déjà signé leur contrat et que Roland Rousseau ne tardera pas à le faire, Morin a déjà trois piliers défensifs qui ne sont pas à dédaigner. "Si je puis obtenir le grand Ivan Irwin, ma joie sera complète," a-t-il déclaré.

Il semble que, contrairement à des rumeurs qui l'envoient à Buffalo, Jacques "Tuque" Plante sera encore dans les filets du Royal senior, cet hiver. Il est probable qu'on lui enseignera à demeurer dans ses buts.

LUNDI SOIR, le 22 septembre, à 8 h. 30

## au Stade Exchange DEUX GRANDES FINALES

Attraction principale 2 dans 3



**MAURICE TILLET**

(Ange Français)

vs **BOB LORTIE**

FINALE - 2 dans 3

**PAUL LORTIE vs**

(Champion du monde)

**The Great VAN DYKE**

231. from Chicago



Bob Lortie

**AUTRES COMBATS**

Promoteur: Gerry Legault — Réservations: FR. 9331, 2343

## RAPPELEZ-VOUS DE CE RUM

BLACK DIAMOND a vogué les Sept Mers sur voiliers Anglais depuis l'ère de Nelson. De la Marine Royale, la popularité de ce rum s'est répandue à toutes les classes... partout.

NE COMMANDEZ PAS SIMPLEMENT DU RUM... COMMANDEZ GEMINE IMPORTS

## FORUM

Mercredi, 24 sept., à 8 h. 30

### LUTTE

Wladek KOWALSKI et Ernie DUSEK vs Tarzan ZORRA et Larry MOQUIN

2 de 3 chutes à finir

ARBITRES:

Yvon Robert et Jimmy Orlando

Prix: \$1 à \$2. Billets aux guichets des rues Atwater et Classe

Sièges à 75c, section de la terrasse, en vente le soir de la rencontre, à 7 h., au guichet de la rue St-Luc.

Samedi, 27 sept., à 8 h. 30

### HOCKEY

SYRACUSE vs CANADIEN

Sièges réservés: \$2.00, \$1.75, \$1.50, \$1.00

Adm. gén.: Terrasse: 50c. Enfants: 25c.

Billets en vente vendredi matin, à 10 h.

ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m.

### Abonnés Ligue Senior

Les anciens abonnés ont jusqu'à mercredi, le 24 septembre inclusivement, pour renouveler leur abonnement. L'on s'occupera des nouveaux abonnés après cette date. Guichet ouvert de 10 h. a.m. à 6 h. p.m.

## LUTTE

Samedi soir, 20 sept. 8 h. 30

## STADE ONTARIO

3 contre 3 - trophées en jeu

JOE WHITE vs RAY COUTURE

SAM CHUCK vs GEORGES COUTURE

JACQUES LAROSE vs JEAN-LOUIS COUTURE

Aussi, autres rencontres  
Tél.: FA. 7525 - 7526

## Le vieux Joe est confiant

"Si je ne bats pas facilement Marciano, je désire qu'on biffe mon nom des archives et qu'on oublie que j'ai été champion!" Telle est la déclaration catégorique de Jersey Joe Walcott, énoncée quelques jours avant son combat de mardi prochain, contre Rocky Marciano.



"Les Fêtes s'en viennent, et j'espère que mes amis ne se ruineront pas en parlant leurs étonnantes sur Marciano," a ajouté le vénérable champion.

"Rocky n'a jamais rencontré un adversaire nanti d'un 'punch'. Ses antagonistes ont toujours été triés sur le volet. Joe Louis? Le temps avait fait son oeuvre.

"J'ai fait 15 rounds contre Ezzard Charles, le 5 juin, et je l'ai battu. J'étais un peu fatigué, mais n'oubliez pas que Hill Gail, portant 126 livres, était fatigué aussi après avoir gagné le Derby du Kentucky!"

"Je considère Charles, Clarence Henry et Harold Johnson supérieurs à Marciano. Je ne comprends pas pourquoi les experts sont d'avis que Rocky me battra par knockout. Rocky n'a jamais eu de combat difficile. Saura-t-il quoi faire si je l'envoie au plancher?"

"J'ai déjà fait 26 rounds contre Joe Louis et 52 contre Ezzard Charles. C'est pour cela que la perspective d'affronter le jeune aspirant ne m'effraie pas outre mesure."

## Morin est poursuivi ... par des chiens

L'infatigable cycliste Roméo Morin poursuit sa randonnée Miami-Mexico-Hollywood et son voyage est des plus agréables, d'après les nouvelles qu'il nous fait parvenir. Mais il se passe parfois le long de la route certains incidents fâcheux, comme les chiens qui lui courent après, par exemple.

Il y a 15,000,000 de chiens aux Etats-Unis, et certains d'entre eux ont la mauvaise habitude de s'élaner aux trousses de Morin aussitôt qu'ils le voient passer. L'autre



jour, un gros chien, peu rassurant pour la sécurité du petit Montréalais, s'est fait écraser à mort en voulant sauter sur lui. Jusqu'à présent, aucun chien n'a réussi à rejoindre Morin, qui y met de la vitesse quand il le faut.

Lorsque Morin nous a écrit, au début de la semaine, il se trou-

vait à Memphis, dans le Tennessee, et il lui restait encore 2,800 milles à parcourir avant d'être de retour à Montréal. Il doit demeurer plus longtemps en Floride que dans les autres Etats américains.

## Sam Snead doit ses succès au golf à une grosse dame

WHITE SULPHUR SPRINGS, Virginie-Ouest. — Sam Snead boucla la fermeture-éclair de son lourd sac de golf, le plaça dans la valise de sa Cadillac et annonça à ses amis qui le regardaient faire: "Bonjour, les gars, je m'en vais à la pêche."

"Mais Sam, ça va te coûter \$500," répondit un ami d'un ton incrédule.

"Ça ne fait rien, le poisson mord de ce temps-ci," répliqua Snead en faisant partir le moteur de sa luxueuse voiture. Il venait de laisser passer la chance de participer à un concours préliminaire accordant \$500 au vainqueur. Snead avait donc atteint un point de sa

carrière où les poissons signifiaient plus pour lui qu'un maigre billet de \$500.

Ce ne fut cependant pas toujours ainsi dans la vie de Snead. Sam doit beaucoup à une grosse dame, pour cette heureuse tournure des choses.



Sam Snead

"C'est grâce à une grosse dame, si je ne suis pas encore 'caddie' et si je ne végète pas en Virginie," déclare-t-il. "C'est elle qui a changé toute ma vie pour le mieux."

Et Snead s'explique comme suit: "J'aidais au caddie en chef, car l'instructeur du club était absent, lorsque tout à coup survint cette grosse dame voulant absolument se faire enseigner le golf sur-le-champ. Je regardai autour de moi et ne vis pas les patrons. J'appris à la dame que j'étais capable de lui montrer quelques trucs. Je lui demandai donc de me suivre, ce qu'elle fit, non sans souffler fortement, car j'avais bon pas. Deux heures plus tard, elle soufflait encore plus fort, mais elle pouvait frapper la balle. Elle était si fière de sa leçon qu'elle alla trouver le gérant de l'hôtel et insista pour que je sois son instructeur permanent. Elle devait posséder beaucoup d'influence auprès du gérant, car ce dernier me fit passer du rang des caddies à celui des instructeurs. C'est depuis ce jour que tout m'a été favorable dans le golf."

## Les "judokas" à l'Immaculée

Depuis longtemps, les jeunes athlètes de l'Immaculée-Conception et des paroisses des environs veulent en connaître davantage sur la pratique du judo et du jiu-jitsu. L'occasion va leur être fournie, mardi soir, 23 septembre, de voir les meilleurs "judokas" du pays, dirigés par Marc Scala, fondateur et directeur de l'académie nord-américaine du judo.

La démonstration aura lieu dans le grand gymnase du Centre paroissial, rue Papineau, à huit heures. Robert Langlois, instructeur de judo de la Police, prêtera main-forte à Scala, qui expliquera au micro toutes les phases de la démonstration.

Tout sportif désirant s'entraîner au judo n'a qu'à prendre ou renouveler sa carte de membre du centre paroissial. Cet hiver, il y aura des cours de judo les mardis et jeudis soirs ainsi que le samedi après-midi.

## Une bourse à Robert Bédard

Les succès au tennis du jeune joueur de 20 ans, Robert Bédard, de Sherbrooke, ont attiré l'attention du gouvernement provincial qui vient de lui octroyer une bourse de \$1,000 pour qu'il aille compléter ses études à l'université de la Californie. Bédard, vainqueur de plusieurs tournois importants, dont celui de la coupe Montréal, cette année, partira pour le pays des oranges, dans une semaine. En plus de poursuivre ses études, il pourra se perfectionner au tennis en jouant régulièrement à l'extérieur.

## André Robert est invincible

Le cycliste André Robert connaît une de ses plus fructueuses saisons. Le 7 septembre, aux Trois-Rivières, il remportait le championnat provincial dans une course de 50 milles, surnommée "le Tour des Trois-Rivières".

Le 14 septembre, il gagnait la course Robil, de 50 milles, pour le championnat du Canada. C'est la première fois à Montréal qu'un cycliste remporte ces deux épreuves d'affilée.

Dimanche, André sera sûrement l'un des favoris pour enlever l'épreuve de 80 milles entre Trois-Rivières et Québec. L'an dernier, il a établi le record de 3 heures 4 minutes pour cette épreuve.



Pagé & Fils LEE

C'est le service qui compte...

OUVERT tous les soirs JUSQU'À 10 HEURES

- Service de lubrification
- Département de pièces et accessoires
- Vente, Autos, Camions, Neufs, Usagés

3350, rue Wellington, Verdun — GL. 2351

Pagé & Fils LEE

le riz ajoute ce

"Je ne sais quoi" à



La bière dont la vente augmente le plus au Canada

Deux fois le bienvenu



Vous acclamerez le whisky CALVERT HOUSE d'abord pour sa douceur, sa légèreté, son fin bouquet... et vous l'acclamerez de nouveau pour sa qualité remarquable, qui vous offre la meilleure valeur en fait d'excellent whisky canadien!

CALVERT HOUSE Canadian Whisky

CALVERT DISTILLERS LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

# C'EST CLAIR!



## 'CLIMATISÉE' est la meilleure

CLIMATISÉE, la bière Dow est protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication... elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent, pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières.

### Déjà la fièvre de la série mondiale!

Au moment où nous écrivons ces lignes, la ville de New-York est en proie à une frénésie de baseball sans précédent. Ses trois équipes métropolitaines, les Dodgers, les Giants et les Yankees se dirigent en galopant vers le fil d'arrivée. Dans la ligue nationale, les "Bums" de Charley Dressen détiennent une avance de trois parties sur les Giants de Léo Durocher, chaque club ayant neuf autres joutes à disputer. Dans l'américaine, les champions Yankees de Casey Stengel n'ont que 2 1-2 parties d'avance sur les Peaux Rouges de Cleveland. Cet enthousiaste de New-York, Thomas Fleming, ne sait où donner de la tête, ensorcelé par deux postes de radio et un appareil de TV qui lui transmettent, en même temps, les plus fraîches nouvelles qu'il s'empresse d'inscrire sur son tableau indicateur personnel.



### Canadien vs Royal

## Harvey ne joue pas mais Richard est à son poste

Le Royal senior a un beau record à maintenir dans ses parties d'exhibition avec le Canadien qu'il affronte au Forum samedi soir dans la première joute de hockey de la saison à cet endroit. Les deux joutes précédentes entre les deux clubs ont donné lieu à des verdicts nuls de 3 à 3 et de 4 à 4.

Cependant, disons à la défense du Tricolore qu'il n'alignait pas l'an dernier, leur fulgurant ailier droit Maurice "Rocket" Richard dans leur engagement annuel avec le club de "Pit" Morin. A pareille

date, l'an dernier, la "Comète" n'avait pas signé son contrat et il n'avait pu ainsi prendre part à cette partie d'exhibition. Cette saison, c'est différent. Le "Rocket" a été le premier joueur du Bleu Blanc Rouge à signer son contrat; il n'a manqué aucune pratique et est en bien meilleure condition physique que l'an dernier au même moment. Ce n'est donc pas une bonne nouvelle pour les partisans du Royal.

Heureusement pour ce dernier que le Canadien a décidé de faire reposer le robuste joueur de défense Doug Harvey, pour la joute de samedi. Il restera tout de même à contourner Dollard St-Laurent, "Butch" Bouchard, Jim McPherson, Colin Long, Ivan Irwin et Russ Lowe et avouons que c'est une tâche colossale. Les rapides joueurs du Royal seront aussi opposés aux quatre trions suivants: Meger-Geoffrion-Abbott; Masnick-Kilburn-Litzenberger; Lach-Moore-Richard; Davis-Edmunson-McCreedy.

A tous ces dangereux joueurs, Morin opposera l'alignement suivant: Plante, dans les buts; Harmon, Léger, Rousseau, Clune et Finkbeiner, sur la défense; Douglas, Plamondon, Malone, Lucas, Désaulniers, Denis, Campeau, Bur-

chell, Perreault, Fryday, Proctor et Bowness, à l'avant.

Harvey, absent au Forum, samedi soir, sera cependant à leurs côtés, dimanche, dans la joute disputée par le Canadien contre les Braves, à Valleyfield. André Corriveau, qui tente de se tailler une place régulière dans l'alignement des Habitants, jouera avec les Braves et il tentera d'impressionner Dick Irvin, par une performance scintillante sur une patinoire qui lui est familière. Les Leclers, Joannette, Kwong, Irvine, Schmidt et autres, seront aussi là pour livrer bataille aux redoutables envahisseurs.

### A la Palestre en octobre



L'indestructible champion de billard Willie Hoppe participera au cours du mois d'octobre à quatre séances de billard à la Palestre Nationale. C'est une bonne nouvelle pour les fervents du tapis vert, car Hoppe n'est pas venu à Montréal depuis 20 ans.



...avec du GIN VICKERS', naturellement!



## VICKERS'

London Dry GIN

DEPUIS 1750

Distillé au Canada et distribué par Calvert

NOUS SOMMES MAINTENANT DEPOSITAIRES AUTORISES

# WILLYS - MORRIS - JEEP - HUDSON

## CAMIONS REO



ROBIDOUX DRIVE YOURSELF LTD  
TOUS NOS CHARS SONT ASSURES  
POUR VOTRE PROTECTION



TR. 7613  
226 HICKSON  
VERDUN

GARAGE ROBIDOUX  
VENTE & SERVICE  
PIECES AUTHENTIQUES

**TRIBUNE LIBRE**

**On défend Bêliveau**  
M. Maurice Desjardins,  
"le Petit Journal",  
Montréal,  
Monsieur,  
J'ai lu avec intérêt votre chronique intitulée "Atout Sports" dans laquelle vous écrivez que Burchell va embouteiller Bêliveau et que Léger va l'écrabouiller sur la bande.

Je me demande si vous êtes sérieux quand vous dites cela, ou si vous n'avez pas d'autre chose à écrire, car vous ne doutez pas, cher monsieur, que Jean Bêliveau est mûr pour la ligue nationale, et qu'après la fructueuse saison qu'il a connue l'an dernier dans le circuit sénior, il y a tout lieu de croire que ce ne sont ni les LEGER ni les BURCHELL qui vont l'arrêter cette année.

Il me semble que cela sera drôle de voir Bêliveau donner un solide coup d'épaule à Burchell pour l'envoyer au pays des rêves pour le reste de la saison!

Quand à Léger, il fut déjà bon, mais il a vieilli depuis. Puisqu'il est si solide que vous le prétendez, pourquoi Dick Irvin ne l'engage-t-il pas de nouveau pour renforcer sa défense?

L'an passé, "Les" Douglas, de votre cher Royal, était pourtant favori pour remporter le championnat des compteurs, mais quel vilain tour le joueur amateur numéro un lui a-t-il joué? Vous le savez comme moi, n'est-ce pas? Bêliveau termina premier contre Douglas, un joueur très expérimenté de la ligue américaine.

Vous savez que Jean Bêliveau est très populaire à Québec et il a décidé de jouer de nouveau pour les As: c'est son affaire, n'est-ce pas? S'il avait décidé de jouer pour VOS Canadiens, croyez-vous que les Québécois n'auraient pas été fiers des succès qu'il aurait remportés?

(Réponse: Ils auraient été fiers, certain!)

Déçu, parce que, sans Bêliveau, les Canadiens ne remporteront pas la coupe Stanley, vous vous vengez en écrivant que Burchell et Léger vont paralyser l'élégant joueur de centre! Détrompez-vous, Jean saura bien se faire valoir de nouveau cette saison, et ce n'est pas le petit Burchell ni Léger qui vont l'arrêter. Préparez-vous à recevoir le compte rendu de la joute As-Royal du 2 octobre. Il sera intéressant de voir combien de buts et d'"assists" Bêliveau aura obtenus.

Robert Smith,

4, rue Mathieu,

Chutes-Montmorency, P.Q.

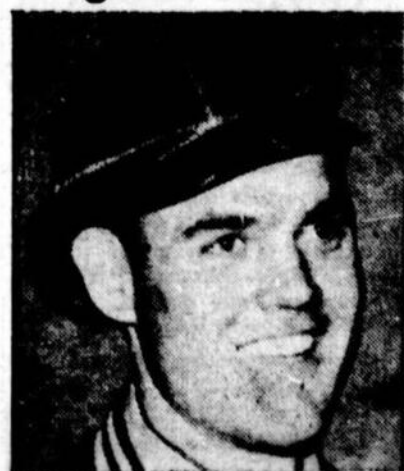
**Chaudes réceptions**

Québec, le 17 septembre  
M. Maurice Desjardins,  
Le "Petit Journal".

...Vous déclarez, à la fin de votre article sur Bêliveau, que Montréal, avec "Skippy" Burchell et Roger Léger, réserve une réception à Jean Bêliveau lors de sa première visite au Forum. Eh bien, moi je vous invite, ainsi que tous ceux qui pensent comme vous, à notre superbe Colisée, où la population ainsi que les As de Québec réservent une chaude réception à "Skippy" et à Roger. Il se pourrait que "Skippy" subisse le même sort que notre brillant Camille Henry et que Roger soit la risée des sportifs québécois.

Jean-Paul Lafrance,  
11, rue St-Félix,  
Québec.

**Elégance au Stade**



Le jeune receveur des Royaux de Wally Alston, Al Ronning, portait vendredi cette superbe casquette écossaise. C'est peut-être pour neutraliser l'influence pernicieuse de Harry "The Hat"!

**Victorieux à Rosemère**



Couronnant une brillante saison, notre collaborateur Jules Huot a fait équipe avec Mme Yolande (Moisan) Whitelaw pour capturer, cette semaine, la compétition mixte annuelle du club Rosemère, battant en finale, par neuf coups, Mme Simpson et Bill Westwell.

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES  
**PILULES MORO**  
Pour les  
**HOMMES**

FABLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Ch. Chimie FRANCO Américaine Ltée. 1844, rue St-Denis, Montréal.

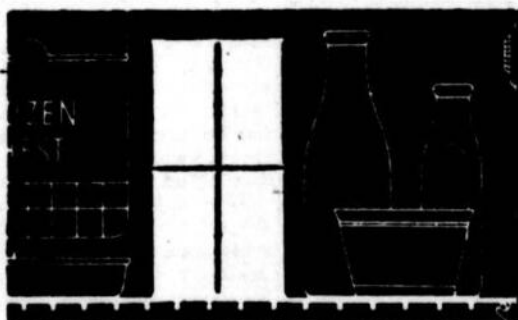
Lisez "PHOTO-JOURNAL"



LA LUMIÈRE ALTÈRE LA SAVEUR DE LA BIÈRE! ... DANS UNE CANETTE, IL FAIT "NOIR COMME DANS UN FOUR"; VOUS OBTENEZ AINSI UNE BIÈRE À SAVEUR TOTALE!

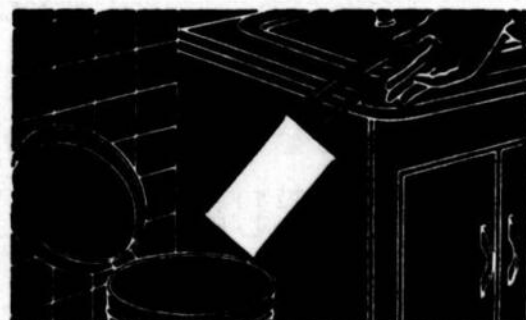


Pour plus de saveur et plus de commodité, achetez votre bière en canette sans goulot!



**1. Plus de saveur!** Dans une canette, la bière est à l'abri de la lumière et garde ainsi toute sa saveur!

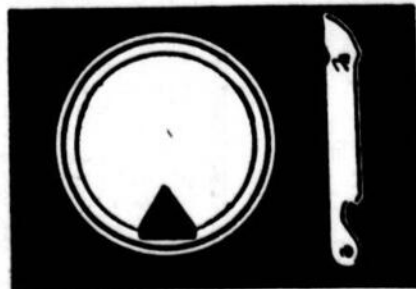
**2. Plus compact!** Les canettes s'empilent facilement: une bonne provision prendra la moitié moins d'espace dans votre réfrigérateur!



**3. Plus pratique!** Pas de dépôt—rien à retourner—la canette est incassable! Le format idéal pour les vacances!



**4. Plus léger!** Au "carton", à peine la moitié du poids de la vieille caisse démodée! Empaquetage plus petit.



**5. La marque d'un hôte parfait!** Facile à ouvrir, plus facile à refroidir. Servez la bière à meilleure saveur!

**OBSCURITÉ TOTALE!  
SAVEUR TOTALE!**

EN ÉTALAGE PARTOUT OÙ L'ON VEND DE LA BIÈRE. LA CANETTE PRATIQUE POUR BIÈRE DE MARQUE DÉPOSÉE

**KEGLINED**

AMER. CAN CO. MARQUE ENREGISTRÉE

BREVETS 1936-1939

LA CANETTE DE MARQUE DÉPOSÉE "KEGLINED" EST FABRIQUÉE À MONTRÉAL PAR AMERICAN CAN COMPANY

## ADIEU AU BASEBALL!

## ...et Mal entreprend la chasse au "scoop"

Si Mal Mallette ne change pas d'idée, comme bien des athlètes, on ne le reverra plus ni dans l'uniforme des Royaux de Montréal, ni dans celui d'un autre club de baseball. Malgré que des sceptiques aient pris sa déclaration avec un grain de sel, Mal a été dit le plus sérieux du monde quand il a annoncé qu'il ne jouerait plus au baseball. Qu'est-ce qui le porte à prendre une telle décision, nous demanderez-vous? Après tout, Mallette n'a que 29 ans et vient de connaître la meilleure saison de sa carrière!

C'est que Mal a un autre amour: le journalisme! Il se consacre à ce métier assez régulièrement depuis une dizaine d'années, soit depuis le jour où il obtint son baccalauréat ès sciences, à l'université de Syracuse. Il a toujours démontré de brillantes aptitudes pour cette profession, et, cet automne, il en est rendu au point tournant de sa carrière: un grand journal d'Asheville, dans la Caroline du Nord, lui offre une position avantageuse

Mal se servait surtout d'une balle de feu pour pulvériser ses adversaires, mais depuis, il a dû changer de style et employer plus souvent une "slider", balle glissante qui ne lui permet plus d'embouteiller les frappeurs comme autrefois.

Ayant à choisir entre le baseball et le journalisme, Mallette a préféré ce dernier métier, où il a déjà fait ses preuves. Le journal d'Asheville qui lui offre une posi-

un record de 13 gains, contre deux échecs) est né à Syracuse, le 31 janvier 1923. Un de ses concitoyens était le gigantesque lanceur Johnny Gee, ancienne étoile des Chiefs, dans la ligue Internationale, et des Reds de Cincinnati!

C'est pendant qu'il fréquentait l'université de Syracuse que Mal se sentit pour la première fois "atteint" de la fièvre du journalisme. Un journal local décida d'organiser une journée spéciale où il confiait toute sa publication, sa composition et son impression aux plus brillants élèves de l'université de Syracuse. A cause de sa plume alerte et de ses connaissances sportives, on confia le soin de la page sportive au jeune Mallette, qui se révéla un futur Dan Parker, par sa vivante description d'une joute de baseball entre les Bisons de Buffalo et les Chiefs. "Je me souviens très bien que ce jour-là, Red Barrett, des Bisons, avait tenu les Chiefs à trois coups sûrs et que j'avais dû faire son éloge, alors que j'aurais aimé mieux commenté les exploits d'un local," nous apprend le grand gaillard de 6 pieds 2 pouces qui en impose avec ses 205 livres.

Lorsqu'il retournera à son travail dans quelques semaines, Mallette voudra sans doute oublier tous les cauchemars qui lui furent occasionnés par Frank Carswell, du Buffalo, le meilleur frappeur de la ligue Internationale cette saison. Lorsque Mal n'est pas à rédiger des nouvelles ou à mystifier des frappeurs, il partage ses loisirs entre le golf, la pêche et la lecture. Il est aussi arbitre de joute de ballon au panier et commentateur sportif à la radio.

Le colossal artilleur des Royaux aime à nous parler d'une joute du printemps qui lui fit particulièrement plaisir. "Ce jour-là, dit-il, "le piètre frappeur Mallette cogna 4 coups sûrs en 5 présences au marbre et fit compter 5 points. Il redevint normal par la suite, ne cognant pas un coup sûr en un mois." Toujours possesseur d'un bon contrôle, qualité essentielle à tout bon lanceur, Mallette a connu de très bonnes saisons à Sacramento, Newark et Montréal.

En 1947, avec le Newark, il connut sa plus vive émotion peu après avoir subi sa plus grande désillusion. Il n'allait pas bien, ayant aucun gain à son crédit, contre cinq revers, et la direction des Bears était sur le point de l'envoyer à Binghamton. Ce jour-là, les Yankees de New-York jouèrent une partie d'exhibition à Newark, et Mallette, à qui on accorda sa dernière chance, tint le fameux club newyorkais à quatre bons coups. Les Bears ne parlèrent plus d'envoyer Mal dans une ligue inférieure.

Une autre de ses fameuses joutes fut celle contre le Royal il y a trois ans. Ce jour-là, la balle de Mallette était si rapide et si petite que nos frappeurs locaux ne la voyaient venir. Seul, le noir Sam Jethroe put cogner un coup sûr contre Mal ce jour-là, et son triple priva le sensationnel gaucher d'une joute sans point, ni coup sûr.

Discutant la série éliminatoire contre les Leafs, Mallette dit qu'il avait prévu une forte opposition de la part de ce club, avant même qu'une joute ne fût disputée. "Le Toronto avait obtenu du renfort de première valeur en Overmire et DelGreco depuis un mois et le Royal était demeuré au même point," explique-t-il, "et le départ de Jim Hughes n'était rien pour améliorer la situation dans le camp du Royal, demeuré stationnaire pendant que les Leafs obtenaient de nouveaux atouts! Il y avait aussi ce monsieur Eddie Stevens, un des plus formidables cogneurs qu'on puisse rencontrer. Stevens fut vraiment le pilier de son club et sans lui nous aurions plus facilement défait Toronto."

Cette conversation avait lieu en anglais, car malgré qu'il soit franco-américain et que sa mère soit une Baril, Mal ne parle pas notre

belle langue. "C'est l'occasion qui manque," dit-il. Je crois que j'appréhenderai vite le français, car après tout j'ai rapidement appris l'espagnol, alors que je jouais à Cuba, il y a quelques années."

Le rideau se baisse sur la carrière du populaire Mal Mallette dans le baseball. Il lança déjà durant deux joutes en relève avec

le Brooklyn il y a deux ans, et ce fut sa seule expérience dans les majeures. On serait cependant prêt à parier que les Dodgers, peu fortunés en lanceurs, lui auraient ouvert les bras avec joie le printemps prochain, car, malgré son bras qu'il dit n'être plus le même, Mallette ne lance pas si MAL que cela!

Robert Desjardins

## "Gerry" lance et frappe



Gérald "Gerry" Desjardins est un jeune joueur de balle molle du club Police-St-Jean-Damascène. Il n'a que 16 ans, mais il est déjà le pilier de son équipe. Comme on peut le constater dans l'illustration ci-dessus, il est autant à son aise comme lanceur que comme cogneur. Au monticule, il possède le record imposant de 18 victoires en 19 parties, ayant subi un seul échec: 3 à 2. Il a fait face à 378 frappeurs, a réussi 164 retraits, accordé 22 buts sur balles et cédé 61 coups sûrs. Au bâton, il a excellé, obtenant une moyenne de .576, dont 38 coups sûrs en 66 visites au marbre.

## Lisez "PHOTO-JOURNAL"

"Captain Morgan est en ville!"



Voici un vieux breuvage favori avec une nouvelle saveur particulièrement appréciée: un Old Fashioned préparé avec le rhum Captain Morgan si moelleux!

Le nouveau Recueil de Recettes Captain Morgan vous donne aussi maintes autres recettes d'excellents breuvages et de mets délicieux. Obtenez-le gratuitement en écrivant à Captain Morgan Rum Distillers Limited, Dépt. Q, Case postale 308, Montréal, P.Q.

GOLD LABEL

RUM

Black Label

100% RUM  
Captain Morgan

Préparé au Canada avec un mélange de rhums de choix.



C'est dans cette attitude de reporter toujours souriant et heureux de son sort qu'on retrouvera dorénavant Mal Mallette, si on le rencontre à Asheville, où l'attend un poste de rédacteur sportif.

comme chroniqueur sportif, à la condition qu'il s'y consacre douze mois durant.

Mallette possède un bel avenir dans le baseball, mais il a une femme et un petit garçon de deux ans, Gary, à faire vivre. Il pourrait gagner encore beaucoup d'argent au baseball, mais voilà qu'il nous avoue lui-même qu'il a atteint son apogée à ce sport et qu'il n'est plus le même depuis deux ans, soit depuis qu'il a subi une opération au bras. Avant cette opération,

tion avantageuse, cet automne, a tellement reconnu ses talents l'an dernier qu'il lui permettait d'écrire sa chronique signée, trois fois par semaine. Mal n'a pas son pareil pour décrire des joutes de football ou de ballon au panier. Il connaît bien ces deux sports, car au cours de ses années d'étude il s'y signala avantageusement et il hésita longtemps avant de leur préférer le baseball.

Le meilleur gaucher de la ligue Internationale cette saison (avec

La **MORRIS** vous offre  
PLUSIEURS AVANTAGES



... vous épargnez sur l'huile et la gazoline

... vous économisez sur le coût d'achat et sur les frais d'opération

... vous avez du confort et du plaisir à voyager

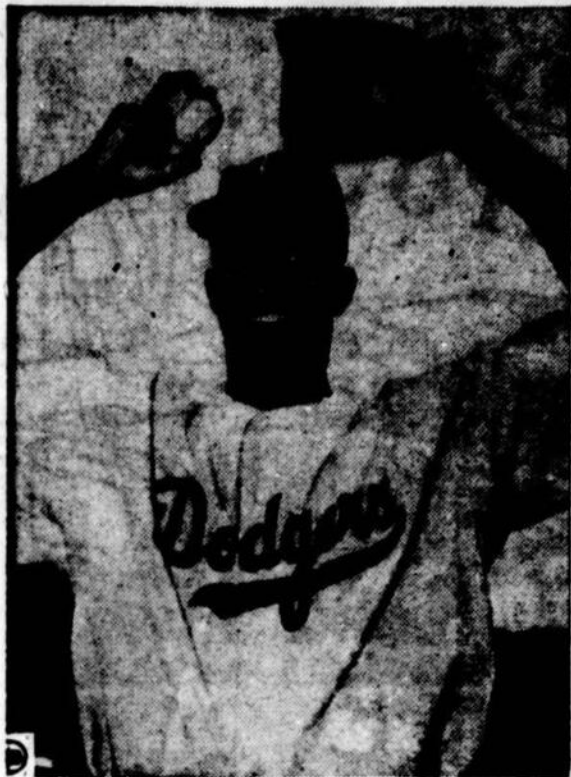
Voyez aussi les WILLYS et les JEEP chez

**Jos. Coiteux Automobiles**

Achat — Vente — Echange d'autos usagées

235, avenue Papineau, près Laurier — Giffard 3367

## Joe Black et la psychologie



Les amateurs de baseball montréalais se réjouissent des succès de Joe Black, brillant lanceur de relève des Dodgers. Le "pompiers" Black est responsable d'au moins 30 victoires des "Bums" et a des chances d'être nommé "plus utile à son club" dans la ligue Nationale. Le secret de ses succès: l'étude de la psychologie appliquée!

### Joe Black a chassé les idées noires des "Bums"

Les vétérans experts du baseball ne se souviennent pas d'avoir vu un club de ligue majeure aspirant au championnat avec un personnel de lanceurs aussi peu en forme que celui des Dodgers actuels.

Si le Brooklyn remporte le titre dans la ligue Nationale, le pilote Chuck Dressen aura prouvé que Connie Mack et autres "vieux de la vieille" se sont trompés en disant que les lanceurs représentent 70 à 90 pour cent de la force d'une équipe.

Dressen mériterait alors d'être nommé le "gérant de l'année", au moment même où il commence à s'inquiéter pour le choix de ses lanceurs lors de la prochaine série mondiale.

Les partisans des Dodgers remarqueraient que tout n'allait pas bien chez les lanceurs du club lorsqu'après sa 11e victoire, le 3 août, Carl Erskine se tint le coude droit, en criant: "Aïe!" Ceci signifiait que le Brooklyn ne pouvait plus compter, comme artisans fiables au monticule, que sur le jeune Billy Loes, le vétéran Preacher Roe et Joe Black, leur meilleur lanceur de relève depuis feu Casey.

C'est à ce moment-là que Dressen songea pour la première fois à la perspective de faire lancer une partie complète à l'excellent artilleur noir Joe Black, responsable, selon Chuck, de 25 des victoires de son équipe. Le robuste et grand droitier, employé comme "pompiers" presque tous les jours,

a déjà fait très bien dans des tâches de six ou sept manches et il n'y a rien qui dit qu'il ne pourrait pas continuer son beau travail au cours de deux manches de plus.

Les Dodgers ont fait l'acquisition du meilleur lanceur de relève des Royaux de Montréal, Jim Hughes, et ils pourront maintenant se servir de Black comme lanceur débutant.

C'est depuis le départ du gigantesque noir Don Newcombe pour l'Armée que Dressen a un problème au sujet de ses lanceurs. Newcombe n'a-t-il pas gagné 20 parties en 1951! Des artilleurs aussi fructueux ne poussent pas dans les arbres.

Cependant, bons lanceurs ou non, les Dodgers avaient, le 27 août, réussi à amasser une avance de 10 joutes et demie. Mais ceci ne signifiait pas grand-chose, car ils ont par la suite "craqué", comme l'an dernier.

Loes, jeune joueur à boni, constitua cette saison une heureuse surprise dans le camp des Dodgers, et Ben Wade recrue de 29 ans de la côte du Pacifique, fut toute une révélation. Erskine et Roe, vétéran de 34 ans, complétaient ce qui était jugé comme un

bon quatuor vers le milieu de l'été.

La plus sérieuse maladie des Dodgers semble la "léthargie", et le "docteur" Dressen s'évertue à soigner ses patients les plus tenaces, Ralph Branca, Clem Labine et Johnny Rutherford, ce dernier hautement recommandé par le St-Paul. Branca, vainqueur assez régulier du club, a déjà gagné 21 parties en 1947.

Wade faiblit tout à coup, après sept manches de jeu. Il ne put terminer une seule joute après le 24 juillet. Il ne restait donc qu'Erskine, Loes et le chétif Roe auxquels Dressen pouvait raisonnablement se fier. Au printemps, Dressen n'avait guère confiance en Black, devenu depuis le "sauveteur" du club en plus d'une occasion.



Carl Erskine

Avec trois lanceurs se plaignant de maux de bras, Dressen devint dégoûté, et on répète qu'il s'en est surtout pris à Branca, qui a l'étoffe pour devenir un merveilleux

lanceur, mais qui n'eut pas beaucoup d'ouvrage durant un mois, après quoi il fut placé sur la liste des joueurs blessés, le 27 juillet, pour y demeurer jusqu'au premier septembre. Il n'a lancé que deux ou trois manches depuis.

Labine éprouve de vives douleurs à l'avant-bras chaque printemps, douleurs causées par son extraordinaire courbe, mais habituellement ces maux disparaissent au bout de quelques temps. Cette année, cependant, les douleurs ont persisté et Labine a commencé à se douilletter, ce qui ne fit pas beaucoup plaisir à Dressen. Ce dernier n'apprécia pas beaucoup la façon d'agir de Rutherford, qui

ne cessa de lui dire qu'il n'était pas prêt pour lancer, malgré que Dressen le ménageait beaucoup et ne l'envoyait pas souvent dans la mêlée.

Parmi les renforts que les Dodgers reçurent, il y eut Ray Moore, qui ne fit pas merveille, accordant en moyenne un but sur balles par manche; Joe Landrum, à la balle trop lente, et Ken Lehman, un gaucher à la balle peu rapide. De plus, le lanceur à lunettes Clyde King a "refroidi" comme "pompiers" cette saison.

Ne soyez donc pas surpris d'entendre dire que la plus grande inquiétude règne au sein du club des Dodgers dans le moment!

### OFFREZ CES NOUVEAUX VERRES "LE QUILLEUR"

comme prix chaque semaine



LE CADEAU IDEAL pour votre ligue de quilles

Pour de plus amples renseignements écrites pour catalogue gratis ou visites notre salle de trophées.

**Gaucher**  
A FINS LIMITEES  
SPECIALISTES EN  
COUPES ET TROPHÉES  
4505 Papineau, Montréal 34  
FR. 3200

**OMER DE SERRES Ltée**



En plein  
Tir

- APPEAUX A CANARDS** — Indispensables au chasseur de canard. Ch. 3.95
- LIQUIDE A BLEUIR** — Facile à appliquer — protège votre canon de fusil ou de carabine. 1.45
- CANARDS caoutchoutés** — Fabrication américaine — couleurs variées, imitation du canard vivant. Marque DURADUCK 3.00
- CEINTURES A CARTOUCHES** — Tout en cuir — contiennent une boîte de cartouches — grandeurs assorties. 4.35
- ENSEMBLE DE HACHE ET COUTEAU** — Comprenant étui en cuir, pouvant se porter à la ceinture. 7.50, 12.95 et 14.95
- COUTEAUX DE CHASSE** — Différents modèles — prix variés. 1.50 à 7.45
- ETUIS** — Pour fusils ou carabines, en canevas ou tout en cuir. Prix variés. 4.65 à 20.00
- FUSILS**: Calibre 12 — 1 coup — Marque COOEY. 22.95  
Calibre 20 — 3 coups — modèle 185K Mossberg. 42.50
- CARABINES** — Marque Husq Varna, de fabrication suédoise — Calibre 270, et 30/06. 105.00  
Calibre 22 — Modèle H & R — 1 coup, canon chromé. 17.50  
Calibre 22 — Modèle 80 DL. 37.50


**ASSORTIMENT DE BALLES ET DE CARTOUCHES**  
NOUS EMETTONS AUSSI LES LICENCES DE CHASSE

Omer de Serres

1406 ST-DENIS
LA. 6251
6796 ST-HUBERT

SPORT — 3e ETAGE

L'Arquid de l'Écosse



McCallum's

Perfection

Scots Whisky

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTILLÉ  
EN ÉCOSSE DEPUIS 1807

Bouteilles de 40 on. et de 20 1/2 on.



# Atout... Sports!

**maurice desjardins**

## Un vol de tuques

Il y eut des pleurs et des grincements de dents dans la chambre du Royal, lundi matin, pendant que les hommes de Pit Morin endossaient leurs uniformes de hockey avant de sauter sur la glace pour le début de l'entraînement. Jacques Plante s'était fait voler ses trois tuques!

Le grand jeune homme était au désespoir. "Mon avenir comme gardien de buts et successeur de Gerry McNeil est menacé", dit-il en sanglotant. "C'est comme si l'on avait demandé à Aurèle Joliat de jouer sans sa petite casquette noire."

"Un sale tour à jouer," déclara Andy Galley, dévoué entraîneur du Royal depuis 14 ans. Pendant ce temps-là, Jacques se lamentait toujours et priait saint Antoine.

Pourtant, il réussit à se calmer, et, entre deux hoquets, nous parla des tuques envolées:



## Jacques Plante

sans

sa...



—J'en avais trois, dit-il, en se tordant les mains. Deux que j'avais achetées au magasin et une que j'avais tricotée moi-même. Et maintenant je ne les ai plus. On les a volées, ou cachées, je ne sais

—Mais que vas-tu faire, Jacques, vas-tu abandonner le hockey? —Je ne crois pas. Je ne suis pas un lâcheur. Je vais participer sans tuque à la première pratique. Ensuite je vais visiter les magasins de la rue Ste-Catherine. Si je ne trouve pas de tuque tricolore, je me mettrai immédiatement à l'oeuvre et je m'en tricoterai une moi-même.

Bel exemple de courage moral. Nos jeunes athlètes ne sont pas faciles à démoraliser. Il ne nous appartient pas de décider si les tuques de Jacques Plante ont été volées ou simplement "empruntées", dans le but de lui jouer un tour.

Tout ce que nous savons, c'est que Jacques sera toujours coiffé de sa légendaire tuque lorsqu'il sortira de ses buts, cet hiver, pour éloigner le danger d'une rondelle menaçante.

L'esprit qui anime Jacques Plante est l'esprit de... non, vraiment, nous ne pouvons l'écrire!

## Une opinion de Joe Louis

On demandait récemment à Joe Louis s'il pouvait nommer les qualités nécessaires pour devenir un champion. "C'est difficile d'expliquer cela avec des mots", répondit le Bombardier brun.

"Evidemment, il faut d'abord un bon 'SUNDAY PUNCH'. Mais l'essentiel, c'est de savoir résister à tout. Vous m'entendez bien, je dis A TOUT. Quand on a gagné de l'argent, conquis la célébrité, les tentations sont innombrables: boîtes de nuit, gens qui aiment s'amuser et mener la grande vie.

"Si vous n'avez pas la force de dire non à tout cela... et au reste, alors renoncez à toute idée de devenir un champion et ne vous donnez même pas la peine d'enfiler des gants de boxe!"

Laurent Dauthuille aurait dû lire ces sages paroles il y a deux ou trois ans: il serait peut-être champion mondial aujourd'hui!

## Les jeunes ont du "pep"

Dans le vestiaire des Canadiens, Dick Irvin est de bonne humeur, car il aime les rimettes et fait rimer Béliveau avec Corriveau. "J'ai demandé à André s'il croyait pouvoir jouer au centre, dit Dick. Il m'a répondu qu'il était plus à l'aise à l'aile droite, mais qu'il voulait tellement se mériter une place sur l'alignement du Tricolore qu'il serait prêt à jouer défense aux côtés de McPherson."

Irvin m'a semblé apprécier l'élan et la détermination dont fait preuve Corriveau. "Ça me fait plaisir de voir qu'il est venu ici avec l'intention bien arrêtée de faire l'équipe. J'aime mieux ça qu'un gars qui pense que l'entraînement, c'est pour se dérouiller les jambes."

Ensuite, Dick nous fait remarquer la différence qui existe entre les vétérans et les jeunes. Un coup d'oeil à l'intérieur du vestiaire nous montre les jeunes (Geoffrion, Moore, Corriveau, Litzenger) sautillants et pleins de "pep", tandis que les vieux (Richard, Lach, Reay, Bouchard, Mosdell) sont taciturnes et presque tristes.

"Heureusement que nous avons des jeunes ici," dit Irvin, "car il y a des jours où le vestiaire ne serait pas très gai!"

Enfin, il nous montre Saint-Laurent, l'exception qui prouve la règle. "Celui-ci, nous glisse Irvin, on ne l'entend jamais. Mais, prends ma parole, il va faire du bruit sur la glace cet hiver!"

## Au parc Richelieu

# Un conducteur par semaine

Il y a cinq ans, Campbell Wanamaker ne s'était jamais intéressé au trot et amble... Il habitait Consecon, village situé tout près de Belleville, en Ontario, et gagnait sa vie à vendre de la publicité... Un jour, il assista à des courses sous harnais, le spectacle lui plut et il fit l'acquisition d'une jument nommée June All Strange... Depuis, il délaisse graduellement la vente de la publicité pour s'occuper presque exclusivement de ses



**Campbell Wanamaker**

quatre coursiers: Ruby Red, Consecon, Frisky Frisc et Barkis, tous quatre logés au parc Richelieu... Cet été, en 104 départs, il s'est classé 49 fois dans l'argent, terminant 19 fois en première position... Agé de 41 ans, "Cam" mesure 5 pieds 10 pouces et pèse 150 livres... Il parle peu, comme tous ceux qui, comme lui, ont beaucoup voyagé... Il nous a dit qu'il avait déjà dirigé la construction de routes en Alaska... Il est marié, mais n'a pas d'enfants: sa fille a été tuée, à l'âge de neuf ans, dans un accident d'automobile à Consecon... Cet hiver, il passera deux mois à vendre de la publicité (il n'a pas encore abandonné cette profession parfois lucrative) et ira se reposer un mois en Floride... Au printemps, il retrouvera son écurie à la piste de Dufferin, à Toronto, où il passera six semaines avant de revenir au parc Richelieu, où il espère conduire de nouveau ses couleurs "bleu, blanc et rouge" à de nombreuses victoires... Cet été, sa plus belle course fut une victoire de Frisky Frisco sur Captain Cash, en 2.07 2/5...

## ATTENTION CHASSEURS

**SPECIAL**  
Véritables carabines .303 British Lee Enfield. Modèle sport, fort calibre, 6 à 10 coups, à répétition, légères. Canon de 25 pouces. "Nitro-proofed" et entièrement garanties. — (Valeur régulière de \$120.00) **\$37.50**

**SPECIAL**  
Modèle militaire régulier: seulement \$29.50 — Balles: .303, boîtes de 20: \$1.95 — C.O.D.

Ecrivez dès maintenant  
**INTERNATIONAL FIREARMS**  
1011, rue Bleury, Montréal 1, Qué.

TRIUMPH  
**Mayflower**  
Standard  
**VANGUARD**  
PARTS ET SERVICE

**Garage Benoit Enrg.**  
7865 ST-HUBERT  
GR.4384

# BON... PARTOUT!



QF-21

## VINS JORDAN

*Cinquante*



"Cinquante, c'est de la cent pour cent"



Partout où l'on vend de la bière dans notre Province, on entend dire de plus en plus souvent: "Cinquante!" Ce n'est pas étonnant, car la bonne Labatt '50' est une bière dorée plus légère, plus modeste. La prochaine fois que vous commanderez de la bière pour une occasion spéciale et comme breuvage de tous les jours, dites, vous aussi: "Cinquante!" C'est de la cent pour cent. La Brasserie Labatt.

*Labatt - n'y a rien qui la batte!*

4 fois rectifié.

**EXIGEZ**  
LE

Complètement distillé — 100% de grains.

# GIN CROIX D'OR

MELCHERS



Il a plus de corps et "pleine saveur".

GRATUIT — Un tableau où sont reproduits en couleurs 30 coquetels recherchés. Peut être encadré. Spécifier si on le veut en français ou en anglais. Ecrire à Melchers, C.P. 279, Montréal, P.Q.



Depuis que Stanley Deneka a fait la connaissance de Flossie Switzer, il n'a plus à s'inquiéter de la bonne tenue de son "scrap book". C'est la jeune fille qui découpe les articles qui parlent de son "héros". Elle lui montre ici une scène mettant Stanley en vedette.

# La plus belle victoire de Stan DENEKA

Le plus brillant jeune lanceur polonais local, Stanley Deneka, ne savait pas, qu'en lançant une joute d'un coup sûr pour le Hornell, cette saison, il venait de faire une conquête parmi l'assistance.

Il s'agissait de la jolie Flossie Switzer, âgée de 18 ans (le même âge que Stanley). Le cœur de la charmante enfant se mit à battre plus fort ce soir-là, car le Montréalais lui apparaissait soudain comme sa plus grande idole sportive. Elle fut tout à fait conquise, à la partie suivante, qui vit Stanley faire mordre la poussière à dix frappeurs en quatre manches.

Cinq mois après leur rencontre initiale, les deux jeunes gens étaient fiancés. Deneka est revenu dans la métropole avec sa "future", qu'il épousera en février.

Deneka est cet ancien produit de la ligue Montréal Royal Junior qui intéresse prodigieusement la direction du Brooklyn, à qui il appartient. Finissant en commerce, au Plateau, l'an dernier, Stanley, qui parle parfaitement trois langues (l'anglais, le français et le polonais), rêve de suivre les traces de son idole, Bob Kuzava, avec qui il correspond depuis plusieurs années, soit depuis le jour où il le vit lancer au stade pour

le Baltimore. Stanley a connu une bonne saison, récoltant dix victoires et subissant neuf échecs à Hornell (New-York). Il y lança des joutes d'un coup et de deux coups sûrs, en plus de réussir trois blanchissages.

Cette tenue est fort satisfaisante, si l'on songe que Stanley jouait à l'étranger, dans une petite ville située à quelques 270 milles de New-York, et qu'on a changé du tout au tout son style au monticule. Il en apprendra sans doute davantage à Vero-Beach, le printemps prochain, où il se rapportera avant d'être envoyé sans doute à un club "B" ou "C".

Il faut féliciter Deneka, qui a eu le courage de s'expatrier et de combattre l'ennui et un salaire pas trop intéressant, dans le but de réaliser son ambition: JOUER UN JOUR AVEC LES ROYAUX! Il aurait facilement pu toucher de plus forts cachets en évoluant dans la ligue des Laurentides, mais il a préféré aller se perfectionner à Hornell, où il ne vivait pratiquement que pour le baseball au cours des premières semaines. Ce fut différent lorsqu'il fit la connaissance de Flossie, qui entra dans sa vie au moment où le découragement allait l'envahir. Flossie lui aida à oublier un peu le désavantage d'un séjour passé loin du foyer paternel.

Possédant une bonne instruction et une excellente éducation, Stanley veut continuer d'amasser son argent, en prévision d'une couple saisons peut-être pas lucratives à son goût dans le baseball organisé. Il se cherche un emploi de bureau pour la saison morte; intelligent comme il est, il ne devrait pas avoir de la difficulté à l'obtenir. Il n'oubliera pas, non plus, de conserver son bras en bonne condition en allant s'entraîner soit au gymnase du St-Marc ou à celui de la Palestre nationale.

Pour Flossie Switzer, Stanley Deneka est un véritable Prince charmant, mais pour les amateurs de baseball de Hornell, il est le lanceur qui a réussi un bel exploit peu banal cet été: IL A RETIENU QUATRE FRAPPEURS sur TROIS PRISES DANS UNE MANCHE!

● Parmi les joueurs qui s'entraînent actuellement avec les Caractères de Shawinigan, mentionnons Buchanan, Trudel, Arcand, Bédard, Reid, Mahaffy, Dolbec, Limoges, Grosse, Bowness et Hodgson...

## L'avenir d'André

Pas un joueur n'attire plus d'attention au Forum, depuis lundi, qu'André Corriveau, prolifique compteur des Braves de Valleyfield. Jeudi, Dick Irvin l'a essayé au centre. Le "Rocket" jouait à l'aile droite. "J'étais ému, nous dit Dédé, je n'avais pas joué cette position depuis cinq ans". Il avait tendance à ne pas se débarrasser de la rondelle assez vite, à la ligne bleue. "Continue, ça va très bien!" lui dit Richard après la pratique, accompagnant ce commentaire d'une affectueuse tape sur l'épaule.

## Tour du chapeau



Claude Laliberté, maintenant jeune vétéran du Royal Junior, a été le premier joueur de ce club à réussir le tour du chapeau à l'entraînement, au Forum, cette semaine.

## L'horaire à la Palestre à partir du 22 septembre

**LUNDI SOIR:** Culture physique (dames), 8 h. 30, Nik Kebedgy. Culture physique (hommes), 5 h. 30, Nik Kebedgy. Judo, 8 h. 30, Marc Scala. Ballon-volant (dames), 6 h. 45, Normand Prescott. Ballon-volant (hommes), 6 h. 15, Normand Prescott. Poids et Haltères, 8 h., Lionel St-Jean. Natation, tous les jours: Laure Gaudet-André Grosjean. Badminton, tous les jours: Germaine Bonnier.

**MARDI SOIR:** Boxe, 8 h., Sylvio Mireault. Escrime, 7 h. 30, Robert Desjarlais.

**MERCREDI SOIR:** Lutte, 8 h., R.-H. Beaulieu.

## en trois lignes

● Le troisième tournoi de golf annuel des diplômés de l'université de Montréal aura lieu au club Lachute, jeudi prochain, à 10 h. du matin.

● Parmi les joueurs de l'hiver dernier qui tentent de se tailler une place dans l'alignement régulier des Senators d'Ottawa, de "Peanuts" O'Flaherty, on remarque Léo Gravelle, Bill Robertson, Allan Kuntz, Howie Riopelle et Red Johnson.

## LIVRAISON IMMEDIATE



## BUICK "52" PONTIAC

C'est le temps d'acheter ou d'échanger votre auto ou camion. Nos frais modiques d'exploitation nous permettent de vous donner un meilleur prix en échange.

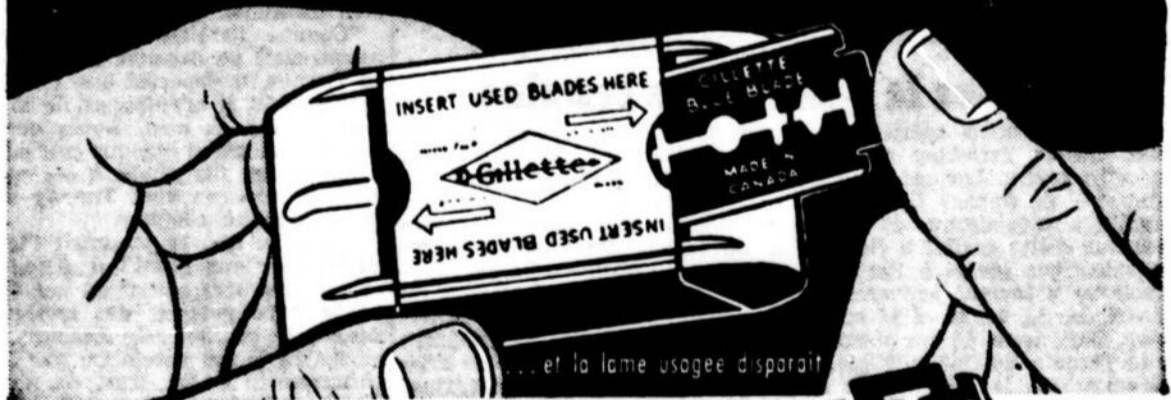
## CAMIONS GMC

OUVERT TOUTS LES SOIRS JUSQU'A 9 HEURES

## LACHINE AUTOMOBILE Ltée

1010 Provost, Lachine — Tél. NE 5-4945

# DU NOUVEAU! Gillette présente LE PORTE-LAMES DE 10 LAMES avec compartiment pour lames usagées



## SANS SUPPLÉMENT—SEULEMENT 50c, LE PRIX COURANT DE 10 LAMES BLEUES GILLETTE

● Enfin, le compartiment pour lames usagées, d'abord présenté avec le porte-lames de 20 lames, peut également être obtenu avec le modèle de 10 lames.

Oui, économisez temps et effort, achetez les lames Bleues Gillette—aux tranchants les plus vifs qui soient—présentées dans le porte-lames Gillette à double usage. Elles en sortent développées et prêtes à servir; les lames usagées vont dans le compartiment à cette fin. Que ce soit en format de 10 ou de 20 lames, vous n'aurez aucun supplément à payer—seulement le prix courant des lames seules.

● En vente partout

Porte-lames de 20 lames Gillette \$1.00

Porte-lames de 10 lames Gillette 50c

Paquet courant de 5 lames Gillette 25c



## AU PARC

## RICHELIEU

Courses les mardi, mercredi, jeudi et samedi, à 8 h. 15, le dimanche à 2 heures



Parl double, 1ère et 2e épreuve Photo-finish — Quinella

Service autobus Bordeaux et Ontario

Admission générale: \$1.00 Sièges de loge: \$1.50



Reflexions hebdomadaires sur des faits sportifs  
avec *Charles Mayer*

## Même alignement pour Irvin qui diffère d'opinion avec son ancien maître

C'est à la cordiale réception des Selks, à l'occasion de leur 35<sup>ème</sup> anniversaire de mariage que nous avons pu causer tranquillement avec Dick Irvin. L'instructeur du Canadien, disons-le tout de suite, diffère d'opinion, à peu près totalement, avec son ancien patron Conny Smythe. On sait que ce dernier reconstruit son équipe avec des jeunes. Ce n'est pas la première fois qu'il le fait avec de très bons résultats en général. Irvin aime bien les jeunes mais il n'en voit à peu près aucun qui puisse faire le grade, cette année. Il devra donc attendre pour cette reconstruction qui s'imposera, l'an prochain, il n'y a pas à se le cacher.

Irvin nous a confié en primeur qu'en ce moment du moins il est décidé à recommencer la saison avec absolument les mêmes joueurs que l'an dernier. Plus que cela, son alignement sera à peu près le même qu'à la fin de la saison dernière, soit avant les accidents à McCormack et Mosdell. C'est dire que ses lignes d'attaque seront constituées comme suit: Lach, Richard et Moore; Reay, Geoffrion, Meger; Mosdell, Curry, Gamble. McCormack et Olmstead seront des joueurs d'utilité à l'avant. Il se peut, toutefois, qu'Olmstead soit cédé au Royal ou échangé à un autre club. Quant à la défense, elle sera également la même avec Bouchard, Harvey, MacPherson, St-Laurent et Johnson. Evidemment, McNeill sera encore dans les filets.

Chez les jeunes, Irvin ne voit aucun joueur de calibre immédiat pour la ligue Nationale. Il a, cependant, grandement confiance en Eddie Litzenger, Colin Kilburn, Gary Edmundson et Reggie Abbott. Dick a aussi déclaré qu'il ne croyait pas qu'André Corriveau puisse faire le saut avec le grand club.

## Déjà les choix pour le classement

On vient déjà de nous demander nos choix ou nos préférences pour le classement final des équipes dans la ligue Nationale de hockey. C'est bien tôt, puisque les clubs viennent à peine de commencer leur entraînement. On n'a qu'une faible idée des alignements car on ne sait pas encore quels seront les jeunes qui feront le grade ou comment les vétérans se comporteront. Il y a aussi le facteur des transactions qui intervient. Une importante transaction a été bâclée, la semaine dernière entre le Toronto et le Chicago. Il se peut qu'il y en ait d'autres et on ne sera pas surpris si le Canadien fait l'acquisition d'un excellent joueur de centre, à moins que les autres clubs continuent à ne pas vouloir transiger avec le club montréalais. Voici nos préférences dans le moment: Détroit, CANADIEN, Toronto, Boston, Rangers, Chicago.

## Le Cleveland favori si...

Si le Cleveland finit sur un pied d'égalité avec les Yankees, le 28 septembre, les Indians seront favorisés parce qu'ils joueront la seule et unique partie de détail chez eux, le 29. Le lancer d'un sou a signifié la décision en faveur du Cleveland. En 1948, les Red Sox avaient gagné dans le tir mais ils avaient perdu la joute. C'est la 7<sup>ème</sup> fois en neuf saisons qu'on lance un sou pour déterminer le terrain de la partie. Une seule fois jusqu'ici, cependant, on a joué la partie en question. Dans la ligue Nationale, la série est de deux parties de trois et l'an dernier, les Giants l'ont emporté sur les Dodgers dans deux des trois parties pour, ensuite, être vaincus par les Yankees, en six parties, dans la série mondiale...

## Ça et là dans le sport, cette semaine

Deux rédacteurs sportifs de la région du Saguenay quittent les rangs. Lucien Tremblay entre au Grand séminaire d'Ottawa où il deviendra prêtre. Jacques Savard est promu à un haut poste dans une compagnie de finance à Dolbeau... Le tournoi annuel de golf des conseillers municipaux de Montréal, auquel nous avons toujours l'honneur d'être invité, a lieu, lundi, au terrain municipal... Après un magnifique succès à l'exposition d'été, les organisateurs de Sherbrooke se préparent activement à la prochaine vente d'animaux de marché, les 13, 14, 15 et 16 octobre... Gaston Fortin, 237, rue Notre-Dame, Hull, demande des photos (qu'il est prêt à acheter) du Canadien et du Toronto, de 1946 à 1952... Le club d'hiver du Régiment de Chateaugay, sous la direction de Lucien Laverdure, fera son ouverture le 11 octobre...

D'après l'expert Jimmy Powers du "News" de New-York, on ne sait pas qui l'emportera encore comme meilleure recrue de l'année entre le lanceur Joe Black, des Dodgers, et le receveur Sammy White, des Red Sox. Toby Atwell, des Cubs, est aussi un candidat... Si les Giants venaient à rencontrer le Cleveland dans la série mondiale, il faudrait se rappeler que dans les joutes hors concours, avant la saison, les Indians l'ont emporté 12 fois en 16 parties sur le club de New-York... La direction du Washington est la seule des clubs majeurs à avoir annoncé officiellement son intention de ne pas accepter la télévision, l'an prochain. Dans la capitale américaine, on a constaté que les assistances avaient été moins nombreuses bien que le club ait été meilleur...

## CHAPEAU BAS devant l'étoile de la semaine: DON THOMPSON

Même si Jim Gilliam a refusé un lancer sensationnel qui a empêché Billy Demars de compter le point qui aurait signifié la victoire des Leafs, il n'en reste pas moins que c'est le coup de deux-butts de Don Thompson, à la 11<sup>ème</sup> manche, qui a permis au Royal de l'emporter pour éliminer le Toronto dans la 7<sup>ème</sup> et décisive partie de la série de la coupe des Gouverneurs. Au hockey, dans les séries en particulier, nous accordons toujours les honneurs au joueur qui brise l'égalité dans le temps supplémentaire. Thompson, on le sait, est ce joueur qui est revenu au jeu avec brio, après avoir été victime d'un lancer à la tête qui l'a tenu inactif pendant une couple de mois. Thompson a donc été à notre avis le héros de la semaine dans le sport local. Il n'y a pas de doute que Thompson brillera de nouveau dans la série finale contre le Rochester. Le fait est que



Don Thompson

# Souvenirs de la perte du titre par Dempsey contre Tunney ainsi que du mémorable "long count"

Mardi le 23 septembre, à Philadelphie, se dispute le combat de championnat tant attendu entre l'aspirant Rocky Marciano et le monarque vétéran Joe Walcott. Or, il y a eu 26 ans, dans la même ville, Jack Dempsey perdait son titre contre Gene Tunney, tandis qu'il y a juste un quart de siècle avait lieu le mémorable "long count" dans le second combat entre les deux mêmes hommes.

Jack Dempsey et Gene Tunney ont des opinions identiques sur l'issue de la rencontre de mardi. Sans être catégoriques, les deux anciens fameux boxeurs et champions favorisent le jeune et dur cogneur Rocky Marciano contre le vétéran Jersey Joe Walcott. Je suis aussi de cet avis. D'autre part, Joe Louis favorise Walcott.

Fait curieux, c'est dans la même ville et à la même date qu'il y a 26 ans se rencontraient l'aspirant Gene Tunney et le champion Jack Dempsey. Un an plus tard, soit il y a exactement 25 ans moins un jour, Gene Tunney conservait son titre dans la rencontre mémorable, surtout à cause du fameux "long count", au profit du champion.

Pour les souvenirs de la rencontre du 23 septembre 1926, je ferai parler Dempsey, selon son livre sur sa carrière: "Round by Round".

"Dans la 7<sup>ème</sup> reprise, Tunney commit une erreur. Il calcula mal la distance entre lui et les cordes et il me laissa l'approcher, alors qu'il était momentanément appuyé dessus. C'était la chance que j'attendais. Je me précipitai sur lui avec tout ce que j'avais. Une succession de coups à la mâchoire l'épala au plancher.

"A ce moment-là, je crus que j'avais regagné le championnat! Gene Tunney était étendu à mes pieds. Il ne semblait pas possible qu'il puisse se relever en-dedans de dix secondes. S'il y parvenait, je serais là pour l'achever.

"Dans l'arène, je m'étais toujours tenu prêt à sauter dessus mon adversaire, dès qu'il se relevait pour profiter des avantages de l'envoi au plancher et le finir le plus vite possible.

"Bien qu'il eût été clairement entendu avant la joute que, dans le cas d'un "knock down", l'autre boxeur devait se rendre aussitôt à son coin neutre, je me tins près de mon adversaire tombé, selon mon habitude.

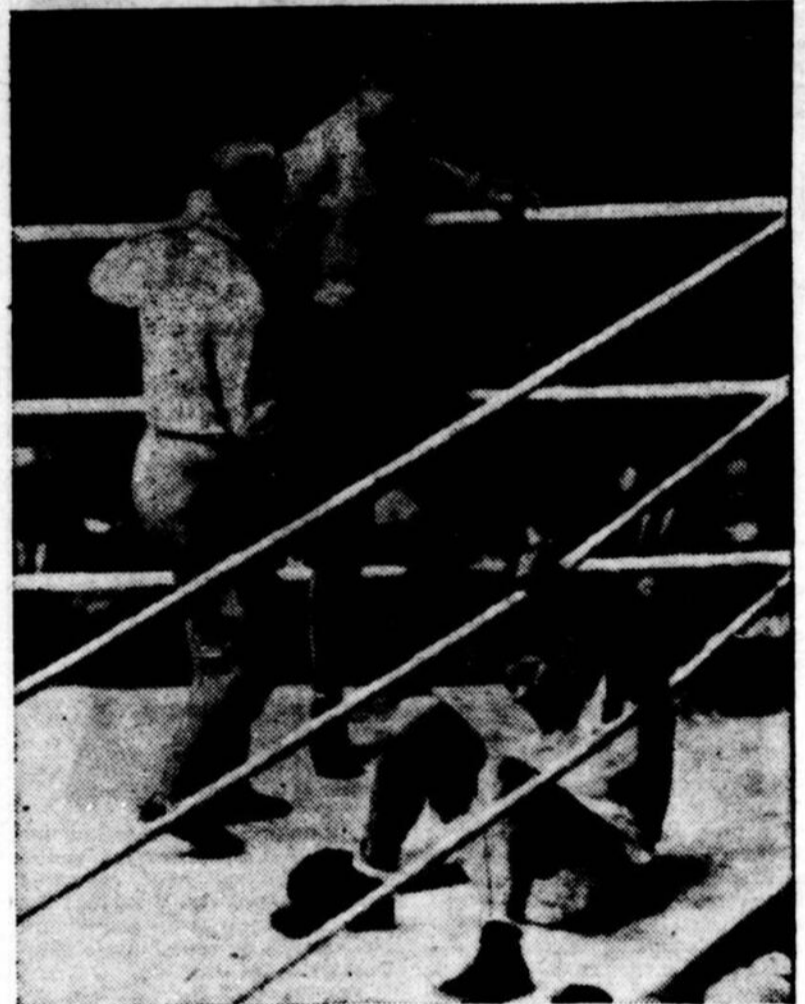
"Comme l'arbitre Dave Barry commençait de compter au-dessus de Tunney, il s'aperçut que j'étais encore là et il m'enjoignit de me rendre dans un coin. Après que, contre mon gré et quelque peu dépaysé je me fus rendu à ses ordres, il retourna vers Tunney et recommença à compter.

"C'est ici que se produisit l'incident du "long count" si disputé et qui reverbera autour du monde de la boxe pendant des années. Au lieu de continuer de compter, à partir du temps enregistré par le chronomètre — un écart de plusieurs secondes — Barry recommença à compter à partir de "Un".

"Il expliqua son action, après, en disant qu'il était entendu qu'aucun des deux boxeurs ne serait "officiellement" jugé au plancher que lorsque son adversaire aurait atteint son coin. Cela, dit-il, était la véritable interprétation de la Commission de boxe de l'Illinois, bien qu'elle n'apparût jamais dans ses règlements écrits.

"Toujours est-il que son action donna à Tunney des secondes supplémentaires pour se relever et se remettre d'aplomb. Les opinions sont partagées quant au nombre exact de secondes. Tandis que le chronomètre officiel indiquait "quatre", portant le total à quatorze, la majorité des journalistes et des spectateurs alentour en comptèrent sept pour un total de dix-sept! De toute façon, le total fut de plus de dix secondes.

Wally Alston aura besoin d'un excellent rendement de Thompson et de tous ses joueurs pour faire passer son club dans la petite série mondiale. Le Royal n'a pas été à son meilleur, contre les Leafs et les joueurs auront besoin de sortir de leur léthargie pour vaincre un Rochester puissant au monticule et surtout au bâton. Il n'en reste pas moins que nous avons confiance au club local pour l'emporter, disons en six parties, et disputer les honneurs de la petite série mondiale.



On voit, ici, Jack Dempsey au-dessus de Gene Tunney qu'il vient d'envoyer au plancher. C'était dans le combat d'il y a 25 ans, soit le 23 septembre 1927. C'est parce que Dempsey ne se dirigea pas immédiatement dans un coin neutre que Tunney obtint plus que les 10 secondes réglementaires pour se relever. Dans tous ses combats précédents, Dempsey était habitué à se préparer à sauter littéralement sur ses adversaires qu'il avait réussi à envoyer au plancher, dès qu'ils se relevaient.

Si on n'avait accordé à Tunney que les dix secondes réglementaires, d'après les règlements du marquis de Queensbury, Gene aurait-il eu le temps de se relever? Personne ne le saura jamais. Comme tout bon stratège, Tunney attendit jusqu'à la dernière seconde avant de se relever pour m'affronter de nouveau. Je sautai aussitôt sur lui, confiant qu'il ne pourrait guère durer longtemps.

"Je me trompais lourdement et mon attaque ne fut pas assez rapide. Tunney, qui n'avait rien négligé dans sa préparation pour ce combat, s'était exercé à courir à reculons, jour après jour, pendant des semaines d'entraînement. Il retraitait plus vite qu'aucun autre que j'aie jamais vu dans l'arène. Je ne pus l'atteindre pour lui porter le coup fatal. Il n'essaya même pas de se cramponner et de s'accrocher, comme le font la plupart des boxeurs jusqu'à ce que leurs forces soient revenues, car cela l'eût exposé à une nouvelle chute au plancher."

Dempsey termine en rappelant que, un moment donné, il dit à Tunney: "Viens donc te battre", mais Gene était trop bon stratège pour relever le défi. De l'aveu même de Dempsey, Tunney avait eu l'avantage dans sept reprises sur dix et méritait donc le verdict, à ce point de vue.

Tunney, âgé de 29 ans, pesait 189½ livres tandis que le vétéran de 32 ans Jack Dempsey faisait

osciller l'aiguille de la balance à 192½ livres.

## Recette de \$2,658,666

Le promoteur Herman Taylor attend une assistance considérable pour le combat de mardi. Il y a 68,577 sièges pour une recette possible de \$1,152,170. Même si cet objectif était atteint, il n'y aurait pas de comparaison du tout avec le nombre de personnes et les recettes du 2<sup>ème</sup> combat Dempsey-Tunney, en particulier. C'est alors que fut établi le record qui tient encore, celui d'une recette de \$2,658,666. Le promoteur était feu Tex Rickard, reconnu comme un génie dans les grosses organisations sportives. Les billets se vendaient de \$5.00 à \$40.00. Chez les spectateurs venus de partout, on remarquait les plus hautes personnalités de même que des anciennes vedettes de la boxe comme Jim Corbett, Jim Jeffries, Jack Johnson, Benny Leonard et Johnny Dundee.

Un obscur spectateur n'était nul autre que Jack Kearns dont Jack Dempsey s'était séparé, après son combat de Philadelphie. Le gérant de Dempsey était Leo-P. Flynn. On sait que depuis quelques mois, Dempsey et Kearns, bien qu'ils ne soient pas en affaires ensemble, se sont rattachés.

## A LA RADIO

Le combat d'il y a 25 ans, à Chicago, était radiodiffusé. A cette époque, la radio n'était pas aussi connue que la télévision aujourd'hui. Graham McNamee était le commentateur. La radiodiffusion fut entendue au congrès de la Légion américaine, à Paris, de même que par les soldats américains au Manitoba et à Shanghai.

Charles MAYER

# Harry "The Hat" Walker parodie Henri IV

(Par Maurice Desjardins)

Avant la bataille d'Ivry, le grand roi Henri IV dit à ses soldats: "Ralliez-vous à mon panache blanc: vous le trouverez toujours au chemin de l'honneur. Si j'avance, suivez-moi; si je recule, tuez-moi!"

Avant la série contre les Royaux de Wally Alston, Harry "The Hat" Walker, pilote des Red Wings de Rochester, a dit à ses joueurs: "Ralliez-vous à ma casquette rouge: vous la trouverez toujours au chemin de la victoire. Si je cogne un coup sûr, imitez-moi; si je me fais 'striker', vengez-moi!"

Celui qui a immortalisé une modeste casquette a peut-être la réputation de parler souvent à travers son chapeau, ne pas trop aimer la présence de joueurs de couleur dans le baseball, mais nous avons trouvé qu'il n'avait pas la langue dans sa poche, lorsque nous l'avons visité au vestiaire du Rochester, un soir de pluie.

"Si vous allez interviewer le patron, nous prévint Tifenauer, aiguisez votre crayon, car s'il y a quelque chose qu'il fait bien, c'est parler aux journalistes".

Harry William Walker est un gars du Sud, au "drawl" musical, qui paraît moins grand que ses six pieds 2 pouces, moins costaud que ses 190 livres. Il ressemble vaguement au golfeur Sam Snead, et cette ressemblance est plus frappante quand il enlève sa célèbre casquette. Comme Snead, Harry commence à perdre ses cheveux.

Baptisé "The Hat" par le journaliste Stan Baumgartner de Philadelphie, Harry célébrera ses 34 ans le 22 octobre prochain. Il est un des rares frappeurs "naturels" du baseball, et son style unique au marbre en fait un des joueurs les plus spectaculaires qui soient.

"Quelle est l'idée de toujours enlever ta casquette et de te passer la main dans les cheveux avant de frapper?" lui avons-nous demandé dès le début de notre entretien, sachant que c'est la pre-



Harry "The Hat" Walker

(Photos Cambrosce)

mière chose que vous, cher lecteur, auriez voulu savoir.

"Je ne le fais pas exprès, dit-il. Je ne me souviens pas du jour où j'ai commencé. Probablement parce que je suis nerveux et que ça m'aide à me décontracter. Je ne

pourrais pas me corriger, ça, j'en suis sûr..."

"As-tu déjà essayé de ne plus le faire?"

"Une fois, à Pittsburg, devant 33,000 spectateurs. A ma deuxième apparition au bâton, pour les Cards, je ne touchai pas à ma casquette. Tu aurais dû entendre le tonnerre de protestations. Le lanceur s'énerma et ne voulut plus lancer. Il alla se plaindre à l'arbitre, qui me conseilla de jouer avec ma casquette, comme à l'habitude, si je voulais qu'il y ait une joute de baseball ce jour-là. Depuis cette tentative infructueuse, j'ai toujours continué à baratinier au marbre".

Si les manoeuvres nerveuses de Walker au marbre ont le don de plaire à la foule, elles ne manquent pas de faire rager les lanceurs qui se mordillent les pouces en attendant la fin du petit manège. Cette impatience des lanceurs, alliée à son oeil prodigieux, ont permis à Walker de se fabriquer un impressionnant record de frappeur.

En 1947, s'alignant pour les Cards de St-Louis et les Phillies de Philadelphie, il fut le premier frappeur de la ligue Nationale avec une moyenne de .363. Il est le seul joueur à s'emparer du titre des frappeurs tout en jouant pour deux équipes durant une même saison. Trois saisons auparavant, son frère "Dixie" avait gagné le championnat des frappeurs de la Nationale, et Harry était content de compléter ce "parley" fraternel.

Au bâton, il se tient à demi-penché, un peu à la façon de son idole Stan Musial. Il est doué d'une puissante paire de poignets et frappe dans toutes les directions. Il a maîtrisé le truc d'attendre à la dernière minute et d'épier la balle aussi longtemps que possible avant de la frapper.

Dans les moments critiques, il est superbe. On se souvient qu'en 1941, son deux-butts contre Chet

Kehn avait défilé les Royaux dans la Petite Série Mondiale entre Columbus et Montréal. C'était la sixième et décisive joute, et "Casquette" réussit son coup sûr à la neuvième manche, deux hommes sur les buts, "strike 2", "ball 3" pour donner à Columbus une victoire de 9 à 8.

Il fit encore mieux en 1946 pour les Cards qui battaient dans la Série Mondiale (la grosse) contre les Red Sox. A la huitième manche de la septième joute, il tapa un simple qui fit compter Enos Slaughter et donna aux Cards la victoire, 4 à 3, et le championnat mondial. Harry conserva une moyenne de .412 dans cette série, la troisième à laquelle il participait.

Nommé à deux reprises sur l'équipe d'étoiles de la Nationale, Walker a un passé glorieux dans les majeures, et un avenir brillant comme gérant dans les mineures. L'an dernier, il remportait le championnat des frappeurs de l'association américaine avec une moyenne de .393. Cet été, il conserva une moyenne de .364, mais il lui manqua 32 apparitions au bâton pour le minimum requis et c'est Carswell du Buffalo qui enleva les honneurs.

Cet été, il se brisa un os du coude droit en glissant au deuxième but et fut inactif durant cinq semaines. Il continua à jouer une semaine après son accident sans savoir qu'il avait une fracture. Contre Toronto, à Rochester, il réussit quatre coups sûrs (dont un circuit et un trois-butts) en quatre présences. Le lendemain, la douleur était trop forte et il se fit plâtrer le coude.

"Cappy" (c'est son ancien surnom) est un gars plutôt taciturne et morose. C'est qu'une grande tragédie a assombri sa vie de famille, il y a quelques années. Son fils Terry est décédé des suites d'un accident d'automobile. C'est sur lui qu'il fondait l'espoir de perpétuer la dynastie sportive des Walker.

Son père, "Dixie" lançait avec Walter Johnson pour le Washington de 1909 et 1910. Son oncle, Ernie Walker, brilla sur le monticule des Browns en 1913 et 1914. Harry, qui épousait Dorothy Ful-

mer en 1941, est père de trois mignonnes fillettes et il nous fait part d'une intéressante série de coïncidences.

"Carol, la plus vieille, naquit durant la série mondiale entre Cards et Yankees, en 1946. Mary Sharon vit le jour pendant la Petite Série de 1950, et Barbara Ann, le bébé, naquit au début de la semi-finale de cet été contre Syracuse. C'est un excellent signe, car mes clubs ont gagné en 1946 et 1950!"

Après la saison de baseball, Harry réintègre Leeds, dans l'Alabama, où il est propriétaire de trois quincailleries. L'hiver, coiffé d'une casquette de chasseur, il pourchasse le chevreuil et le dindon sauvage.

Mais attention, Harry, ne joue pas trop avec ta casquette; ça va effaroucher les chevreuils!



## C'est "vaincre ou mourir" pour les Alouettes à Ottawa, samedi

Les Alouettes ont travaillé fort toute la semaine afin d'améliorer leur jeu de lignes, excessivement faible depuis le début de la saison. Il faudra absolument que le club progresse dans ce secteur s'il ne veut pas être enseveli sous un score fantastique par le puissant club des Rough Riders, à Ottawa, samedi.

Le malchanceux arrière-quart Sam Etcheverry sera encore à son poste samedi, car Stan Nagle, qui devait alterner avec lui, est blessé. Le club est en grande forme et

seuls Nagle et Jim Staton seront hors de la mêlée.

Nos Alouettes réalisent qu'ils disputent un duel extrêmement important à Ottawa. Pour eux, c'est "vaincre ou mourir" dans cette joute, car une quatrième défaite consécutive en quatre parties, les éliminerait pratiquement de la course au championnat. La prochaine rencontre du club de Lew Hayman au stade Delorimier, aura lieu, contre le Toronto, dimanche prochain, le 28 septembre.

DEMANDEZ le Fils Favori de l'Écosse...

**JOHNNIE WALKER**

BORN 1820—  
STILL GOING STRONG

UN VRAI BON "SCOTCH"

Distillé  
Mélangé et  
Embouteillé en  
Écosse

Bouteilles de 40 on. et de 26 1/2 on.

JOHN WALKER & SONS LTD. DISTILLATEURS DE WHISKY ÉCOSAIS, KILMARNOCK, ÉCOSSE



PORTEZ LE

*California*  
STRAIGHT

- lignes plus naturelles aux épaules
- lignes plus naturelles de l'ensemble
- épaisseur minimum des coussins
- confort supplémentaire



Exclusif chez



Ils en oublient le hockey!



Walcott?

André Corriveau,  
Jacques Plante,  
Jacques Locas et  
Roland Rousseau  
se reposent  
d'une épuisante  
séance  
d'entraînement,  
en étudiant  
les chances de  
Marciano  
de détrôner  
Walcott.  
Locas  
est le seul  
qui favorise  
Walcott  
et il nous  
paraît disposé  
à défendre  
chèrement  
ses opinions.

(Photo Cambronne)



LA  
SCIENCE  
et  
LA  
RUSE  
devant  
LA  
JEUNESSE  
et  
LE  
"PUNCH"

Marciano?

Les experts  
montréalais  
ne peuvent  
s'entendre!

Mardi soir, les yeux de l'univers pugilistique se tourneront vers Philadelphie, la ville de l'amour fraternel. C'est au stade Municipal de cette grande ville de la Pennsylvanie que le vénérable champion poids lourd Jersey Joe Walcott défendra sa couronne contre le fougueux Rocky Marciano. Montréal, ville sportive par excellence, ne manque pas de fervents de la boxe. Des centaines ont manifesté l'intention d'aller assister au combat, sinon au "ringside", du moins auprès d'appareils de télévision à Dannemora et à Albany. La fièvre du hockey et les drames d'une petite série mondiale en puissance s'effacent devant l'intérêt énorme que suscite le match de mardi entre le vieux Joe et le jeune Rocky. Voici ce que pensent quelques sportifs montréalais, au sujet de ce "combat du siècle":

PAUL-MARCEL RAYMOND: Le sang-froid que Walcott a démontré dans ses duels contre le dur coigneur Joe Louis lui viendra encore en aide contre le "bûcheron" Marciano et lui permettra de remporter la décision. Marciano n'a pas encore rencontré un rival de la "classe" du champion.

FRANK SELKE JR: Marciano promet beaucoup, mais il n'est pas encore de taille pour détrôner Walcott, qui conservera son titre par décision, mardi.

ANDRE ROCHE: C'est la bataille entre le marteau aveugle et maladroit (Marciano) et l'enclume légère qui va chercher à se soustraire aux coups (Walcott). Je préfère Walcott, parce que c'est un véritable boxeur. Marciano, malgré un palmarès flatteur (mais truqué), n'est qu'un assommeur qui a eu de la chance.

RAOUL GODBOUT et JACK DEMPSEY sont du même avis: Walcott va l'emporter. Il frappe aussi fort, sinon plus que Marciano, est plus gros que lui et possède une expérience supérieure. Walcott est aussi extrêmement courageux. Il encaisse remarquablement bien et l'a prouvé en résistant 25 rondes avant d'aller au tapis contre Joe Louis. Marciano ne détrônera pas Walcott mardi.

ROBERT DESJARDINS: Possédant une défensive hermétique, Walcott n'a jamais eu de difficulté contre des coigneurs comme Marciano. C'est un boxeur scientifique, du genre de Charles, qui peut obtenir du succès contre Walcott. Ce dernier se moquera de l'aspirant et lui servira quelques "clagues" pas du tout au goût de Rocky. A mon avis, Marciano subira sa première défaite contre un "vrai" rival et ne répondra pas à l'appel de la cloche au 15e round.

JIMMY ORLANDO: Marciano, par K.O. Il n'est pas bon boxeur, il n'est pas élégant, mais il frappe comme une mule, et c'est suffisant pour moi.

RAYMOND GODBOUT: Walcott par décision. Son expérience, sa ruse, sa bonne condition physique malgré son âge avancé, sont trois atouts contre lesquels Marciano ne pourra lutter. De plus, Marciano, dans ses 48 batailles, a prouvé que son crochet de gauche est télégraphié. Un boxeur adroit comme Walcott s'en apercevra vite.

JULES "Rooter" CHAMPAGNE: Walcott gagnera par K.O. après

le 10e round. Il est encore très fort et son gérant est un vieux renard qui lui dit comment s'adapter à tel ou tel style. J'ai suivi les nouvelles des camps d'entraînement des deux hommes et Walcott ne s'est jamais entraîné comme pour ce match.

GERALD "Télévision" RE-NAUD: Walcott est trop fin renard pour Marciano, qui ne me dit pas grand-chose. Rocky ne s'est jamais battu avec des hommes du calibre de Walcott et Charles. Le vieux père de famille possède aussi un style décevant, qui lui permettra de conserver son titre.

TONY "Barbier" BERGERON: Marciano est trop bon et frappe trop fort pour le patriarche Walcott. L'italien encaisse aussi merveilleusement bien. Le monde de la boxe acclamera un nouveau champion mardi.

GENE DEMERS, ex-champion poids coq canadien: Rocky, par K.O., parce qu'il a le "punch" et la jeunesse.

DESSE GREENE: Marciano, à cause de son coup de poing terrible, sa jeunesse, son ambition, sa faim, quoi! Cependant, comme Walcott possède beaucoup d'expérience, Marciano devra réussir à tout prix un K.O., où c'est le vieux noir qui l'emportera si une décision est rendue.

JOHNNY GRECO: J'aime Marciano pour sa force, sa jeunesse, le coup de masse que renferment ses deux poings. Il encaisse bien aussi et j'ai un "hunch" qu'il va déplanter Walcott par K.O.

CAMIL DESROCHES: Walcott va gagner. Je l'ai vu battre Charles à Philadelphie, le 3 juin, et il m'a fortement impressionné. Charles n'a pu le frapper d'aplomb une seule fois et je ne vois pas comment Marciano, moins adroit, pourrait y parvenir. Walcott, trop scientifique, va donner une leçon de boxe à Rocky.

JOSEPHINE PREMICE (chanteuse créole du "Continental"): Walcott, parce que c'est un bon père de famille et un chic type. Et aussi parce qu'il est noir... Mais comme je ne connais rien à la boxe, je ne peux pas vous donner d'autres raisons.

ALBERT DUQUESNE: J'aime Marciano parce que la jeunesse et la force ont toujours raison (à la boxe) sur l'habileté et l'expérience. Voyez Dempsey, Louis et autres. Marciano sera le roi des poids lourds jusqu'en 1958.

GERRY GOSELIN: Un sentiment, comme celui qui me disait, avant la 7e joute contre le Toronto, que les Royaux élimineraient les Leafs, me dit que Walcott va remporter une décision serrée sur Marciano.

SYLVIO MIREAULT: Marciano est trop jeune et trop plein de "pep" pour Walcott. Il faudrait que ce dernier soit un "surhomme" pour vaincre mardi. Rocky a le "punch", l'ambition de son côté; Walcott n'a plus l'élasticité des jambes pour rivaliser avec de tels atouts.

RENE CHAUVIN: Les deux hommes frappent à peu près de la même force, mais Walcott est encore assez "vert" pour repousser tous les assauts de la jeunesse.

BOUM-BOUM GEOFFRION: Le père Walcott a trop de tête et d'expérience pour Marciano. Il va lui donner une leçon de boxe.

TIT-NOIR LEVELLE: Je ne vois pas comment Marciano peut perdre. Il a la jeunesse, la force, la confiance. Le combat ne durera pas six rounds.

ART LESSARD: Le record de K.O. Marciano m'impressionne. Il a descendu Joe Louis. Il fera subir le même sort à Jersey Joe.

JACQUES LOCAS: Walcott est un des derniers stylistes de la boxe. Il gagnera aux points.

JACQUES PLANTE: Marciano, par knockout. S'il ne réussit pas à descendre Walcott, je crois cependant que Jersey Joe, meilleur boxeur, enlèvera la décision.

ROLAND ROUSSEAU: Le punch, c'est pour moi. Marciano par mise hors de combat au 7e round.

ANDRE CORRIVEAU: Marciano va foncer au centre et ses coups terribles vont abattre le vieux champion.

ROGER LEGER: Je suis un vétéran et je favorise le vétéran. Walcott est un fin renard qui va éviter facilement les élan gauches du jeune aspirant. Il gagnera aux points.

GASTON (Humphrey) BETTEZ: Sans hésiter, je choisis Rocky Marciano pour réussir un knockout sensationnel. C'est un combat auquel j'aurais aimé assister.

MAURICE DESJARDINS: Walcott a fait ses preuves contre un Louis et Charles. Marciano a battu Louis et Savold à leur déclin et un Matthews tremblant de frayeur. Je favorise Walcott et sa petite gigue, par décision.